



SA 249

n 10
20-X

833. 16.
A. H. C. 6
1. F. 42

EL
MENANDRO

DE
MATIAS DE LOS REYES
natural de Madrid.

A
DON LORENÇO
Ramirez de Prado, Cauallero del
Abito de Santiago, del Consejo
del Rey nuestro Señor, en el Su-
premo de las Indias,
etc.

34.

Impresso en la en por Francis
Castilla, año de 16

A costa de Grabiél de L
en su tienda, a la porteria d
ciol. Conima.

MEMORIO

DE

MANIFIESTO DE LOS REYES

don Carlos de España

A

LOS SEÑORES

Don Juan de Austria, Duque de Alba

Don Juan de Austria, Duque de Alba

Don Juan de Austria, Duque de Alba

Don Juan de Austria, Duque de Alba

Don Juan de Austria, Duque de Alba

Don Juan de Austria, Duque de Alba

Don Juan de Austria, Duque de Alba

Don Juan de Austria, Duque de Alba

Don Juan de Austria, Duque de Alba

Don Juan de Austria, Duque de Alba

Don Juan de Austria, Duque de Alba

Don Juan de Austria, Duque de Alba

Don Juan de Austria, Duque de Alba

Don Juan de Austria, Duque de Alba

SVMA DEL PREVILEGIO

Tiene preuilegio Matias de los Reyes, natural de Madrid, por diez años, para poder imprimir vn libro intitulado el Menandro, como consta de su original firmado del Rey nuestro Señor, y refrendado de Francisco Gomez de Lasprilla su Secretario. En Madrid a 22. de Julio de 1636.

SVMA DE LA TASSA

Está tassado por los Señores del Cónsejo Real este libro intitulado el Menandro, su Autor Matias de los Reyes, a quatro maravedis cada pliego, y parece tiene treinta, y quatro, con el principio, que monta ciento, y treinta y seis maravedis, como consta de vna fee firmada de don Diego de Cañigares, y Arteaga, Escriuano de Camara de su Magestad. Fecha en Madrid a treinta y vno de Julio de 1636.

Aprue

*Aprobación de don Francisco Ortiz de Peñafiel
Consultor del santo Oficio de la Inquisición;
por mandado del Licenciado Fray D. Nicolás
Barrantes Arias del Habito de Alcántara,
del Consejo de su Magestad, Prior de Magasco
la, Provincia de la Serena, de la mesma Orden
y Iuez ordinario Eclesiastico en ella, &c.*

POr mandado de V.m. he visto vn libro compuesto por Matias de los Reyes natural de Madrid, residente en esta Villa, que intitula el *Memorandum*: y demas de no tener cosa que disuenga la verdad de nuestra santa Fè, ni contradiga a las buenas costumbres, le hallo en su genero abundante de discursos morales, opuestos a los vicios mesmos, que retrata al parecer, mas para hazer odiosos, que para intróduzillos en los animos q los leyeren. Cumple con las leyes del Arte que enseña el estilo de escribir semejantes Poemas: muestra en todo Christiano zelo, y viuacidad de ingenio, con que promete mayores assumptos. Por todo es digno V.m. le honre, y aliente con la licencia que pide para imprimirle: y este es mi parecer, saluo, &c. Villanueva de la Serena, 20. de Abril de 1624.

*El Doctor D. Francisco Ortiz
de Peñafiel*

Apro-

A PROVACION DE
Alonso Geronimo de Salas
Barbadillo.

M. P. S.

P Or mandado de V. A. he visto con cuy-
dado el libro intitulado, el Menandro,
su Autor Matias de los Reyes. No hallo en
el cosa que disuene, al decoro, y verdad de
nuestra santa Fè; y le guarda de forma a las
virtudes, que oponiendoles como por som-
bras, y realees los vicios las constituye mas
hermosas. Muestra el Autor ser ingenioso en
la imitacion, casto en el lenguaje, profundo
en los conceptos, y Christiano en las Doctri-
nas, aunque las disfraga, con traje entretenie-
do. Por todo merece, siendo V. A. servido, ser
honrado con la licencia que pide para publi-
car este libro, con que quedará premiado de
su trabajo, y obligado a otros mayores, con
que enriquezca la patria. Y este es mi senti-
miento, salvo, &c. Madrid, y Mayo 12. de
1624.

Alonso Geronimo de Salas
Barbadillo.

A L L E C T O R

Nil novum sub sole Ecclesiastes, 1.

M Enandro a servirte vâ,
Bí en surtido de Nouelas;
Letor, recíbele, y veelas,
Que algo nueuo llevará:
Y si algunas viste ya,
Repíte el verlas, y mira,
Que en eternos cercos gira
El tiempo sin dar enfado,
Pues lo que el año pasado,
Este nos dá, y nos admira.

*El Autor, a Iuã Tristan de Fuentes, natural
de Antequera, su amigo.*

M Enandro va disponiendo
Su peligrosa jornada,
Y aunque al vulgo dedicada,
Al vulgo mesmo temiendo,
De su parte os encomiendo;
Pues en lo humilde me imita,
Que el passo se le permita
Franco, y pues vâ peregrino
En Versos para el camino,
Vuestra limosna vendita,

EL MESMO IVAN TRISTA
de Fuentes, al Aurore,

EN SV MENANDRO.

Quifiera yo mi caudal
Tan ventajoso, y bastante,
Que a tan rico demandante
Fuera la limosna igual;
Mas no pudiendo ser tal,
Que de mi animo se crea
El aumento que os dessea,
Tengo por mejor partido,
Para no quedar corrido,
Dezir que Dios os prouea.
Mortificacion, o vicio
En vuestro ingenio he notado,
Hallandole dedicado,
A tan humilde exercicio:
Hago en el caso juizio,

Y enefeto le imagino
Qual prospero peregrino,
Que yendo a Santiago, o Roma
Por mortificarse toma
Limosna por el camino,
Parta con satisfacion,
Menandro, pues vuestro Ingenio,
Lleua por Custodio, y Genio
En su peregrinacion
Que si los lenguajes son
Voletas de buen passaje,
Rico va de buen lenguaje,
en cuyo apoyo me fundo,
Que ha de respetarle el mundo
Por vno de su linage.

A DON

A DON LORENÇO
Ramirez de Prado, Cauallero de la
Orden de Santiago, del Consejo de su
Magestad, en el Supremo de las In-
dias, y Junta de Guerra dellas, y en el
de Cruzada, y Junta de Competencias,
y su Embaxador al Rey Christiani-
ssimo de Francia,
etc.

S. V. D.



STã intereflable (Señor)
el ingenio humano, y de
forma se vence al apetito
del premio, que aunque
diga el Poeta,

*Ipsa quidem virtus sibi-
met pulcherrima merces:*

No ay aguardar que nos incitemos a la vir-
tud, en no viendo el premio a la vista. Ansi lo
entendio el Toscano.

Cbi seguita virtù se' L premio togliz
Porque.

Nu

*Nec facile inuenies multis in milibus unā
virtutem pratum, qui putet esse sui.*

Y aun el Profeta Rey no pudo negar (hablando con Dios) que inclinaua su coraçon a sus justificaciones. *Propter retributionem.*

Pues entendido esto assi, la diferençia que hallo yo en esta innata apetencia humana, es solamente en el examen de la calidad de retribucion, q̃ cada qual pretende de sus obras, o ya sean produzidas del animo, o ya afezuadas corporalmente ; porque del linage que fuere el apetito se le deuerá el premio. Este re-
duzgo yo a dos generos , al vno llamo noble por su objeto, y al otro Mercenario por el su-
yo; y por ser el de este material, y vil constitu-
ye dignamente a su dueño, obscuro entre los
de mas hombres, porque *iam mercedem suā
repperunt.* Pero el primero vive immortal
por perpetuos siglos, llevando en sus alas a
sus dueños hasta las vltimas edades , y este
por exelencia es llamado Honor.

El qual es tan optable , que aun el mismo
Dios (siendo assi, que de nada necessita, ni me-
nos se le puede añadir algo a su purissimo ser
a nuestro modo de hablar) le pretende, y soli-
cita de nosotros , como por reconocimiento
de los inefables beneficios, que por instantes
nos confiere. Y atreuome a dezir (animado
con

(con Laetacio) que vno de los principales motivos que tuuo en el mirabilissimo assumpto de la creacion del hombre fue criar vn sujeto capaz de entender el soberano ser suyo, y que conociendole, de grado en grado le diese como por reconocimiento de vassallaxe este de siderable objeto, llamado honor. De donde es, que no por mas breue camino, llegamos al merecimiento dela divina gracia, premio digno a tan bien deuido tributo.

Este conocimiento excitò los animos de los hombres, a la erecion de tan sumptuosos Templos, y a la creacion de tantos Sacerdotes, que en ellos perpetuamente, y como por ministerio propio rindan a este supremo Señor, por todo el pueblo, libaciones, cultos, y sacrificios, en Psalmos, oraciones, y Hymnos.

No ignorò esto la antigua gentilidad, pues a sus Dioses falsos leuantò el portento Delphico, la marauilla Ephesia, la celebrial Olimpica, y el Pantheon Romano, donde aunque tan deslúbrados entre las tinieblas de su ignorancia, haziendo esto mismo, ya que no duren con la suma verdad, a lo menos alucinaron, que auia vna primera causa, a quien se deuian dirigir aquellos honores.

Conociendo pues los hombres, la calidad deste objeto, y que Dios mismo se dà por pagador

gado con el (no sin atrevimiento) corren ambiciosos a conseguirle, en el modo que les es posible, porque el perimentan, que el que entre ellos llega a ocupar el primer lugar de estimacion entre los demas, no tiene mas a quo aspirar en esta vida. Asi lo entendió Plinio el Menor, quando escriuiendo a Cornelio Prisco el pesame de la muerte de su comun amigo Marcial, reconocido, de que cō los Veros mismos que a otros detraia, a el auia honrado, dixo. *Tamet si, quid homini potest dari maius, quam gloria, laus, & aternitas!*

Y así en orden a ser honrados, no les asombra imposible alguno, antes se facilita a toda incomodidad, en tãto que el perpetuo estudio de las Letras juzgan recreo, y desahogo del animo; el terror, y asombro de las armas, centro de sus delicias, la inconstancia del iracundo mar, campos Eliseos; y finalmente la oficiosa ocupacion, en quien los cuidados son insuperables, las horas insensibles, la quietud ninguna, los temores muchos; por lo que apariçian este pretēdido objeto, se les facilitã y amanfan: porque consideran puesto alli el deseado Palio, a quien corren todos ambiciosos.

Que serã pues, Señor, si yo lisongeadado de tal

tal impulso he dexado llevarme á esta pre-
sumpcion, con pretexto de aficion á las bue-
nas letras : Pues sucediome así ; luego que
me instruí en los elementos de las prime-
ras.

Y que será tambien, si desvanecido desta
Aura honrosa, me huiesse atrevido á dar á la
Estampa algunos partos deste concepto
Hizelo en fin; en fee de que salieron al Tea-
tro , donde sino admiraron, no los asombra-
ron plebeyos siluos: pero á mi si el recono-
cer, que estos no son los hijos , que cumplen
con el precepto quarto ; pues auendolos
examinado á los rayos claros del honor que
busco, y hallandolos bastardos los arrojé del
nido; dandome á mas dignos estudios. Destos
es mi Menandro, sino el Primogenito , el se-
gundo concepto de mi reformation , preten-
do embiarle por el Mundo , para que valga
por sus meritos: pero como esto ha de ser en
fee de los que tuviere, quien le produjo , veo
que le embio muy desnudo de ellos , y que
para suplemento suyo necessita de patroci-
nio, no menor que del Mecenaz Apolo de
nuestro siglo. No ignora V. Señoria (pues lo
publica el mundo) que estos son dignos attri-
butos suyos; antes sabe que me tocan por

ante

antelacion sus fauorēs ; pues desde nueſtros
primeros años, la ganè en la natural beneuo-
lencia de V. Señoria, quando hizo en mi be-
neficio el ensayo de los muchos que oy go-
zan de su liberalidad el Mundo . Suplico a
V. Señoria se digne de continuarlos en esta
resulta de mi ingenio, que si me es licito de-
zirlo , se deriba de la fertil affluencia del
Ilustre de V. Señoria por comunicacion de
aquella edad . Y fino le rindo en la pureza
misma, vicio serà de lo material del vaso en
que le recogí : pero boluiendo agora a
su fuente sin duda cobrara la excelencia
que perdiò en mi , de fuerre que le esti-
me el mundo como criatura de V. Seño-
ria.

A quien acuerdo como queda Vlises
las espuelas calçadas , para hazer la vltima,
si bien la mas dichosa de sus peregrinaciones
a valerse , digo del Patrocinio mesmo , co-
mo lo hara presto la Culebra de oro , que
aun està en el imberniço Embrion de mi
Ingenio ; pero luego que se le comuniquen
los actiuos rayos del fauor de V. Señoria,
cobrarà entero ser ; y yo aliento para em-
prender mayores estudios , que rendir siem-
pre a los pies de V. Señoria , cuya vida
prof-

prosperé el Cielo, para que le gozemos en la
cumbre de la mayor grandeza, a quien le en-
caminan sus heroicos merecimientos, &c.
Madrid, y Agosto a dos de mil y seiscientos
treinta y seis.

Muy obligado seruidor de V.
Señoria, que su mano besa.

Matias de los Reyes.

Libro p. 1000
Historia de Mexico - fol. 9.
Historia de Amillo - fol. 58.
Historia de Alejandro Ochoa - fol. 89.
Historia de Amillo - fol. 73.
Historia de Amillo - fol. 90.
Historia de Amillo - fol. 155.
Historia de Amillo - fol. 197.



EL MENANDRO.

Libro Primero.



ETIRANDOSE
 yuan los nocturnos lu-
 minares, temerosos q̃
 el mesmo que los enri-
 queze les vsurpasse el
 tesoro con que se co-
 munican a los morta-
 les; quando a la esca-
 uz que dellos resultaua, Ricardo joben
 gallardo leia en vn papel estas razones
 nifinas.

A

Mc.

El Menandro.

Menandro a su hermano Ricardo.

Como quiera que (ô amantísimo hermano) la fortuna prevaricadora de las humanas felicidades, continuando sus peligrosas bueltas, exerceite en todo tiempo sus mudanças, no viniendo paciencia a oy lo mesmo que ayer fue, ni que se escusé de visitar el punto opuesto, el que se exaltò en el Zenith de su inconstante rueda: no admirareis la resolution de mi partida, aunque os la dificulte el no auerosla comunicado primero, siendo esta la fineza que mas comprueua el amor que os tēgo; pero este mesmo me represento invalida la resistencia a los sentimientos que me ocasionara el diuidirnos, que fueran sin duda los mesmos que assaltan al alma y cuerpo en su vltima despedida. Y que no fue defecto de amor, inferildo, de que os antepongo en este auiso a mi padre, suplicandoos se le deis vos, pidiendole por mi el perdon, y la bendicion suya, para la bu

na dicha de mi viage, asistiendole a su servicio, llenando en esto el vacio que en su consuelo harà mi ausencia. Tambien os pido no inquirais la causa de mi destierro, que puesto que es voluntario, es preciso. Ni tampoco os desvele saber la derrota que lleuo, porque aùn yo la ignoro. Lo que mas puedo dezir es, que conduzido dela mesma, de quien me querellè al principio, voy huyendo de mi mismo. Dios os guarde, y haga mas dichoso que a mi.

Vuestro hermano. Menandro.

Dificultosamente acabò Ricardo de leer las vltimas silabas deste papel, porque la passion le ocupò de forma el alma, que solo le permitio vn intimo suspiro, tras vna dilatada suspenscion, y despues de otra mas larga, desfogando en tierno llanto, diò principio a estas quejas.

Siendo cierto, que vna de las principales partes de la verdadera amistad, es la reciprocacion de dos voluntades; la acinti-

El Menandro.

tado partido será no verlos, no obedeciendo en nada las ordenes de tu papel: antes me refuelvo en partir luego a buscarte, y no desistir desta diligencia, hasta hallarte, aunque torne en infinitos círculos el terrestre globo.

Estas, y muy semejantes demonstraciones de sentimiento hazia Ricardo, y no cómo tanto silencio, que el viento no las pudiesse en los oydos de la familia, y las lenguas de estos en los de Federico y Casandra sus padres, que acudiendo a las voces, y preguntando la causa que a ellas le incitaua, respondió.

Ya que será forzoso (señores) no escusarme de significaros la causa de mi pasión, en quien no sois menos interesados, por obligarme a ello vuestro mandato, si bien la pena me ayudará poco a explicarla: atended, y prevenid luego prudente sustinimiento, y prouido remedio para tolerar y impedir la desdicha.

Esta mañana auiendo madrugado mas que otras, vine al aposento de mi hermana

no, en orden a comunicarle cierto desuelo que me inquietò esta noche (presagio de esta de dicha) y hallè a su page a la puerta; preguntèle si dormia, respondiome, que anoche le pidio recaudo de escriuir, ordenandole no le despertasse esta mañana, hasta que el le llamasse; lo qual por mi entendido, llamè a la puerta, y no me respondièdo a tres o quatro golpes que repeti, abrí con mi maestra llave, y caminando a su cama, la hallè desierta, y tan compuesta, que me persuadio no auer dormido persona en ella, cosa que admirè! Busquèle cuydado so por la sala toda, no le hallè, pero vi sobre vn bufete este cerrado papel, lei el sobre escrito, vi que se me dirigia, abríle, y leydo hallè que contenia las razones que en el vereis.

Bien como el que recibe vaso lleno de venenoso licor, en que le fue librado el castigo de su crimen, como remissa mano, y vista poco grata, Federico tomò de mano de Ricardo el papel, temeroso de beuer en el por la vista la muerte de Menandro,

El Menandro.

(que en el paternal amor, la muerte de un hijo es mas acerva que la propia;) pero desseo del desengaño , sacando valor de la desdicha que imaginaua , cerrando los ojos de la consideracion, y enjugando a los corporales el enternecido llanto , se echò a pechos la leccion del mortifero papel, leyendole en voz que de todos pudo ser entendido.

No me atreuerè a fiar de mi pluma la significacion del sentimiento con que Federico y resto de la familia acompañaron el que hazia el lastimado Ricardo, porque de todos generalmente el ausente era amado, por sus virtuosas acciones: y si bien el de Federico deuiera exceder al de todos, por mas interesado en la perdida, supuesto que fue excessiuo; el de Casandra superò el de todos juntos , posponièdo en esto los rigores de su madrastra a los maternos afectos. Pero considerando el prudente, si enternecido viejo , de quan poca importancia eran sentimientos, quando el remedio estaua librado en diligencias, de-
termi-

terminò despachar con toda presteza diferentes personas de cuydado por diuersas partes en busca del fugitiuo hijo, llenos de promessas, para el que mas breue, mas ciertas, y mejores nueuas del le traxesse. Ricardo mas que todos desficoso de su hallazgo, no quiso fiar del tiempo ni criados esta diligencia, y assi determinò buscarle por su persona; para lo qual pidio a sus padres licencia. Federico se la contradixo, oponiendole por escusa la soledad en que los dexaua: pero Casandra esforçò la peticion, a cuyos ruegos rendido y obligado se la cōcedio, proueyendole de cantidad de dineros y letras, y de vn criado que le acompañasse, con lo qual y su bendicion partio al punto.

Casandra se retirò a su aposento, donde quedando sola, soltò la represa de sentimientos que el recelo de su reputacion hizo en su alma, diziendo assi.

Siendo el arrepentimiento el mayor castigo del pecado, yo tengo ya el que el mio merecc! Mas ay, que en mi no se cau-

El Menandro.

sa de confusión de la culpa, fino de la privación de su efecto, por donde mi pena viene a ser de infierno, pues el arrepentimiento es la que mas me atormenta! Que disculpa hallaré a mi culpa? Ninguna, siendo verdad, que impugnar a la virtud es la mas graue! Sola vna puedo dar (si se me admite) que es amar al hombre mas digno de ser amado entre todos los hombres, tanto, que si me comparan con Phedra, me disculpan las ventajas que a Hipolito haze Menandro. Confusa pudiera dexarme su admirable continencia a estar menos enamorada; pero como amor se aumenta con disfauires, no obra en mi reformatiō el antidoto que compuesto de sus virtudes me aplica. No puedo negar las obligaciones en que mi honor le queda, quando por no ofenderle destierra su persona de mi vista, oponiendola a peligros, e incomodidades, cortando los buelos a domesticas ocasiones de mis lasciuos antojos. Mas ay Menandro mio, cifra de toda cortesia y nobleza, como viuiré sin ti? Quien dará
absti-

abstinencia a mis amorosos deseos? Pierdase todo, quando todo sin ti es muerte. De que sirven desengaños? De que consideraciones? si todas, aunque reconocidas en mi estimacion por justissimas y honestas, no reprimen mis afectos? Muera yo a manos de mi inclinacion, y no muera en mi pecho el amoroso incendio. Es por ventura esta la primera de mis hazañas? Amè jamas a ninguno de los que por mi vinieron a tan desastrados fines, con el intimo afecto que a Menandro? No. Pues por que no me obligarè a mayores imposibles? Por gozarle? Ea coraçon, animo, añaadid vna famosa a las demas hazañas, hazedme eterna en la memoria de las gentes; obscurced con la mia la fama de las Clitemnestras, Phedras, Tulias, y Romildas: dad fuge to a las heroycas plumas destos tiempos, para que me lleuen a la noticia de los futuros siglos.

Aqui llegaua Casandra, quando vn del mayoralado la suspendio de forma, que como muerta la reclinò sobre su cama, en q
sen-

El Menandro.

sentada estaua, donde la dexarèmos, hasta que en bien remota parte la encòtremos.

Menandro tenia dispuesto su viage el dia antecedente a la noche de su partida, con vnos mercaderes Romanos, que de verga de alto estauan para partirse; y assi embarcandose aquella mesma noche, antes de romper el alua las nocturnas sombras, rompieron ellos con la tajante quilla las espumosas ondas del mar Thirreno, y en breues dias prosperamente tomaron el puerto celebre de Hostia, donde despedido nuestro gallardo peregrino de sus conductores, se detuuó en aquella ciudad quatro dias, preuiniendose de las cosas que la celeridad y secreto de su viage en Barcelona (patria suya) no le permitieron. Comprò vn famoso caualllo, y galas soldadescas, y al quinto dia, puesto en el, tomò su viage para Roma. Y auiendo caminado lo que de aquel dia restaua, como quiera que no estuyesse muy pratico en aquel camino, se hallò emboscado a mas de vn hora de la noche en vn espeso monte sin camino ni senda

fenda que le pudiesse llevar a poblado; a cuya incomodidad se llegó la del tiempo, que cerrò la noche con tempestad de truenos y relampagos tan espantosos, que le obligaron (despues de auer passado gran parte desta noche, vencido del cansancio) a apearse, y quitar al caualllo el freno, para que en la fresca yerua que hazia margen a vn cristalino arroyo, cobrasse el jornal de aquel dia, en tanto que el aguardando la luz del siguiente, reclinado sobre su valija descansaua, de que estaua tan necesitado, que a poco rato entregò al sueño los instrumentos vitales. Pero a penas passaria vna hora, quando inquietaron su descanso vnos golpes, a que atendiendo cuydadoso, con la escasa luz dela menguante luna vio no leuexos de si quatro bultos de personas que cercauan otro, que por entonces no pudo distinguir ni conocer que fuesse, ni lo que hazian: pero a los golpes se siguió vna horrenda voz, que parecia salir de los abismos, que aunque su language era Toscano, entendió Menandro sus razones (per
fer

El Menandro.

ser en ésta lengua como en otras práctico y que en ellas dixo así:

Hombres los mas temerarios que naturaleza criò, por que inquietais este miserable espíritu, que por mandado del supremo juez aqui asiste purgando sus delitos?

A penas la formidable voz articulò estas palabras, quando las quatro personas desampararon el bulto que rodeauan, corriendo por varias partes, como si todo el infierno junto fuera en su seguimiento.

La calidad del suceso, la disposicion del lugar, el metal de la voz, el sentido de las razones, y finalmente el tiempo en que sucedia, ocuparon a Menandro de tanto pavor y asombro, que a no ser dotado de vn animo generoso, sin duda quedara rendido. Pero como quiera que en las dificultades se acrisolan los coraçones valerosos, luego que succedio el caso, preuiniendo vna Catalana pistola, que pendiente de vn Turquesco tahali traia, se puso en pie, mirando atentamente a todas partes; pero aunque gisò en esta accion algun espacio de
tiem-

tiempo, no vio alguno de los fugitivos, ni otra persona, aunque oyò que de la parte que la voz auia salido procedian vnos descompuestos y escandalosos aullidos, que no de persona huma, pero de algun vestigio infernal parecian quejas. Preuino su cauallo, y saltando en el, dio buelta al monte en busca de los que huian, para que le informassen assi del suceso, como de la tierra en que estaua; mas fue vana su diligencia, pues no descubrio persona humana. Y boluiendo por los mismos passos al lugar primero, con determinacion de aueriguar tan peligrosa auentura, hallò que los aullidos no solo no auian cessado, pero q̃ yuan en mayor aumento. Algo titubante estubo el animo de Menandro en esta ocasion; pero no dando lugar a quiebra en su generosidad, antes mortificando sus recelos, encomendandose muy de veras a Dios, estubo entre si vn pequeño espacio, y luego santi- guandose, dixo en el language en que oyò primero hablar la voz. De parte de Dios te exorto, y requiero, qualquiera cosa que

El Menandro.

tu seas, que me reveles quien eres, y que es lo que mas necesitas: que de la mesma parte ofrezco ayudarte en qualquiera fortuna; y si eres alma (como ya diste a entender en tus razones) que estàs penando en essa parte, me declara por que cargos, que te protesto (siendo possible su recompensa) ayudarte con mi persona, hazienda, y vida.

No bastò tan piadoso conjuro a suspender la voz, antes crecia mas su horror. Lo qual visto por el esforçado cauallero, con animo y coraçon constante dixo en su materna lengua Catalana.

Aora seas hombre, aora seas espiritu, o demonio, yo tengo de ver quien eres. Y diziendo esto, apeado ya de su cauallo, caminò al bulto, y llegando a el, reconoció era vna caxa de madera; y sin disminuir el animo, ayudado de su acerada cuchilla, en vn instante la desenquadrò, de donde al punto salio vn hombre, que arrojandosele a los pies, y leuando las manos al cielo, le pidio merced de la vida en su mesma lengua

lengua Catalana, de quien para con el qui-
so valerle por padrino. Mas admirado Me-
nandro quedò deste sucesso, mayormente
conociendo que aquel hombre en la pro-
nunciacion de su lengua parecia com a-
trio ta suyo; y assi assegurando su temor, le
dixo, se persuadiesse no intentaua disgus-
terlo, sino acomodarle de suerte, que si por
alguna desgracia auia venido a tal estado,
con su ayuda y fauor (como ya le ofrecio
antes de verle) quedasse recuperado: Mas
seguro el hombre con tan piadosas ofer-
tas, leuantandose de donde estaua, y acer-
candosele mas, se arrojò a sus pies, dando-
le infinitas gracias, de a donde el cortès
Menandro le leuantò a sus braços, pidién-
dole con todo encarecimiento le refiries-
se quien era, y por que sucesso entrò en
aquella caxa, y quien eran los que huyen-
do de sus voces (a parecer) le auian dexa-
do; ofreciéndole de nuevo su amparo, a que
le obligaua auerle encontrado en semejã-
te affliccion, principalmente siendo, como
daua a entender, su lenguaje Catalan, y a

B los

El Menandro.

los primeros pasſos que daua en Italia. Por muchas de eſſas cauſas me hallo yo obligado a obedeceros (añadio el hombre) y ſatisfiziera vueſtras preguntas, a no temer que vueſtros piadoſos oydos no permitirán oyr las hazañas del mas malo de los hombres: aunque ſi con eſta ſalua gustaredes que reſiera mi vida, y paſſos, por donde vine a entrar en aquella caxa, que ya fuera mi ataud a faltat en vos el diuino valor que auéis moſtrado: atended, que quãdo os ofendais de oyrme, eſtarà en vueſtra mano mandar me que haga punto. Y para que con menos incomodidad eſtèmos, al pic deſta copada *aſa* Sabina podremos ſentarnos. Lo qual auiedo hecho, començò diziendo.

N Aci en Belpuche, lugar de la Corona de Cataluña, de gente, aunq̃ de la mediana plebe, tan bien opinada entre los nobles, que a negocios de Republica era mi padre admitido, y tenia autoridad ſu voto. Fuyle vnico en ſu caſa, y vnica deſolacion ſuya. Luego q̃ tuue edad

competente, su cuydadosa piedad nie puso a la doctrina de las primeras letras, en que me facilitè tanto, que en leer y escriuir ninguno de mis contemporaneos se me adelantò, mostrando en todas mis acciones pueriles tal viuacidad, que prometia para los años mayores gran caudal de ingenio, si bien todas estas demonstraciones erã exercitadas en trauestras diabolicas. Todo mi deleyte era en aquel tiempo, poner insidias a mis condiscipulos, obligandolos con mis delaciones falsas a castigos indignos de su ignorancia, cosa que con ellos me hizo aborrecible y odioso. Pocos quia en la escuela que no anduiesse señalados de la marca de mis trauestras.

En este tiempo se le ofrecieron a mi padre ciertos negocios de importancia en la Corte, que a la sazón residia en Madrid, cerca del tiempo que se mudò a Valladolid, acudio a ellos, y como su asistencia huuiesse de ser larga, lleuò de asiento a ella toda su casa. Seria yo entonces de catorze años. No por la mudança de tierra

El Menandro.

mudè naturaleza, antes mi mala inclinaciõ de suerte se fue perficionando, que cada dia era mas perjudicial.

Viendo mi padre mi inquietud, tanto por reformarla, quanto por habilitarme a mayor estado, me embiò al piadoso Colegio de la Cõpañia de Iesus, para que aquellos circunspectos Padres me instruyessen la Latinidad, y buenas costumbres, con la aprouacion que ellos lo hazen. Pero la dureza de mi natural jamas recibio el sello de su importante doctrina, antes yuan tan en aumento mis inquietudes, que no era valido a extirparlas de mi animo el paternal castigo, y piadosas amonestaciones con que aquellos Religiosos Maestros instruyen la juuentud; pues eran pocos los dias que no visitaua al Corrector.

Y acuerdome (aunque parezca mendu-
dencia referir este suceso) que dandome
vna librança (de la colacion con que alli
suelé regalar a los de mi jacz) sobre el Co-
rrector, mi Maestro cometio la diligencia
a otro condiscipulo algo encogido de con-
dicion,

dició, y de animo mas sencillo que el mio, al qual me adelantè, y entrando primero en la camarilla (assí llaman allí el lugar del suplicio) dixe al Corrector, que el Maestro mandaua diese a aquel estudiante doze azotes. El comissario se pasmó oyendo mi relacion injusta, procuró alegar de su justicia, informando la verdad del caso; pero yo tuue tan buena disposicion, que primero que acabasse de informar, le tenia acuestas, y el Corrector hecho su oficio: de suerte que quando vino a conocer el yerro, no tuuo remedio. Y si bien el paciente quisiera contraescribir la partida, el ministro no lo quiso hazer, antes le dixo: Andad en buen hora mi hijo, y pedilde al Padre os de carta de lasto contra este buena pieça, que yo os cumplirè de justicia. Boluio al general muy lloroso, y aduirtiendolo el Maestro, informado de la causa, se admiró de manera, que obligó a su compuesta severidad a solemnizarla con prudente rita, reservando su castigo para acompañarle con otro, que no dilataron mucho tiempo

El Menandro.

mis excessos. Y para executarse sin riesgo de otro, y aprouechamiento mio, encomendò la execucion a dos estudiantones bar-
biponientes, encargandoles la conducciõ de mi persona al braço correctoral, no cõ-
fiando de menor cuydado la comission; cõ
orden que la racion fuesse doblada, atentõ
lo proceßado, presente, y acumulado. Lo
qual por mi entendido (õ resolucion diabõ-
lica!) arranquè de vna daga, que ordinaria-
mente traia oculta, y amenazando a vno y
a otro, que preso me tenian, les obliguè à
soltarme; y no parando aqui mi atreuimien-
to, se la arrojè al Maestro de manera, que
a no embeuerse con presteza en la Cate-
dra, lo que hize en el espaldar della; hizie-
ra en el Religioso y bien intencionado pe-
cho. Dexela digò chauada alli, y los coraçõ-
nes de los condiscipulos tan atemorizados
y confusos, como si en cada vno dellos hu-
uiera hecho el golpe. Tanto contúrba los
animos vn no pensado accidente! De for-
ma fue su turbacion, que primero que lo
aduiertieron, yo estaua fuera de las escue-
las,

las, y en breue termino de las puertas, que dan principio al camino de la Imperial Toledo, el qual segui sin intermision, hasta encerrarme en sus coronados muros. No me parecio larga distancia la de doze leguas, para huyr el castigo de tan diabolica trauesura: y assi me parti el siguiente dia para Seuilla, de quien yo auia oydo dezir la confusion y grandeza: y aunque entonces mi edad no passaua de diez y seis años, tuue impulsos que me inclinaron al gozo de la ancha vida que alli se exercita, ocasionada del insuperable concurso de gentes que de varias partes y naciones vienē a ocuparla. Para esta jornada vendi sotana y manteo, acomodandome de vestido, que no me indiciasse comprador de nouillos, y el resto de su precio reserue para el gasto del camino, por no obligarme a mendigar, cosa a que jamas supe aplicarme, aunque en Guzman de Alfarache auia ya leydo las muchas comodidades que el Archibribon predica desta facultad, o secta. Entré por las espaciosas calles de la Española Babilo-

El Menandro.

nia, admirando su grandeza y edificios, que aunque auia visto la cifra de poblaciones (Madrid) me ofrecio inuchas nouedades la que nueuamente vi; mayormente quando hallè sobre los cristales del Betis otra ciudad no menos grandiosa y rica, por ser en tiempo que todos los portatiles edificios que la componian estauan prenados de oro y plata, recién llegados del Oriente, de las entrañas en que se engendraron tan preciosos tesoros, al ocaſo para quien los criò naturaleza; si bien parece al contrario, pues tan poca permanencia hazen en el. Al segundo dia que en Seuilla entrè se me acabò el remanente del precio del escolastico adorno, por cuya falta tratè de tomar modo en mi vida, y el que me parecio mas a proposito fue llegar me a vn meson, donde me apliquè a ser mandadero de los huéspedes, en cuyo ministerio no hallè yo pequeño vtil, porque a demas de lo que ellos me dauan por el buen seruicio, y presteza con que boluia cò los recaudos, echaua yo mi pecho sobre las mercadetas, de
no

no poca consideracion. Mi buena sollicitud me acreditò con el huesped de casa, principalmente por auer entendido sabia leer y escriuir, pareciendole mas a proposito para el ministerio suyo q̃ otro criado que auia despedido. Sentòme plaça, entregòme la llaue de la ceuada, y libro de su cuenta y razon, en cuya distribucion yo auia tomado algunas liciones al buelo de mi antecesor, que despues me fueron de harta importancia, y las deseaua yo poner en pratica, sucediendo en su oficio, como si fuera vna de las plaças de la Real Audien-
cia la que el moço seruia, aunque fuera cò quiebra y detrimento suyo: tanto puede la ambicion del proprio acrecentamièto! Pero que me admiro de esta inclinacion mia, pues no soy singular en ella, ni fuy el primero que la traxe al mundo! Deseaua-
lo yo (y todos, digo yo, lo deuen de desear por lo mesmo) porque me lo auian brindado sus muchos aprouechamientos, y me prometia mi ingenio e industria que los fabricaria mejorar, no se me poniendo por de-

El Menandro.

lante si se perjudicaua o no la conciencia. Admitido pues a tan calificada plaça, yua de dia en dia aprouechando en su virtuoso exercicio, en que gastè siete años, sin que mis padres tuuiesen de mi noticia, ni yo me mataste mucho por tenerla dellos, que a semejantes descuydos obliga la libertad de conciencia, que yo en aquella vida gozaua. El dinerillo fresco que grangè en tã licitos tratos, me facilitò en el juego, tanto, que en poco tiempo era vna primaue-
ra de flores maypescas, con que quitaua el dinero a toda gente menuda que a mi posada venia. Como me hallaua adinerado, comencè a luzirme en el habito a mi profession permitido. Comunicaua amigotes de los que en aquella ciudad llaman de la heria, y pendor verde, o de la hampa, no haziendo ascos de echarme a pechos el nefando estilo de su ayrada vida. Tenia en el Cõpas mi tributaria. No auia vicio q̃ no exercitasse, ramera que no visitasse, garita que no carfasse, ni pendencia en que no me hallasse. Estas generalidades me obli-
gauan

gauana ordinarias prisiones, y perpetuas inquietudes, de que mi buen amo me saca-ua en ombros, porque le era inuy importante mi persona para la cuenta y rason de la paja y ceuada de las caualgadas, y comida de los huéspedes, en cuyos cargos y datas no hazia yo mucho escrupulo, de cargar las cõciencias de mi amo y mia, a trueco de descargar las bolsas de los huéspedes.

Al cabo de los siete años que dixe auer viuido en esta vida, llegò a aquella ciudad la armada Real de las galeras de España, y sabiendo que en el cuerpo de guardia auia juego grueso, me fuy con otros camaradas de mi profesion a prouar la mano, donde por vn dado falso que echè (en que tenia destreza) vn soldado mal trapillo hizo cierta demasia en mi honor, en cuyo desagrauio le abscondi en el coraçon vna daga hasta la Cruz, de que cayò a mis pies con el vltimo suspiro. Desemboluimos de fuerte mis amigos y yo, que a cuchilladas nos retiramos hasta el corral de los Naran-

El Menandro.

Naranjos, claustro de la Catedral de Sevilla. Luego me vino a visitar mi amo, certificandome la muerte del soldado, porque yo me determinè no quedar en la ciudad, aunque el me asseguraua todo tendria buen fin, en fee de la falta que mi ausencia le haria; pero ninguna de sus amonestaciones y seguros me reduxeron, y assi hecha con el cuenta, me entregò el alcance que le hize con el remanente de mi ajuar, y con sentimientos y ternezas de padre me sacò vna noche por la puerta de Carmona, y sin querer saberla, ni yo dezirsela, tomè la derrota de Madrid, a donde como a su centro fixo la Corte auia ya buuelto a hazer su asietto, y con ella mis padres, que la auian seguido. Hallòme esta desgracia con preuenciõ de vn buen vestido, que pudo acreditar-me nombre de soldado, y otras joyuelas adquiridas con los milagros de mi vida, y juzgando podia parecer ante mis padres, me fuy derecho a su casa, donde faceron bien necessarias las relaciones que de mi persona di, para ser conocido por hijo suyo.

yo. Tanto como esto puede el tiempo! Alegraronse con mi vista, principalmente viéndome luzido; ignorado el veneno que aun encerraua la luzida superficie de mi aparente compostura, persuadiendose que ya el tiempo auria purificado mis antiguas costumbres: Asegurauanlos en este pensamiento mis verisimiles relaciones, en que les di a entender auia asistido en Flandes en seruicio de sus Altezas, corroborando este embeleco y embuste con atributos q̃ me daua de acciones y hazañas q̃ yo auia oydo referir a muchos soldados que a la posada de mi amo cada dia venian, tales, que a sus dueños dierõ eterno renombre, no perdonandome a faccion honrosa, en que no me hallasse de los primeros y mejor afortunados. Muchos dias estuue en este buen credito (y digo muchos, porque a mi me lo parecieron) pero a la verdad, no serian dos meses, quando a imitacion de la gata de Venus, al primer ratõcillo de ocasion que se me ofrecio, dexè el fantastico metamorfosi de mi compostura, y abalan-

çando-

El Menandro.

candome a ella, dexè patentes mis violentas acciones. Como verdaderamente yo no me criè entre soldados, no me entendia con ellos, tãto, que rodeaua seis calles, por no passar por la lonja de san Felipe, en orden a no ser apurado de las preguntas de los que en ella afsisten. Con quien yo mejor me enquadernaua, era con los de mi verdadera profefsion; con estos me hallara entonces quien me buscara, en las casas de gula, luxuria, y juego, en que mi animo estaua mas habituado, que en las marciales acciones; y si algunas exercitaua, era en ocasiones tã escandalosas, que aunque ganè renóbren de valiente, espadachin mamante, mas me deslustrauan y desacreditauan el nombre con que en aquella Corte me introduxe. Todo resultaua en cuydadosos desvelos, y gastos de mi padre, que gastaua mas tiempo y hazienda en las negociaciones de mis solturas de las prisiones, y composiciones de heridas y trauefuras, que en sus negocios propios; sacandome por puntos de las manos de la suera rectitud

rud de la justicia, que alli como en su centro se administra. Querer señor referir los extraordinarios caminos que descubri al exercicio de mis vicios y excessos, será proceder en infinito, y cansar escandalosamente vuestros piadosos oydos. Pero pues ya comencè, no dexaré de dezir lo demás, miétras no conozca vuestro caído, mandandome que no prosiga. Vno de los juros en que yo tenia situadas mis rentas, era vender mis dichos y deposiciones (si bien esta grangeria de la gran Babilonia, donde sin mucho escrupulo de sus profesores se pratica, la traxe) en que estaua tan diestro, que me sucedio muchas vezes en vnas melmas causas, deponer por ambas partes con diuerso nombre y vestido, sin que los escriuanos reparassen el engaño, ni aun le sospechassen. Si alguno se hallaua ofendido de otro, con dinero hallaua en mi su satisfaciõ a la medida de su gusto: porque si la ofensa pedia muerte, cuchillada, palos, o beneficio, mi tienda estaua surtida de toda mercaderia, para cuyos precios

El Menandro.

cios tenia mi arancel, en que no se auia de recatear.

Viendo mi padre la perdicion de mi vida, determinò constituyrme en oficio honroso, creyendo que si me viesse con obligaciones de reputacion, reprimiria mi naturaleza: para lo qual me hizo examinar de escriuano de los Reynos, oficio en la Republica el mas importante, y que deuiera estar en mas estima, si ya algunos de sus profesores no lo huuieran deslustrado, como yo lo deslustrè, con su mal vso; pues de el depende la conseruacion politica de las Republicas:

Examinème en fin, y aunque me faltaua vn año de edad, en fee de mi suficiencia y habilidad en pluma y nota (que entre diuerfiones tantas mi padre me hazia exercitar la vna, y estudiar la otra, porque tambien era dela profefsion) los señores superiores me habilitaron y aprouaron, y dieron el hõroso titulo, y fue entregarle al lobo las ouejas! Comencè a exercerle, empleandome en quitar con mi pluma a los pobres y mi-

fera-

ferables la fuya, y en dar con ella rasgos en los honores de toda persona ; porq̃ el no- uiciado de este oficio le tuue en vno de los del crimen, donde se exercita su ministe- rio del modo que saben sus professores, y yo passó en silencio, por no ofender los par- ticulares virtuosos con la generalidad vi- ciosa ; y por no hazer mas largo mi discurs- so con pecados agenos, quando me falta tiempo de referir los mios.

Vaigame Dios, y que confuso quedo cõ siderando las cabilosidades, y supercherias que vsè con muchos inocentes, y las libe- ralidades, y magnificencias con facinero- sos! con aquellos, porque no me pagauan a medida de mi hidropica auaricia, en fee de conocer su inocencia; y con estotros, porque la satisfazian con prodigalidad, en orden a redimir el castigo condigno a sus criminosos excessos! A quantos sin venial culpa puse en la horea; y a quantos con pe- cados, y delitos graues quité della! O des- dichado modo de proceder en estos juy- zios (si bien es el que ha parecido mas co-
C rien.

El Menandro.

rriente y expedito) que no le valga al vigilante y circunspecto juez su ardentísimo desseo de juzgar las causas con acierto y equidad, interponiendo a ello sus prudentes diligencias; sino que ha de ser obligado a determinarlas segun lo alegado por Abogado sofístico, y escrito por hōbre de tã deprauada cōciēcia como yo, y relatado por relator apasionado ! No digo q̃ sucederã esto siempre así; pero juzgandome a mi, y algunas cosas que vi entonces, sospecho que aurã muchas cosas dellas en el mundo. O quanto se auia de aduertir en la eleccion de tan importantes ministros, pues no va menos que el objeto de la justicia distributua, en que consiste la opinion de los superiores ministros della. Pero estos discursos eran buenos para quãde yo traia las manos (como dizen) en la masa; que ya padiera ser q̃ reformaran algo mi desigual vida. Tenia yo por caso de menos valer, que en los instrumentos publicos que ante mi passauan no huuiesse tres o quatro falsedades, y otros adminiculos, que a los
con-

contratantes fuesſen ocaſion de pleytos y diferencias, para que de rebote boluiſſen a mis manos a pedirme los verdaderos ſentidos de ſus intricados enthimemas; pero yo ſe los daua tales, que los obligaua a mayor confuſion, de que no pequeño vtil ſe me ſegua. Muchas obligaciones hazia ſupueſtas, obligando los mas ricos mercaderes, y caudaloſos hombres de negocios en fauor de correſpondientes mios, con quien tenia hecha compaña en eſte trato; las quales corroboraua, y circunſtanciaba con tales clauſulas y circunſtancias, que las partes obligadas no las podian redarguyr de falſas, ni oponer excepcion que impidieſſe el pago: Mayormente que en el protocolo imitaua yo ſus firmas con notable propiedad (accion ſingular en mi.)

Eſte vltimo exceſſo irritò tanto la juſticia diuina, que cometio a la humana mi caſtigo, haziendola notorios mis criminoſos delitos, que ella aueriguò de forma, que importò poco mi negatiua, aunque los tormentos fueron tan riguroſos, que pu-

El Menandro.

dieran purgar mayores indicios. Y así
fay condenado a muerte por facineroso
falsario. Pero mi padre tuuo tan buena
disposicion en sus diligencias, que impe-
trò de la benignidad de Filipo Tercero el
santo, que a la fazon dominaua el mun-
do, que se me comutasse la muerte en
perpetuo destierro de sus Reynos todos.
En cuyo cumplimiento sali de España, y
con ser con mucha breuedad, fue tal la
pesadumbre de mi padre, que primero
que yo de la Corte, salio el desta vida,
a quien dentro de breues dias siguió mi
madre. Yo passé a Italia. Pero porque
en aueros referido tan por extenso la par-
te primera de mi vida, os aurè enfada-
do, harè aqui punto, remitiendo a mejor
ocasion el referiros los sucesos de Italia,
que no son dignos de menor admiracion;
que va este tiempo reposeis lo que de la no-
che falta, y en siendo de dia proseguirè-
mos juntos el viage que lleuais, allega-
randeos, que aunque de hombre de las
calidades que de mí os he contado juz-
gucis

guezis la compañía noſcuiua , los ſuceſſos que por mi han paſſado , me tienen ya bien reformado , y no perdereis nada en ſeruiros de mi , ſupueſta la pratica que en eſtas partes tengo en vn año que ha que las habito , pues ſegun me doy a entender, vos ſeñor ſois nuevo en eſtos payſes.

Atento eſtauo Menandro á la relacion de Moncada (que eſte era el nombre del encaxado) y lleno de admiracion, eſtimò ſu ofrecimiento , aceptando ſu compañía, perſuadido de la ſeguridad que le daua de la reformation de ſus coſtumbres, y reclinandole los dos ſobre la freſca yerua, paſſaron reſeſando lo que de la noche reſtaua.

La luz del nuevo dia con ſus lucientes rayos auia deſterrado las nocturnas ſombras , combicando a los mortales a las ordinarias ſolicitudes , quando Menandro y ſu nuevo camarada auian dexado el alvergue, en que la madre del ſueño los auia hoſpedado, proſiguiendo ſu viage, y diſcurri-

El Menandro.

do entre los dos varias materias, si bien en ninguna el discreto Menandro hizo partícipe a Moncada de la causa de su peregrinacion, aunque el se la preguntò; que los hombres de valerosos respetos, sin larga experiencia de los sujetos a quien los fiã, no han de comunicar los ocultos del alma; de cuyo antecedente podemos sacar la consequencia de la calidad de Moncada, que a las primeras vistas hizo alarde y confesion general de su vida y milagros, aunq̃ alegue en descargo suyo la obligaciõ en q̃ a Menandro estaua, de la vida que le auia restaurado del peligro que corria en su enarcamiento. Por esto, o por beneuola sympathia Moncada hallò tal gracia en su nuevo amigo, que de todo punto se reconoció dueño de su voluntad. De manera q̃ Menandro con sus tachas buenas o malas se resoluió a admitirle a su compaña, no haziendo muchos ascos de sus pessimas costumbres, y peor inclinacion, como suele hazerlo el que en turbio charco satisface la insufrible sed del sturante estio, a falta de

de cristalinas fuentes, respeto de auer sido aquel hombre el primero que de su naci6n encontr6 en Italia. Persuadi6se, que auiedo por el pasado tantos escarmientos, era forçoso estar muy reformado; pero engañ6se el bien intencionado cauallero, que quien malas costumbres tiene, tarde, o nunca las pierde.

Vna legua aurian andado, quando dier6n vista a vn pequeño lugar, yendo Menandro harto cuydadoso de ver yr a su camarada a pie, que aunque le combid6 con las ancas de su cauallo, no lo quiso aceptar, y asì en llegando al lugar le compr6 vn gentil rocin, en que caminasse con menos incomodidad, hasta que en Roma le acomodasse de otras cosas de que yua necessitando. En esto gastaron mucha parte del dia, de suerte que la jornada de aquel fue corta, y la vinieron a terminar en vna cañeria de labrança, la qual vista por Moncada, dixo: En esta casa viue vn hombre de bien, conocido mio, con su familia, que se reduce a vna muger, vna hija, y vn ni6o de vn

El Menandro.

año de edad, que la madre cria al pecho: madre, que aunque su hija no passa de diez y ocho años, no la excede en lozania y hermosura, mas digna de habitar Reales Palacios en las Cortes, que pagizos techos en tan desiertas soledades.

La hija adorna su edad con suma gracia y belleza. Y pues ya no puede auer entre nosotros cosa oculta, no me desobligaré de deziros, que mas he guiado nuestro camino por esta parte, en orden a verla, que por llevaros a Roma, pues de su Real camino os he diuertido con algun rodeo, respeto que por lo que despues sabreis, me importa escusarme, y lo que mas es, de entrar en Roma. Vengo por ver a la Gileta, (assi se llama la hija de mi casero) a quien deuo vista grata, que en vn razonable discurso vienen a ser promessas de futuro. Pero la corta disposicion de su paterno albergue, en las vezes que a el he aportado, frustra mis ciertas esperanças. Y aunque es tanta su estrechez, que se reduce todo a vn cuerpo de casa comun a dueños y animales

males de seruicio, y vn estrecho aposento en que el buen hombre con su familia se recoxé a dormir. Es tan piadoso el dueño, que con sumo amor agasaja y hospeda a todos los que por aqui pasan derrotados a deshora, como nos sucederá a nosotros. Y siendo así, con licencia vuestra tengo de experimentar esta vez mi suerte, y la certeza de la opinion que he concebido de mi campesina rapaza.

No le pareció a Menandro bien el torpe intento de Moncada, antes con prudentes exortaciones le procurò disuadir del, aseandole mucho el mal retorno que daua al piadoso huesped del amigable hospicio. Pero antes de acabar su exortacion se hallaron a la puerta de la pagiza casa de Doristo, huesped de Moncada, a que llamandó, salio el mismo pregonando con piadoso recebimiénto la sencillez de su animo. Y auiendo conocido a Moncada, se començo a santiguar, diciendo: ¡Jesús mil vezes. Agora digo que me libre Dios de falsos testimonios! Que es posible q'aya hom.

El Menandro.

hombres que dispongan sus mentirosas relaciones, de forma que las hagan verisimiles, y creybles en los pechos de los otros!

Seais Moncada bien venido, que a fee que nos deueis mas de vn rio de lagrimas, y mas de cien dozenas de Paternostres.

Como así? preguntò Mõcada. Apeaos replicò Doristo, que tiempo nos queda despues de cena, porque antes della arguye corto animo en el hospedante que cuenta a sus combidados alguna cosa de pesadumbre, con que los obligue a cenar menos. Despues digo os contarè lo que aqui me dixeron oy, que me ha obligado viendoos a la admiracion que aueis visto. Bien entèdio Moncada por las razones de Doristo, que ya era publico el suceso suyo, y sin replicar se apeò del rocin, y Menandro de su cauallo, que tomando por las riendas Doristo, los fue a hospedar, ordenando a Laurencia y Gileta (que ya estauan con festiuo agrado dando la bienuenida a los huespedes) matañen vn gentil capon, a quien acõpañañen con vn montesino conejo, que el mismo

misimo auia muerto aquel dia; lo qual ellas hizieron con sobrada presteza, y mas curiosidad que el sitio prometia. Pusieron sobre redonda mesa candidos manteles, que con serlo mucho, eran sombras que realçauan la blancura del neuado pan. Siruieron les por principios sazonadas frutas, tales como la estimacion del tiempo ofrecia. Ellas, las azeytunas, queso, y rabanos, cogieron enmedio los bien adereçados capon y conejo, a quien por puntos visitò el suauè licor, que al mas rudo haze eloquente, constituyendo la cena mas alegre, de que se puede inferir su excelencia y bondad. Leuantaronse los manteles, y quedando ellos sobre la redonda mesa, las mugeres fueron a preuenir cama a los huéspedes, con cuya ocasion Moncada executò a Doristo la palabra que le dio, de referirles lo que del se auia dicho; el qual por entretenir el tiempo hasta ser hora de acostar, començò así.

Verdaderamente señores, que las acciones humanas tienen tan estraños accidentes,

El Menandro.

dentes, que no podemos dar punto cierto a su credito! vuestro suceso (digo el q̄ me contaron que os sucedio) comprueua amigo Moncada mi proposicion. Y porque no creais que es encarecimiento mio este cō que os preuengo a la atencion, oydme.

Esta mañana dos horas antes de amanecer llegò a esta puerta Crisaluo el casero del Doctor Luciano, dueño vuestro, cō su carro, en cuya compañía venia tambien Liracò su escudero, ambos tan desalentados, que a no los traer hasta aqui el conocimiento dela estrada (o camino que llamais los Españoles) que los cauallos tienen, nunca con su turbacion acertaran. Yo a caso auia madrugado, cuydadofo de acudir a mi labrança; y al abrir la puerta vi llegar el carro, en que los dos tendidos venian, y si bien los juzguè dormidos, me desengañò ver, que aunque los llamè, no me respondieron, hasta que llegando a ellos tirè de la ropa a Crisaluo, que levantando el medio cuerpo, a penas acertò a articular palabra; de que yo admirado bolui a llamar
a los

a los dos , exortandolos se apeassen del carro , y entrassen a tomar vn refresco. A este tiempo Crisaluó reconoció el sitio; y como el que se juzga libre de vn grande estrago , alentando a Liraco , saltaron los dos del carro , y reformados con el refresco , les pedi me contassen lo que les auia sucedido , que a tanta turbacion les obligò. Nadie como Liraco (respondio Crisaluó) amigo Doristo podrá satisfazer vuestro desseo, como mas dueño del caso; que yo solo he sido blanco de todo el infierno junto, pues todos sus castigos han venido esta noche sobre mi. Estas razones acrecentaron mi desseo, y assi boluiendo a Liraco , le pedi con encarecimiento me lo refiriesse, y el començò diziendo.

Vuiendo en Bolonia el Doctor Luciano mi dueño, leyendo la Catedra de Medicina, cõ general aplauso y aprouacion de aquella insigne Vniuersidad; embiudò de vna principal senora, cõ
quien

El Menandro.

quien estaua casado; y aunque esta biudez le hallò de los sesenta años arriba, sus partes y calidades obligaron a muchos nobles a ofrecerle sus hijas en nuevo matrimonio. Pero entre tantos embites solo aceptò el de Lisena, hija de vn noble, que si no auentajada a las demas en dote, con mucho excessò las ganò en hermosura. Y supuesto que conoceis a Lisena, releuado quedo de pintarosla, assi hermosa, como despejada, y actiua. Casado en fin con ella, (no serà necesario deziròs quan contra su gusto seria, sabiendo ya sus partes, añadiendo, que no passaua entonces de veinte y dos años; edad en que atenderia mas a lograr tan florida juuentud, que a la estima de las comodidades que la abundante riqueza de su anciano esposo le ofrecia;) casado con ella bueluo a dezir, luego Lisena dio muestras de sus disgustos y metancolias, las quales quiso el señor Doctor purgar; para lo qual comencò a receptarle largo, festines, paseos, visitas, y conuersaciones, infuso todo en licencia general, y promessa,

meſſa, de que jamas ſe le yria a la mano en ſu guſto, con cuyos apacibles xarabes (que Medico los dio jamas al ſabor del apetito del enfermo!) ſe fue purgando de ſus melancolicas indispoſiciones, y mejorandose en ſus libertades; de forma que mientras durò eſta curacion, al paſſo que ella yua adelgazando ſus paſſiones ſe yuan engroſando los humores del honor de ſu poco recatado eſpoſo; que por eſto ſe dize, que no ay mayor necedad que la del diſcreto. Ella(digo) yua mejorandose mucho en ſus guſtos (ſi fuere malicia mia no me creais) porque en eſtos feſtines, conuerſaciones, paſſos, y viſitas, hallaua lleno el vacio que en caſa reconocia: y afirmandome que no es malicia, pues el ſuceſſo presente me quita todo eſcrupulo, de penſar que le leuanto teſtimonio. Oydmec pues. Aſſiſtia en Bolonia vn eſtudiante entretenido z angano. (*Aqui entro yo, dixo Moncada entre ſi miſmo*) que ſe llamaua (ya le conoceis) Moncada, aquel cõpañero mio, que por aqui aureis viſto paſſar tantas vezes, hombre de tan peſsi-

El Menandro.

peñsimas costumbres, y atreuido ingenio, que era el coco y asombro de aquella Vniuersidad. [*Perdonad amigo Moncada, que en mi relacion no pretendo ofenderos, porque refiero a la letra la historia, como Liraco me la refirió. Proseguid amigo Doristo (dixó Moncada) que antes me causa risa la nouela que os persuadió Liraco, si ya no la soñaron el y su compañero en aquel profundo extasis en que los hallastes quando a vuestra puerta los traxeron los cauallos. Antes si os disgustais (añadió Doristo) lo dexaré en este estado. No por mi vida (replicó Moncada) porque el señor Menandro y yo gustaríamos mucho de oyros, y saber lo que dixó Liraco de mi. Entonces Doristo prosiguiendo su historia, dixo.*] Succedio, que vno entre los demas dias Lisena fue a vn farao que se hazia en el desposorio de cierta amiga suya, a que concurrio toda la juuentud de la ciudad en ambos sexos, y entre los galanes, Moncada fue el que mas se singularizó en diuersidad de gracias, assi de dançar, baylar, y tocar todo genero de instrumentos, y arrimarles vna mas que mediana voz. en todas lasquales tenia destreza mucha, con
que

que gallardeo las damas dançando y bay-
lândo con todas; entre las quales Lisena
fue la que mas le fuorecio (Mala conua-
lescencia para el señor Doctor!) dandole
motiuo para que la significasse quan bien
le auia parecido su hermosura. Esto confir-
mò ella con no le responder muy fuera de
proposito, cosa que a el le obligò à seguir-
la en saliendo del festin, hasta su casa, y
viendola entrar en ella, conocio quien era
el dueno suyo. Pero no le abituuo lo difìcil
que la empresa le prometia, aunque reco-
nocio el dragon que defendia la entrada,
antes como violento rayo acometio su re-
sistencia, como quiera que su atreuida na-
turaleza moria por los mayores impossi-
bles; a demas que los fauores de Lisena no
deuieron de ser tan recatados, que no le
persuadiessen facilidad en la empresa.

No passaron muchos dias, que encon-
trâdo nuestro galan en la calle a Iulia, cria-
da de Lisena, se familiarizò con ella con ra-
zones, dadiuas, y promessas (almas dinas que
quebrantan los mas empedernidos penaf-
cos)

El Menandro.

cos) de suerte que a las segundas vistas ya ella tenia a su ama dispuesta, y blanda como vna cera; cosa que no la costò muchas persuasiones, que como quiera que la dama salio picada del farao de las sales y agrado del bellacon, le fue facil a Iulia la conquista. Diole de su parte muy buenas esperanças, que el esumò con mucho encarecimiento, enbiando muy grata y obligada a la sollicitatriz, y muy inclinada a traer a execucion sus desseos (que criadas obligadas son muy prodigas del honor de sus duenos). finalmente ella fue facilitando sus promessas de forma, que ya no se esperaua para sus vistas mas de vna ausencia del señor Doctor.

En este medio tiempo curaua a vn cauallero de achaque de vn golpe dado en vna espinilla, tan riguroso que se quebrò la canilla, de forma que obligua a cortarle la pierna, a causa de auerle dado corrupcion de huesos. Para este efeto preparò vn agua somnifera, para adormètarle el tiempo que durasse la fraccion de la pierna. Pu-
sola

sola en vn vaso criitalino a serenar en vna
ventana, el mismo dia que de vna villeta
de la comarca le embiaron a llamar con
mucha priella, para que visitasse a vn cau-
llero, a quien auia sobreuenido vn impen-
sado accidente. Dispuso su viage, comuni-
candole a Lisena, que por puntos desseaua
semejante ocasion. Partiose, y ella al pun-
to encargò a Iulia la introduccion de su
amante en casa, con auiso de que el Doc-
tor no vendria hasta el dia siguiente. Hi-
zolo Iulia como de su cuydado se espera-
ua, porque auendole dado auiso, acudio el
a hora que le introduxo sin que lo sinties-
se la tierra, hasta vna quadra, donde le de-
xò en tanto que fue a dezirlo a su ama.
Acertò ser la mesma en cuya ventana es-
taua la agua medicable a serenar, que por
ser verano, y estar abierta, el vidrio estaua
patente. Pues como Moncada la viesse tan
clara, o ya brindado del cristal, o ya obliga-
do del susto de verse en tal lugar (que este
efeto suele causar semejante aprehensio)
o ya porque naturalmente tuuiesse sed en-

El Menandro.

tonces, ignorando su calidad, se echò a pè-
chos el vidrio, sin dexar del gota; pero a
penas acabò la vltima, quando se sintio
ocupar de vn tan profundo sueño, que aun-
que con mucha diligencia le procurò des-
pedir, no le fue posible dexar de rendirse
a el. Y por passarle (a su parecer) en tanto
que Lisena venia, se sentò en vna silla, don-
de quedò tan sin sentido como si fuera di-
funto. A penas quedò en semejante dispo-
sicion, quando la dama entrò sola, y hallan-
do a su galan dormido, lo juzgò groseria
en tal ocasion, y casi corrida quiso boluer-
se y dexarle; pero como ya tuuiesse hecho
el gasto, y puesta la mesa al gusto, se repor-
tò lo posible, y se llegó a recordarle, lla-
mandole por su nombre; y auiendo hecho
esto, y otras mas suaves y amorosas diligen-
cias, viendo que no eran de importancia,
començò, aunque con dolor de su alma, a
vsar de otras mas rigurosas, como fue tirar
le de los rufos, de las narizes, y orejas,
echarle en las manos gotas de cera de la
vela con que le alumbraua, y picarle con
alfi-

alfileres. Pero así pudiera cortarle los pies, manos, y cabeza, porque la virtud del agua hazia su efecto; lo qual ella ignorando llamó a Iulia en su ayuda, que auendole visto, y hecho las mesmas y mas rigurosas experiencias, vino a concluir en que el hombre estaua muerto; con que las dos se ocuparon de tanto pavor y confusión, que no sabian que resolución tomar para desembaraçarse de aquel difunto cuerpo, antes que con el en casa las cogiesse el día. Iulia la aconsejaua que le echassen en el pozo; su ama lo contradezia, afirmando ser imposible encubrirse allí. Pues enterremosle en la huerta (tornaua a dezir Iulia.) No no (replicaua Lisena) que tampoco es justo que este cuerpo carezca de sepultura sagrada. Pues si no, buen remedio (boluia Iulia) saca del estuche el cuchillo, y demosle por el pecho quatro o cinco heridas, y pongamosle en la calle, que quien así le hallare herido, creerà que sus trauestras le han muerto. No dezias mal (añadia Lisena) si yo tuuiera coraçon para ser

El Menandro.

tan cruel con quien quise tanto: Demas que ha landole en este barrio, obligamos a todos los vezinos a forçosos descargos, de que no nos dexará de tocar parte. Y si (lo que Dios no permita) se descubriessse la verdad, mira qual andará mi honor por Bolonia. Pues señora (dixo Iulia) abreuemos, que amanecerá presto. Y para que acabemos de vna vez, yo me refueluo en que nos descubramos a Liraco, de quien tengo satisfacion nos guardará secreto, por obligaciones de importancia que me tiene: el es hombre, y en fin tendrá mejor disposicion en tan peligroso acontecimiento. Pues ve llamale, dixo Lisena. O como la necesidad atropella toda consideració! Así le sucedio a esta dama, que sin reparar en la ingraciacion que daua de su libertad a sus criados, la abandonò a precio de verse libre de la presente afliccion. quanto mejor la huuiera estado no se auer puesto en ocasion que la obligara a peligros en que necesitara auxilios tan costosos! Ve llamale dixo, y Iulia en vn punto me fue a llamar a mi

mi aposento, donde rato auia estaua sepultado en profundo sueño. Refiriome el nueuo aprieto en que a nuestra ama tenian sus amores, porque los sucesos hasta entonces ya me los tenia reuelados en nuestras soledades, que entre quien bien se quiere, aunque sea con ageno daño, no se permiten secretos. Lleguè a la quadra, donde hallè a Lisena con el adormecido cuerpo de Moncada, y con animoso despejo la consolè, ofreciendola poner el cuerpo en parte que a su casa escusasse de toda sospecha; y cargando con el, comencè a caminar, cõ animo de sacarle de la ciudad; pero al pasar por el cementerio de vna Iglesia vi venir lanternas de la ronda, y por no ser hallado cõplice de aquel delito, me retirè hazià el osario, dõde no sin alguna dificultad, por estar algo alto, le arrojè, y sin ser visto bolui a casa, donde di cuenta a Lisena del cobro en què dexaua su galan, a la qual hallè tan apasionada y enternecida, como si su mismo esposo fuera el difunto; y no se acrecentò poco su fatiga, quando supo el

El Menandro.

lugar en que se dexaua. Pues boluiendo a Moncada, digo, que segun despues parecio, dentro de breue termino el agua cumplimiento su operacion, y el començo a exercitar sus vitales espiritus, aunque con alguna confusion de las potencias, y de los miembros, de forma que totalmente no acabaua de recuperar su acuerdo.

A este punto venia vna hechizera a aquel cimiterio a buscar dientes y huesos humanos (materiales con que las tales se persuaden obran los diabolicos efectos de sus hechizetas.) De esta tenia noticia la justicia, y desleosos los ministros de cogerla en el hecho, aquella noche la espionaron occultamente desde el portico de la Iglesia. Pues llegò ella, y dando principio a sus alicitos conjuros, encendida grande cantidad de candelillas, començo a inuocar larga caterva de demonios por sus nombres, tras que prosiguió diziendo.

Yo os conjuro ministros de Satanas por la virtud de amor, por la suma potestad de Venus, por el arco, por las flechas, por la
venda,

yenda, por las alas, por la alegría y dolor, por el odio y el amor, por las lagrimas y suspiros, por la risa, por los deseos, que al punto compelaís a la persona por quien os inuoco, y no cesséis de constreñirle, persuadirle, y obligarle a que quiera a la que le quiere, y mientras no consintiere, la fuerza de más conjuros, y fuerza vuestra, hazel de cama de espinos, y almohadas de ortigas, para que no repose, hasta que haga la voluntad de quien le adora.

Auiendo dicho estos, y otros semejantes desatinos, hizo vna guirnalda de las candelillas, y poniendosela en la cabeça, vestida de blanco, semejante en rostro a vno de sus inuocados adyubantes, se encaramó en el ofario a tiempo que mas alentado y dispierto Moncada, auiendo reconocido la disposiciõ del lugar, se leuantaua, aunq ignorando el modo como alli auia venido y tan lleno de asombro y cõfusiõ q e fuma biẽ a piçde hazer verdadero lo que era artificial. Leuantauase dicho, quando subia la diabolica vieja cõ tan infernal catauro.

El Menandro.

[Aqui no pudo Moncada contener la risa, representando se le el caso, como si entonces por el passara.]

Y quando el la vio dio vn espantoso grito, cayendo desmayado en el ofario, y causando en la mala vieja el mesmo efecto, porque con semejante aslombro cayò del olario hazia fuera.

El grito oyeron los acechantes ministros, y la cayda de la suceflora de Circe vieron, de que no quedaron menos aslombados, antes tanto mas, que no huuo entre ellos hombre que se determinasse a executar la prision de la rendida vieja. Pero el Gouvernador que los acaudillaua, siendo de generoso y esforçado coraçon, desengañado de las burlerias de los profesores de tan supersticiosa facultad, guiò hazia aquella parte intrepida, y audazmente (aunque desmintiendo el pavor) siguieron los demas ministros (que no es menester dezir, muchos dellos era canalla corchetil pues he significado su couardia) llegaron a la vieja, a quien hallaron embuelta en vn profundo desmayo; pero con las diligencias

eias que se le hizieron , aunque maltravada y descalabrada de la ruyna, boluio en su acuerdo.

Tomòsele su declaracion, y confessò de plano a lo que venia y ademas desto, como al entrar en el osario auia visto vn feissimo demonio , que por los ojos y boca exalaua tres bolcanes de fuego. (Tanto puede como esto la imaginacion , pues le parecio a esta mugercilla , viendo a Moncada hombre viuiente en este mundo tan formidable: si no es ya que la Phitonsa realmente le vio en espiritu ; que siendo assi , no me marauillo de la infernal descripcion que hizo de su figura, pues de quien andaua en los passos que el andaua , se puede creer bien la tendria tan mala.)

Con esta deposicion, el animoso Gouvernador, cierto que en orden natural no podia suceder lo que la asombrada muger dezia , sino alguna ilusion del demonio , o quan lo mucho otra persona, que viniendo con su mesmo intento, se le auria anticipado , y por no ser descubierta haria aquel
asom-

El Menandro.

assombro artificial ; pidiendo hachas, y haciendo la señal de la Cruz subio en persona al osario, y fue a tiempo, que ya Moncada mas reformado, se leuantaua, el qual visto por el Gouvernador, fue conocido, como quiera que diuersas vezes auia estado debaxo de su jurisdiccion, por sus inquietudes y excessos. Y assi luego que le vio dixo. Ya no te faltaua mas Moncada , para llegar al colmo de toda maldad , sino ser hechizo-ro. Pues vale Dios , que esta vez cortarèmos a esta republica miembro tan cancerado , para que no contamine los demas. Y luego assiendole , le sacò de aquel lugar , entregandole a la turba agarratiz, que lo pusieron en la carcel en compaña de la jorguina , sin que a el se le admitiessè escusa alguna , ni aun el acabassè de reconocer si lo que por el passaua era sueño.

La siguiente mañana se publicò la famosa prison , v llegando a oydos de Liscna , Iulia , v mios , la tuuimos por nouela vulgar , considerando el estado en que la noche

noche antes le vimos. Yo estaua ya con las espuelas calçadas para yr a la prision, en orden a aueriguar la verdad; pero impi-diome la diligencia la venida del señor Doctor de buelta de su viage, que fue reci-bido de su esposa con aparente gusto, y ver-dadera pesadumbre. El tratò luego de pro-seguir la cura de la mal dispuesta pierna, y yendo a preuenir el agua, hallò el vaso de ella vacio, porque hizo tantos estremos como pudiera, sabiendo la causa radical de su falta. Lo qual entendido por su espo-sa, quiso saber la calidad de agua tan bo-zoada, y su merced le dio a entender el efecto para que la compuso, y su virtud adormentatiua. Al punto reparò Lisena en que Moncada se auia beuido el agua, porque se persuadio que no era muerte la que le sucedio, sino profundo deliquio de los sentidos, obrado por la virtud del agua; y assi tuuo por possible lo q̃ del se contaua. El señor Doctor tratò de cõponer otra agua y Lisena de la libertad de su amante; para lo qual juto cõsejo de estado con nosotros. q̃

El Menandro.

forma, que me persuadio hallandole en tal estado, que verdaderamente era muerto; por lo qual (ved quan animosa es la necesidad) audazmente, en orden a no ser hallada con hurto semejante, me resolví de cargarle en los ombros, y sacarle de casa, y puesto en execucion, en el ofario de la primera Iglesia le echè, boluiendome a casa libre de todo indicio, si llena el alma de dolor, por el efecto de mi mal fazonada biudez. Dentio de poco espacio, segun he entendido, fue hallado alli por la justicia, que en busca de vna hechizera andaua, la qual fue presa al tiempo que subia al mesmo ofario a buscar huesos de difuntos, y con ella por sospecha de lo mismo lo fue tambien el desdichado, a tiempo que ya el agua auia cessado en su operacion. Puesto en la carcel con tan vehementes indicios de brujo, o hechizero, publica el vulgo que le quemaràn por lo menos, estando como podéis creer libre de semejante culpa. Por lo qual os suplico, que auida mi relaciõ por cierta, interpongais el valor vuestro para
con

con el señor Gobernador, porque cierto de su inocencia me restituya mi esposo.

Entendida por el Doctor la relacion de Iulia, se irritò mucho contra ella, culpando su atreuimiento, y quebrantamiento de su casa; si bien moderò mucho su colera el gusto del buen acierto que auia el tenido en la composicion de su agua, como por la experiencia hecha tan a costa de su honor en Moncada: (passiõ muy propria de ingenios especulatiuos, que por experimentar vn secreto natural, le olvidan muchas vezes aun de las cosas mas importantes a su reputacion.) El Doctor finalmente, viendo agora la buena aprouacion de su agua, dando por bien emplea lo el atreuimiento que Iulia hizo en su honor, a trueco de la ocasiõ que dio a la experiencia, estando su sospecha muy remota de la verdad del successo, respeto de que juzgaua a su esposa vna santa. Respondio a Iulia desta manera.

Aora bien hija, ya hizistes el disparate; supuesto que no puede dexar de ser lo que vna vez fue, que quereis que yo haga: que

E

yo.

El Menandro.

yo acudir a ello viribus & posse. Pero ad-
u iertoos primero mireis a lo que os poneis
y determinais, y si no ay obligaciones mas
apretadas que palabras, no se efetue este
casamiento, porque si ya no lo sabeis, este
hombre que elegis por marido vuestro, es
vn epilogo de todas las maldades, y está tan
mal opinado en esta Vniuersidad, que es la
fabula fuya, y la comparacion de toda tra-
nesura.

Ya Señor es tarde para hazer estos dis-
curfos (dixo Iulia,) menos que casándome
con el no quedo honrada; no ignore sus ca-
lidades quando le rendi el omenage de mi
honor, todas las supe, ellas fueron el sayne-
te de mi apetito, así han de ser los hōbres,
no mogigaticos, sino que entiendan toda
bellaqueria: si es brauo, yo me le amansarè,
que vn matrimonio mayores milagros ha-
ze, si hemos de dar credito a los refranes, y
lo que mas es, a la experiencia. Lo que me
importa es, que v.m. execute lo que le ten-
go Tuplicado, que lo demas por mi cuenta
corre. A la bendicion de Dios mi hija (añadi-
o

dio el Dotor) con vuestro pan os lo comed, no me hareis despues cargo de que no os defengañè, y dixe mi sentimiento; supuesto vuestro gusto, yo os ayudarè. Pero no puedo dexar de dèziros, que me pesa dexeis en esta ocasion a Lisena, siendo en tiempo que estamos de camino para Roma, a donde soy llamado para Medico de Camara de vno de aquellos Principes de la Iglesia, en cuyo viage quisiera yo la fuerades siruiendo. Bueno es esto (dixo Iulia) pues el casarme ha de ser parte para que yo dexe a mi sehora? ni por pensamiento; allà pienso yo yr en seruicio de vs.ms. que aunque mi casamiento està tan adelante, no quiero que se efetue hasta llegar a Roma. Con la simple palabra de mi Moncada estoy yo muy contenta y segura. Salga el de là prision injusta con el fauor vuestro, y merezcan mis antiguos seruicios, que los de mi marido se les añadan, recibiedole en casa por criado, pues para la jornada serà fuerça añar al-
guno. Aueislo dicho muy bien (respondio el Dotor) que si bien yo tengo malas espe-

El Menandro.

ranças de su reformation, todo lo facilita el amor que os tengo. Quiera Dios que a todos nos salga bien este calamieto: y cõ esto recogeos, y dexadme hazer, que yo podière poco, o le trayre oy a casa.

O quien pudiera advertirle entonces al señor Doctor: Guarda que te quemas, mira que metes en tu casa el cuchillo de tu honor, y la inquietud de tu fofsiego.

Finalmente, el se dio tan buen despacho, que certificado el Governador de la verdad del suceso, dio por libre a Moncada, cõ general rifa, solenizando la burla de la mala vieja, ponderando mucho, y deduziendo de su asombro el graue engaño con que el demonio se burla de semejante gentecilla, persuadiendolas a tan horribles hazañas, como es visitar a tales horas los cementerios y osarios, cosa que a qualquiera coraçõ mugeril escandaliza imaginado, quãto mas puesto en execucion. Lo que sacò esta de la benignidad del juez, por ser la vez primera que fue conuencida, fue vn obispado de mitra de papelon, en que de buena mano se le

le luminò el castigo que para la segunda se le ofrecia; pero de mejor se le esculpíó en las espaldas el de la primera, pues fue con caracteres tan indelebiles, que le durarò lo poco que vivió de achaque de su violencia. Moncada salió de su prision con nombre de esposo de Julia (de cuyo embuste fue por ella auisado) y luego introduzido por siruiente del Doctor en su casa mesma.

Presto tuvieron ocasion de verse Lisena y Julia con el a solas, que para el ladron de casa siempre sobran oportunidades; dieron la los dos infinitas gracias, por la ingeniosa industria que auia tenido para lograr sus deseos, no reparando en el detrimento de su honor proprio, ofreciendole por todo muy largas satisfacciones.

Bien necesario me fue a mi el ser tan dueño de todo, para escusarme de los celos a que me pudo obligar el nombre con que Moncada entrò en casa; y así cierto de la verdad, yuamos todos (como dizen) al momento, y todos estauamos muy contentos y pagados de las liberalidades de Lisena, a

El Menandro.

costa de la parte cayda ; que quando vn da-
ño viene, trae consigo otros muchos de ca-
marada.

Digo amigo Doristo, que es irreparable
enemigo el domestico, porque todas sus he-
ridas las dà a su salvo, y aunque encubierta-
mente, may al descubierto de los ojos del
vezino. No veis qual andaria el honor del
Dotor mi amo? No reparais, qual le pôdria
mos vna muger desleal, y tres criados tray-
dores, cohechados y obligados por ella, y
quando menos, con la sangre del ofendido?

En este estado estauan las cosas de estos
amantes, quando el Dotor preuino su via-
ge a Roma, donde truxo su casa toda, sentã-
dola en aquella ciudad con honroso apara-
to, y comprando en esse lugar que està de
aquí vna legua, la hazienda que sabeis, de q̃
hizo casero a Crisaluo.

El adulterino amor de Lisena y Mõcada
se fue eslabonãdo cõ los eslabones de mu-
chos actos, loqual ocasionaua ennosotros su
perioridad tal sobre ella, q̃ mas era ya mise-
rable esclaua, q̃ senora libre (naturaleza del
vicio,

vicio, que conuierte al que le exercita no solo esclauo de sus passiones, pero de todos aquellos que se le ayudan a exercitar.) Da aqui nacia tanta libertad en Iulia, que tenia sobre toda la familia mero mixto imperio con horca veuchillo. Pero como quiera que la diuina justicia no dilata largo tiempo el castigo de semejantes excessos, permitio que vn dia sobre cosa de muy poca consideracion se encontrasson las dos, y Iulia dixo a su ama algunas licenciadas libertades, que obligò a su reputacion a ponerla malamente las manos. Y como la inclinacion mugeril sea de naturaleza vengatiua, desde luego Iulia intentò su vengança, y como la tenia tan en la mano, por ningun caso aguardò a que se le resfriasse la colera; y assi luego que vio que el Doror estaua en su estudio, se entrò allà, y cerrando tras si la puerta, llena de lagrimas se arrojò a sus pies, diziendo.

Ya, no señor, sino padre mio, ha llegado la hora en que tomeis vengança de la mas mala de las mugeres; ya mi mala concien-

El Menandro.

cia violentada en mi pecho rebienta; ya mi lengua, si en vn tiempo fue engañosa, es instrumento de verdades; y si entoncees os persuadio engaños, aora os publica desengaños; y si entoncees implorà el amparo vuestro, agora os pide la arranqueis de su fraudulento lugar, y que afileis en mi garganta el cuchillo de vuestro rigor, y deis la muerte a la causa de vuestras ofensas.

A tan estraña deprecacion, el Doctor admirado, no sabia comprehender las causas que podian mouer a aquella moça a la accion que le incitaua, todo propuesto y pedido con tan exorcitante preambulo; y asì la mandò quierar, y que le dixesse con mas claridad lo que le queria dezir. Ella entoncees abundando en lagrimas, y duplicando su audacia dixo.

Lisena mi señora os ofende con Moncada, yo he sido la que a pertuasion de los dos fingi la causa de su libertad, para introducirle en vuestra casa, siendo lo cierto, que quantos testimonios leuante a mi honor, fueron todos en daño conocido del vuestro.

tro; que si bien fue verdad el auerle entrando en casa, beuerse el agua, sacarle della, y ponerle en el osario, y lo demas que os di a entender, tambien lo es, que mi señora era la dama, y el que le sacò otro, y no yo, como a su tiempo sabreis. Ved agora si la causa porque os pido me deis tantos castigos es justa, pues no puede salvarme de ellos el ser forçada por las amorosas persuasiones de mi señora en su ayuda, ni auerla aconsejado se abstuviesse de tan baxo amor, ni la dilacion deste auiso, si bien fue en orden a aguardar al tiempo que por mas suaves medios lo remediasse. Nada, digo, puede excusarme de vuestra indignacion, pues en justa correspondencia de leal sirviente no procedi bien tan engañosa. Aqui espero vuestros castigos justos, executadlos en mi primero, como en el instrumento de todo el sucedido dano.

Mas confieso que al principio quedò el Doctor, con las nuevas razones que Iulia aduxo a su castigo; y no dexò de considerar en su prudente pecho su artificio, pues con

El Menandro.

cessandose culpada, y merecedora de tantos castigos, le persuadia a su disculpa. Y aduirtiendole que alli tenia mucho que considerar; sin mostrar exterior turbacion, la dixo.

Iulia, a mucho te has arrojado! grande vengança tomas en mi honor, siendo tu señora la que castigò tus libertades! Reporrate, y vete a tu aposento, y no salgas del hasta mañana, aura pasado setete la colera, y miraràs mejor a lo que te obligas, y la calidad del testimonio que leuantas a mi esposa.

Ya no ay que aguardar, ni dudar (replicò Iulia) lo dicho es cierto, y la prouança que pienso daros es vuestra propria vista, si a estos terminos quereis que se reduzga.

Mucho le parecio al Dotor q̃ Iulia apretaua la dificultad, y si bien no podia caber en su animo mal credito de su esposa; con todo esso le parecio tanta temeridad no creer algo, como creerlo todo, mayormen te no auiendo de poner de su casa mas de la vista, a que Iulia reduzia su prouança, y assi la dixo.

Buelvo.

Buelvo a dezirte Iulia, que te has obligado a mucho, y que tienes tiempo agora de retratarte, el qual no tendras quando auerigues lo contrario, porque proteito executar en ti la pena del Talion.

A todo quedo obligada, y a su cumplimiento hipoteco mi cuerpo, para que cobreis en el los reditos de vuestro enojo (dixo Iulia.) Y el Doctor añadio: Pues como tu comprueues tu delacion, seràs premiada de mi amor; pues no será parte la consideracion del ayuda que le diste, a priuarme del conocimiento, de que las criadas sois inmediatas al gusto de vuestras amas, como lo sois tambien a su gracia, o desgracia, por quien se luzen, o desmerecen vuestros aumentos. Pero dime agora, que modo tengo de tener para ver lo que me has dicho?

Facil, señor (respondio Iulia) assi os fuera suauue la vista: desde la cama vuestra lo vereis. Desde mi cama? (añadio el Doctor) pues en que forma? Lo que passa, señor, es (dixo Iulia) que la caxa que mi señora tiene en la quadra donde dormis (a quien ella llama su guar-

El Menandro.

guardajoyas metafóricamente) es el ataud de vuestro honor, y oyd de que modo.

Auiendo mi señora considerado vuestro cuydado impertinente, de echar a la puerta de vuestro dormitorio la llave por dedētro, quando os acostais, poniendola luego debaxo del almohada, hallando cautiva su voluntad, para executar sus gustos, mandò hazer aquella caxa, que como veis es capaz de vn hombre. la qual tiene en aquella parte para entrar dentro su injusto amante quando se va a acostar, dandola lugar para esto la asistencia que hazeis cada noche en vuestro estudio; y despues que os acostais, en sintiendoos dormido le saca de su custodia, para: pero para que he de deziros lo que aueis de ver?

Disunto quedò el Doctor, auiendo oydo a Iulia, y sin darselo a entender la preguntò. Y este negocio sabele otra persona de casa, o de fuera? Solo Liraco (añadio Iulia) que fue el que la noche del desmayo de Bolenia le lleuò al ossario a instancia mia, que a la verdad, ei (y no el bellacò de Moncada) es.

es mi dueño, siendo todo lo demás mentira y engaño. Buena anda mi casa! (dixo el Doctor) y luego a Iulia: Aora bien, vos estais ya entendida, retiraos, y guardad que yo no sepa por ningun caso que reuelastes este secreto a otra persona; y dissimulad con Lisena, sin que ella entienda que se algo.

Iulia sin responderle, haziendo vna reuerencia se fue, y le dexò (como dizen) con la pu'ga en el oydo.

Lo que faltaba de aquel dia passò con la inquietud que puede considerar el que en semejante ocasion se huuiere hallado. Llegò la noche, acostose Lisena con la preuencion que siempre; esto es, que Moncada no quedasse fuera de la caxa. El Doctor se acostò tambien al tiempo que solia, cuydadofo de hazer su centinela, pero fingio estar dormido, de suerte, que Lisena lo creyò, y levantandose, y abriendo su caxa, y sacando a Moncada, desennpeñò a Iulia del empeño en que con su amo se auia puesto; y luego se boluio a acostar cõ tanto descuydo, como que no quedara ya aueriguado su delito, y en el tribunal

El Menandro.

bunal del pecho de su agraviado esposo dando el fallo de su muerte, si bien no determinado el modo, que dio despues, como a su tiempo dire.

Llegò la mañana, y leuantado el Doctor, sin dar por ningun caso indicio de su sentimiento, se entrò en su estudio donde llamò a Iulia, a quien manifestò lo que auia visto; significàdola cò muchas muestras de amor quan agradecido y satisfecho se reconocia de su fidelidad, ofrecièndola muy grande premio por ella. Mandòla que me llamasse, lo qual hizo luego, significòme el estado de su vengança; senti yo mucho el disparate que auia hecho, puseme luego en la imaginación que la quería engañar, y mancomunarnos a todos en su vengança; reprehendi su determinaciõ, y casi estuue por no le ver la cara a mi amo; pero ella me assegurò de forma, que me determinè a ver lo que me queria. Fuy, y recibime mejor de lo que yo figuraua; dixome: Agora es tiempo hijo que yo conozca lo q̃ tengo en vos. No me deis disculpa de vuestro yerto, que
hom-

hombre soy, y se bien que no es cõdura de
zir a otro su agrauio, aunque sea en habito
de auiso; mayormente los semejantes, pues
ninguno los recibe con el animo que el de-
lator los dize, y solo sirue de obligarse a su-
frir vn mentis, aunque el agrauiado crea y
sepa que se le dize la verdad, en fee de que
le està mal dar a entender que lo cree. Pe-
ro dexãdo esto a parte, supuesto que ya no
puedo dezir que no es asì, pues mis ojos
propios me han desengañado, y ya no me
queda mas consuelo que la vengança, y es-
ta no la puedo executar sin ayuda, he deter-
minado, que vosotros q̃ la distes a mi agra-
uio, me la deis tambien en la que intento.
Para lo qual, lo que quiero es, que os par-
tais al punto al aldea, y mandeis a Crisaluo
estè a la puerta desta casa cõ el carro a dos
horas de la noche. Y porque de camino se-
pais mi intento, es para que vos y el lleueis
la caxa en que el adultero està entonces
encerrado, dando a entēder a Crisaluo son
ciertas medicinas corruptas, que conuiene
echarlas en parte donde ninguno vsc de
ellas;

El Menandro.

ellas; y caminando el Tiber abaxo distancia de quatro, o cinco leguas, desde vn alto risco la precipitareis en sus profundas ondas, donde los borazés caymanés abscondan en sus entrañas mi agrauio. Yo quise interponer mis escusas; pero como trataua de obligarme, no me permitio las prosiguiesse, por no dexarme sospechoso de la gracia; antes me pidio con muchas muestras de amor no me pusiesse culpa, disculpando me, q̃ suele ser lo vno correlatiuo a lo otro. Y luego apresurandome, para que fuesse a c̃fectuar lo que me mandaua, me despidio; lo qual hize con puntualidad tanta, que sin faltar punto Crisáluo estuuo con su carro a la puerta a la hora que le ordenè. Lisena se acostò con la preuencion que siempre, y el Doctor se estuuo de proposito en su estudio, esperando llegasse el carro, y auiendo sabido su llegada, caminò con nosotros a su camara; y con muy constante determinacion, y sosiego nos ordenò cargassemos aquella caja en el carro, y la llevassemos a donde a mi me tenia ordenado. Lo que sentia

tiria Moncada no lo vi, pero remitolo a vuestra consideracion piadosa. *Aqui no pudo Moncada disimular la risa, aunque dio a entender de obligana a elio el suceso.* De Larena se dezir, que o por disimular; o lo que es mas cierto, porque se le murio el coraçon, no habló palabra en contrauencion de la lieua de saca; solamente me mirò cõ vista piadosa, como si me dixera: Litaco mira por mi honor, y dà libertad a esse desdichado. Yo la respondi con encoger los ombros, arquear las cejas, y fruncir los labios. Y no dudo yo de mis piadosas entrañas que executara su peticion, a no tenerme muy estomagado la superintendencia que el bellacon tenia ya tomada sobre toda la familia.

Nosotros executamos el mandato del Doctor, el qual se acostò con su esposa con todo sosiego, y sin que ella le preguntasse la causa de semejante accidente: q̃ es muy proprio del que se reconoce culpado recelar se aún de sus palabras mismas. Nosotros (digo) pusimos la caja en el carro, y comenzamos a caminar a la parte que yo ordenè

El Menandro.

a Crisá'uo, el qual luego que salimos de Roma, quiso saber a donde la lleuauamos, y q̃ misterio encerraua, que con tanto secreto y recato se hazia aquel viage. Yo me procurè resistir a sus preguntas; pero el fue tan porfiado, y yo tenia tan buena gana de desopilar el estomago, que le huue de contar la historia toda, como la auia oydo hasta aqui. Toda digo se la referi, porque no cumpliera yo bien con la naturaleza de criado, si no sacara a publica plaza los defectos del honor de mi amo. Admirado Crisá'uo del suceso, de que con todo encarecimiento le pedi el secreto, no acabaua de abominar el mal gusto de Lisena, que por hombre, de tan baxas calidades, y tan odiosas costumbres se huiesse expuesto a tã notorios peligros de honra y vida.

Ya os he dicho señor Moncada, que en esta relacion no pongo palabra de mi casa, porque os la refiero con las mismas que Liraco la narrò, a ley de fiel cronista. Así que el prosiguiendo dixo.

En estas cõsideraciones ocupados auriamos caminado mas de tres leguas con mucha

cha

cha incomodidad, ocasionada de la escuridad, truenos, y relampagos, que esta noche huuo antes de salir la luna; quando (librenos Dios) nos assaltò vn esquadron de demonios, tan crueles, que dandonos infinidad de golpes, y dexandonos tendidos en el campo, cogieron del carro en los ayres la caxa, y en ella encerrado el miserable cuerpo y alma de Moncada (digno castigo de sus insolencias.) Nosotros assombrados deste acaecimiento, subimos en el carro, y poniendo los caualllos en el camino, tratamos de boluernos al aldea; pero de forma fue nuestro assombro, que nos ocupò del desà cuerdo en que nos hallastes quãdo llegamos a esta puerta. Este ha sido el suceso que le ocasionò, y el desastrado fin de Moncada. Lo que agora os pido en fee de nuestra amistad, es, lo tengais en secreto, que no es justo que el honor de vn hombre como el Doctor mi señor ande en lenguas.

Aqui puso fin (ptosiguio diziendo Doristo) a su narracion Lirico, y seos dezir, que si me causò admiracion oyrla, no me la cau-

El Menandro.

sa menor veros libre del peligro en que Liraco significò dexaros ; porque os pido me digais lo que ay en esto , sacandome de semejante confusión.

No podia Moncada abstener la risa que le ocasionò la fiel relacion de su historia, mayormente considerandola tan bien circuntanciada, y sobre todo el pedido secreto de Liraco , y el mal cobro que del daua Doristo; de que infirio quanto se engaña el que no teniendo paciencia para guardar su secreto , se persuade lo guardará mejor el otro a quien se lo confia! Lo mas seguro es echar al coraçon vna ilaue , y a los labios tres. Nunca mas prudente he hallado , ni en lo restante de sus acciones le hallarèmos a Moncada que en esta ocasion. Y sin duda estaua muy entendido en esta sentencia, pues no obedeciendo al gusto de su huesped, negò a pie juntillas el suceso, dizièdo: Inferid señor Doristo de mi vista la verdad del caso, y pues me veis viuo y sano, siguefe que fue tragatona que os dieron a mamar.

No seria ello mucho (dixo Doristo) que

como

como el hombre asiste en estas soledades, deshecho de saber novedades, facilita seme el credito; mayormente quando como esta tiene color de verdad, supuesto que no fuera Lisena la primera que en el mundo huiera errado, como ni tampoco será la última. Pero en fin, yo les perdono la burla, en albuicias de vuestra libertad, que en verdad; como ya os dixé, que lo auíamos sentido en esta casa tiernamente, porque siempre os hemos querido bien.

Menandro que atento auia citado a la narracion de Doristo, viendosela negar toda a Moncada, no sabia que se creer, principalmente viendo que no deslezia mucho el suceso del estado en que el le hallò; y assi le preguntò por señas si aquello era assi; a que el le respondió en el language mismo, lo dexasse, que no era la satisfacion para alli.

A este tiempo Laurencia y Gileta diéron auiso, que era hora de recogerse, y que ya les estava preuenida cama. Y assi tomando licencia del buen Doristo, se fueron a acostar.

El Menandro.

La disposicion del aposento era muy estrecha, a penas capaz de tres camas que en el estauan hechas, porque la de Doristo estaua a mano derecha en entrando, y la de los huéspedes a la yzquierda, auiendo entre las dos transito. talladamente para dos personas juntas. La cama de Gileta estaua a los pies de la de sus padres, y la cuna del niño entre esta y la de los huéspedes. Entendida esta disposicion, digo, que Menandro y Moncada se acostaron en la suya; y quando a Doristo le parecio que dormirian, se fue a acostar, y dentro de poco espacio madre y hija, auiedo primero apagado las luzes, por no ser vistas desnudar, y esto fue a tiempo q̃ Doristo pregonaua en altos e inteligibles rōquidos su profundo sueño, a quien siguió presto con otros mas suauces, si no mudos, Laurencia; que a esto obliga el cãfancio de su ocupacion agreste.

Esta seguridad fouentò el atreuimiento a Moncada para executar su mal proposito. Comunicòlo con Menandro, el qual le procurò disuadir semejante torpeza, ofrecien-
dole

dole los inconvenientes que de su execucion podian resultar, y la obligacion en que los dos estauan a Doristo, que con animo tan liberal y sencillo en su casa los auia hospedado, y finalmente la inhumanidad que los hombres nobles deuen guardar a la casa en que son hospedados. Pero no se permitiendo reducir de tan sanos y virtuosos consejos, se leuantò dela cama, y se fue a la de Gileta, a quien hallò dormida, despertòla, y ella dio vn grito tal, que a no estar sus padres al primer sueño rendidos, su diabolico atrevimiento quedara patente. Pero usando sus cautelas, la supo quietar de forma, que obligada de promessas, y lo que mas fue del aficion que ella ya le tenia, se dexò vencer de sus engaños. Passado poco terminò, se ovò vn grãde golpe en casa, que despertò a Laurencia, y pareciendole, a caso como ello fue, que el gato auia dado con el vassar en tierra, cuydadosa de remediarlo dexò el lado de su esposo, y fue al hogar a encender luz; pero su diligencia no fue de prouecho, porque la lumbrè estaua en tal disposicion,

El Menandro.

que aunque estuuu vna hora soplando , no pudo encenderla. En este interin, reconociendo Menandro lo que Laurencia pretendia , temeroso que si encendiera luz se auia de descubrir el amoroso robo, deslicoso de escusar el escandalo que de alli podia resultar, se leuantò, y se llegó a Moncada a aduertirle lo mesmo, y pedirle con todo encarecimiento no fuesse tã prodigo del honor de los dos , que le bastasse ya la satisfacion que auia conocido en el amor de Gileta , y se boluiesse a su cama antes que Laurencia encendiesse luz. Pero por mucho que porfiò, ni el le quiso obedecer, ni a Gileta se le dio mucho de su obstinacion, principalmente oyendo dezir al robador de su honor , le dexasse, que estaua con su muger.

Vista por Menandro esta resolucion, pareciendole del mal el menos, le dexò, y se boluio a su cama; pero no tan sin desvelos, que no errasse el camino, y encontrasse con vna espinilla en la cuna del nino, con no pequeño dolor suyo, y tirando della, vino a dexar la junto a su cama , en la posicion que estaua.

ua con la de Doristo, con que se entrò en la suya.

A este tiempo Laurencia, cansada de soplar, y desvanecida del exercicio, visto que no podia encender, auendo çapeado al gato, se bolvio atentando paredes al aposento, y no hallando la cama donde la consideraua, y bolviendo a la otra parte, encontrasse con ella, se persuadio auer errado la cama; y assi en mediana voz que la pudo oyr menandro, dixo: Iesus, que es esto? que desatinada estoy! No es bueno que yua a echarme en la cama de los huéspedes! Y sin hazer mas discursos, alçando la ropa se acostò al lado de Menandro. No era tan para despreciar la prenda, que no pudiera obligar a vn desconcierto a hombre de mas baxa naturaleza que la de Menandro, y que no fuera dotado de tan virtuosa conciencia. Pero el obligado de su valor, y de la piedad del honrado huésped, entre diuersos discursos que hizo, no ofendiendo en ninguno la limpieza de sus pensamientos castos, fue parecerle, que si aduer-

El Menandro.

tia a Laurencia de su desacierto (que por tal le juzgò en fee de lo que la oyò dezir) la obligaua a vergonçoso sentimiento. Por otra parte le afligia ver, que si Doristo dispartaua, hallâdo menos a su muger, era forçoso conocer donde estaua, por lo qual justamente vendria a reputar folicitud suya, y malicioso acierto, lo que en ella auia sido inaduertido error. En nada hallaua salida, ya queria leuantarse de la cama, y vistiendo salirse al campo; pero consideraua luego, q̃ seria sentido, y descubierto mas presto: vltimamente se resolvió en fingirse dormido, sucedieffe lo que sucedieffe.

Ya començaua a gozar el fruto que produce vna mala compaña, ya la que eligio en su peregrinacion daua prenuncios de los peligros a que le podia ofrecer. Todo lo consideraua el bien intencionado cauallero, y todo, aunque fingia dormir, le tenia desvelado.

Ya le parecio a Moncada auer satisfecho bastantemente sus pessimos deseos, y que seria hora de bolverse a su cama, antes que
la

la luz de Apolo descubriessse su amoroso huirto, como ya hizo el de Marte y Venus; y assi se levantò, dexando el lado de Gileta, reysterandola otreccimientos. Esto fue ya a tiempo que Laurencia descuydada del lugar en que estaua se auia dormido: pues como llegassse Moncada a la cama, lo primero en que puso la mano fue la cabeça de Laurencia, y sintiendola tocada, tuuo por cierto aquella era la cama de Doristo, y buuelto a la otra sin mas discurrir, se acostò al lado de Doristo, y creyendo indubitabilmente era su camarada, le despertò, y contò punto por punto quanto con Gileta auia passado, y la burla que della pensaua hazer, en ordẽ a no cumplir la palabra que la auia dado en prendas de su honor. El buen Doristo, aunque despierto, estaua tan desacordado, assi por auerle violentado el sueño, como por la nouedad de la voz que en el lugar de su esposa oía, como por la calidad de las razones, que no hablò por entõnces palabra, pero comencò a tentar a Moncada, y como encontrassse con el rostro y barba, se satisfi-

El Menandro.

zo que era el, por esto, y por el metal de la voz. Y así dixo: Que diablos haze Moncada en mi cama? Pero bolviendo mas en su acuerdo, y considerando lo que le oyò dezir, con notable celeridad se levantò de la cama, diziendo.

Esta es una solene bellaquería y trayción a fee que no se engañò Litaco en la narración de tu vida y milagros! Tu deues de ser algun ministro de Satanás! No en valde tienes tã mala fama! Pero yo te prometo, que si tuuiste industria para librarte de los diablos, que te ha de faltar aqui para salir con vida de mis manos. Moncada, que mas tenia de temerario que de prudente, alterado y ofendido desta amèaaza, sin reparar el daño a que estaua expuesto en casa agena, y de dueño tan grauemente agrauiado, respondió descompuestamente.

Y pues, veamos agora, ya esto es hecho, que piensas tu hazerme? Lo que te importa es reportarte. que estàs solo, y en esta casa ay quien acuda a mi fauor. Estas razones de Moncada despertaron a Laurencia, que
aun

añ estaua persuadida estaua al lado de su marido, y creyendo hablaua con el, en familiar voz le dixo a Menandro: Hermano Doristo oyes aquello? Que auran auido entre si los huéspedes, que tan malamente iñien? Menandro viendo el laberinto engañoso en que marido y muger estauan, no podia abstenen la risa (si bien por otra parte las temeridades de su camarada le tenian afligido): respōdiola: calla tu, y duerme, que ellos se entenderan. La voz desengañò entōces a Laurencia, y reconociendo su error, sin hablar mas palabra se leuantò de la cama, y cogio de la cuna su criatura, y con todo recato, por no encontrarse en el camino con su marido, se fue a la cama de Gileta, desde a donde oyendo que las palabras entre Doristo y Moncada se yuan encendiendo, dixo: Doristo que es esto? A que el respondio: No has oydo lo que dize Moncada? No aduiertes el ingrato retorno que dà a nuestro piadoso hospicio? No has entendido lo que cuenta que le ha suceaido cō Gileta? Y lo q̃ mas es, q̃ a mi me lo à referido, haziendo gala y donayre de mi afrenta?

La

El Menandro.

La discreta Laurencia viendo la peligrosa ocasion (no muy ignorante de que podria ser cierto lo que Moncada dezia, sospechofa de algunos indicios que en el y su hija tenia vistos) con semejante industria, quiso divertir la, y assi con gallardo despejo dixo: Todo lo tengo entendido, y me admira mucho, que os dexeis vencer con tanta facilidad. No bastana lo que os hizo creer Liraco de los sucessos de Moncada, sino que ahora el mismo Moncada os aya persuadido otro nuevo embuste? Ya no teneis noticia de sus burlas? Y para que creais que esto es assi, y que lo que dize no puede ser, yo me acostè con Gileta, porque en esta ocasion no durmiesse sola, y toda la noche he sido vigilante centinela, con que os puedo desencañar de tã impertinente credito. Vista por Menandro la diabolica salida que Laurencia dio a la euasion de la desgracia que el temerario Moncada tenia entablada, admirò su agudeza, y porque la suya no quedasse inferior a la de vna campesina muger, quiso arrimarle otro engaño, en que de todo

do punto Doristo perdiessè la mala reputa-
cion que concibio de su hija y huésped; y
assi començò diziendo.

Valgate Dios Moncada, quantas vezès
te he persuadido que todas las noches te
ates a la cama, porque este tu mal vicio de
leuātarte de noche entre sueños ha de cos-
tarte la vida! Buelvete a tu cama en mal
hora.

Oydo por Doristo lo que dixo su muger,
y lo que anidio Menandro, se reportò, y per-
suadio que todo lo que Moncada le dixo
fue entre sueños, y assi prendiendole por
vn braço, le sacò arrastrando de la cama, dā-
dole voces: Moncada, Moncada, dispierta
cuerpo de tal, buelve a tu cama: y entre bur-
las y veras le daua muy descompuestos gol-
pes.

El trauioso Moncada conociendo el agu-
do modo con que su suegra y amigo le saca-
ron de semejante aprieto, alabandole en su
coraçon, quiso tambien esforçarle, y fingiē-
do estar dormido, dezia infinitos disparates
sin orden ni concierto, de forma que a to-
dos

El Menandro.

dos causaua risa con ellos; al inocente Doristo de contento, que no fuesse verdad lo que auia dicho; y a los que sabian lo que passaua, de ver la sencillez con que el buen hombre lo creia. Pero en sintiendo Moncada q̃ Doristo menudeaua los golpes, tuuo por bien de despertar, porque eran tan bien pegados, que no podian serlo mejor si se los diera cierto de su ofensa. Començò a llamar a Menandro en su ayuda, diziendo: Amigo, amigo, que me matan; es posible que sabiendo mi mala costumbre, no me impedierades el levantarme? Como os descuydastes? Perdoneoslo Dios, que tal pesadumbre he passado. Menandro entonces replicò. Hartas diligencias hize porque no os leuantasedes, pero estauades tan fuera de acuerdo, que ninguna quisistes entender. Moncada viendo la metaforica verdad cõ que mordia su amigo, bolvio al pensamiento, prosiguiendo: Sin duda que en esta casa ay algun duende, que cõ la mano de hierro me ha desencaxado las costillas. Bien fuera Doristo nos advirtierades dello, para que
nos

nos hallara preuenidos. Doristo estava ya entre las mantas rebentando de risa, y no le respondió palabra. Moncada se acostò, quedando todos en silencio, sin pegar mas los ojos, en orden a guardar cada qual su ropa. Pero Laurencia examinò a Gileta sobre la verdad del suceso, la qual le negò de forma, que la madre quedò persuadida tambien a que auia sido accidente del sueño de Moncada; y assi quedò aquel secreto reservado a los tres.

No passò mucho tiempo, que la luz de la rosada Aurora los acechò por entre las mal juntadas tablas de las puertas, y las capstres clárayas de los pagizos techos. Y assi dexando todos las camas, auiendo Laurencia y Gileta preuenidolo, almorçaron con todo gusto, sin tocar vnos ni otros en los sucesos de la passada noche. Despues de lo qual se despidieron de Doristo, a quien dexaron con firmissimo proposito de no aposentar mas en su casa a nadie, por que el suceso de la passada noche le refrió mucho la caridad. A Gileta dexò Mon

El Menandro.

cada con enternecidas lagrimas, por el alma que la lleuaua, si bien se las enjugò el con promessas que jamas cumplio, pues jamas bolvio por alli. Castigo digno de mugeres liuianas, que se creen de ligeras promessas de hombres lisonjeros y viciosos, como lo era este, que solo pretenden en ellas la satisfaciõ de sus torpes gustos, que vienen despues a lastar los inocentes esposos, que solo gozan los huestros que ellos dexaron; como le sucederia al que la cayesse en suerte la descartada Gileta, o por mejor dezir, poco recatada.

Prosiguiendo yuan Menandro y Moncada su viage ribera del caudaloso Tiber, solenizando con risa el suceso de la pasada noche, si bien el virtuoso Menandro cõ prudentes y amigables razones increpaua sus temeridades, aconsejandole se abstuyesse en lo de adelante de semejantes hazñas, pues andaua entre ellas tan a peligro su vida.

Ya yua Apolo haziendo las menores sombras, por auer llegado al Meridiano punto,

punto, desde donde arrojaua rayos de fuego a los hombres, quando por preservar se dellos, se dexaron vencer del ofrecimiento que les hizo la amenidad de vn bosque frondoso, que se bañaua los pies en los caudalosos cristales del sagrado rio, cuyo sitio constituía mas agradable Flora, por tenerle entapizado con alfombras recamadas de diuersas flores. Dieron libertad a los cauallos, porque vacando al cansancio del camino, satisfiziesen sus vientres; y para hazer ellos lo mesmo visitaron la alforja, a quien el cuydado de Gileta auia proueydo bastantemente. Despues de auer comido, afectuado Menandro de saber que verdad tuuiesse lo que de los successos de Mónica Doristo refirio, facilitandole lo difícil con la ocasion de aquella soledad, le pidio le dixesse lo que auia en ello. Sonriendose Moncada, dixo: No puedo negar amigo Menandro la verdad; todo lo que Doristo refirio, lo es al pie de la letra. Y agora os referirè yo de mis successos, desde que salí de España, lo que el no pudo saber.

Sali de España para Italia, como os dix-
e, en la primera parte de mi vida, y luego
que entré en estos payles determiné lie-
gar a Bolonia, en orden a gozar la lícen-
ciosa vida que en aquella celebre Vniuer-
sidad goza la juventud escolástica. Llegué
a ella, comencé a hazerme pratico con to-
dos los estudiantes, facilitandolo el saber
yo Latin, lengua que haze a los hombres
generales por todo el mundo. Acomodé-
me a sus viciosas costumbres (que la con-
formidad es el grano de hebreo con que
los hombres se hazen querer, como abor-
recibles con la repugnancia;) y aunque
yo entonces no era muy niño, no pasé ua-
rá poco de veinte y seis años, como ni ago-
ra de veinte y siete; edad dispuesta a qual-
quier ocasion. Vesti sotana y manteo, cur-
se las escuelas, mas por dar nombre a mi
asistencia, que con intento de aprouar en-
ciencias, o facultad alguna, secta que vi se-
guir a muchos. Gané amigos, y a ellos mu-
chos dineros, que aun no se me ania olui-
dado el como, con que me lacia al fuer de
Prin-

Principe. En este predicamento estaua, quando se originaron los amores de Lisena, en que sucedio todo lo que dixo Doristo, que le refirió Liraco; pero el no le supo dezir en realidad de verdad quien fueron los diablos que me arrebataron, y dirlo yo agora.

Al tiempo que me sacauan por las puertas de la ciudad (segun lo que despues parecio) estauan ciertos hombres en ellas, que reparando que Crisaluo y Liraco lleuauan en aquel carro vna caxa, combidados de la oportunidad del tiempo, se dispusieron de salirles al camino, y robarla, creyendo en ella lleuauan algun precioso tesoro. Esto colegi, porque auiendo llegado mis conductores a la parte dōde ellos significaron auerles salido los diablos, fingiendo a aquellos hombres serlo, con la lluvia de espaldas azos que sobre ellos descargaron, los atemorizaron de suerte, que les franquearon el carro, de quien ellos senoreados me arrebataron en mi caxa, de la pareciendola de su vista con presteza y violencia.

El Menandro.

lencia tanta, que no hizieron mucho en creer eran los diablos; demas que el miedo es padre de las apariencias. Demonios confieso, que luego que oí el alboroto y clamores de Crisaluo y Liraco, y me senti arrebatat de aquella forma, sin oyr hablar a alguno de mis raptos, me compungi de modo, creyendo lo mesmo que los aporreados, que si entonces me muriera, mediante la misericordia diuina, tenia bastante contricion, para que su Magestad usara conmigo de sus larguezas.

Los que me lleuauan caminaron (a mi parecer) distancia de vna legua, y fue al sitio en que me hallastes; y quando ya me juzgaua a porta inferi, oí que dixo vno: Este negocio pesa mucho, apeemos aqui esta caxa, abra se, y logremos el fruto de nuestro trabajo, que no lo ha sido pequeño venir a pie tras del carro desde la puerta del Populo, hasta dōde la quitamos del, y desde alli aqui traerla en ombros. Destas razones colegi yo las calidades que al principio os dixé desta gente; y desde entonces

tonces comence a cobrar el animo que con el cuerpo me robaron, y a imaginar el modo de librarme dellos. Quando dixo otro: Està bien, hagase asì, que esta parte bien apartada està del camino real, y pues se logrà tan bien nuestro intento cõ la burla de los carreteros, que tan persuadidos quedaron somos demonios, serà justo tambien que se comience a repartir el fruto. Ya tenia yo forjada mi burla, y era harto parienta de la suya, con que me parecio los ahuyentaria, porque me persuadi, que abriendo la caxa, y conociendo su engaño, se auian de satisfazer en mi vida. Ya començauan ellos a buscar el modo como la abrian, y resueltos en que fuesse a golpes, al primero que dieron comencè yo en voz atemorizante y lugubre a dezir.

Hombres los mas temerarios que naturaleza criò, por que inquietais este miserable espìritu, que por mandado del supremo Iuez aqui està penando sus delitos? El horrendo metal de la voz conturbò de modo los animos de aquellos hombres, que

El Menandro.

antes que las acabasse senti que a todo correr se apartaron de aquel lugar, dexando me libre. Y no porque apercibi su fuga, dexè de proseguir la causa de su asombro, antes reconociendo que me auia sucedido bien, no cessè de proseguir en temerosos aullidos, tales, que constituian la selva vn infernal lugar: los quales no interrumpi, hasta que vuestro valeroso espiritu, rompiendo toda dificultad, animado con el fauor del cielo, distis fin a tan dificil auentura, sacandome nueuamente al mundo del vientre de aquella caxa, en que mis peccados me encerraron. Con esto he satisfecho a todo lo que de mi vida auéis querido saber, hasta el presente estado. La que de aqui adelante me concediere el cielo es vuestra, y assi como tal la gouernareis, que yo desde luego la subrogo a vuestra disposicion.

A penas acabò Moncada su historia, quando sintieron venir por el camino que de Roma viene el Tiber abaxo vn tropel de caualgaduras, y en llegando a terminos
habi-

habiles de conocerse los dueños, Moncada sin hablar palabra se leuâtò a toda priesa, y se entrò en lo mas espeso del bosque, cosa que a Menandro admirò; pero por ver la gente que venia, ni le siguiò, ni hizo mudança, hasta que auiedo passado, vio que los que venian eran, vna dama de harto buen rostro y talle, gallardamente vestida de camino, a la vñança del pays, en vna gètil mula adereçada, con sillón, y todos adereços verdes, a la qual seguia en otra vna criada, de camino tambien; y a las dos vn venerable anciano en otra, y a todos en dos rocines dos criados, el vno en su habito escudero, y el otro hombre del campo; y otros quatro criados de a pie. En passando este caminante esquadron, Menandro se puso en pie. siguiendole con la vista, hasta que vio que a pocos passos la mula en que la dama yua, y la de la criada, dexando el real camino, se apartaron a largo passo hazia el rio, y sin poderlas detener los peones, ni de a cauallo, se abalançaron a la mayor corriente de las aguas, dexando a po-

El Menandro.

cos lances las mugeriles cargas, y faliendo ellas libres a la mesma orilla. Y aunque la diligencia de los que yuan a pie, agitada de las exortaciones del anciano en su socorro fue grande, tampoco fue de prouecho pues no pudieron sacar a ninguna con vida; lo qual conocido por el anciano, con demonstraciones de gran sentimiento, encargando a los criados recogiesen las reliquias de las difuntas, bolviendo las riendas, se bolvio a toda priesa por el mesmo camino que vinieron.

Toda esta tragedia vio Menandro, de q̃ no poco lastimado quedò, y mas quando entendio lo que el villano y escudero dixeron, en tanto que los de a pie cargauan las ahogadas damas en sus mesmas mulas. Por que el villano dixo: Par diez Liraco hermano, que el Doctor nuestro amo ha hecho famosa vengança de su ofensa: El cuerpo del adultero entregò anoche a los demonios, que le llevaron por los ayres, y oy a la muger y criada que las llevassen por las aguas! Diabolica inuencion Crisaiuo (dixò el

el escudero) fue tener las mulas dos dias sin beuer, para que en viendo las aguas del Tiber se abalançassen a ellas; y para que esto tuuiesse el efeto que hemos visto, fingir oy se venia a holgar a su aldea! Lauar pretendio(añadio el villano) con agua su ofensa, pues a las mesmas aguas quiso entregar a Moncada. Pues en verdad que entiendo (replicò el escudero) que no ha de poder con todas las deste caudaloso rio, supuesto que el secreto està ya en lenguas de criados. Hermano Liraco(bolvio a dezir el villano) callar, que quien castigò las obras, no perdonarà las palabras. Eſto no pienſo yo aguardar(replicò el escudero)y bolviendo a su rocin la rienda, y batiendole los hijares, a toda quanta pudo dalle se desaparecio en vn punto de la vista de todos, sin atender al instante llamamiento que le hizo el villano. El qual vista su fuga, considerando que era cuerda resolution no esperar a las seueras burlas del Doctor, el que tã cargada hallaua su fidelidad, apresurò a los que quedaron, losquales y el siguieron con

El Menandro.

con los difuntos cuerpos el camino meſmo que el vengatiuo Doctor lleuaua, que era el de Roma.

Ya que Moncada vio que no parecia ninguno de los que le obligaron a ſu retiro, ſalio del, hallando a Menandro muy cópadecido del ſuceſſo. Moncada le comentó la tragedia toda, ſi bien la dexò bien expueſta el coloquio de los dos criados. Admirò Menandro la ſagaz vengança del Doctor Luciano, y alabò el retiro de Moncada, pues a ſer conocido del ofendido Medico, ſe pudiera temer vna peligroſa receta contra ſu vida, peor que la de la caxa. Por lo menos ſe le quitò a Moncada totalmente la gana de entrar en Roma, y aſi perſuadio a Menandro tomáſſe otra derrota, el qual como quiora que eſtaua empenado en ſu amidad, en orden a eſcufarle el peligro que ſe le podia ofrecer de boluer a los ojos del Doctor, ſe dexò guiar de ſus paſſos, y paſſando el Tiber, començaron a caminar, ſin determinacion cierta de viage que tomarian.

El siguiente dia hizieron siesta en Birerbo, donde quiso Menandro detenerse, por acomodar a su amigo Moncada de algunas cosas de que yua falto, pues en lo que le fue posible pretendio igualarle a su persona. Todo lo que de aquel dia faltaua gastaron en esta preuencion, y llegada la noche se recogieron a la posada, a la qual llegó a tiempo que se apeaua vna tropa de gente de a cauallo, entre los quales dos caualeros, que con sus presencias representauan ser dueños de los demas; el vno de los quales era Italiano, y el otro Español. Luego que dexaron los cauallos se entraron en vna sala, que para su aloxamiento les fue señalada, en que los criados entraron las balijs y demas ropa. Menandro se llegó a vno de los criados del Italiano, y le preguntò quien eran aquellos canalleros. El qual le respondió, que su dueño era Florentin, y que venia de la Corte de España, y el Español era Barcelones, y que en la embarcacion los dos hizieron camarada. De Barcelona dezis que es (preguntò Me

El Menandro.

nandro) el Español? Y a caso sabeis su nombre? Ricardo no oydo nombrar (respondio el criado.) Pues a que ha pasado a Italia? (bolvia a preguntar Menandro:) y el criado a responder; auia entendido venia en busca de vn hermano suyo, que el dia antes de su embarcacion faltò de Barcelona, sin auerse sabido ocasion cierta de la secreta determinacion de su viage. No aguardò Menandro mas informacion, porque boluiendo las espaldas al criado informante, se fue derecho a la sala en que los caualleros estauan alojados; y entrando en ella, sin pedir para hazerlo licencia, los brazos abiertos caminaua hazia el Español cauallero; quando el (como quiera que la sala estava sin luz, que aun no la auian dado, y la del cielo era ya el crepusculo vespertino) leuantandose, no conociendo el que entraua, recelandose de alguna traycion, empuñando la espada se le opuso, Lo qual por Menandro visto, la boca llena de risa, que publicaua la paz con que venia, le dixo: Dexad caro hermauo en su lugar vue-

tra

tra honrada cuchilla, que esta ocasion no os obliga a su valor, mayormente timiendo tan de vuestra parte el brazo que juzgais ofensor vuestro. Dadme esos dos, y enlaçad cõ ellos el objeto, y causa de vuestra peregrinacion, val cielo gracias de que la terminais aqui. Santo Dios (dixo Ricardo) es verdad lo que oygo? Es posible, que mi suerte me ofrezca nueuas de tanto gozo! Seais, ó amantísimo hermano, mil vezes bién venido, y mejor hallado. Lo qual diciendo, se enlaçaron en estrechos laços, tanto, que el Florentin camarada de Ricardo tuuo necesidad de esparcirlos de la amigable lucha, ofreciendo su tercio en tan conforme amistad. Ricardo entonces le dixo: Veis aqui señor Camilo a mi amado Menandro; veis aqui la causa de mi peregrinacion; veis aqui el espejo de caualleria, cortesia, y virtud. Estimo en sumo grado hallarle en esta ocasion, para que su trato me desempeñe con vos de las excellencias que de su valor os he significado. Menandro abraçado a Camilo, se ofrecio por
fuyo,

El Menandro.

fuvo, culpando mucho a Ricardo, por el empeño en que le auia puesto para con aquel cauallero, pues para desempeñarse le era forçoso muy advertido recato.

La amistad se capitalò entre los tres de forma, que como por el discurso desta historia se verá, permanecio siempre.

Aqui refirió Ricardo a Menandro, como luego que se embarcò en Barcelona tuuo noticia en el mesmo puerto dello, y de que su viage era a Roma, por lo qual le obligò a tomar el viage mesmo, con la felicidad de auerle hecho con Camilo: y que llegando a Roma, aunque en ella estuuiéron dos dias, no tuuieron del noticia; y por la priçisa con que Camilo caminaua a Florencia, no se auiau detenido mas, porque partiendo juntos a ella, yua con determinacion de dar buelta en su busca, no solamente a Italia, pero al mundo todo; mas pues auia sido su suerte tan felice, que le encontraua alli, acompañarian a Camilo hasta su casa, y dexandole en ella, se bolverian a España a consolar a sus padres, a quic
[dexo]

dexò su auſencia en notable deſconfuelo.

Menandro dixo acceptaua el yr ſiruiendo a Camilo, y no bolver a Eſpaña, antes de dar vna buelta a Italia, porque eſte deſſeo le auia ſacado de ſu caſa, y que ſiendo aſſi, ſi el quería bolverſe deſde Florencia, lo podia hazer.

No ſali con intento (replicò Ricardo) de bolver a los ojos de nueſtros padres ſin vos; y pues he ſido tan dichoſo que os he hallado, no ſoy de parecer de dexaros: ſi quereis ver a Italia, yo tambien lo deſſeo, hagamos juntos eſta jornada, y acabada, bolverèmos juntos a nueſtra caſa. Mucho eſtimo vueſtro fauor (dixo Menandro) y digo que accepto el partido.

A eſte tiempo entrò Moncada, que dando a conocer por camarada de Menandro fue admitido en el miſmo nombre por los recién venidos. Los criados auifaron, que la cena eſtaua preuenida, y por eſtarlo tambien la de Menandro, cenaron todos juntos con mucho entretenimiento y guſto, a que dièron ſazon algunos de los ſucceſſos

El Menandro.

de Moncada, que a fragmentos refirió el mismo a petición de Menandro, con harta sal. Luego pidieron recaudo para acostarse, con acuerdo que el siguiente día los madrugasen, porque pudiesen alcanzar a Senzanta era la prieta que Camilo llevaba de llegar a Florencia.

Venida la mañana, puestos a caballo todos, comenzaron su jornada con sumo gusto de los dos hermanos, que fueron las primeras tres millas hablando, procurando Ricardo saber de Menandro la causa de su jornada; pero en vano, porque siempre a esta declaracion le dio desvíos, que conocidos por Ricardo, se resolvió en no apurarle mas, confirmando en su imaginacion, pues se la negaba, no convenirle otra cosa. Y así cesando esta conversacion, se baraxaron con los demas, entre quien se discurre en diversas materias, en orden a dar alivio al fatigable exercicio del camino. Entonces Ricardo dixo a Camilo: Ya sera tiempo que nos refirais la historia vuestra, empeño en que me estais desde el primer

mier

mi contrato de nuestra amistad; sea tambien mi hermano participe della, pues la ocasion que para ello nos ofrece el camino es a proposito.

No se si el tiempo que nos queda (dixo Camilo) de aqui a medio dia sera capaz de tanta historia; pero en cumplimiento de lo que mandais la dare principio agora; y proseguire, si no la huviere dado fin, pasado el parentesis del descanso meridiano. Y della inferireis quanto sea necessaria la priessa con que voy a Florencia, porque dareis disculpa a qualquiera descortesia a q amor me obligue, apresurando vuestras comodidades: Y diziendo esto, mando a todos los criados picassen adelante, dexando a los quatro solos, en que dio a entender la importancia del secreto: y luego començo diziendo.

Florencia, ciudad famosa, cabeza de el gran Ducado de Vetulia, comunmente llamada la gran Toscana, celebre por su antiguedad, quanto oy dicha por los dueños que la dominan, excellen

El Menandro.

tísimos Medicis; nombrada y conocida tambien por su caudaloso comercio, y credito de mercaderes; como aueis entendido, es patria mia. Mi padre es conocido oy generalmente en todas las plazas del mundo, en que tienen correspondencia sus negocios; su nombre es Alexandro Veluti. Concediole el cielo por hijo a mi el primero, y segundariamente a Dinarda, de quien por no mostrarme apasionado hermano, callaré las excelencias, de hermosura, virtud, y discrecion, diziendo solo, que aunque en las donzellas principales es la mejor fama el carecer de fama; la de mi hermana, a semejança de los olorosos aromas, que mientras mas guardados y recatados, publicã mas su fragancia, ella se ha dado a conocer en aquella ciudad, sin que la conozca, ni aya visto jamas hõbre, que no sea su padre y hermano. Y dexando lo que no haze a nuestro proposito, digo, que viue (como natural suyo) en Florencia otro cauallero llamado Fabricio Neli, ilustre en iangre, porque alli el trato mercantil no
des-

deslustra la nobleza; este tiene vna hija llamada Lucrecia, y es el sujeto de mi historia. Quedò esta señora huérfana de madre de edad tan tierna, que para tres lustros le faltauan dos años. Tanta hospitalidad sintió ella con los afectos a que el defecto de los regalos maternos pudieron obligarla, siendo vnica a sus padres. Sentimiento tã tierno quiso el señor Fabricio, diuertirla con algun aliuio honesto, y ninguno hallò serlo mas, que la conuersacion de dos donzellas, hermanas, hijas de vn grande amigo y vezino suyo, a quien pidio permitiesse se passassen todas las fiestas a su casa sus hijas a entretener con la suya. Esto le concedió el amigo con todo gusto, y ellas lo executaron con mayor (efectos de la juventud, que apetece siempre la conuersacion de su semejante, mayormente si en ella cono-efecto de libertad;) esta tenian franca en la casa del señor Fabricio, por serlo de hombre moço, y poco asistente en ella, y Lucrecia, la que aunque de tan tierna edad, heredò el gouierno del vando femineo. En

El Menandro.

efeto esta conuersacion de comun consentimiento de las partes contrayda, se començo a exercitar en juegos, y entretenimientos mugeriles tan entretenidos y jocosos, que de todo punto hazian olvidar a Lucrecia la falta de su difunta madre; y era de forma, que vn punto no se hallaua sin sus amigas.

Pero como la edad de las dos fuesse mas crecida que la de Lucrecia, si bien la mayor no passaua de diez y ocho años; y esta es la melina en que comiençan en las mugeres las primeras flores de su verano, y no les satisfiziesen sus gustos las silvestres florecillas de aquellos entretenimientos, aspirando a mayores gozos, cansadas de su inutil exercicio, dexauan muchas vezes a Lucrecia sola, por ocupar las ventanas en orden a ver y ser vistas de los galanes que ordinariamente por aquella calle (que es vna de las mas principales de aquella ciudad) andan en corso a robar ojos y coraçones de damas descuydadas de su honor. Estas diuersiones eran para Lucrecia entonces,

ces, que aun estaua intacta de semejantes intereses, muy penosas; y así las inquietaba de su entretenimiento, con persuasiones pueriles, pidiéndolas repitiesen sus juegos, y propusiesen otros nuevos, en q̃ consideraua ella mayor diuersion, que en la simple asistencia de las ventanas; pero haziendo ellas poco caso de sus instancias, atendian solo a festejar los objetos de sus inquietudes, fauoreciendolos, ya con risueña vista, ya con significatiuas señas, y ya con algunas arrojadas flores, cintas, o joyas, que dellos eran recibidas con retornos de amorosas cortesias. Todo lo qual notaua y consideraua Lucrecia con particular atencion, y mayor impaciencia, de q̃ gastassen (a su parecer) tan mal el tiempo, y así las instaua apretadamente, de forma que la mayor dellas con algun enfado la dixo: Bien parece Lucrecia que eres niña, incapaz de gozar los deleytes que en el amoroso juego q̃ nos ves jugar gozamos, pues a no ser así, el oi cierta dieras de mano a todos los juegos y entretenimientos.

El Menandro.

Pero como ignoras la fuerza del amoroso incendio, desconoces lo precioso y apacible de tan dulces ratos. Mas Lucrecia no desnudando la corteza destas metaforicas razones, atendia solo a obligarlas al exercicio de sus juegos.

Vino vna fieita, en que impedidas las hermanas, no pudieron venir al feitiuo entretenimiento, falta que a Lucrecia ocasionò tristeza notable. Por divertir la qual, se puso en vno de los balcones, imaginando esta ausencia, y deslicando algun entretenimiento.

En esta ocasion sucedio, que mi dichosa fuerte me guiò por aquella calle, y alcanzando a caso la vista, reparè en la melancolia que su bello rostro significaua, que sin duda era mucha, pues turbaua tanta belleza, si bien me parecio quãdo el hermoso Apolo en su ocase nos acecha por entre escuros nublados, a quien cayrela con lustrosos celages, cõstituyendo sus enlutados sobrecejos mas vistosos.

Pero mayor admiracion me causò, quãdo

dó de mas cerca vi, que leuantada en pie, desterradas de todo punto las nieblas de la tristeza, con sereno y agradable despejo poniendo en mi la vista, me fauorecio tambien con vna gran cortesia, alumbrando con dos soles mis passos, hasta que me los eclipsò la interposicion de vna esquina. Admirado de semejantes extremos, auiendo pasado la calle, bolvi por otra a entrar en la mesma, y desde el puesto que primero, la vi en la primera melancolia, y llegando mas cerca, bolviendo a leuantarse, aumentò a la primera la accion segunda, con demonstraciones de mayor gozo, y cortejandome, la correspondi con reciproca cortesia. Ya de todo punto cierto, que era el interres de sus opuestos humores (si bien no comprehendi el secreto intimo de su penfamiento) siendo asì, que ella consideraua semejantes fauores, adminiculos del juego amoroso que ella auia visto jugar a sus amigas: passè otra vez, y otra ella repitiò sus fauores, añadiendo a los passados el de vn clauel que en la madexa de oro engastado

El Menandro.

tado tenia, que me arrojò, y yo dicho famosamente recibí, poniendole por medalla en la gorra, cosa que solenizaron sus bellos ojos con alegría.

De forma quedè rendido a su belleza y donayre, que desde aquel instante me reconocí dominado de sus acciones, y tan pendiente mi vida de su vista, que todo era para mi muerte en la dilacion della. No perdonè desde aquel dia algano que no cursasse su calle con incessable asistencia, pero era en vano, porque ella teniendo (como dixe) este festejo por juego, creía no serle licito jugarle en dias de labor, y assi los tales atendiendo a la suya, no parecia en el balcon, si bien desseaue por puntos llegasse el dia de la fiesta, para ver a su galan, y jugar con el al modo que ella entonces podia entender. No era para mi menos penosa esta dilacion, no hallando camino de poderla ver, ni saber su nombre, supuesto que como las mas fiestas la via barajada con las dos hermanas, persuadiamelo eran todas tres, si bien Lucre-

cia

cia se dexaua conocer como el sol entre las demas estrellas. Moria por dezirla de mas cerca mi passion, que resultaua de la dilacion de su vista; y assi el dia que nos viamos, se lo significaua con las mas demonstratiuas señas que la publicidad del lugar permitia; pero ella que todas las juzgaua circunstancias del juego amoroso, me correspondia con otras semejantes, con que nuestro language se confundia, y yo no siendo entendido rebentaua. Pero ella inflamada del alma, de vn accidente que no acertaua a conocer que nombre darle, quisiere que yo jamas me ausentara de su vista, porque en ella sola hallaua que sus afectos se moderauan: como sucede al hidropico, que templa su sed en tanto que tiene el agua entre los labios, y en faltando dellos, le crece con mayor vehemencia. Quisiera digo para templat sus deseos, que las fiestas fueran siglos, pues en ellas solas hallaua las de sus gustos, siendo assi que en los dias de labor viuia en eterna pena,

A tal

El Menandro.

A tal estremo auia llegado la gracia en que le cayò el juego de los amores (que assi llamaua ella este) y tan pratica estaua ya en el, que podia leer catedra a sus maestras, de quien para poderle jugar con mas libertad, procuraua ya euitar la conuersacion, quiriendoselas auer a solas conmigo, para lo qual dio en escusarse de sus visitas, ya con vna, y ya con otra escusa.

La dilacion de sus vistas me traía tan inquieto, que no hallaua punto fixo a mi sosiego; y assi vn dia passando a pie por la calle, vi yr a entrar en la casa de Fabricio vna muger a quien yo conocia, no menos que por auerme criado de leche; y segun lo que despues entendi, criò tambien a Lucrecia. (Y no os marauille esta ignorancia mia hasta entones, que en poblaciones tan grandes no es milagro:) vila digo, a tiempo que llamaua a la puerta de aquella casa, y aunque acelerè el passo, no fue tanto, que primero que reparasse en mi, no estuuiesse ya dentro del çaguan de la casa, hasta donde la seguí; pero a penas puse en el el primer passo,

passo, quando vi baxar por vnâ escalera a Lucrecia, y a sus dos amigas, que yo juzgaua hermanas, que por suerte aquella tarde sin ser fielta vinieron a visitaala. Esta impensada vîta causò en mi tal accidête, que cessando en mi el vital aliento, lleuò a tierra el debilitado cuerpo, tan perdido el natural color, que por difunto me juzgaua mi ama. A tan impensado expectaculo, ella, Lucrecia, y sus amigas, començaron a celebrar las obsequias con piadosas lagrimas: aunque la ama considerandolo mejor, reparò que aquellas dõzellas no cumplirian con su decoro llorando semejante suceso, y asî las hizo retirar a vn entresuelo, prosiguiendo ella su lamento, creyendo era ella a quien mayor parte alli le tocava. A sus voces acudio el noble Fabricio y demas familia, que condolido del caso, quiso saber quien era yo, y la ocasion de mi muerte (tal me juzgauan.) Mi ama le significò mis partes, y como ella me auia dado leche, y que llegando entonces a hablarla antes de pronunciar razon cai a sus pies de

El Menandro.

de aquella forma , sin que ella pudiesse saber por que accidente.

El cortès cauallero mandò ileuarme a su cama, donde procurò aplicarme los remedios que le parecieron mas eficazes a mi restauracion; pero viéndolos todos inualidos, mandò poner el coche, en q auien dome puesto, me emblo a mi padre acompañado de quatro criados, y la ama, con la relacion y pesame del suceſſo. Entendido mi padre lo que passaua , juzgandome difunto, vencido de vn intimo dolor , se dexò caer sobre mi elado cnerpo , con tal desfallecimiento , que los circunstantes dudauan qual de los dos era el difunto.

La quarta parte de vna hora passaria; quando mi piadoso padre bolvio en si de su desmayo, con el sentimiento que podrá considerar el que amando tiernamente a vn hijo , le viesse traer a su presencia en semejante estado. Con llanto pues de toda la familia fuy puesto en mi cama , y llamando luego los Medicos de mayor fama de la ciudad; interpusieron el poder de la
medi-

medicina, en orden a restituyrme los espíritus, que si no de todo punto perdidos, los conocieron a lo menos amortiguados en mí. Tanto hizieron, que me bolvieron a esta vida, de modo que comencè a respirar, y poco a poco a vsar de mis sentidos. Y en pudiendo desanudar la lengua, dixè: Ama, ama. La qual, que presente estaua, me respondió: Hijo mio, aquí estoy yo, que quereis? Yo, que aunque de todo punto no me auia recuperado, y conservaua en la imaginacion auer corrido tras della, persuadiendome estar en los mismos terminos, repetia el nombre de ama; pero aduirtiendolo mejor, reconocí el lugar en q̃ estaua, y que los que cercauan mi cama era mi padre, y los demas, ante quien no era licito exprimir mis pensamientos, si bién no acabaua de reconocer como aquello fuesse, o como me hallaua en tan diuerso estado del que imaginaua. Y assi mudando platica, di a entender a los circunstantes estaua libre de la peligrosa ocasion que me tuuo opreso, de que todos se alegrarõ sumamente.

Y pre-

El Menandro.

Y preguntandome mi padre, y los Médicos la causa de mi accidente, ninguna quise dar, mas de pedirles me dexassen solo con mi ama. A los Medicos parecio buen acuerdo, y así de consejo suyo nos dexaron solos. Hallandome pues a solas con mi ama, con piadosos afectos la dixe.

Ya madre amantísima aureis podido colegir del fiero accidente que me sobrevino, los terminos en que me hallo, que son tales que darán presto fin a mis dias, quando vos no acudais piadosa a mi remedio. A vos ocurro, porque en vos conozco está el antidoto del veneno que he beviuo por la vista; sois digo, quien quiriendo podra darme tal ayuda, que entretenga mi vida; pero negandomela, fereis mi homicida.

A tan piadosas, quanto amphibologicas razones, respondió mi ama. Si así es (hijo mio) que está vuestra vida en mi mano, prometeos años felizes y largos. Manifestadme como lo puedo obrar, y la causa de vuestro dolor, que desde luego comenzaré a
[exer-

exercitarme en vuestra ayuda. Oyda por mi su oferta, la rendi las gracias, por el animo liberal que en la consecucion de mi salud mostraua; y assi la dixé.

Sabed ama mia, que yo adoro vn Serafin de tres que constituyen cielo aquella casa donde yuades a entrar quando me sobreuino el accidente mortal; y conoced de que naturaleza es mi passion, pues su vista sola cauò el efecto que vistes, de que infiero que es sujeto diuino, pues no permite a los mortales su vista sin menor peligro. Referila los lances que pasé con ella, y como solamente las fiestas la via en el balcon de aquella casa, y que finalmente era vna de las tres que baxauan la escalera quando los dos llegamos.

Entendida la causa de mi passion, comencò a hazer discursos sobre la aueriguacion de qual de las dos hermanas seria el delvelo de mis cuydados, porque nunca le pasó por la imaginacion sospechar que lo podia ser Lucrecia, pues al passo que a ellas juzgaua algo inquietas, la reputaua a ella inocentissima en semejantes materias. Y teniendo por muy fa-

El Menandro.

El mi empreſſa, dexandome muy rico de eſperanças me dixo, que la ſiguiente fieſta paſſaſſe por la calle a la hora ordinaria, que por las acciones que vieſſe hazer a las damas, conoceria la que me inquietaua, y deſcubierto el campo, ſabria las eſtratagemas de que ſe huieſſe de valer para conſeguir la vitoria: con lo qual ſe fue, y me dexò. No tuue yo neceſſidad de mas medicamento para mi reformation, y aſſi el ſiguiente dia pude dexar la cama, y por ſerlo de fieſta, me preuine para la aplazada comprouacion. Llegada la hora, las dos hermanas embiaron recaudo a Lucrecia, para venir a ſu viſita; mas como ella tuuieſſe librado ya ſu guſto en el juego de los amores, y para eſte tenia tercero buen tahur, ſe eſcufò de la viſita, diziendo, la perdonaffen aquella tarde, porque cierta iadipoficion la priuaua de recibir la merced que la hazian.

Eſta eſcufa fue para la amà muy penoſa, por conſiderar quan mal eſceto tendria ſu experiencia faltando las dos hermanas, en quien penſaua hazerla; y aſſi inſtò a Lucrecia aceptaffe la viſita, pero jamas la pudo conuencer.

La

La hora del passco de los galanes yua acercandose, y la ama reparò en que Lucrecia andaua algo inquieta, no paràdo (como se dize) en ramo verde, visitando por puntos las ventanas; de que vino a sospechar, que su indisposicion a caso se ocasionaua de algun achaque amoroso que sus amigas la auian pegado: para aueriguacion de lo qual fingio retirarse, y dexarla a solas. Lo qual visto por ella, quedò muy gozosa, juzgando le dexaua libre el campo de la amorosa batalla. Entrò en el balcon, en que a penas puso los pies, quando yo comencé a entrar por la calle. La sagaz ama no perdiendo punto en la inquisicion de su sospecha, ocultamente se puso en otra ventana, y viendome venir puesta la vista en el balcon de Lucrecia, al puato la puso ella tambien. y reconocio que Lucrecia hazia muchas demonstraciones de gozo por auer me visto, y que me embiaua con significatiuas señas el parabien de mi conualescencia. Tenia en la mano vn curioso ramillete matizado de diuersas flores, el qual, luego que lleguè cerca de su balcon, me arrojò, y yo recibí con sumo gozo; y passando

El Menandro.

adelante, alcancè de vista al ama; que por señas me preguntò, si era aquella dama la ocasion de mi desmayo, y con las mesmas la dixex que si, passandome a lo largo. Al punto el ama se fue a la parte donde Lucrecia estaua, y con seuero rostro la dixo...

Dime hija, como se compadece en tan tierna edad tan poco recato? Que es esto que te vi hazer? Que correspondencia tienes con aquel galan q por la calle paissò? Ya està aueriguada la causa de su desmayo! Dize esto biẽ con tu decoro? No has nacido, y ya labes inquietar los hombres, dar fauores, y agradecer seruicios? Que dira de mi tu padre, quando confiando de mi el tesoro de su honor en la educacion y criança tuya, hallasse tãta quiebra en todo? Triste de mi, que nunca culpan vuestros padres los naturales que os dieron y comunicaron en la genitura, disculpando la parte que en las malas inclinaciones vuestras tienen con la leche que os damos; esta es siempre el fomes, rayz, y fuente de que se deriuau vuestras tiestras costumbres, como si la leche tuuiera mas actiuidad en la nutricion, que la

la potencia generatiua en la genitura:

A tan feüero discursõ quedó la donzella muda; pero con la agudeza de su ingenio cõprehendio, que aquel rigor venia con alguna mezcla de blandura, y así echandola al cuello los braços amorosamente, y poniendo el clauel de sus labios en vna de las marchitas mexillas con palabras tiernas la dixo:

Madre mia, yo os pido perdon si en el juego que agora me vistes jugar algun yerro cometí, que por ser oy día de fiesta, en que es lícito jugar, hacandola la labor de los demás días, me parece a mi no le auer cometido; y no lo entendiendo bien así, os suplico me advertais, porque haga enmienda de aquí adelante.

La ama quedò admirada de semejante excusa, y queriendo informarle mejor, la dixo: Como hija mia das nombre de juego a acción tan peligrosa al honor, y que está tan llena de veras? A que ella respondió: Como madre mia me dezis esso? que mis dos amigas, entre los demás juegos con que me entretengo era este de los amores, el qual alababan ellas,

El Menandro.

(y con razon) por el mas entretenido. Cada qual tiene su galan con quien juega, a quien ellas aman sobre manera: mas a la fee madre mia, que en esto no las he de conceder ventaja, porque yo amo al mio mas que al alma propria; y mirad que tanto, que quisiera que el dia de fiesta no tuuiera fin, por estarme siempre jugando con el. Pero con todo os digo, que si este juego no tiene tanto de lo honesto como mis amigas me dan a entender, me desengañeis, para que aunque sea (como realmente lo será) en daño de mi vida, me abstenga de jugarle.

Aqui consideró la ama, y aun es justo que todos lo considerémos, el nosciuo fruto que ofiece a la juuentud la ruyn compañía y conuersacion, y quanto deuen velar los padres en la eleccion de la que dan a sus hijos, o ellos se toman; mayormente las donzellas, en quien como en tierna cera se imprimen costumbres y dotrinas tan perniciosas, que son siempre las piedras fundamentales de los escandalos; y ruynas de las familias mas illustres. Quien creyera, que vnas donzellas tan tiernas, hijas de

de gente noble, ministraran a la inocente Lucrecia lecta tan perniciosa!

Finalmente, auiendo oydo la ama la sencillez de su hija, no pudo contener la risa, tanto por la nouedad del amor, como por el gusto que le dio la facilidad que hallaua en la consecucion de sus intentos y mis desseos; y assi la dixo.

Carissima hija mia, quiero que sepas, como yo con mi propria leche criè aquel galan complice de tu juego, y que se llama Camilo, y es hijo del señor Alexandro Veluti, cauallero de conocida nobleza, en cuya casa yo tengo tan familiar entrada como en esta; todo lo qual me obliga a amarle en igual grado que a ti: y quiero que sepas mas, que no ignoraua vuestro amor. Y desde aqui le refirio todo lo que conmigo le passó quando bolui del desmayo, y como ella le auia ocasionado con su vista. Esta relacion aumentó en Lucrecia el amor, pero viniendo la ama a la conclusion de su intento, la dixo: Que quando semejantes juegos fuesen ordeuados a honestos fines, la confessaua eran licitos; pero que la advertia,

I 4 que

El Menandro.

que en la experiencia de los hombres se conocian cada punto acaecimientos muy peligrosos. Mas que finalmente en el presente caso si ella tenia gusto de ser esposa mia, la dava su palabra de darla ayuda, para que con efecto lo consiguiesse.

Luctecia, aunque tan tierna, como quiera que es dotada de agudissimo natural, comprehendio facilmente todo lo que su ama la propulo, y despertandose en su pecho el amor que tenia respondio.

Yo tuuiera madre mia mucho gusto, quando fuera tan dichosa, que pudiera nombrarme esposa del señor Camilo (si assi se nombra esse caualleto) quando a mi padre no disgustasse mi eleccion. Pero como podremos facilitar esta voluntad tan remota de semejante pensamiento?

Conocido por el ama su animo, respondio: Esto hija mia, el tiempo lo dispondrà, lo que conviene, quando gustes que esto se execute, es que te permitas gouernar de mi consejo, que yo lo circunminare de modo que le consiga el fin que desicamos. Ella respondio: Que
des-

desde luego resignaua en la suya su voluntad, para que dispusiesse aquello que considerasse conuenir mas a su honor, y gusto de su padre, porque su intento era, que estos dos ni se profanassen, ni violentassen. La ama la prometio guiarlo, respetando siempre tan castos pensamientos; con que se partio luego a buscarme, y me hallò pendiente de mis deseos. Quando la vi venir con rostro alegre, me prometì suceso prospero, y salíendola al camino con los brazos abiertos: Bien venida; dixe, sea la dulcissima madre mia; que nuevas me trae agora? Bonissimas (replicò ella) hijo mio, si no falta en vos el primero intento: porque auéis de saber, que es vüestra dama vna de las mas principales de Florencia, llamase Lucrecia, es hija del señor Fabricio Neli, y no hermana de ninguna de las dos con quien la auéis visto muchas vezes: conozcola con estas particularidades, por auerla criado a mis pechos como os criè. Y desde aqui prosiguiò contandome el nuevo modo que tuuo en enamorarse de mí; cuya lleneza aumentò de forma mi amor, que juzgaua siglos los atomos que se dilata-

El Menandro.

ua el efecto de nuestras felizes bodas.

Assentòse por conclusion entre los dos la confirmacion de nuestras voluntades, y el modo, y dia de nuestras primeras vistas: con lo qual se fue, dexandome rico de tan ciertas, quanto dichosas esperanças.

Lucrecia, que hasta entonces, como se ha visto, auia viuido libre de los impulsos de amor, sintiendo dispartar su desseo en vna jamas conocida dulçura, considerando por quã apacible camino vendria a gozar mi vista con mas piedad y cercania, no hallaua lugar capaz de su sòsiego. Apresurauala a la mas breue expedicion de su pretensa, ver que podria cõ libertad juzgar con su galan vn juego, q̃ si bien ignoraua que juego fuesse, le consideraua por lo menos muy entretenido y apacible. Por otra parte la perturbaua este gozo la consideracion del paternal respecto, representandola, que para llegar a estos efectos auia de passar atropellando la inmunidad deste sagrado, cõsiderando, que entonces por lo menos le auia de efetuar sin su permission: y assi combatien-
do cõ el temor y amor, viuia en perpetua gue

rra, ya esperando, y ya temiendo; y tacitamente discurriendo entre si, dezia.

Serè yo tan atreuida? Serè tan temeraria; que me determine a cometer caso tan arduo? Profanarè yo el paternal respeto, a quien naturalmente deuo venerar? Pero dando luego de mano a estos temores, boluia diziendo.

Mas si no atropello tãtos impossibles, que me deuerà el amor? Como satisfarè al del señor Camilo? No estuuo el por mi dos horas muerto? Pues que exceso serà el mio q̃ equipare fineza tanta?

Y assi deuanecando, y varias deliberaciones haziendo, concluyò desposarse conmigo, recibiessele o no bien su padre.

En estos discursos ocupada la halló la ama; que la sacò de sus dudas, dandola a todas prosperas soluciones, con que la dexó tan alètada, que ya no atendia a otra cosa, sino al punto primero de nuestras vistas, para las quales se resolvieron, en que el primero dia de fiesta, en nombre de festejarlas, diessen licencia a todas las criadas, para que se fuesen a entretener cõ otras amigas, y quedar assi dueñas absolutas

de

El Menandro.

de la casa, respeto que el señor Fabricio está poco asistente en ella, que solo está a las horas de comida y cena, siendo para el las de acostar de media noche abaxo, passando las demas, o en las ocupaciones de sus negocios, o en casas de conuersacion (que en Florencia las ay muy entretenidas.) Esta traza tuuo efecto, porque dispuestas las cosas, la ama francamente pudo introducirme en casa. Pero que no podrá vn Alcayde destos de tocas largas, a quien los padres tienen discernida la curaduria y gouierno de tã inocentes corderillas! Entròme (digo) en casa, y auiendo subido vna escalera, hasta dar en vn hermoso corredor, o galeria, que hazia vista a vn agradable jardin, me ordenò esperarse alli, y dentro de pequeño espacio boluio por mi, lleuandome a vna quadra, en que ya Lucrecia me atendia.

Mucho fue, que en estas segundas vistas no sucediesse a los dos lo que a mi en las primeras, porque los efectos fueron muy proximos: ella quedò como estatua de marmol, y yo como si de bronce fuera fabricado: Solo pude desmentir esta apariencia, con que des-
pues

pues de auerlo parecido, con voz sumissa y tremula la saludè; a lo qual ella, mezclando clauelles roxos con açucenas candidas, apartando los ojos de mi rostro, y poniendolos en la tierra, tacitamente me respondio. La amacuydadosa del desperdicio que haziamos del tiempo que tan caro comprauamos, la escaseza de razones, y auaricia de obras, sonriendose dixo: Pareceme amantísimos hijos que os aueis aqui juntado, no a jugar el juego de los amores, sino el de los mudos. Pues cada qual de vosotros sabe el efecto para que os he juntado aqui, no me parece cordua perder el tiempo que la fortuna auara por minutos nos prorroga; y assi digo, que deis a vuestros desseos honestos fin. Veis aqui a la cabecera desta cama la imagen de la gloriosa Reyna del cielo con la figura de su Hijo Saluador nuestro en los braços, a quien suplico, y vosotros tambien suplicad, dè al matrimonio, que por palabras de futuro intentais capitular, buen principio, boníssimo medio, y mejor fin. Entonces Lucrecia se publicò por mi esposa, y yo por esposo suyo; en confirmacion de lo qual

El Menandro.

qual le dio vna preciosa sortija. Allí quedò
sentado el orden que auíamos de tener para
vernos todas las noches, lo qual facilitò la
ama: con lo qual, dandonos en prendas de
nuestra prometida fee vn tierno abraço, nos
despedimos por entonces.

Ya no me cabia el coraçon a mi en el cuer-
po de gozo, viendome dueño de mayor bien
que pintaua mi imaginacion. Ni a Lucrecia
le cabia tampoco de tristeza, no deduzida de
arrepentimiento, sino de los principios de los
efectos que obraua ya en su coraçon la ausen-
cia, cuyos sentimientos no la dexauan gozar
en paz la alegria del contraydo desposorio.
Ya començauan a conocerse en ella las resul-
tas del amor, y ya su ignorancia quedaua ilu-
minada, y ya era capaz de discursos de edad
mas fazonada que la suya.

Aqui llegaua Camilo con la narracion de
su amorosa historia, quando se la interrumpio
el llegar a vna hosteria (que es lo que en Espa-
ña llamamos venta) en que les fue forçoso ha-
zer el medio dia, por estar ya el mayor Plane-
na en el de aquel Paralelo, y ser irreparables
sus

sus rayos. Pidió a los amigos licencia para do-
blar la hoja, protestando proseguir a la tarde.
Todos lo tuvieron por bien, aunque los lle-
uaua tan suspendidos, que a penas auian sen-
tido los rigores de Apolo: efectos de la apa-
cible conuersació, que es chimenea de inui-
erno, y cantimplora de verano. Apearonse, y los
criados trataron de disponer la comida, en cu-
yo tiempo los quatro amigos se dexaron li-
songear de vn blando zefiro que por la puer-
ta de la venta se les ofrecia, obligandolos a su
asistencia apacible, sin reparar que estauan
en pie; donde comenzaron a comentar entre
todos la primera parte de la historia de Ca-
milo, admirando mucho la nouedad de ena-
morarse, no descubierta hasta entonces entre
todos los aforismos de amor. En esto estuua,
quando llegò a la mesma puerta vn peregrino
mancebo, al parecer de edad de veinte y
dos años, de tan apacible rostro, que alguna
dama le estimara para proprio; pidió limosna
para passar su camino en language que le ven-
dio por Castellano. A penas acabò su petició,
quando mirando a los dos hermanos, hizo vn
conoci-

El Menandro.

conocido estremo, que a quien en el conatención reparara, diera sospecha, que le auia pesado, y holgado juntamente de verlos: este mesmo efecto diuersamente cauó su vista en los pechos de los dos, porque auiendo reparado en el, cada qual mirò al otro, encontrándose con los penlamientos; y luego casi a vn mesmo tiempo le preguntaron los dos juntos de donde era; a que el respondió, que de la Imperial Toledo, y que por ciertos resperos graues le auia sido forçoso yr a Roma, cuyo proposito auiendo cumplido, determinaua primero que la diessse a España, dar a toda Italia buelta, por apacentar la vista de sus grandezas. Ricardo le dixo, que si con menor incomodidad queria hazer aquel viage, que en el y su hermano hallaria compañía, porque estauã dispuestos a hazerle tambien.

El peregrino estimò el cortès ofrecimiento, diziendo no reconocia su calidad tal, que pudiesse hazer aquel viage a su lado; pero q̃ se llamaria dichoso, quando por criado le admitiessen, siendo asì, que para este efecto desçara vna comodidad. Ricardo aficionado de

su presencia, aceptò el partido, y assi mandò a vno de sus criados le diessè lo necessario, y supiessè del huésped si tenia algun cauallo en que aquel moço fuessè hasta Florencia. El huésped dixo que le daria; con que el peregrino desde luego assentò plaza de page de los Españoles caualleros.

Desde que Menandro le vio se melancolizò de forma, que todos conocieron en el esta passion, y aunque le preguntaron la causa, no la quiso dar, si bien pudiera dar muchas.

La comida estaua ya en la messa, y assi fueron auisados se sentassen a comer; hizieronlo, y los tres comieron con particular cuydado de ver a Menandro tan mesurado, y que comia tan poco, que aunque Moncada con sus donayres procuraua diuertirle, no podia vencer su melancolia.

Acabaron de comer, y el rigor del sol se fue modificando, y pareciendoles hora, puestos a cauallo, prosiguieron su viage, quedando los vltimos Menandro, y Ricardo, que comenzando a hablar, dixo.

Admirado estoy de auer visto el rostro
deste

El Menandro.

deste peregrino, no se si a vos os aura parecido lo que a mi! Quereis dezir (acudio Menandro) que parece en el a mi señora Casandra? Pues lo mismo me tiene a mi en la confusion que veis: y si no es ella (cosa que dudo) es la copia mas natural que sacó naturaleza. Vuestra duda (respondio Ricardo) deslustra mucho el decoro de mi madre; pues viene a ser esse dudar vna firme y constante sentencia contra el: no se que premisas tengais de sus acciones, que las considerais tan faciles! Demas, que quando por algun accidente de fortuna en tan breue tiempo se huiera obligado a esta peregrinacion; como podia no conocernos luego que nos vio? Y si nos conocio, como se persuadio a venir en nuestra compañía, sin comunicarnos, aunque en secreto, su pensamiento; pues si en ella se pretendiessse encubrir, a breue tiempo seria desfrapada desta pretension?

Aqui Menandro no pudiendo suspender vn intimo suspiro, dixo. No se hermano! Lo cierto es, que no quisiera le huierades admitido a vuestro seruicio, sea quíe fuere que
por

por oculta antipatia tengo con el notable auersion, y temo, que por el nos ha de suceder vn gran disgusto.

No quimerizeis (dixo Ricardo) en cosas por venir, que si a vos antipatia, simpatia me inclina a su amparo; por la carta recommendatiua que trae en su rostro, sellada con el sello de la semejanca de mi madre. Y bien será posible, que esse odio se deriue deste mesmo accidente, quiero dezir, que las madrastras aun pintadas parecen mal; si bien estoy cierto deueis a la vuestra mejores correspondencias, por lo que siempre os amó. O como era noble Meandro, pues no dio en esta ocasion a su hermano indicio de su sentimiento, y del engaño de la mala naturaleza de su madre: antes, como el que cierra los ojos al golpe que espera del contrario poderoso, permitiendose ofender, por no hazerle ofensa, le respondió. Obligado quedo a boluer en essa parte por mi opinion; y porq̃ no me toqueis mas tecla, que tan mal disuena en la concordancia de mi valor, digo, que desde luego quiero por page mio al peregrino. O que di-

El Menandro.

ficiles son de conocer los coraçones humanos! O como fue justificado el cargo que hizo el Momo a Iupiter, de no auer criado al hombre con vna ventanica en el siniestro lado para que truxera el coraçon patente a los demas hombres; pues por ella huuiera Ricardo conocido en el del peregrino muchos secretos importantes a su estimacion, y a su folsiego, como veremos por estos discursos!

En esta ocasion alcançaron la demas tropa, y Ricardo acordò a Camilo el punto en que dexò su historia; el qual sin mas prologo prosiguió diziendo.

afel.
48. Felizemente gozauamos el desseado fin de nuestro amor, mediante el ayuda del ama, todas las noches, sin que por mas tiempo de dos años diessemos indicio, ni sospecha del. Pero la enojosa fortuna, que no permite larga permanencia en las felicidades, a toda diligencia nos preuino vna ocasion, para que començassemos a gustar los azibarados disgustos con que amor destempla sus deleytes. Ya dixè al principio la gruessa correspondencia que mi padre tiene en todas las plazas de nego-

negocios del mundo. Pues como la dela Corte de España sea vna de las principales del, con los hombres de negocios della la tiene caudalosa, cuyo ajustamiento de cuéttas aquellos dias le traía cuidadoso, a causa de la quiebra de dos correspondientes, en que auenturaua gruesa suma; y respeto de no poder acudir en persona, y ser precisa la breuedad, hizo eleccion en la mia para esta jornada. Y así vn dia despues de leuantados los manteles me dixo: Bien sabes hijo mio, quantos dias ha que traygo sobre mi cuydado el ajustamiento de las quantas de la Corte de España, y como me impiden el acudir por mi persona a ello, así la asistencia forçosa a las correspondiçiones de las demas plazas, como las de negocios que a mi cargo estan de la ciudad. Pues dar comission a persona estraña, en caso tan considerable nos obliga a conocido riesgo. Por lo qual, despues de muchas consideraciones he tomado acuerdo en embiar te a España, porque veo los vtiles que de aqui resultan; estos son: El acrecentamiento y seguridad de mi hazienda, de quien serás ma-

El Menandro.

ñaná dueño ; lo otro, darte ocasion en que
vayas a ver mundo, comenzando honrosa-
mente a exercitarte, y hazerte pratico, cosa
muy pretendida de los hombres de respetos
honrosos ; porque el ver varias ciudades, di-
uerfos Reynos, remotas Prouincias, y costum-
bres estrañas, comunmente es deseado de
los prudentes para mejorarle, y de los igno-
rantes para instruyrle. Buen exemplo tene-
mos desto en Vlixes, que con la comunicaciõ
de varias gentes perficionò sus prudencias.
La Prouincia a que te embio es cifra del vni-
uerso, y Madrid su centro, pues de toda la re-
dondez del Orbe concurren a ella gentes, co-
mo si fuesen lineas: Testigo soy, que en mi
mocedad asisti en ella en la corresponcion
de caudalosas encomiendas. Ella digo, es la
Prouincia mas politica que se conoce, que co-
mo heredó el Imperio antiguo de los Ro-
manos, auentajandole empero en dominar
mas Reynos, y mas remotas regiones, halla-
rás en su Corte como en epilogado mapa, la
Asia, Europa, Africa y la por tantos tiempos
no conocida America, porque su Monarca

inuido en todas estas partes tiene silla. Ya tu has visto en esta nuestra ciudad, que aquellos que fuera della han conuersado, particularmente en aquella Corte, quando aqui bueluen con buena expedicion de sus negocios, son electos a diuerfos magistrados, y officios honrosos de republica, loqual les procede de la opinion que ganaron en las agenas regiones. Siendo muy al contrario en los omisos de su acrecentamiento, dados solo a vicios, y pratica de la gula y lasciuias, comunicando mugercillas de ruya fama, y peores costumbres. Comiençate pues a preuenir, haz galas a la Española, ve con el luzimiento que pertenece al nombre que tengo en aquella Corte, elige criados de tu gusto y satisfacion, que en nada pretendo limitarte, pues quanto posico es tuyo. Y si permitiere Dios, como de su misericordia lo espero, buelerte prospero, quedo en cargo de preuenirte esposa, con quien tengas el aumento y gusto que te desseo, y con la bendicion de Dios y mis gozes todos mis tesoros.

Aqui cesó mi padre, poniendo en mí ro-

El Menandro.

tro su vista, creyendo sin duda le responderia luego estaua prompto a executar lo que me ordenaua, estimando la eleccion que para tã importante encomienda hazia en mis verdes años, satisfecho me ponía en las manos la ocasion mas optable a mi edad. Pero como todo esto lo consideraui yo muy diuersamente en mi opinion, como quiera que todos los aumentos en ausencia de Lucrecia los juzgaui perdidas irrecuperables, turbado el rostro, y con prostracion de vista, di a conocer quan poco gusto tenia en la aceptacion de la jornada. Y vista por mi padre mi remission, y taciturnidad, algo alterado me dixo: Que causa ay porque no respondas grato a mi pia dola proposicion?

Yo entonces esforçando el deuilitado espíritu, respondi: Obedecieraos, padre y señor como es justo, en ocasion tan ventajosa a mi aumento; pero dificultame la aceptacion del viage la nauegacion, a que me inclino poco, por ser a mi saluo exercicio opuesto: y así os suplico me excuseis desta encomienda, que si la importancia della se reduce a aumento de
hazien-

hazienda, no es justo, siendo mas considerable la vida de vn hijo, auenturarle por ella.

Quedò mi padre, oyendo mi friuola escusa, por lo que indiciaua de couardia, sumamente admirado, considerando quan inciertas le salian las esperanças que en mi puestas tenia. Y digo cierto, que no me admira ya su sentimiento, quando considero quan ponderosa será para vn padre la inobediencia de vn hijo, principalmente quando sus preceptos son ordenados al aumento suyo. Y digo tambien, que caen dignamente las indignaciones diuina y paternal sobre la indomita resolucion de vn inobediente hijo. Bien se comprouò en mi padre este sentimiento, pues sin replicarme palabra, dexandome, se levantò, y se fue; accion, que en su amor fue para mi riguroso castigo, y que llenò de cuydado mi coraçon, no sabiendo que resolucion tomar, porque siempre juzgaua mas penosa la ausencia de Lucrecia, que la indignaciõ de mi padre, que en los respetos mios es el mayor hiperbole con que puedo exagerar este amor.

Passose lo restante de aquel dia, hize dili-

El Melandro.

gencia para verme aquella noche con mi dama; tu no efecto mi deseo, porque llegando a experimentar la seña (que era vn lienço biá co puesto en la rexa si podia entrar, y al contrario negro) estava el blanco, hize la mia, a que salio mi conductora, que con el silencio vsado me puso felizemente con mi dama, a quien despues de cumplimientos amorosos dixc.

Admirada estarcis esposa mia, considerando la instancia que hize por veros esta noche, auiendolo hecho la passada y dexado a parte que lo ocasionàran los insaciabiles afectos de vuestra vista, otra ocasion me ha obligado, y es la que os dirè. Aqui le referi la proposiciõ de mi padre, con las circunstancias y orden que la he dicho, añadiendo la repugnancia que le hize, en fee sola de no faltar de su visita. Atenta oyò mi relacion, a la qual opuesta su prudencia, me dixo.

Ay de mi amado esposo y señor, que corta fuera mi fuerte, si no tuiera ya mi alma prendas mas estimables de la fineza de vuestro amor, y que poco os acreditara la que
imagi:

imagináis aver mostrado, oponiendóos tan remisso a la voluntad de vuestro padre y señor mio. Mucho condeno vuestra inobediencia, conociendo que su piadoso motiuo es ordenado a vuestro acrecentamiento; y si dezis que me amais (como lo he creydo) siendo vuestra mitad, sin duda me defraudais la mia, assi en el amor de vuestro padre, como en los aumentos que os solicita. Demas, que me admiro no advertiais que con semejante repulsa cerrais las puertas al deseado efecto de nuestras bodas! No es forçoso llegando a noticia suya que soy la causa de vuestra dispersion, que cayga en su indignacion eterna? Como pues amandome permitireis dar causa, para que la prenda que mas amais, de vuestro padre sea aborrecida? Para lo q̃ os acuerdo esto es, para que al punto executeis el gusto, y orden de vuestro padre, haziendo la jornada que tan honrolamente os encarga, pues con accion ninguna vendreis a obligarme mas; que yo quiero sacrificar mis gustos a las aras del respeto de mi señor y suegro en las consumidoras brasas del ausencia: solo os encargo

El Menandro.

cargo la brevedad en la buelta, y la memoria de que soy vuestra : y para que yo me entretenga con esperança firme, quiero que me digais el tiempo que podreis gastar en esta jornada.

El valor destas discretas razones consideradas en tan tierno pecho , me suspendio de forma el alma , que ocupado de admiracion y terneza, en largo espacio no la pude responder. Finalmête ella me hizo rendir las armas de mi primero intento, obligandome a la disposicion y orden de mi padre. Exagerè su valor, pedile licencia para disponer luego el viaje, dile palabra , que desde aquel dia en seis meses sin ninguna duda darìa la buelta , aunque los negocios no estuviessen en estado; de forma que si entonces no viniesse, juzgasse que sola mi muerte lo impedia. Este plazo se cumplio dos dias ha, y esta dilacion es la q̃ me lleva como aueis visto cuydadoso y apresurado, haziendoos tambien participes desta apresuracion, que si en ello soy descortès a vuestros respetos, parece que es justa mi disculpa.

El siguiente dia, auiendo sabido que mi padre se estava vistiendo, entrè a su camara, y prostrado ante el, le dixè.

Magnifico señor y padre mio, esta noche he gastado en discursos varios sobre el viage de España, en que ayer me hablastes; y auiendo hecho auanço de las incomodidades que se me ofrecieron entonces, con las obligaciones que me corren de obedecer vuestro gusto, mayormente redundando todo en tan ventajosos acrecentamientos míos, he determinado, atropellando todo inconueniente, obedeceros. En recompensa deste reconocimiento, no pido mas, de que me restituyais a vuestra gracia, a quien me auia tiranizado inaduertido discurso. En conformidad de lo qual os suplico mandeis disponer luego mi viage, porque luego quiero partir a el.

Oydo por mi padre mi reconocido sentimiento, lleno de alegría y terneza, los ojos vertiendo lagrimas, echandome al cuello los brazos, me leuantò del suelo, y impedido del tierno gozo, me tuuo entre ellos miètras este

le im-

El Menandro.

le impidio palabras con que significarle ? y quando se las librò, me dixo que aceptaua la oferta mia, con muchos agradecimientos de mis cuerdas razones. O quien pudiera dezirle entonces la fuente de que se deriuauan!

Luego dispuso las cosas al viage necessarias, para el qual con toda largueza hizo la preuencion.

La antecedente noche al dia de mi partida me vide con mi Lucrecia: los sentimientos que alli hizimos, puesto que los tengo tã en el alma, no podrè con razones significarlos, remito los a la discrecion vuestra: Basta dezir que fueron tales, que no nos permitieron palabras a las lenguas, sino retornos a los braços, y lagrimas a los ojos, con que me parti de los suyos entonces, y de Florencia el siguiente dia. Y auiendo estado en España, bueluo a ella con los afectos que os he significado, y cuydadoso de los dos dias que he trampeado al amor, y a mi Lucrecia la buelta. Esta es la historia señor Ricardo que os ofreci, y ha venido tan a plana renglon con el camino, que a no acabarla aqui, los muros de

Senza a quien auemos llegado, me obligaràn
a doblar otra hoja.

Los tres amigos solenizaron el valor de
Lucrecia, y desleauan mucho conder dama
de tan loables partes. Llegaron a la posada,
en que passaron aquella noche, esperando Ca-
milo la luz del siguiente dia, por ver la que a
su alma alumbraua en el rostro de Lucrecia.

En fin llegò, y puenidos los tres para ca-
minar, Moncada les pidio licencia para que-
darle tres o quatro dias en Senza, a causa de
visitar vn amigo letrado, de los tiempos de
Bolonia, que alli viuia, certificandoles, que
passado el termino, los bulcaria en Florencia.
Concediosele lo que pedia, con que lo cum-
pliesse assi. Con q los tres y sus criados pue-
tos a cauallo, prosiguieron su viage. El cami-
no que ay de Senza a Florencia passaron con
particular gusto de todos, y sin comparacion
se auentajaua el de Camilo, considerando
quan proxima estaua la vista de su dama. Pe-
ro como quiera que la demasiada alegria fue
de ser vispera de vn gran pesar. Llegando a
Florencia, a pocas calles que anduieron se
les

El Menandro.

les ofrecio vn encuentro de vn honroso acompañamiento funeral, que lleuaua a enterrar vn difunto cuerpo, a que auia concurrido lo mas noble de la ciudad. La gente era tanta, q los obligò a retirarse a los recién venidos a vna calle angosta, en tãto que el entierro pasaua, desde donde conocio Camilo a su padre, que era vno de los acompañantes; y lo q le sobresaltò mas, que era punto de todo este funebre periodo, el señor Fabricio padre de Lucrecia, cubierto de funebres y arrastrâtes lutos. Alcançò tambien de vista a vn criado de su padre, a quien llamò por su nòbre, que con notable regozijo acudio a su voz, dandole la bienvenida. Preguntòle quien era el difunto; a que el respondio: Saced señor, que ha sucedido desde ayer acá en Florencia vna de las mayores desgracias que aureis oydo, y es el caso, que auiendo el señor Fabricio Neli (que es el que mirais enlutado) tratado de casar a la señora Lucrecia Neli su hija con el señor Laurencio, que es el q mirais a su sinietra mano, y assignado para ayer el dia de sus bodas, fue hallada por la mañana difunta

en su cama, sin que se averigüe por que accidente. Su hermosura, agrado, y discrecion (aunque en tiernos años) era tanta, que obligó a toda la ciudad a sumo sentimiento, y así vereis la compañía lo mas ilustre della. Al passo que el criado yua refiriendo la infelize nueva, Camilo se yua suspendiendo, pero có tanto acuerdo, que no dio a entender al criado su sentimiento, y aun a los amigos, que tá en el caso estauan, quedaron casi persuadidos no era su dama la difunta, y si lo era, no tan amada como les significó. Y así, viendo que sin hablar palabra en el caso picaua su caualllo, hizieron todos lo mesmo, siguiéndole hasta su casa, donde auiendo reconocido que lo era, se despedian del para yrse a aposentar; pero Camilo mostrándlo en esto mucho sentimiento, los obligó a que se apeasen, y aposentassen en su casa, dandoles a entender quanto se ofendia de lo contrario. Ellos obedecieron, y entrados en vna sala, viendo que Camilo no tocava en la muerte de aquella dama, dandoles nuevas de que era su Lucrecia, no se determinaron a darle sus pesares, ni

El Menandro.

acabauan de satisfazerse en semejante duda.

En esta perplexidad estuuieron , hasta que buuelto su padre del entierro, sabida la venida de su hijo , entrò en la sala donde los tres estauan , y despues de dada la bienvenida a los huéspedes con mucha cortesia , se la dio con los brazos paternos al hijo , refiriendole luego muy por extenso el suceso de Lucrecia, q̃ si le admiró Camilo, no con sentimientos que le publicassen tan interessado como lo era en la perdida. Comieron luego todos , por fer ya hora , y acabada la comida , Camilo y sus amigos se retiraron a su quarto, donde quedando solos , la violentada repressa de sentimientos hecha en el enternecido pecho de Camilo, rompio desatinado su lengua, por q̃ hasta entòces , el recelo de hazer publicos sus amores la tuuo presa. Aqui declarò a sus amigos el enigma, diziéndoles como su dama era la difunta, y la causa que auia tenido para no romper en larga vena sus sentimientos luego que entendio su desgraciada muerte. Y aqui con indezibles sellosos y lagrimas començò a solenizar sus obsequias, y luego dixo: Ten-

go por cierto (amigos caros) siendo así que su padre la obligaua a casar con aquel cauallero, que para eximirse del efeto tomó algũ veneno; con que impidiesse tan injusto concierto. Esto dezia el con infalible certeza de que así auia sucedido; y añadia que su vida no podía ser larga; muerta su prenda cara. Y así se resoluió (ya que a ellos no lo dio a entender) de imitarla en la muerte, y poniendolo en execucion, tratò de componer el veneno, y hecho, lo puso en vnã pequeña redoma en su faldriquera, y luego hablò a sus amigos diziendo.

Si nuestra amistad (aunque de tan pocos dias contraida) puede obligaros a mi ayuda, lance se os ofrece en que me satisfagais los dos de la fineza de la vuestra. Bien comprehenderiades del modo con que os referi la historia de mis amores, y de los extremos que me veis hazer por su muerte, quanto amaua a mi Lucrecia, y quã desseooso venia de su visita. Pues sabed agora, que ya que mi infelizidad no me la permitio viua, he determinado verla difunta: para conseguir pues tã piadosa

El Menandro.

accion necesito vuestra ayuda, y assi os suplico os dispongais, para que esta noche vamos a la Iglesia en que la sepultaron, y abriendo entre los tres la bouca, yo entre dentro, y la vea, con cuya vista espero treguas en mis dolorosas passiones; y donde esto no tenga efecto, y me negueis este beneficio, os defengano que serà mi muerte cierta muy en breue.

Entendida por los amigos esta resoluciõ, le procuraron diuertir della con razones prudentes, poniendole por delante el horror de la empreſa, y que aquel pensamiento tenia mas de gentilico y cruel, que de piedad Christiana. Ponianle delante, quanta mayor pasiõ le causaria ver en elado cadauer la hermosura que adorò en carne animada. Pero aunque le dixeran mucho, nada bastò para que su resolucion boluiesse passo atràs, supuesto que les significò, que en caso que su amistad fuesse tan poco piadosa, que le desamparasen en su firme proposito, el solo yria a efectuarle. Y assi viendole arrestado, se determinaron darle ayuda, esperando por lo menos excusarle alguna desgracia que en tan peligrosa empreſa le le podia ofrecer.

El intento que concibio era, en viendo a Lucrecia, y representando sobre su difunto cuerpo el sentimiento vltimo, tomar el veneno q̃ en la redoma lleuaua preparado, y quedarle con ella para siẽpre. Esto supuesto assi, llegada la conueniente hora, auindose primero acostado, por desmẽtir toda sospecha, y hazer prouable la cohartada, luego que fin-tieron la familia en el primer sosiego, se vistieron, y abiertas las puertas de casa con su maestra llave, se fueron, llevando vna lanterna, a la Iglesia, cuyas puertas abrieron assi mesmo con la llave, y entrando en la capilla de los Nelis, con los instrumentos que para hazerlo lleuaua alçaron la losa de la boueda, y aunque Camilo quiso entrar solo, no se lo permitieron sus amigos, y assi entraron los tres juntos, y llegando donde el cuerpo de Lucrecia estaua, le hallaron puesto con tal adorno y compostura, como si para celebrar sus bodas le huuieran adereçado: tenia descubierto el rostro, reclinada la cabeça en vna almohada de damasco carmesi, suelta la dorada madexa, y pendiente sobre los pechos.

El Menandro.

ceñidas las cristalinas lienes con vna guirnal-
lia de diuersas flores, y en la diestra mano vná
palma, insignias todas que la publicauan mas
íntaéta q̃ Camilo a la partida la auia dexado,
(engaños muy ordinarios de la opinion.)

Vista por los Españoles la disposicion de
la difunta dama, que en la entereza de su in-
comparable hermosura parecia no estarlo,
juzgaron la passion de Camilo por modera-
da, pues tanta perdida disculpàra el mayor ex-
cesso. Luego pues que Camilo la vio, se arrojò
sobre su elado rostro, sin ser valido a pro-
nunciar palabra, de forma que los amigos du-
daron qual de los dos cuerpos verdaderamēte
era el difunto; y quitiendo certificarle de-
llo, fue a tiempo que boluiendo en si, comē-
çò a desfogar su passion en llanto amargo, di-
ziendo ternezas tales, que no a los que tan
dispuestos estauan, à los marmoles de aquel
monumento enternecia. Grande tiempo du-
rò en su funebre oracion, quando milagro sa-
mente Menandro aduirtio, que entrando la
mano en la faldriquera sacò la redoma, y con
desesperada resolucion se la ponía en la boca
para

para beuerse el mortifero licor: pero la aduertencia del piadoso amigo fue tan prouida y presta, que antes que a la voca la llegasse, se la tenia quitada, y dando con ella en el suelo, la hizo menudas piezas, reprehendiendo luego con seueras razones su proposito.

Mucho sintio Camilo la piadosa acciõ de Menandro, como medio que escusó el intento en que libraua su quietud.

Considerando pues los Españoles caualleros el peligro en que estauan, de ser alli hallados, o de que el afligido cauallero intentara otro exceso, lo procuraron sacar de aquel lugar, y boluer a su casa; pero no lo pudieron acabar con el, menos que llevando consigo el difunto cuerpo: este nuevo pensamiento reprouaron con mayor instancia los amigos, significandole que si en vida amò a Lucrecia tanto como significaua, no era justo que en muerte se le mostrasse tan cruel, priuandola del honroso sepulcro de sus passados, obligandola a otro mas vil, y a caso fuera de sagrado, siendo forçoso darle alguno, pues la corrupcion cada punto la haria mas odiosa, aun

El Menandro.

al mismo que tanto la amava. Esta razon concluyó a Camilo en medio de sus pasiones, por ser ordenada al decoro de su dama, y así determinò dexarla alli, para lo qual començò a despedirse della con ternissimas razones.

Pues sucedio, que llegando a enlazarla entre sus braços, casualmente le puso la diestra mano en el lugar del coraçon, y en su tacto conocio, cierto, aunque deuilitado, mouimiento, que sentido, cõ admirable alborozo dixo: Ay amigos, yo siento en mi esposa vn no se que de vida, que refucita mi difunta esperança; poned, poned aqui la mano, y juzgareis lo que juzgo. Menandro al punto puso la suya, y hallò que no era engaño de su desseo, sino actual mouimiento. Ricardo hizo la misma experiencia, y cõfirmò lo mismo. Boluio Camilo a poner la suya, y hallò que la pulsacion por puntos se aumentaua; que reconocido por todos, dixo Camilo. Determinaisos ahora amigos a darme ayuda para sacar de aqui a mi esposa? A que ellos respondieron, que alli no auia que dudar, pues lo contrario fuera inhumanidad conocida, y la tardança peligrosa.

grosa: Y así luego entre todos tres la sacaron de la boueda, boluiendo a poner la losa, y cerrar la Iglesia, con tal felicidad en el secreto, que de ninguna persona fueron sentidos. Luego que salieron de la Iglesia, Menandro preguntó a Camilo, ¿donde pensaua llevarla; el qual le dixo: Yo tengo vnâ calâ muy principal, de quien es dueño vna dama, a quien tengo en lugar de Dinarda mi hermana, caminemos allâ, que a esta señora pretendo hazer depositaria deste precioso tesoro. Con esto, poniendo el cuerpo en los hombros, caminaron, y a poca distancia de la mesma Iglesia llegaron a vnâs casas sumptuosas en edificio, a cuya puerta llamando, respondió a vna ventana vn pereçoso (por lo viejo) escudero, que auiendo dado el nombre Camilo, dentro de poco tiempo abrió la puerta, trayendo para alumbrar vna encendida hacha, y guiando, le siguieron hasta vna sala baxa, que luzidamente estaua aderezada de brocateles y damascos, y vn sumptuoso estrado en cuydo de varandillas azules y doradas, en el qual pusieron

El Menandro.

el cuerpo. Presto salio de vna camara más interior vna hermosa dama rebuelta en vnaropa de leuantar, de tabi nacar, suelta a las espaldas vn gran maço de hebras de oro, como si se acabara de leuantar de la cama; la qual auientro hecho vna agradable y despejada corteja a los tres caualleros, como si realmente toda su vida a todos los huiera comunicado, mandó luego (auiendo entendido conuenia así por las señas de Camilo) al escudero despejalle la sala, y hecho, quedando solos, Camilo dixo: Veis aqui señora Laura el objeto de mis amores, de quien sola auéis sido partícipe; veis aqui a Lucrecia, aquella que tanto desleastes conocer. Y luego le refirió sumariamente la causa de su muerte, como la sepultaron, su amorosa determinació, de que auia resultado auer colegido indicios de que su muerte no era actual, sino algun deliquio que la opinó muerta; y que esto indiciaua ser así. el auer reconocido en su coraçon algun movimiento. La señora Laura (que así parece se llamaua la dama) quiso hazer luego la
expe-

Experiencia, y hallò, que ya la pulsación era mas que mediana; y así dixo: Esto señores es hecho, pongamos esta dama en mi cama, que yo espero en el Autor de la vida, se la restituya de todo punto a esta. Entre todos se hizo así, y pidiéndoles las dexassen solas, los caudalleros se boluieron a la primera sala, y tomando sillas, gastaron el tiempo, hasta que los llamó Laura, en agradable conuersacion, resultante toda de los presentes sucesos.

Laura llamó luego a sus criadas, y desnudando a Lucrecia, la pusieron en la cama embuelta en vna sutil sabana rociada de aromaticos y refrigerantes licores, confortandola las fienes y pulsos con algunas confecciones irritantes. que breuemente fueron restituyendo a Lucrecia los suspendidos espíritus, de forma que comenzando a vsar por su medio de los corporales sentidos, abrió los ojos, y comenzó a articular algunas medias razones, mirando a todas partes. si bien no exerciendolos libremente sus officios, antes confen-

dien-

El Menandro.

diendose, no reconociendo el lugar en que se hallaua.

Entonces Laura llamò a los tres caualleros, y Camilo redundando gozo por la feliz nueua, se llegó a la cama, y siendo visto por Lucrecia: ô milagros de amor! aunque no tenia de todo punto recuperados los sentidos, como tenia en el alma el retrato, con facilidad conocio el original: Pero como la imaginacion estaua persuadida a su ausencia, no acabaua de determinar, si lo que le sucedia era sueño, o vigilia; mayormente no conociendo a ninguno de los circunstantes, ni la casa en que se hallaua: Laura pidio a vna criada vna conserua, de que auiendole hecho comer, se recuperò del todo; y como el cuerpo se fue auigorando, las potencias començaron a exercitarse, y por medio de la lengua instrumento suyo, ella a informarse de sus dudas, endereçando sus preguntas a Camilo, como a persona que mas conocia. Entonces el cogiendole las manos, le satisfizo de todas, y refiriendole todo el

suces-

suceso, significandole como auia estado sepultada, y el modo que interpuso para restituyle la tiranizada vida.

Quanto fuesse el gozo que Lucrecia recibio con este desengaño, juzguelo el que auiendo leydo estos discursos, se huuiere enternecido con sus accidentes, y considerare los trances, por donde estos amantes passaron, ella eligiendo por daño menor, que casar con otro; rompiendo a su verdadero esposo la fee, la muerte (como a su tiempo veremos;) y el, teniendo por cierta su muerte: y viendose agora los dos en salvo de tan irreparables peligros, parece, que la alegria de los dos seria singular.

A este tiempo la rosada aurora daua prisa a los tres caualleros boluieslen a su posada, antes que en ella fuesen echados menos; y así pidiendo licencia a las damas, se despidieron dellas, con general gusto, si aguado en los dichosos amantes con la ausencia.

El Menandro?

Quien de los que con atencion hubiere oydo estos discursos, en que pintamos a Menandro tan continente y recatado, se persuadirà que llegó hora en que su descuydo dexò abierta la puerta de su compostura, por donde se le entrasse el amor en casa? Pues desengañese toda presumpcion, que esto de enamorarse no està en manos de los hombres; no siempre depende de voluntad propia, sino de superiores mociones, contra quien son flacas las humanas resistencias. Menandro vio a la señora Laura hospedatriz de Lucrecia, y de forma se descuydó en mirarla, que quando lo advirtio, hulló tan rendida el alma, que sintio en ella llegasse el tiempo de ausentarse de su vista: ya no sossegaua, ya començaua a experimentar las inquietudes de amor, y ya disculpaua los excessos de Camilo; y ya quisiera boluer a ver el objeto de sus pasiones, y en tanto que no sabia quando podia ser, se contento de informarse de Camilo de sus calidades, aunque con discre-

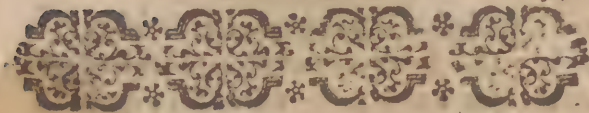
to recato , por ignorar la parte que su amigo tenia en aquella casa , si era amor, o parentesco; si bien no se persuadia fuese amor , auiendola elegido por Asylo y deposito de su dama. Y assi atendiendo a esto , le preguntó desde la casa de Laura hasta la suya , quien era , y de que procedia la franqueza con que entraba en ella a tan extraordinarias horas , siendo el dueño dama al parecer de tan superiores partes.

Camilo le respondió: Essa relacion remito para mañana , que lo que de la noche queda no es termino bastante para darosla. Y assi Menandro por entonces no quiso apurar mas la informacion , por escusar en el pecho de Camilo algunas sospechas , y fue a tiempo , que llegaron a casa , donde entraron sin ser sentidos , y luego en su quarto se acostaron , durmiendo lo que de la noche quedava Ricardo , como mas libre de los desvelos de

El Menandro.

de amor, que Camilo y Menandro ve-
laron, el vno sus dichas ciertas, y el
otro las suyas en espe-
rança.





EL

MENANDRO.

Libro Segundo.



L siguiente dia començaua a
 dorar los frixos de los mas gi-
 gantes chapiteles con el roxo
 tesoro que reparte el Planeta
 padre del metal, de que los hō-
 bres tantos terros hazen; quādo los tres ami-
 gos (si bien auia poco que las ocupauan) de-
 xaron las regaladas camas, viltiendo en vez
 delas de camino cortesanas galas, con que bi-
 zarros, asì a la Italiana, como a la Española,
 ostentò cada qual en las de su patria su buen
 gusto, en sazonar lo costoso con lo luzido y
 brioso. Fueron a passear la ciudad, que a Ca-

M

milo

El Menandro.

Camilo dio infinitos parabienes de su felice venida, y a los forasteros admiraciones las grandezas que a cada passo mirauan: y no es de admirar, que en ellos causassen estos efectos, siendo assi, que aun estan retratando las de su antigua madre Roma, de quien ella tuuo principio. Camilo era en todas el interprete, como criado entre ellas, en que gastaron algunas horas de la mañana, remitiendo para las de la tarde, y aun para muchos dias, la visita y exposicion de otras, q̃ en pocos no fuera posible registrarlas todas. Ya se le hazia larga dilacion a Camilo, la que hazia en yr a visitar su relucitada dama, y assi pidio a sus amigos tuuiesen por bien de gastar lo que faltaua hasta medio dia en tan torçosa visita. No fue dificultosa en la voluntad de Menandro la consecucion desta suplica, que como era lo que mas desseaue, no dilatò la concession della: y como Ricardo, aunque no estaua enamorado, era cortès, no contradixo lo que tan justo parecia; y assi al punto los tres se fueron a la casa de Laura. Hallaron a Lucrecia todauia en la cama, que aunque el go-

zo la tenia muy alentada, la ocasion de su indisposicion no era tan facil, que mas robustas resistencias no tuuiera mas prostradas. Laura suplio por ella el recebimiento, porque en persona salio hasta la puerta a recibirlos, luego que le fue notoria su venida; y casi quiero determinarme a dezir, que la obligó a esta accion, el no ser inferior a Lucrecia en el desseo de ver a su galan, a Menandro digo, como Lucrecia a Camilo; pues es cierto que no la dexò cō menores desvelos que los que el lleuò. Recibidos pues los galanes con reciprocos gustos, y cortesanos ofrecimientos, sentado Camilo sobre la cama de la enferma, Laura a la cabecera, y los Españoles en sillas, se començó la conuersacion en escaramuza, dando los dos su disculpa de la corteidad de ofrecimientos que la passada noche tuuieron, escusando su descortesia con la presuracion que los sucessos della les dio, cuya escusa fue admitida por las damas, dando materia a la conuersacion gustola y agradable; que es muy de naufragados referir con gusto los miserables accidentes de la passada

El Menandro.

tormenta, quando gozan de puertò prospero y seguro.

No podia Menandro contener su vista tanto, que Laura no le cogiesse por puntos con hurtos amorosos en los ojos; y sucediale a ella esto, porque los suyos morian por darse vna buena satisfacion, y delengañò de los meritos de quien la passada noche tuuo tan inquieta su imaginacion. Y lo que esta diligente curiosidad obrò, fue vna radical confirmacion del còcepto que tenia hecho, pues cada accion, cada mouimiento, y cada palabra de Menandro, era vna piedra con que se aumentaua en su pecho el inexpugnable alcaçar, en que amor se fortalecio de forma, que no fueron validas a desmantelarle las municiones de inuidias, desengaños, y defdenes con que la inconstante fortuna le conquistò, como lo diran estos discursos.

Dilatòse la conuersacion lo que faltaua hasta medio dia. Lucrecia y Camilo hablarò a solas, comunicando y repassando sus dichas: quito saber ella quien eran los forasteros; a que el la satisfizo con lo que dellos sabia,

bia, exagerando su valor, y la obligacion en que les estava, por auer sido los que le diéron ayuda para su restauracion; por lo qual estimaria mucho se les mostrasse reconocida. Ella lo hizo con admirable prudencia y cortesia, a que ellos correspondierón con nuevos ofrecimientos: con los quales, por no dar ocasion al señor Alexandro, para que los aguardasse a comer, se despidieron delas damas, dexando assentada la llaneza de sus visitas para de alli adelante, sin limitacion alguna. A su casa llegaron a tiempo, que pudierón comer luego, y auiendo alçado los manteles, quedaron parlando sobre messa de diuersas materias, preguntando el señor Alexandro a su hijo muchas cosas de España, a que le dio entera satisfacion, y mas de que boluiesse tan pratico en toda cosa, y de la buena expedició de la encomienda q̃ le auia cometido. Quilo tambien informarse de las calidades de los huéspedes, y por el informe de Menádro vino en conociemto del señor Federico su padre, afirmando auian sido grandes amigos el tiempo q̃ residio en España. Para cóprouació de lo qual dixo,

El Menandro.

Para que sepais señores quan seruidor soy del señor Federico padre vuestro , y quanta memoria tengo del, he de referiros vn notable suceso que le sucedio en Seuilla el tiempo que alli asistimos. El qual començarè desde el punto primero en que se contraxo nuestra amistad, y fue en esta manera.

afu,
72.

MVcha importancia de negocios , a veinte y quatro años de mi edad me sacò de Italia para España, y tomado puerto en Barcelona, por yr algo apresurado , no me fue permitido gozar mas de vn dia delas grandezas de tanta ciudad, y assi el siguiente parti della para la Corte, que tenia entonces Filipo el prudente en Madrid, centro no solo de España, pero del vniuerso. Fue mi suerte tan dichosa , que al salir de sus puertas, casualmente alcancè al señor Federico, que tambien lleuaua el viage mesmo, y lo que mas es , de alli le auia de hazer a Seuilla, jornada que yo tambien en breue pensaua proseguir, en desembaraçandome de los negocios de Corte. Entendidos por los dos
nuest-

nuestros viages, los continuamos con reciproco gusto, si bien al señor Federico se le diuertia su reciente biudez, que lo era de solos quinze dias, y lo que mas le afligia era dexarnos a vos señor Menandro de edad entonces de vn año. Pero como quiera que la guerra, las escuelas y los caminos, son las oficinas en que con mas firmeza se fraguan y forjan las amistades; la nuestra se hizo tan firme en esta jornada, que jamas por largos tiempos se quebró nuestra correspondencia.

A la Corte llegamos finalmente, haziendo comunes siempre la posada y bolsa como lo eran ya las voluntades. Tan adelante pasó nuestra dichosa suerte, que en vn mesmo tiempo sus negocios y los míos en Madrid hizieron punto, de suerte que pudimos juntos hazer la jornada de Seuilla, con cuya continuacion de trato nuestra amistad yua añadiendose nuevos lazos.

Era en este tiempo el señor Federico moço y de tan gallarda disposicion de cuerpo, como de animo, porque en la primera podia desengañar Narcisos, y en la otra obligar

El Menandro.

Alexandros, y concludir Salomones.

Passauamos vn dia por vna de las principales calles de aquella ciudad, que alli llaman de la Sierpe, lonja comun de todos los mercaderes, y vimos en vna tienda de joyeria vna dama, que si bien no comunicaua el rostro a nuestra vista, la muestra de su estofa inclinaba, y aun forçaua a suplicarla se dignasse retirando la nuue de su anascotino manto, y sobrepuesto sombrerete, hazer comun el alegre dia de su belleza: esta suplica, como tan gran cortesano (depuesta entonces la hipocresia de su viuilez) tomó a su cargo el señor Federico; y hallò en la dama llaneza tan cortès, que con toda liberalidad amanecio vn hermoso cielo con dos soles tan bellos, que a no boluerle a anohecer tan en breue, fuera para nosotros el mas alegre dia que jamas gozó el mundo; pero ya que el fue corto, la noche que se le siguió fue tan entretenida y festiua, en virtud de la agradable y discreta conuersacion que mantuuó la dama, que pudo igualar a las de Atenas.

Quedò tan picado el señor Federico del
des.

despejo, pico, y hermosa a de la dama, que buscava modos diuerfos como obligarla; suplicòla pidiesse en aquella tienda todas las cosas que fuesen de su gusto. Pero ella estuvo tan abstinentemente en aceptar su oferta, que verificò en nuestra opinion su calidad, y no ser de las cortelanas tomajonas. Pero traia consigo vna lega tan entendida en letras humanas, y tan agradecida a lo que se le daua, que en fè desto prouò con firmes argumentos a su compuesta ama, que donde vna dama se pone a riesgo de parecer descortes, no pierde punto de reputaciòn en aceptar lo que vn galan le ofrece. Esta doctrina allanò a la dama, obligando al señor Federico a dexar al joyero algunos doblones, y a la dama empeñada en agradecimiètos, y a la criada obligadissima a su apoyo, que executò con las veras que diè.

El tiempo obligò a la dama a pedir licencia para yrle, y con encarecimiento que no la siguièssimos, significandonos, que desta diligencia no podia resultar otra cosa, menos que alguna elcandalosa presumpcion contra

El Menandro.

su decoro, concebida por su padre y hermanos, que los tenia demasíadamente cuydadosos de su reputacion Entendido su gusto, si bien contra la opinion del señor Federico, la obedecimos, quedandonos en el mesmo puesto, solo siguiendolas con la vista, de que nos faltaron presto, por la brevedad que doblaron vna esquina. Resuelto estuuó el señor Federico de seguir las, pero no se lo permiti; y ya que esto no le fue posible, no le pude a lo menos diuertir el cuydado con que le dexò la bizarra dama, pues por puntos hazia memoria de sus donayres y agrado.

Mas de quinze dias anduuó en estos desuelos, hasta que el vltimo, estando paseando nos en Gradas con otro cauallero, llegò a nosotros vna muger tapada, que pidiendonos licencia a los dos, le apartò a parte, significando le queria a solas. Hablaron, y al cabo de la conuersacion le puso vn papel en las manos, y se despidio, quando boluio a mi a tiempo que el cauallero se auia despedido, y lleno de gozo y júbilo me dixo, que aquella era la hermana compañera de su dama: (ya le daua

daua este nōbre,) que le auia dicho muchas cosas della, y por remate dado aquel papel, pidiendome le leyessse: y aunque ha tanto tiēpo que passó, le tengo tan de memoria, que os le dié a la letra; y dezia assi.

Quanto menos conuiene al decoro de vna muger principal (cauallero cortés, seais quié fueredes) escriuir tan resueltamēte a vn hombre, no siendo primero prouocada, y sollicitada con largas persuasiones; tanto mas merezco que vos y todos los del mundo tengais compassion de mi, creyendo primero, que conozco bien a lo que obligan las leyes de honestidad; de donde inferireis quanta es la violencia de amor, pues me obliga a atropellar tā conocidos inconuenientes. Estos efectos cauó en mi alma aquella primera vista y satisfacion que me dio vuestra persona el dia que os vi desde el qual me teneis tan cuydadosa, que ninguno ha faltado en que Beatriz no os ayá buscado, para significaros de palabra las obras que me deueis. Y si en el mesmo dia no las conocistes, no fue porque ya el alma no tuuiesse la mesma disposiciō; pero
por que

El Menandro.

porque la celeridad no os persuadiesse mas liuiandad que amor. Lo qual ya no lerà iusto fincais así, pues tendreis lugar primero que me respondais de informaros de mi calidad, diligencia que os permito, haziendola con la prudencia y recato que de la vuestra confio, tiniendo mas respeto a mi honor, que a la facilidad desta accion. Mucha noticia os darà Beatriz, fíaos della en esto y lo demas, quando tengais gusto de verme, que ella darà el modo, como no menos aficionada al seruicio vuestro, pues la deueis mucho deste atreuimiento. Guardeos Dios, &c. Vuestra.

No me dexaron poco admirado las razones deste papel, en cuya largueza mostrò bién la dama no quiso dexar nada por dezir. Admiròme (digo) la resolucion de vna muger al parecer noble, y de respetos tan honrosos como a su primera vista significò, y que en realidad de verdad lo era, como nos constó por la secreta informacion que hizimos en que hallamos ser hija de vn cauallero muy principal, y hermana de dos, tan dueños de su honor, que a los atomos impedià la entrada en
su

su casa. Pero quando aueriguamos esta circunspeccion y clausura, nos reymos mucho, juzgandolas por impertinentes preuenciones, pues no considerauan que tenian entregada a vna loba como Beatriz la cordera, y la guardauan de los mastines: auiendose en esto como el cirujano empirico, que estando internada la poltema, cura por de fuera al enfermo.

Passados tres dias, boluio Beatriz a nuestra posada (que ya te la auia dicho el señor Federico) a saber el estado en que estaua la estimacion de su leñora. Hallóle desleoso de responder a su papel, y auiendola satisfecho liberalmente su sollicitud, de que ella le mostrò agradecida, le pidio aguardasse en tanto q̃ respondia, y tomando papel començo assi.

Yo estimára mucho (discretissima señora) que en mi concurrieran aquellas calidades que significais aueros obligado a mi fauor, con demonstraciones tan superiores, que no saliendo incierta en vos esta opinion, viuiesse despues eterno en vuestra gracia, y poder cō buena conciencia obtener el nōbre de siervo vuestro,

El Menandro.

vuestro, de que me confieso indigno, gozando el logro de tan diuino dueño. Pero en el modo que me fuere posible desseo hazeros cierta, que jamas faltaràn en mi a dentísimos desseos de seruiros, procurando que en esto por lo menos no sea defraudada vuestra eleccion. Yo executarè quanto de parte vuestra Beatriz me ordenare, procurando por medio de la obediencia començar a merecer aquello de que por la cortedad de mis meritos me reconozco indigno: y en tanto guardaos Dios, &c.

Cerrado este papel, le entregó a Beatriz, con quien quedò de acuerdo, que la siguiente noche fuesse a su casa (de quien ya le auia dado las señas) y que de vna rexa que caía sobre vna escusada calle hallaria vna cuerda pendiente, de la qual tirando seria ella auisada, por tenerla para este efecto atada a vn brazo, y que la hora fuesse la de las dos de la noche. Con lo qual, despedida, contenta, y bien pagada, se fue a su señora.

Entendido yo en el concierto, no me pareció jornada muy segura a semejante hora, y
en

en Sevilla; mayormente siendo la empreſſa inquietar tan principal caſa: procurè diuertir al ſeñor Federico della, pero eſtaua ya tan ruelto, que baſtò poco mi diuerſion, y aſſi porque no la hizièſſe ſolo, me determinè acompañarle. Fuymos aquella y otras muchas noches, ſin que en ninguna dexaſſemos de tener felizes ſucceſſos, aſſi en hallar a la ſeñora doña Eluira (que eſte era ſu nombre) como en no ſer jamas ſentidos, aun por la curioſidad de impertinentes vezinos, que es quanto ſe puede encarecer! Dos meſes gaſtamos en eſtos primeros lances de amor, en que el de los dos de forma ſe yua eſlabonando, que ella ſe vino a declarar (ſin apretar mucho las diligencias, en razon de ſaber quien fuèſſe el ſeñor Federico) que ſe queria deſpoſar con el: y lo huuiera hecho ſin duda, a no dificultar la permilſion de ſu padre y hermanos ſu determinacion; eſto, reſpeto que aunque el ſeñor Federico eſtaua muy enamorado, no tan ciego, que no conſideraſſe, que con tan principal ſenora ſus obligaciones crecian, a que era juſto ella ayu-daſſe con ſu dote (pro-

uiden-

El Menandro.

uidencia de hombre viudo, aunque amante; que antepone la economia a los desperdicios de amor.) Auia ella entendido este pensamiento, y aunque tenia algo de interesable, estaua tã enamorada, que le aprouò; porque consideraua, que el obtener su hazienda era aumento suyo, y cosa que no le podia estar mal. Pero hallaua mucha dificultad en ello, porque el padre la poseía; y para no se despojar della, no era muy fuera de proposito la escusa, de que el esposo que ella elegia, siendo extranjero, no era conueniente.

Viendola Beatriz vn dia ocupada en estos pensamientos, usando de su abogacia, desconfiada de que su parte saliesse con su intencion, con semejantes razones (dignas de vn deprauado animo) le dixo.

De que pueden seruirte semejantes desvelos, estando en tus manos el vencimiento de todos? Y siendo asì, que tãto se tiene deste mundo, quanto del se goza: a donde entra bien el proverbio, que quien tiempo tiene, y tiempo atiende, tiempo viene en que se arrepiente. Quiero dezir en esto, que siendo

tu amada del señor Federico, cauallero de tan loables partes, cometes vn absurdo, dexando esta ocasion yr de entre las manos. Determinate, que a los atreuidos fauorece la fortuna pide a tu padre te case cō el, pues sin duda conoceràn luego su valor, por quē alabaràn la eleccion tuya.

Tu no consideras Beatriz (respondio doña Eluira) el consejo que me dās? Puede ser posible que mi padre se reduzga a aprouar mi eleccion? No es forçoso que la juzgue desemboltura? Que puede sentir bueno de mi honestidad? Que de mi recato? Estále bien? Esle licito a vna donzella de la calidad mia poner en pratica su casamiento? y nombrar tambien el esposo? Pero vengamos a que mi ardentissimo amor tantos inconvenientes atropelle; como dispondré la indignacion de mi padre; mayormente siendo este cauallero estrangero, de quien no con facilidad puede informarse, si sus calidades pueden correr con las mias parejas, presunciones q̄ de dia en dia dilatā mi casamiento? Puesto caso (replicò Beatriz) que se te opon-

El Menandro.

gan estas dificultades para executar tu casamiento (que las juzgo por muy prudentes) hallo tambien que corre por cuenta tuya el mirar por ti mesma, pues las comodidades de tu padre y hermanos no militan con las tuyas a vn fin mismo, siendo verdad, q̃ ellos cuidan poco de tus acrecentamientos, pues en tanto que el casamiento se dilata, se entretiene en aumento suyo el usufruto de tu hacienda, colorando sus auarientos disinnios cō tus adelantamientos, ceuandolos con tan largas esperanças, que llegará primero tu vejez, que a ellos la satisfacion de que aya quien te merezca. Y en estos trances (lo que no permita el cielo) podria suceder tu muerte, primero que ayas gozado los sazonzados frutos de tu juvenil belleza, y ellos se quedassen a costa tuya, y de tus gustos, gozando la hacienda de quien eres dueño. No quiero persuadirte a la execucion de tan justa resolucion, con acordarte los apacibles ratos del matrimonio, empleados con esposo dignamente amado: lo que dirè a lo menos es, que no aguardando permisiones tan dificultadas,

te

te cases con quien te adora, dexandote de andar a especular linages; pues a la verdad, todos igualmente somos nobles, o viles, lo qual se comprueua en el nacer, y en el morir: esta diferencia ha introduzido entre los hombres la ambicion, y no la naturaleza. Assi, que desposate con tu amante, que a cosa hecha no vale potencia; forçolamente, si ello es assi que honor los gouierna, han de amparar y sustentar tu eleccion; y quando su absteridad se eiquiue, contentate con que tu y tu marido gozais el fruto de vuestros amores, de que por mucho que les pese no os podran diuertir. No para la dificultad solamente en essa parte (replicò doña Eluira) porque como he conocido del señor Federico, aunque como ves me ama, aspira a obtener conmigo la dote mia; opinion que no reprueuo, supuesto que los hombres cuerdos no se deuen permitir lisongear tanto de amor, que no atiendan a las obligaciones que se rinden quando se casan con muger de prendas. El sabe tengo dote, y quiere le gozemos con voluntad llamada de mi padre, no se obligando despues a

El Menandro.

intentar pleytos contra la persona, a quien
deue reuerenciar, y aun obligar a la disculpa
de la tirania que hizo a la obediencia de su
natural hija. Beatriz entonces tomando de
aqui ocasion para assentar su doctrina, dixo:
Yo confieso, señora, que el pensamiento del
señor Federico es digno de su prudencia, y
que tu le consideras mejor con la tuya: pero
auiendo de ser assi, que tu tengas hecha deli-
beracion de que este cauallero sea tu esposo;
supuesto que por el camino que el lo preten-
de, lo tengo por imposible, será fuerza bus-
quemios alguno por donde tu consigas tus
desseos, y el señor Federico quede enterado
en la parte que por agora obsta su determi-
nacion. Muchas vezes he oydo dezir, y aun
visto, que con auer hecho de si copia vna da-
ma a su amante, le ha obligado a su confor-
cio: no te sonroges, que a quien ama no ay
imposible que le assombre. Quando te de-
termines a ello, hallarás en ello muchos vi-
les, porque conseguirás tu principal intento,
que es gozarte con el que adoras, a el le obli-
gas que sea tu esposo, a tu padre que le com-
pela

pela á ello; y aun le grangee con el dote que agora te dilata. Tal me aconsejas! (dixo doña Eluira) no consideras quan a riesgo pongo mi honor? Que seria de mi, si esse cauallero en satisfaciendo su voluntad hiziesse lo que otros muchos han hecho ya en el mûdo, que importa poco su nobleza, pues la tenia Bireno, y sin acordarse della dexó burlada a Olimpa en lo mejor de sus gustos. Demas, q̃ quando esto no me suceda, no me persuado se contentaran mi padre y hermanos con tan ordinaria satisfacion, que la mancha en el honor del noble nunca sale bien sin sangre. Pues que seria, si de semejante excesso quedasse obligada a ser madre; como dime podria yo encubrir semejante suceso?

O como lo miras todo (replicó Beatriz) en mi vida vi muger enamorada tan discursiua! Buenas estuuiieran todas las mugeres que comunicaran hombres, si luego les sucediera essa desgracia! Pero demos que sucediesse assi, y que el señor Federico se retirasse; serás tu por dicha la primera en el mundo? Como ni tampoco serás la vltima! Quedas

El Menandro.

por esto incapaz de casarte con otro? Es incompatible al casamiento auer primero parido? Crees muy en tu juyzio, que todas las que se casan van como las madres las parieron? Ay dolor! Fueran míos los mantos delas que han passado por donzellas, como quarto sin sello entre dos luzes. Demas, que yo me afirmo en cicer, que Federico mi señor no será hombre de tan baxa naturaleza, que conociendo se dueyo de tu preñez, te dexará en tan conocido peligro; antes esta satisfacion me obliga a persuadite lo hagas, y aunque pidas al cielo suceda lo mismo que temes; pues sin duda será esta vna prision con que asegures mas su voluntad a tus desseos.

De que les seruian a padre y hermanos de esta señora las vigilancias extra muros, si dentro de casa tenian la domestica guerra? Libre nos Dios de vn enemigo casero, porque el tal cō mascara de consejero arruynará la mas illustre familia.

Muy ambigua quedò la dama en la determinaciõ a que Beatriz la facilitaua, y aunque entonces no le resoluió a ello, no estaua muy
fuera

fuera de executar lo. Callò, digo, entonces, no dando a conocer a Beatriz que assentia a su parecer, porque quando el consejo es malo, aun del mismo que nos le da procuramos desmentir la aceptacion. Pero como el amor fuesse creciendo al passo de las persuasiones, del todo se dexò vencer dellas, dando la mano de la execucion a su consejera, que supo disponerlo de forma, que dentro de pocos dias los puso vna noche juntos, de que resultò salir ciertos los profeticos temores de la dama, assi en la preñez, como en la tibia correspondencia del señor Federico, que luego que reconocio tantas facilidades en su dama, como acontece ordinariamente a todos los hombres, se le resfriò de todo punto el amor en el pecho, de fuerte que de alli adelante erã necessarias muchas sollicitudes para que vna noche fuesse a verla fingiendo siempre, y trãpeando esta correspondencia, con precisas obligaciones de la assistẽcia de sus negocios.

Admiraros eis de la puntualidad con que refiero estos successos, despues de tan largo tiempo. Pues quiero dezir de que procede:

El Menandro.

Yo entonces fuy muy dueño della, así por relaciones del señor Federico, como por las de Beatriz, en que nos referia muy de proposito estos coloquios que entre ella y su señora passauan; y tambien por lo que yo vi, encomendandolo todo a la memoria, en orden de referirlo (como diuersas vezes lo he hecho) entre damas para que atendiendo a tan viuo exemplar, abstengan sus passiones, no dexando de la mano sus voluntades, ni dando oydos a criadas tan mal intencionadas, de cuyos retoricos ambages se aprouecha el demonio para obrar los efectos de las sugestiones y engaños suyos con simples dōzellas, de que el haze vna gran cosecha de escandalos y desdichas. Y boluiendo a la historia, digo, que viendo cumplidas doña Elvira las profecias de sus temores, y que su preñez, siēdo de cinco meses, se podia mal dissimular, si bien con fajar se apretada, y poniendose carton de armar, lo desmentia lo posible, y que su amante le yua enretiniēdo de dia en dia con palabras bien fuera de su proposito, estava tã desolperada, que ya no le faltaba mas
do

de executar la vltima desesperacion.

Y así estando vn dia a solas con Beatriz, le pedia aquella ayuda que tanto le auia facilitado al tiempo de la comission de su culpa. Pero la mala consejera, conociendo quan siniestramente le salieron sus consejos, aun en los aumentos suyos, porque en estos también el señor Federico no se mostraua ya tan actiuo y liberal como al principio; no sabia que responder, ni que consejos aplicarle, y así hallandose de todo punto atajada, otra cosa no supo dezir, mas de q̄ el mejor remedio que en semejantes acciones auia visto aplicar a semejantes achaques, era vn prouocatiuo de aborto, con lo qual ella saldria de vna vez de tãtas penas y peligros, para lo qual ella tenia vna famosa recepta, tan facil de executar, que sin contradiccion de ninguno de los gustos la podria experimentar, y en ella sus milagrosos efectos, de que la podia ella assegurar, por auerla ya experimentado con prosperos successos.

Mirad hijos por donde esta muger intentaua el remedio del estrago que ocasionó a

El Menandro.

tan ilustre familia! No veis como vn pecado llama otro pecado?

Pero la dama (solo en esto cuerda) q̄ auiedo cometido vn yerro, no le parecio acertado cometer otro peor, respondio constantemente a su mal aconsejante criada: No permita Dios, Beatriz, yo sea homicida de mi propio hijo, irritando al padre que le dio el ser a odio eterno contra mi, quando me conozca tan cruel, que doy muerte a su hijo aū antes de comenzar a viuir (si el principio de la vida es el nacer) aunque en este caso aventure mi honor y vida, porque yo espero en Dios permita que en mi vientre se oculte este angel, hasta que el tiempo natural de su nacimiento sea cumplido, que entonces tengo por cierto de la nobleza de Federico, que reconocido el fruto de nuestro amor, se acordará de sus obligaciones.

En estas esperanças se le passaron los nueve meses de la preñez, y en todos ellos jamas las tuuo buenas de la correspondencia del señor Federico, cosa que hazia viuir a la resuelta, si ya arrepenida señora, en eterno dolor.

El dia de señor san Iuan (celebre no solo entre Christianos , pero entre los barbaros sequazes de Mahoma) llegò; para la celebracion del qual vnas señoras principales pidieron al padre de doña Eluira se la concediesse para llevarla a holgar a vna hermosa huerta que tenian en la fertil ribera del caudaloto Guadalquivir, donde llaman san Iuan de Alfarache. El padre concedio la licencia con todo gusto, y entrado todas en vn coche, y con ellas Beatriz caminaron hasta el arenal, donde dexando el coche terrestre por otro aquatico, que entoldado de alfombras y ramos las esperaba, bogando los diestros remeros el rio abaxo : llegaron a tomar puerto en la mesma huerta. No estunieron en ella tres horas, quando a doña Eluira sobreuinieron los prenuncios de su parto, con vehemencia tal, que a no delmentirlos su prudencia, hiziera notorio su descuydo a sus amigas: pero ellos menudeauan tanto, y con tales rigores, que le obligaron a dezir a Beatriz el aprieto en que se hallaua; la qual le dixo disimulañse lo posible, y en hallando ocasion se apartasse

El Menandro.

de aquellas damas, fingiendo yua a espaciar-
se por la huerta, a cuyo tiempo la llainasse.
Doña Eluira executò este consejo muy pres-
to, porque la priesa que le daua el parto no
permitia mas dilacion: y assi cogiendo por la
mano a su consejera, se fueron hasta la orilla
del rio, donde vnos fresnos y sauzes hazian
vn espeso bosque, tal, que parecia que para
semejantes hurtos naturaleza le auia planta-
do. Llegaron digo alli, y a pocos dolores, y
ninguna voz (efectos de la necesidad) nacio
al mundo vn clauel. Digo verdad que le vi, y
me aficionò de forma, que me causò mas in-
uidia el fruto destos amores, que los efectos
dellos: acuerdome que era rubio como el
sol, y mas que los armiños blanco, los ojos
dos turquelas, y las mexillas dos conchas de
nacar, y en fin todo el la perla; tenia sobre la
retica y zquierda vn lunar del tamaño y cali-
dad de vn doblò de oro. Pariòle finalmente,
y Beatriz al punto, usando el oficio de parte-
ra, le emboluiò en algunos paños, de que no
yua desapercebida, por el cuydado en que
ya la traia el tiempo; lauò luego a la madre

en el rio todas las superfluidades del parto. Ved señores que regalo y preuencion para semejante acto! Considerad quan de contado pagó esta dama sus liuiandades! Pues no paró aqui.

Purificada como digo, aunque en aguas, en las brasas del honor, se boluio a sus amigas con tal compostura y dissimulo, como si no viniera de executar la mas dificultosa accion que entre las mugeres se conoce. Pero como sea tan malo de desmentir el dolor dō de le ay, no pudo ella suspender tanto el sentimiento de los suyos, que ya por lo cambian te en varias colores de su rostro, ya por los efectos contrarios del mesmo, ya por algunos descuydados suspiros, y ya por otros muchos indicios, no viniessen las amigas a reconocer que tenia alguna indisposicion, o disgusto que la inquietaua, y asi le preguntaron lo que sentia, que a tales estremos le obligaua. Ella las satisfizo, diziendo; que se hallaua sobresaltada impensadamente de cierto accidente que le persuadia a suplicarles se siruiesen de embiarla a su casa, porque realmente
ella

El Menandro.

ella se sentia muy fatigada. Sobresaltadas aquellas señoras con esta nueua, mandaron a toda priessa preuenir el barco, y todas juntas la restituyeron a su padre, ya que no tan entera como la recibieron, a lo menos con vida que le durò hasta el siguiente dia, ocasionandose su muerte del excessu de su barbara purificacion. Beatriz en otro barco se boluio a Seuilla con el recién nacido infante, sin ser echada menos por las amigas; tanto se hallaron conturbadas: vino a nuestra posada, donde nos hizo entrega del, y haziendonos relacion del modo de su nacimiento. Buscamos vna ama, a quien le dimos a criar, quedando el señor Federico sumamente agradado del rapaz y su belleza, y tanto, que desseaua la conualescencia de su dama, para casarse con ella luego, dando de mano a todo interes. Pero no se le logró este proposito, como digo, porque el siguiente dia tuuo nueuas de su muerte, cosa que le apasionò de suerte, que temi perdiera el juyzio; pero por lo menos no pude reduzirle a que no dexasse a Seuilla antes de dar fin a sus negocios. Y para dispo-

neg

ner su partida, y dexar buen cobro en la criança del niño, supuesto que su terneza no era capaz de los rigores del camino: el mismo dia fuymos a la casa del ama; y como quiere que pocas vezes viene vna desgracia sin traer otras de camarada, quando llegamos a la casa de la ama, la hallamos adarbandose a gritos, y la ocasion era, que auiendo dexado al niño en la cuna en quanto passò a la casa de otra vezina, quando boluio no le hallò, ni pudo averiguar que se huuiesse hecho. No se puede dezir lo que el señor Federico sintio este segundo golpe! poco faltò que no se cayera difunto; pero consolandole yo, remiti-mos el sentimiento a diligencias, pero ningunas bastaron para hallarle, ni rastro de lo que se huuiesse hecho; Finalmente se determinò, que otro dia saliessemos de Sevilla, lo qual executamos, aunque (como dixè) sus negocios no estauan en estado, dando la buelta juntos hasta Barcelona, donde os hallò, tan agradable, que en parte pudistes divertirle la perdida de vuestro hermano. Yo passè de alli a Florençia, conseruando mucho tiempo
nuestra

El Menandro.

nuestra correspondencia por cartas, hasta que el cuydado de negocios nos diuirtio algo de ella, ya q̃ a mi jamas de la memoria de aquella pura amistad que los dos contraximos.

Esta señores es la historia que acontecio a vuestro padre, señor Menandro, que he traído en confirmacion de nuestro conocimieto.

fi. Admiraron los tres amigos la historia, y si bien ellos la traían entre las manos de no menor admiracion, los successos agenos siempre admiran mas que los propios. A este tiempo entrò vn criado del gran Duque, auisando al señor Alexandro le llamaua su Alteza; con lo qual se partio a Palacio, y ellos se retiraron a su quarto, donde no pudiendo Menandro dilatar a su desseo la historia de su dama, pidio a Camilo le cumpliesse la palabra que le ofrecio de contarlela. A que Camilo sonriendose dixo: No soy tan poco discursiuo (señor Menandro) en materias de amor, que no aya aueignado quanto desseo tendreis de informaros de lo que me preguntais: y ojala que mis pensamientos salgan ciertos, que ya seria posible que vuestra venida a Italia tenga algun
oculto

deulto misterio, que no alcançastes quando de España salistes. Pero por no teneros suspenso, oydme atento sabreis la historia de la señora Laura, la qual passa en esta manera.

fol.
80.

Viuo en esta ciudad vn cauallero, cuyo nombre fue Otauió Manuchi, hombre tan caudaloso, que por antonomasia y excelencia comunmente era llamado el prospero Manuchi. Su caudal passaua conocidamente de cien mil ducados en contado, sin grandiosas possessions apreciadas en otra tanta cantidad. Este tuuo consigo (por no se auer casado jamas) vna hermana vinda de vn cauallero cõ quien el mesmo la casó, que si no tan abundante en hazienda como Otauió, en calidad (siendo mucha la suya) le auentajaua. Dexò por hija deste matrimonio en dos años de edad a la señora Laura, a quien desde luego el tio recibio en compania de la madre debaxo de su proteccion, criandola con el regalo y amor que si fuera hija suya. Crecio en edad, y perficióse en hermosura; greggó de forma la voluntad

El Menandro.

luntad de su tío, que llegando el tiempo de su muerte, testando de la hazienda que he significado, la declaró por su vniuersal heredera; dexando en credito de su prudencia los aumentos de la sucession de su casa, esto es la eleccion de espolo; sin que ninguno de sus parientes se la pudiesse cohartar, ni forçar, en caso que conocidamente no fuesse tan dispar que de todo punto la nobleza de su casa viniesse en quiebra, desdiziendo dela propagacion y estabibilidad de sus progenitores. Mucho finalmente debaxo desta disposicion, y luego se hizo entrega de tan grandiosa hazienda a la señora Luciana madre de la señora Laura, para que la gouernasse en tanto que elegia espolo digno de sus calidades, conforme al testamento, para que ya tenia edad capaz.

Conocida la calidad de tan grandioso estamamiento, así en dote, como en partes, en q naturaleza dotó a la dama: y que la eleccion estaua librada en su voluntad sola, acudieron de toda Italia muchos caballeros, en orden a obligarla cada qual a su empleo. De forma

festejaron a deuocion suya esta ciudad, que cada dia auia nueuas justas, torneos, mascararas y faraos: y por no hazer enfadosa mi relacion no os referiré por extenso las inuenciones, empresas, diuissas, letras, libreas, precios, y gallardias que en tan diuersas fiestas inuentaron, compusieron, sacaron, y executaron los caualleros naturales y estrangeros; porque este genero de episodio tiene ya tan gastados los azeros, y aun el deleyte al mundo que antes enfada que suspende, y antes embaraca que deleyta, pues en sustancia no viene a ser mas de boluer a resucitar las fabulas Milesias, que el venerable Ceruantes compatriota vuestro con tanto sudor y estudios procuró extinguir de la memoria de los hombres, por medio de la inuenciuu del ingenioso don Quijote. Y boluiendo a la historia, digo, que estas festiuas demostraciones entre los pretendientes de la señora Laura eran tan a porfia, que quanto ellos se empenauan mas en esta competencia, ella como Nerodes de Tarpeya los miraua, y de ninguno se dolia.

Entre tan poderosos pretendientes Cesar,

El Menandro.

ya que inferior a todos en caudal no en calidad, y lo que mas importaua en dicha, pues fue su pobreza mas estimada por Laura, que las finezas y gastos de los demas, pues ella los pospuso todos al amor de Cesar, el qual por los terminos que su caudal le permitia, y aun si me es licito dezirlo, con la ayuda del mio, se esforçaua a dar a conuocer a su dama quanto mas fino era el oro que gastaua su voluntad, que el que sus competidores desperdiciauan en recamar libreas y jaces.

Los fauores con que la señora Laura daua a conocer la estima que hazia de los seruicios de Cesar, no eran tan ocultos, que no los reconociesse los demas, de que se originó en sus pechos tal aborrecimiento, e inuidia contra el, que a otra cosa no atendian, que a quitar de los ojos de su dama el objeto de la imposibilidad de sus pretensiones: y assi determinandose a matarle, lo pusieron por obra en muchas ocasiones; pero de todas su gallarda resistencia le sacò honrosamente, y con notoria quiebra de la opinion de sus enemigos, q̃ confessaron, a pesar suyo, quanto mas digno

digno era Cesar del objeto que a tales deficiencias les obligaua. En muchas destas ocasiones me hallè a su lado, porq̃ nuestra amistad fue siempre tan conforme, que jamas faltaua el vno del lado del otro, cosa que en la estimacion de la señora Laura me dio credito, y en su casa la llaneza que auéis visto. Viendo pues sus competidores quan mal salian cõ la pretension de su muerte, se resolvieron de buscar otros medios en su ofensa mas infames, estos fueron su descredito, tendiendo voz publica por las conuersaciones, en que le imponian los mesmos defectos de valentia, que a ellos obligò muchas vezes a dexarle dueño del campo; y no en esto solo, pero en lo que menos con verdad podian, que era en la limpieza y nobleza de su sangre, procurando lo posible que esta voz llegasse a los oydos de la señora Laura; añadiendo a esto, que era tan baxo, que se jaëtaua en publico que la auia gozado. Pero cansauanse vanamente, porque al passo que ellos intentauan aniquilarle, y borrar su nombre en la memoria de la dama, crecia en su estimacion la de Cesar.

El Menandro.

como quiera que de todo lo contrario estaua satisfecha, y no engañada por ningun caso, pues Cesar cō sus virtuosas acciones venia tan inuidiosos contrastes. Viendo en conclusion quan sin fruto se fatigauan en su imposible pretension, de todo punto desengañados, desistieron de la empreſsa, boluiendose a sus casas bien gastados, y mal correspondidos. Solo quedò Oton, cauallero mas temerario, que noble, aunque tan rico quanto temerario, en quien se continuó tanto la vana porfia, que jamas desistio de intentar medios para merecer, el mayor imposible en la correspondencia de Laura.

Entre los muchos pues que intentó, fue ganar la voluntad de la señora Luciana, para lo qual vn dia fue a visitarla, y obtenida licencia para la visita, en vna larga arenga le significò sus partes y calidades, canonizãdolas por dignas de su pretension, oponiendolas en todo a las de Cesar, encareciendo mucho quan mala eleccion hazia la señora Laura en el, anteponiendole a tan ilustres varones, assi en calidad, como en cantidad, pues las que el re-

nia no le podian dignar aun para sieruo del mas humilde. Demas desto, significando quã desseoso estaua de merecer el nombre a que tantos auian aspirado, le ofrecio, que si facilitaua estos intentos en el pecho de su hija, le seruiua por los dias de su vida con mil florines de renta en cada vn año; y que de no lo hazer assi, tuuiesse por cierto Laura, que si le posponia Celar, se le auia de matar en sus brazos mesmos, haziendo funello tumulo el nupcial talamo.

A Luciana se le assentó tambien lo de los mil florines (persuadiendose a que no le tenia tan gastados los azeros el tiempo, que no pudiera darse vnos filos en la piedra delas segundas nupcias) que desde luego se dio por obligada al honroso zelo con que Oton miraua sus aumētos: que el interes transforma siempre las intēciones fauorables y justas a la vista del interessado, aunque sean todas enmascaradas apariencias. Molióse muy sentida de la eleccion de Laura, publicando que auia sido sin ciencia ni consentimiento suyo, y que assi le certificaua pondria remedio en su li-

El Menandro.

uiandad, y mucha instancia en que dando de mano a Cesar, a el solo como mas digno eligiesse por esposo. Con tan buenas esperanças se partio Oton, tiniendo ya por certisimo el efecto de sus deshechas bodas.

Luciana llamò luego a su hija, a quien reprehendio con aspereza la mala eleccion de Cesar. proponiendole a Oton, y realçandole con hiperbolicos encomios. Laura entendida la intencion de su madre, le respòdio, que estaua muy engañada, si creía que ella tratua de casarse con Cesar, ni con otro; y sobre manera se engañaua mas, persuadiendose en q̃ por algũ caso recibiria por esposo a Oton, siendo cierto, que en su gusto era el hombre mas aborrecido. Que la verdad era, que por entonces no tratua de casarse, supuesto que no peynaua canas.

Si enefeto has de casarte (replicò su madre) a quien mejor que a Oton sabrás elegir por esposo? concurrièdo en el las partes que tengo significadas. Demas de que yo tengo gusto en ello, y te lo mando en virtud de paternal obediencia.

Yo estimára mucho (añadió Laura) tener dispuesto el gusto a essa obediencia; pero como quiera que la accion a que cō ella me pre-tēdeis obligar no es menos que de por vida, será justo que con mas aduertida consideration me resuelva en lo que huviere de hazer, porque os suplico, que dexada esta, tratemos de otra materia que mas haga al gusto.

Ninguna lo es menos, ni tan importante (replicó Luciana) como esta. y así, o te resuelue luego, o yo me resueluo a vsar de mi jurisdiccion, poniendo desde este dia estrechas pre-maticas a tus licenciosas libertades. No pienes que porq̃ tu tio licenciò tâto tu arbitrio, en ley natural pudo cohartar mi potestad.

Ya tengo resuelto (respondió Laura) lo que entiendo hazer: a que bolviendo Luciana con inaudito enojo las espaldas, no respondió palabra a su determinacion; pero executando obras desde aquel dia, puso cessacio en todos los gustos de Laura, esto es en todos los caminos por donde podia comunicar a Cesar; para lo qual clauò ventanillas, cerrò puertas, prohibio conuersaciones,

El Menandro.

negò licencias de salir de casa, sin saltar finalmente vn punto de su lado. Excomuniones fueron estas muy penosas para los dos amantes, pues de todo punto se prohibieron sus vistas.

Pero como a quien bien quiere nada ay difícil, y amor vence todo imposible, puso el remedio destos dos sequazes suyos en las manos del consejo de vna dueña que Luciana tenia en su seruicio, a quien tenia dadas las vezes de sus ausencias, comprometiendo en su fidelidad la guarda de Laura. Pero era esta buena muger tan afecta a las cosas de Cesar, que auia sido el aqueducto por donde auia llegado al coraçon de Laura su amor. Pues viêdo agora los obstaculos que Luciana oponia a los efectos deste mesmo amor, de que reconocia en Laura tanto pesar, que no gozaua ya punto de gusto, tanto, que el natural color se defraudaua, a su hermosura con conocido deslustre, indicios que pronosticauan su acelerada muerte, considerando, que tiranizarle la voluntad, de que su tio la dexó heredera vsufructuaria, era exorbitante violencia

cia, vn dia le dixo, que hablasse a su madre cō
relucta determinaciō, de engañandola, que
Cesar, y no Oton, auia de ser su esposo.

Laura aplicandose al consejo de su dueña,
estando vn dia con su madre, le dixo: Que ad
uirtiesse se engañaua mucho, pei suadiendole
que con el modo comenzado podria apagar
tanto incendio de amor como en su pecho
tenian encendido las calidades de Cesar, que
si hasta entonces auia encubierto su amor, ya
no podia, y que todas sus contradicciones erā
combustibles materias que le aumentauan; y
que pues a la disposicion de su tio en ley di
uina ni humana no podia ella oponerse, de
que con respeto y perdon de su filial respeto
queria vsar, siendo assi, que en la eleccion de
Cesar no contrauenia a la mesma disposiciō,
pues ya que su caudal no era mucho, su cali
dad era cortada a la medida dela clausula del
testamento; y que por tanto, sin dar lugar a
mayores largas y dilaciones, desde luego le
nombraua por su esposo.

Mucho desagrado la resoluciō de Laura
a la interesada madre, y con muchas razones

El Menandro.

la procuró diuertir della; pero ninguna bastó para atraerla a su desseo, y cumplir lo que a Oton ofrecio. Y porque no le quedasse diligencia por hazer, consultò los Letrados de mas opinion, y todos concurrieron, en que auiendo hecho Laura eleccion en Cesar, sujeto por su calidad digno del llamamiento de Otauió Manuchi, la madre no era parte para poner impedimento a la voluntad de su hija, dexando a parte las leyes diuinas, que prohiben a los padres el imperio de la voluntad de los hijos en elecciones matrimoniales. Y assi desengañada, huuo de hazer de la necesidad cortesia, por no perder la gracia de Cesar, ya que se le despintauan los mil florines, sobre que fundaua la torre de viento de sus esperanças; en consecuencia de lo qual dixo a Laura: Yo he considerado hija con mas maduro acuerdo tu eleccion, y hallo por mi cuenta que andas prudente en ella, pues Cesar pobre y humilde nos està mejor q̃ Oton rico y soberbio; y si este en bienes de fortuna le excede, el otro a el en los de naturaleza, do te sin cõparacion mas estimable: por lo qual

digo,

digo, que con la bendicion de Dios y mia te despoles con Cesar.

Muchas gracias dio Laura a su madre por la forçada permissiõ de su desposorio, el qual le publicò al punto, y para su dia todos los amigos de Cesar nos esforçamos lo possi- ble a celebrarle con fiestas, ordenando para aquella noche vna lucida mascara.

Esta nueua llegó a los oydos de Oron, que como nosotros para la fiesta, se fue previnien- do para la mayor aleuosia que pudo caber en pecho humano.

Llegò el deseado dia destas bodas, y el punto de celebrarse el desposorio, que fue dos horas despues que Apolo abscondio la luz a nuestro Orizonte, por comunicarla a los puestos: los amigos le festejamos con la prevenida mascara, que trocamos, dexan- do los cauallos, en sarao apacible en la sa- la donde se celebrò el desposorio. Pues co- mo el aleuoso Oron conociessè que la oca- sion ponía en sus manos la vengança de sus injustos celos, entrò tambien de mascara al sarao con otros cinco amigos de su faccion, y

auiend:

El Mendro

aniendo dançado, agradablemente remata-
ron la fiesta, poniendo mano a sus cobardes
cochillas y sin poderse lo impedir: dando in-
finitas estocadas a Cesar, en los brazos de su
esposa le doxaron difunto. Esta alevosa haza-
ña irritò de modo a los circunstantes, que si-
guiendo a los homicidas, matamos a los dos,
y herimos malamente a los tres, escapandose
solo vno, que por la confusion de los heri-
dos, que luego fueron presos, fue conocido
ser Oton, el qual no se escapò de valiente, si-
no de couarde, q̃ los tales pocas vezes muer-
ren, gracias a sus velozes plantas, en que siem-
pre traen calçados los talares de Mercurio.
Dado sepulcro honroso al mal logrado Ce-
sar: procuramos seguir por varias partes al
aleuoso Oton, pero en toda la ciudad hasta
oy parecio mas.

Quan doloroso seria para la señora Lau-
ra este suceso, la razon lo dize: oprime obli-
guessa de tenerme a significaros sus sentimie-
tos entre los quales no fue pequeño estremo
no permitirle hablar, ni ver de hombre, sino
de mi, en ser del mayor amigo de su Cesar.

La madre, y otras principales señoras procuraron diuertirla de su passion, aconsejandola eligiessse nuevo dueño, y entre los que le propusieron fuy yo vno; pero en esto hallaron conformes nuestras contradicciones, porque ni ella alia olvidado el amor de Cesar, y el finio y de Lucrecia andaua en sus primeros ardores. Despues de algunos dias Laura hizo treguas con su passion (que no ay cosa que no gaste el tiempo) no porque del todo olvidasse a Cesar, ni el desseo de su vengança; y viendo que las pretensiones de su casamiento tornauan a resucitar, sabiendo que fazeua la contradiccion primera, por librarse dellos; (que para mi es lo mas cierto) ni porque persistierasse en la vengança, publicò, que se casaria con el que le traxesse la cabeça de Oton, y que en otra manera todos desde luego se despidiessen de la empresa. No les parecio a ninguno difícil la que ponia por precio de su casamiento, y assi partiendo luego en su busca pondiueras partes del mundo, gastaron mas de vn año sin hallar nuevas del. Por lo qual desafuciados de la esperança destas bodas,

El Menandro.

das pusieron su pretension en perpetuo silencio. Y conseruando Laura su continente viudez hasta oy, con tan limpia fama, que por ningun caso ha dado indicio a la mas leue sospecha contra su honor. La señora Luciana murio dentro de breues dias: yo he continuado la entrada en su casa con la llaneza que de hazerla agora deposito de mi dama podeis inferir. Con lo qual he satisfecho lo que saber quisistes de las calidades desta señora.

fi. Muy contento, y mas enamorado quedo Menandro, auiendo entendido las partes de Laura, partiueularmente sacando ilacion de la fineza de su primero amor, la que podia esperar en el suyo si la mereciesse obligar a que le amasse; y no se despedia de que pudiesse suceder, auiendo reconocido en su vista algunos indicios que lo pronosticauan; y assi se determino de pretender, y seruir esperado, que con el tiempo podria conseguir los intentos suyos.

Ya a este tiempo era hora de salir a pasear, porque Apolo hazia las sombras mayores, y la estiuu fiesla auia hecho punto, y assi se fue-

ron a visitar sus damas. ¿Dónde los dexarèmos *a fcl.*
bien entretenidos, por yr a Sena a ver lo que *86.*
Moncada hizo el tiempo que en ella estuuó,
desde que le dexaron los amigos, que a fce.
que no se estuuó holgando.

Luego pues que los tres se partieron para
Florençia, se fue a la casa de su amigo el Le-
trado, de quien fue amigablemente recibido,
y hospedado; y estando con el en su estudio
va dia repassando algunos successos de las mo-
cedades de Bolonia, y en particular los de Li-
sena, que el entendió bien, a que Moncada
añidó los que sucedieron en Roma, hasta la
sumersion de la dama y criada en el Tiber:
admirándose el Letrado de tan delgraciados
accidentes, le aconsejó y amonestò dexasse
ya tantas mocedades que aunque no llegaua
entonces su edad a veinte y ocho años, ya era
tiempo de recogerse, y tratar de calos de ho-
nor. El le significó tenia hechos muy grandes
propositos de enmienda, y dar de mano a tra-
uestras; pero efetuòlo tan bien como verè-
mos presto.

Estando en esta reformation, entrò en el

El Menandro.

estudio vn cauallero que assistia en aquella ciudad en vn pleyto de importancia en materia de bazienda, en que el Letrado le ayudaba. Trataron de algunos puntos essenciales del en presencia de Moncada, a que estuuon con suma atencion. El Letrado le resoluió sus dudas, y auiendo hecho vn escripto en razon dellas, le despidio y fue. Moncada preguntó a su amigo, quien era aquel cauallero, y que pleyto era el que traía. El Letrado le dixo: Este cauallero es el señor Marcelo, ciudadano de Florencia, noble en familia, está casado con vna principal señora, tiene sola vna hija de edad de veinte años hermosa sobre manera, para quien tiene veinte mil ducados, a demas de la expectatiua deste pleyto, con que le sacarè, o quemarè estos libros, y mirad que tan clara es su justicia, que la contraria parte se ha querido reduzir a conciertos, y visto q el señor Marcelo no haze rostro a composicion alguna, libran su defensa en dilaciones, y cabilosas oposiciones, con que hazen el pleyto mas largo; y sin duda lo será mucho, porque auiendo ya dos años q assiste aqui pleyteando,

viendo sin auer visto su casa, parece que vino ayer de forma, que en todo el año corriente dudo que se desembarace del, ni pueda faltar vn punto desta ciudad, porque por vn dia que le viesse la parte contraria ausente, es tan cabiloso, que dispondria las cosas de forma, que si no a perder el pleyto, le obligaria a mayores dilaciones y gastos.

Toda esta relacion comprehendio Montada, para valerse della en el embuste que fabricó desde el principio: y assi cessando en esta materia entonces, trataron de otras que el barajó, por no se hazer sospechoso con su amigo.

Otro dia boluio Marcelo a consultar su Abogado, y en ausencia suya halló a Moncada solo en el estudio, y visto el cauallero le recibio con toda cortesia, y particulares ofrecimientos, el noble Marcelo le correspondio en todo; y auiendo preguntado por el Letrado, le respondio vendria presto, y tomando asientos, començaron a hablar en diuersas materias, y de vna en otra el astuto Moncada vino a meterle en la de su pleyto, diziendo

El Menandro.

como el Licenciado le auia dado relaciones del, y que le parecia segun las conferencias que sobre su justicia hizieron, que la tenia llanissima, e indubitable, tanto, que desde luego le daua el profit de la sentençia. Y como quiera que esto de hablar en fauor de nuestra opinion se nos pegue tanto al alma, el señor Marcelo quedará pagado del proceder de Moncada, que le juzgó desde luego por intimo amigo; y en conlequencia desto se le familiarizó de forma, que abrio en su pecho puerta franca, para que el astuto embelecador se le entrasse dentro a escudriñarle los secretos mas intimos. Dixole como el Licenciado le auia dicho mas, que tenia vna hija grande dama, de quien auia publicado virtudes heroycas. A que el bué viejo respondió: Hagala Dios suya, el señor Licenciado habla con mucha palsion en mis negocios, y así no se le deue dar credito en todos: verdad es, que algunas personas de estima, a caso llevados de essa buena fama, pretenden su casamiento; pero como en los padres sea palsion natural el desseo de adelantar los estados de

los

los hijos, no doy a nadie oydos, hasta que se
firma Dios de que yo salga con este pleyto,
con cuya mejora la podria tener su calamien-
to: Su Diuina Magestad disponga aquello
que mas cõuenga al seruicio suyo. Y de aqui
le fue preguntando Moncada, y el satisfaciendo
otras cosas, que le dexaron muy capaz de
todo lo que sabet pretendio. A cuya ocasion
entró el Letrado, y para darles lugar a su des-
pacho los dexò solos, y se fue a palcar, y ma-
quinarla disposicion de su embelecio.

Ya que le pareció le tenia bien dispuesto,
dentro de dos dias pidió licencia a su amigo
para passar a Florencia, y auiedola obtenido,
se boluio a su posada (donde siempre tuuo su
rocin y hatos) a disponer su viage, para el qual
se hallò sin botas, porque en Biterbo no hu-
yo ocasion de hazerlas; y porque Sena no se
quedasse intacta de sus embutes; hizo vno,
que aunque tiene mucho de baxeza. por lo
que tiene de agudo y ridiculo, le referirè, y
fue assi: Como si se ha de ir a un lugar, y
no se ha de ir a un lugar, y no se ha de ir a un lugar.
Ya digo, que le faltan botas para su ca-
mino, y aunque no le faltan para co-
prarlas,

El Menandro.

parlas, porque los amigos le dexaron bien
proueido de lo necessario, mas por vicio que
por necesidad, mandò a vn çapatero le hi-
ziessè vnas de cordouan enceradas, con ordẽ
de que se las lleuasse a su posada a las doze
de medio dia sin falta alguna; y partiendose
de aquel, concertó assi mismo con otro le hi-
ziessè otras de las mesmas señas, y que se las
lleuasse a calçar a la vna.

Los çapateros fueron tan puntuales (que
no lo suelen ser) que el primero trubo las su-
yas, sin faltar vn punto, a la hora que le orde-
nò; calçóselas, y aunque le vinieron pintadas,
puso en la yzquierda defecto, que exandose le
apretaua mucho de pantorrilla, y assi le man-
dò, que en todo caso se la sacasse, y lleuasse a
entablar, riniendola en las tablas dos horas,
significandole, que aunque le hazia incomo-
didad a su jornada, le supliria a trueco de no
padecer semejante tórmento en la pierna. El
çapatero obedeció, sin embargo que cono-
cio que la bota no padecia aquel defecto, ni
su pierna el aprieto que le significaua. Fuele
digo, y en saliendo de casa, el en vn instante se
sacó

facò la bota con que quedaua; y a penas lo hizo, quãdo entrò el segundo çapatero con sus botas, que en hechura, corte, y proporción parecian cortadas de vna picça, y cosidas por vn maestro: calçòselas, y semejantemente le vinieron a pedir de boca; pero luego se començò a quejar de la pierna derocha, diciendo, que aquella bota le aprensaua la pantorrilla como si en vna prensa de bonetes se la huiera metido; pidiòle hiziesse la misma diligencia que al primero, pero el con suma impaciencia se la sacò, pareciendole no necesitaua la bota de semejante ensanche; pero por lograr el dinero, premio de su trabajo, hizo lo que le mandò, yendo muy encargado de boluer dentro de vn hora, viendo como le dexaua.

A penas pues salio el cuydadoso çapatero, quando con toda presteza Moncada se calçò la otra bota en la descalça pierna, y cò la mesma hizo quenta con el huesped, y le pagò, se puso a cauallo, y dixo el vltimo a Dios, diciendo caminaua a Roma.

Dentro de breue termino boluio el çapa-

El Menandro.

gero primero con su entablada bota, y yendo a entrar en la sala donde dexò a Moncada, el huésped le pregunto que buscava; a que respondió, que aquel cauallero que posaua en aquella sala, que se venia a calçar vna bota: a esto dixo el huésped que ya se auia partido. Como, que ya es partido? (replicò el çapatero) a donde podia yr con sola vna bota? ofreciole alguna ocasion muy precisa: boluerà presto? No sè (respondio el huésped) a Roma dixo que yua. A Roma? (replicò el çapatero) como puede ser, que me quedó esperando para calçarse esta bota con la otra calçada, que por venirle estrecha me la mandò entablar? Hermano (añadiò el huésped) lo que os puedo dezir es, que fulano (por el otro çapatero) salio de su sala poco antes que el se partiesse, y doy fè que le vi entrar con vnas botas para calçarle; y me afirmo que se las calçó, porque quando salio las sacò calçadas, y por mas señas, eran enceradas. Bueno es esto (replicò el çapatero) hareisme desbautizar! veis aqui la bota compañera de la que le dexò calçada, y yo os còfiesso que es encerada,

que

que no lo puedo negar : pero dezirme que el otro se la calçó, fue engaño de vuestra imaginacion ; hazedme merced que veamos en su apolento si a caso se dexò la bota , que ya le-ria possible , que haziendolele tarde para su jornada, se la quitasse , y dexasse alli por yrle. Es disparate (dixo el huesped) pues estoy certisimo que le vi con botas nuevas. En esta altercacion estauan, quando entrò el segundo çapatero con su bota, y con la pretenfion mesma, y visto por el huesped, dixo: Par diez que me huelgo, que viene a buen tiempo fulano, y os sacará de duda, y boluiendole a el, le dixo. Dezidme, no acabastes de calçar poco ha vnas botas enceradas blancas a vn huesped q̃ polaua en aquella sala? Como que polaua! (dixo el segundo çapatero) luego no poia? no le calcè mas de la vna , porque la otra le apretaua (segun el dixo) la pierna, y así la lleué a entablar, y se la traygo, y si agora dize q̃ le aprieta, hercebu le contente. Que dezis hõbre del diablo? (replicò el primero) queceis sacarme de juyzio? estais confederados para darme cordelajo? esso mesmo me ha sucedi-

El Menandro.

ido a mi, por lo qual querer tentar mi pacien-
cia es negocio que permito mal. Como que
a vos os ha sucedido (acudio el segundo) si
puedo sin quitarme de aqui comprouar que
soy yo el que le calcè, y no vos? No soy sino
yo (replicò el primero) y quien otra cosa di-
xere està lexos de la verdad. A este mentis
emboçado desembracò el segundo en su des-
agrauio la bota, que debaxo de la capa aun
se tenia, y el primero salio con la suya al repa-
ro: lo qual visto por cada qual dellos, se que-
daron con los braços leuantados contemplân-
do la bota del otro, sin saber q̃ dezir, ni que
les auia sucedido. El huésped se puso de por
medio, pidiendoles se quictassen, citando no
menos confuso que los dos, ofreciéndose por
juez de la causa, como le informassen cada
qual de su justieia. Parecióles a los confusos
zapateros buen acuerdo, y así amaynando
los instrumentos de su desagrauio, si ya lo
fueron primero de su ofensa y burla. El pri-
mero informó al juez arbitro, refiriendole lo
que le auia pasado con aquel huésped, en ra-
zon de mandar le hazer las botas, calçar selas,
y orden

y orden que le dio que le ensanchasse la que le apretaua. El huésped le dixo: Teneis mas que dezir? Y el no. Pues dezid vos, dixo al segundo. El qual concluyò con dezir, q lo mesmo a la letra le auia a el sucedido. Pues siendo assi (dixo el arbitro) fallo atento lo processado, y meritos desta causa, que os deuo de condenar y condenò a cada vno en perdimiento de la vna bota, y declaro a mi huésped por vno de los solenes embusteros que conoci en mi vida, y pronunciando mi sentencia, juzgando, assi lo pronuncio y mando.

Luego cayeron todos tres en la burla, y viendo que era fin del quento, supuesto que el contrayente las auia liado, reduxió la perdida a chacota, dándose la vaya el vno al otro, pero como ambos tenian por que callar, se empató la trisea, y de consejo del huésped echaron las botas a la primera quinola. Diole al primero el maço de bastos, y sobre el de espadas al segundo la fota del mesmo mäjor, que le hizo dueño de las dos, pero no sin pension, que el huésped le condenó en el alboroque, en nombre de alforria.

El Menandro.

La burla se celebró, siendo publica por Se-
na, de fuerte que llegó a oydos de su amigo
el Letrado, que aunque la consideró aguda,
no loable, por lo que tenía de baxeza, pelan-
dole mucho que su amigo Moncada perse-
verasse en sus antiguas costumbres. El qual
profigaio su viage a Florència en busca de sus
amigos, o lo que mas verdad es, en prosecu-
cion del embeleco que lleuaua maquinado,
a fol. que no le costó menos que la vida.

107. La conuersacion de los tres amigos en la
casa de Laura se continuó de forma, que ya
su entrada en ella era con la llaneza que en la
suya propia. Desta domesticuez de dia en
dia se fue fertilizando tanto el amor de Me-
nandro, que no pudo dexar de entenderlo
Laura, y aún no senti se agraviada de ser ama-
da de vn cauallero de sus paffes, antes se mos-
trò agradecida, de forma que dieron sus fa-
uores a conocer al galán el mismo desenga-
ño, si bien jamas se declararon entre si: y no
fueron las demonstraciones de los dos tan
mudas, que no las entendiesse Camilo; y assi
hallandole vn dia a solas con Menandro, le
dixo.

No

• No puedo no estar quejoso (ô caro amigo) de vuestra correspondencia, pues auientos hecho partícipe de mis mas intimos secretos, vos no solo no me comunicais los vuestros, pero me los encubris con toda recatada vigilancia; siendo así, que por el camino que mas os esforçais a encubrirme los, me son mas notorios.

• Y si bien conozco, que para igualar vuestras calidades es necesario mucho esfuerco de otras; las que la señora Laura tiene libradas en virtudes, discrecion, y sangre (no haziendo capital de tantos bienes de fortuna) vienen a simbolizar mucho con las vuestras. Desde el dia que os informé de las partes se inflamò mi alma en un ardentísimo desseo de hazerla eípola vuestra, considerando que con interes mayor no podia satisfacer mis obligaciones (mirad si lo encarezco) como en hazerlo.

• Y para deciros en que me fundo, sabed amigo, que he conocido en vos mas que desleos de ocupar en el pecho de Laura el lugar de mi amigo Cesar: y también os digo lo que he co-

El Menandro.

he conocido en Laura, es, que no os mira con tanto enfado como mirò a Oton. Confirma-me esta sospecha ver, que en las ocasiones que se trata de vuestra persona, oye y habla bien della, y aun dà a entender que mis intentos podrian llegar a lograrse. Lo que siento os he dicho; dezi-me agora sin reboço lo que sentis, persuadiendoos no harà tanto en favor vuestro el señor Ricardo, como harè. Dezi-me digo si quereis bien a Laura, si gustais de su casamiento, y de que yo lo trate, q̃ siendo assi, lo executarè con las veras que vereis; y me prometo de la merced que Laura me haze, que bastarà en su voluntad mi proposicion, conociendo que me satisfago del vtil q̃ se le seguira de teneros por dueño.

Oydas por Menandro razones tan a su proposito se arrojò a los braços de Camilo, rindiendole infinitos agradecimientos, que publicauan quan bien recibia su alma su oferta. Significòle quan pendiente estaua su desseo de tan dichosas bodas; pidiòle no dilataste el efetuarlas, porque para ello desde luego le daua la mano, dexando en las suyas su vida.

Camilo

Camilo le ofrecio abreviar las diligencias lo posible.

No passaron muchos dias , en que hallandose Camilo a solas con Laura , le propuso las pretensiones de Menandro , por tan discretos terminos, que quãdo ella tuuiera menor disposicion, aceptara el contrato, porque a demas de pintarle los meritos del pretendiente, le significò lo que a ella mas satisfizo, que fueron las finezas de su amor , que estas son las que mejor coligan dos voluntades, siendo assi, que vn amor es el premio de otro, no reparando jamas ni en los bienes de fortuna, ni en los de naturaleza. La respuesta que dio fueron infinitas gracias al tercero, por el afectuoso cuydado que en sus negocios mostraba, significandole por conclusion, que ninguna persona del mundo auia llenado en su coraçon el vacio de Cesar , sino Menandro , y entonces mayormente , quando ella se certificaua que Camilo concurría en su aprobacion , supuesto que siempre le reconocio por dueño, desde que saltò Cesar. Y assi le daua plena facultad para disponer su casamiento en el

El Menandro.

en el modo que el juzgasse conuenirle a ellas.
mas.

Con esta resolucion se fue Camilo muy contento a su amigo Menandro a darle el parabien de sus bodas, de que recibio tâto gusto, que faltò poco que no le diessè el juyzio en albricias. Diose parte del caso a Ricardo, que no le solenizó con menor gozo, si bien conocio la dificultad que de aquel casamiento se seguia a su buelta a España: pero considerados los aumentos que a su hermano se le seguan, aprouò sin excepcion alguna su pensamiento. Luego se fueron todos tres a casa de Laura, donde auiendo Camilo propuesto el calo, con gusto general, y contentamiento de los contrayentes se capitulò su casamiento por palabras de futuro, respeto que por algunas causas que a Laura se le ofrecieron no conuino celebrarse de presente: aunque no por esto cessò la correspondencia de sus ordinarias visitas con la llaneza que siempre. Estaua tan pagado Ricardo de Laura, y ella le amaua tanto (en fè sola de ser ella ya esposa de Menandro, y el hermano del mismo)
que

que se familiarizò tanto vno con otro, que entraua y salia en aquella casa con toda libertad, no auiendo para el jamas puerta cerrada, aunque fuesse la de su camara; pero todo con la pureza y llaneza que si fuera hermana propia, de que resultaron tantas reuoluciones y enfados, como a su tiempo se veràn. Porque agora me llama el referir algunos casos del peregrino paje, de quien me he descuidado mucho, auiendo tãto que dezir del, siendo vno de los principales eroes desta historia: para lo qual digo.

Que desde el dia que entre los dos amantes se capitularon las felizes bodas, cayò conocidamente en Luys (que assi dixo llamarse el peregrino) tal melancolia y tristeza, que gastaua todo el tiempo viertiendo lagrimas, y elparciendo suspiros, sin ser bastãtes a su consuelo muchos piadosos regalos que Menandro le hazia. El qual viendo que perseveraua en sus fatigas, procurò saber del la causa; pero siempre le daua algunas que le satisficieran poco, y antes aumentauã sus recelos, temiendo siempre algun graue suceso de persona

El Menandro.

tan ambigua, y que tãto parecia a su madrastra, por lo qual le apretaua lo possible, aũque en vano, respeto que yua hurtandole el cuerpo, y desmintiendo las señales, e indicios que le podian descubrir. Y que ay (para entre nosotros, sin que lo sepa Menãdro, que no conviene a nuestra historia) que ay digo que encubrir; sepase que este disfrazado peregrino era Calandra, que temerariamente resuelta en la proposicion que concibio en su animo, luego que entendio la ausencia de su fugitivo antenado, en holuiendo del desmayo en que la dexamos, dispuso su partida en la forma que ella misma algun dia nos contarà, en busca de Menandro, que siguió, hasta que como vimos le encontró.

Pues agora considerando de la virtuosa continencia del objeto de su locura, que en conociendola se le desvaneceria de la vista, como ya lo hizo en Barcelona, y no tendria efecto su dañado intento, trabajaua siempre en la inuencion de alguna nouela, con que le persuadiesse no era Calandra, sino otra muger diuersa, que por varios casos de fortuna

en aquel modo andaua derrotada por el mundo, creyendo assi facilitaria a Menandro, para que sin escrupulo del nefando incesto la gozasse. Pues como finalmente ella reconociesse quan de veras se amauan Menandro y Laura, se le encendio el pecho de celos tan rabiosos, considerando que este amor confirmado con el casamiento, cerraria de todo puto las puertas a sus infernales desleos, que desfogaua de aquella suerte en lagrimas y suspiros.

Y viendose instada de Menandro, se resoluió declararse era muger; para persuadirle lo qual fabrico la nouela siguiente, diziendo.

SI los estraños accidentes mueuen los pechos de los caualleros, a quien sois semejante (señor Menandro) y la con-miseracion dellos califica la nobleza de q̃ son dotados; ocasion se os ofrece oyendo los mios, en que mostreis la generosidad de vuestra naturaleza en fauor mio. De mi continuo sentimiento podreis auer inferido que mi peregrinacion tiene otro mas abscondido

El Menandro.

dido enfasis del que siempre he publicado: pero mas os admirareis, quando os refiera la verdad de mi lamentable historia, la qual passa assi.

S Olamente os he dicho verdad en dezir
ros soy natural de la Imperial Toledo,
(si dixera mejor de mis desdichas) por-
que no la he dicho, vendiendome varõ, pues
naci muger, y la mas infelize del mundo. Mis
padres son alli tan conocidos, que por serlo
tanto, no será justo quitarles su antiguo lú-
tre; nombrandolos en ocasion que he de ha-
zer alarde de mis liuiandades. Tenia mi pa-
dre por amigo vn ciudadano igual a la cali-
dad suya, y este vn hijo que lo era a la edad
mia, porque vimos los dos la luz a vn punto
mesmo. De la comunicacion de nuestros pa-
dres se contraxo entre nosotros tal nudo de
amor, que imitó mucho en sus primordios,
medios, y fines a los de Tisbe y Piramo. Los
nuestros comengaron infantes, continuaron-
se adolescentes, y perficionaronse jouenes,
no con lasciuos frutos, que jamas nuestros
amores

amores se abatieron a inmundos pensamientos, siempre aspiraron al legitimo nudo del matrimonio. Con estas esperanças llegamos a la edad de veinte y quatro años (si en tan afectuosos amores os podeis persuadir a abstinencia; donde las ocasiones eran fauorables) digo verdad que sucedio así, porque don Luys (así se llamó mi amante) atendia solo a merecerme esposa casta, y no lasciara ramera (amor en estos tiempos poco practicado) porque los deleytes del nuestro los librauamos en honestas conuersaciones, ordenadas a tan licitos fines. Ya le parecio a mi padre edad competente la mia para darme dueño, y como ignorante de nuestros pensamientos, que juzgaua hermandad, no le pasó por los suyos imaginar lo bien que le estaria casarnos a los dos; porque tratò de hazerlo con otro, rico en caudal y en años, porque teniendo sesenta, para cada uno dicen que goza mil ducados, estraña desigualdad! Este contrato tenia muy adelante, sin auerme le comunicado; haziendo el apoyo de mi consentimiento en la obediencia mia, como si para estas elecciones

El Menandro.

ciones la tuuiera tan subordinada a la suya, que las leyes naturales no me huuieran concedido alguna parte libre. No digo que la obediencia paternal no es forçosa; pero digo que la elecció de estado, que es de por vida, es justo se permita a los que han de gozar el daño, o fruto della. Teniala digo tan adelantada, que las capitulaciones entre ellos estauan hechas, a que auia asistido el padre de don Luys. Diome noticia dellas, y yo a el desengañó de que no gustaua de casarme, a que el opuesto dixo, que estaua ya en estado, que seruián poco mis contradicciones, supuesto q el auia de mâtener su contrato, y que assi me dispusiesse, por que otro dia nos auiamos de despojar. No quise entonccs oponerme repugnante a su imperio, por poder vencer causa: Quedó persuadido a mi obediencia tacita; pero yo di a don Luys auiso del esfuerço que mi padre hazia a la contradiccion de nuestros intentos. Sintiólo con estremo, y acudiendo al reparo, parecióle lo tenia en comunicar a su padre nuestro pensamiento, para que interponiéndole el autoridad de su estrecha amistad,

dad, ganasse del mio me permitiessse por su esposa. Entendido por su padre, le respondió: Sabe Dios hijo quanto gusto tuuiera yo en semejantes bodas; pero llegas tan tarde a declarararte, que el señor Fulgencio (así quiero llamar a mi padre) tiene casada a su hija, de cuyos conciertos soy instrumental testigo. A esto replicò don Luys: y sabeis señor si la señora doña Leonor (así me nombro) gustará de esos conciertos? Sospecho (replicò su padre) que no contradirá lo que su padre huviere ordenado, no saliendo de los limites honestos de su estado. Pues señor (añidio don Luys) supuesta que os es notorio lo mucho que grangecemos en tan honroso parentesco, seruidos de tratarlo con el, que no confio yo tan poco de vuestra amistad, que no aguarde felice acogida en su gusto: y quando no surta el efeto que espero, dadme desde luego condemnado a perpetuo destierro de vuestra vista, porque la mia no permitirá ver q otro hombre goze de doña Leonor.

Entendida por su padre esta resolucion, se fue luego al mio (si bien poco satisfecho

El Menandro.

de conseguir el fin de su proposición y le propuso la de su hijo; pero respondiolo con muy corteses demonstraciones de la estima que hazia della, oponiendole luego la impossibilidad del efecto, con la fuerza del primero contrato, de que le acordó auia sido testigo. El padre de mi amante reconoció la fuerza y justificación de su excusa, y no le ofreció cargos que oponer al mio, porque partiendo del, boluio a su hijo con más consuelos en la lengua que en el corazón, procurandole con los exteriores divertirle su afectuoso pesamierito, ofreciendole otros muchos casamientos de mucha calidad. Pero como semejantes perdidas no admiten recompensa, los consejos consolatorios de su padre no dieron alivio a su cuydado, antes se resoluió a no vivir mas en Toledo. Mucho sintio su padre esta resolución, y viendo que con tiernas palabras no le divertia, comenzó a vlar de las asperas y feueras; pero lo mesmo grangeó que con las primeras. El y el mio se comunicaron, y sabida por los dos la fuerza de nuestra afición, decretaron, que pues nuestra pasión

amo.

amorosa se auia ocasionado de nuestra comunicacion, se curasse con su contrario, que es ausencia: pero engañaronle, como medicos impiticos en semejante curacion, que las pasiones amorosas que te curan con ausencia, no son del linage que las nuestras eran, porque estas el tiempo las auia hecho, no accidente, sino naturaleza.

Ellos finalmente executaron su decreto, que sirvió solo de irritar nuestro amoroso apetito a mayores desdichas: notificòle su padre, como el mio ordenaua expresamente no me viesse jamas; sintiolo grauemente, y notificò a su padre la amenaza de su ausencia, con que no le dexó poco lastimado: escríuiome vn papel, en que me dio auiso de todo, pidiendome le advertiesse de mi gusto, y afirmádome de su parte las finezas que siempre. Respondile al punto, asegurándole que solo el seria mi esposo; aunque me pusiesse a riesgo de auenturar el paternal respeto; por lo qual, en orden a escusar alguna violencia, estaua dispuesta, si a el le bastaua el animo, de ausentarme de casa, y seguirle a la parte mas

El Menandro.

remota que llevarme quisiessse; para lo qual lo aguardaria la siguiente noche con preuencion bastante a vna puerta falsa de mi casa. Ved señor Menandro el fruto que los padres sacan de violentar a sus hijos sus elecciones a caso justas : considerad los daños que desta del mio resultaron. No disculpo en esto mis errores, bien conozco que la autoridad paternal ha de ser reuerenciada, y que en sus elecciones atienden siempre a las mejoras de sus hijos; lo que quiero dezir es, que examinen primero con prudencia nuestras elecciones, y no las hallando en todo opuestas a nuestra conseruacion, no las repugnen. Don Luys recibió el papel, y fue tan puntual en la execucion de lo que le pedi, que con bastante preuencion vino donde le aguardaua, con dos cauallos, en que nos pusimos; yo en abito de varon, por dissimular nuestra fuga con menor sospecha. Salimos por la puerta que llaman alli de Visagra, caminamos toda aquella noche, hasta que el sol començò a dorar las puertas del Oriente, que nos obligó a tomar posada en vna villa

seis

seis leguas de Toledo, llamada Borox, porque el caminar de dia no publicasse nuestro viage; y alsi llegada la noche boluimos a proseguir el començado camino, con determinacion de no suspenderle hasta llegar a Italia; y anduimos tanto, que dentro de dos dias nos hallamos dentro del Principado de Cataluña, sin auernos sucedido hasta la vitima noche cosa digna de memoria: pero en ella a mas de vn tercio fuyo andado nos sobrevino tal tempestad de agua, truenos, y relampagos, que nos sacó del camino real los caualios, tomando vna estrecha y mal víada vereda, por vn aspero y espeso monte, por quien auiendo caminado mas de dos horas, vimos algo distante de nosotros vna grande lumbré; y dexandonos aconsejar del desseo de hallar algun alojamiento, en que passar el resto de la noche, con moderada comodidad, creyendo fuessen algunos cabreros; caminamos a ella, y en breue tiempo nos hallamos entre vaos precipitosos riscos, y a la puerta de vna paxiza cabaña, en que vimos que coronauan vn
bien

El Menandro.

bien fountado hogar, cantidad de ocho hombres de no muy honesto talte; que auiendo-nos visto, dexando sus assientos se rodearon de nosotros; saludandonos con tales terminos y lenguaje, que delde luego nos persuadieron eran en profesion salteadores. Pero como la necesidad es el mayor tirano de la naturaleza, y no ay resistencia valida a sus rigores, costumbre que no quebrante, ni horribilidad que no facilite y haga comunicable; la en que nos considerauamos, ocasionada del tiempo, nos representò aquella infernal espelunca parayso, y sus diabolicos habitadores Angelica Hierarchia.

Preguntaron nos quien eramos, y que suerte nos auia conduzido por tan remota parte a tal hora, y con tal tiempo. Don Luys le respondió eramos dos hermanos caualleros, que caminando a Barcelona, la tēpestad nos auia assaltado, y diuidido de nuestros criados, y traydo a aquel lugar dicho amēte, y que así pues nuestra suerte auia sido tal, que nos encamiñò entre tan honrada y piadosa gente, se dignassen de hospedarnos, para que passasse-

mos

mos lo que dela noche faltaua, beneficio que satisfaria a su voluntad.

El que dellos parecia el Capitan hablò con los demas en el language suyo, que no entendimos, a que todos le respòdieron en el mismo; tras cuya consulta, el Capitan en vn mal dispuesto Castellano nos mandò apear, y a vno de sus compañeros que hospedasse los cauallos, lleuandonos a nosotros a la choça, y dandonos el lugar mas preeminente, y luego de cenar, con demonstraciones de amor tales, que nos obligaron a culpar por mala nuestra temeraria sospecha, y juzgando auiamos levantado testimonio a su profesion.

Gran parte de la noche estuuimos alli en buena y pacible conuersacion, porque como quiera que las camas eran pieles codriadas de siuestres fieras, no nos brindauan nada al reposo, de mas que yo estaua tan mojada, que me obligaua mas a enjugarme que al sueño, y como lleuasse el cabello embuelto en vna red de seda y oro, y se me huuiesse empapado en agua, no pude estùlar (aunque con algun cuydado lo desçuydo) de escogerlo, porque
se

El Menandro.

se me enjugasse; pero no lo pude hazer con tanto recato, que el capitan no reparasse en ello: infierolo, de que luego hablando con otro al oydo, dentro de poco espacio se levantaron, y saliendo fuera de la choça, comenzaron a llamar a grandes voces a don Luys, diziendo: Cavaliero venid, que vuestros cauallos se han soltado, y no los podemos coger sin vuestra ayuda. El salio al punto, y aunque le quise seguir, su cortesia no lo permitio; pero dentro de vn instante oí dar vna lamentable voz, cuyo eco aun suena en mi alma, que con razones rompidas entendi que dixo: Ay mi Leonor, a Dios te queda, que estos alcuosos me han muerto a traycion, que rostro a rostro no pudieran. A penas oí tan lastimosa queixa, quando como leona, a quien atreuido caçador robò el tierno parto, acudi a la parte que considerè la voz, y vi que mi esposo estaua tendido a los pies del cruento capitan, ministro fiero de la inexorable parca, el qual aun se tenia en las manos el instrumento de su crueldad, que era vna afilada segur, con que le auia partido

en dos partes la cabeça. Viendome acudí al
focorro fuyo, el endurecido barbaro me di-
xo : Ya dama encubierta fois conocida, y
vuestro galan está en el estado que veis, por
mucho duelo que hagais, ni en el hallareis
correspondencia a vuestro llanto, ni fauor a
vuestra defensa. Y aunque me veis en tan es-
traña habitacion, foy cauallero, y cafos de ho-
nor me obligan a habitarla, defdiziendo de
mi valor en mis acciones; vuestra hermosura
me obligò a la que mirais, dad de mano a len-
timientos, que tambien sabré obligar a Ve-
nus, como imitar a Marte. Ni a el le dexò pro-
feguir, ni a mi refpòder muchas razones que
me ofrecio el dolor, vn hombre al parecer
de fu talle, de la mefma quadrilla, que muy
alborotado llegò diziendo : Bolando Claf-
querri, que vienen el camino adelante vna
gran tropa de mulos cargados de moneda, y
fi no he contado mal fon mas de treinta, y la
guarnicion que traen no es tanta, que con
ocho arcabucèros que falgamos no nos feño
rearèmos de la prefa.

Al punto

El Menandro.

Al punto el Capitán mandò que todos los camaradas se preuiniesen, y en tanto que lo hazian, me cogio en brazos, y me embaló en vn tonel capaz de mi persona que fuera de la choça estaua, cerrandome en el con el tempaño que quitado tenia por la parte que me entrò en el, de forma, que aunque lo procuré despues, ni le pude quitar, ni con muchas diligencias que interpuse librarne de tan estrecha prision; solo tenia para poder respirar la boca por donde suelen echarse los licores en semejantes basijas, que es en su collado, y esta era de vna quarta en quadro. Auiendo pues dexadome assi a su parecer segura, se fue en seguimiêto de los demas compañeros a executar su salteo. Considerad agora señor, como quedaria yo, muerto mi espolo, en quien solo tenia mi amparo, depositada en tan estrecha prision para infame despojo de su homicida! no os admirareis, si os certificare que executara mi muerte, si en aquella parte se me concediera instrumento, y sin duda lo emprendiera con las trenças de mis cabellos, si quando le quise executar no me lo impidiera

vn impensado accidente que me sobrefaltò,
y fue.

Que a media hora como los salteadores
se fueron, vino a la cabaña vn monstruoso lo-
bo, que segun yo pude imaginarle, me pare-
cio como vn jumento. Pues como el llegasse,
y no reconociesse cosa en que ceuar se, llegan-
do al tonel conocio tenia dentro cosa a pro-
posito con que satisfacer su borrazidad, y pa-
ra poder lograrlo començò a hazer las dili-
gencias posibles para sacarme fuera, pero
no le pudo conseguir, aunque me traxo gran
de espacio de tiempo rodando por el suelo.
Pues sucedia (que como sea verdad, que el te-
mor de la muerte engendra osadia) yo saqué
por la boca del tonel vn brazo tan dichosa-
mente, que pude con toda presteza, ayudada
de la otra mano, cogerle la cola con tanta vio-
lencia, que el feroz animal començó a dar des-
compuestos y formidables aullidos, con que
en vn instante juntò otros quatro lobos, que
viendolo queixar se le comian a bocados. Vié-
dose el miserable preso, y lacerar de sus mis-
mos naturales tan cruelmente, por librarse

El Menandro.

de sus dientes començò a huyr, llenandome arrastrando, qual suele agitado mastin la maza en Carnestolendas; con cuya accion los deuorâtes lobos aflounbrados, dieron a huyr como el viento; pero el siguiendo conmigo su viage, tantos encuentros dio con el tonel en arboles, riscos, y peñascos, que le desuvaratò en muchas pieças, ya dexando aqui vno de sus aros, y aculla quatro costillas, hasta que finalmente viendome libre de mi prision, lo soltè de la suya; de que siguió la fuga de forma, que me doy a creer que agora no ha parado, dexandome a mi tan molida como podreis imaginar, tanto, que en buen espacio de tiempo no pude levantar me, y quando pude quise boluer a mi difunto esposo; pero aunque lo intentè, me lo dificultò el desatino, y poca noticia del lugar en que estaua, y así comencè a caminar, sin saber a que parte yua, y tanto anduue, que al amanecer me hallè en vn pequeño lugarejo, donde me encaminè a la casa del Cura, a quien comuniqué en confesion todo el discurso de mis desdichas, y como don Luys quedaua muerto por aque-
llos

Los salteadores; pedile se tratasse de traerle donde se le diesse sepultura sagrada: el pizoso hombre lo hizo de forma; que juntandole la justicia y gente armada, fueron a la parte que ellos sospecharon seria, donde hallarõ el difunto cuerpo en la manera que los homicidas le dexaron; pero ninguno dellos fue descubierto, aunque se procurò, ni nuestros caballos, ni baliyas. Yo me preuine alli de esclauina y bordon, con que proseguí mi viage a Roma, de donde he dado vna buelta a Italia, en que he gastado quatro años, hasta que encontrè con vos.

Mi verdadera historia es esta, y la causa de mis sentimientos es, considerar siempre que os miro el rostro, vn viño retrato de dõ Luis, y diziendo la verdad, del sujeto de mi mas amado, cosa que desde el instante en que os vi refresco las llagas de mi desdicha, de que resulta ser forçoso amaros como a imagen del original que en el alma tengo. Viendoos agora casado, y impossibilitados mis deseos uo me he podido escusar a algunos celosos disgustos (si bien confesso os pareceràn baf-

El Menandro:

zardos, no resultando de amor en algun tiempo reciprocado:) yo me confieso indigna de gozaros, pero no de que mi vista sea a oí bade de vuestro objeto, con que me daré por bien satisfecha en mi pasión. Para que esta gracia pues le logre, os suplico permitais ponerme en el numero de las criadas de mi señora Laura, en cuya asistencia se exercitará mi vista gozando de la vuestra, con que viviré contenta, ya que no correspondida; fauor, que en ley de cauallero por lo menos no podeis negarme, pues ya me lois deudor de la relacion de mi historia.

fi Aquicallò Casandra, poniendose la mano en el rostro, indicio de sentimiento, con que Menandro de todo punto se dexò vencer el credito, persuadiendose era cierta la bien compuesta nouela, admirando sus accidentes. Consolóla con ofrecimientos del fauor suyo, reconociendose agradecido, y obligado a su amor, si bien escusando su correspondencia con las obligaciones precisas que a Laura tenia; y en fin le prometio ponerla en seruicio de Laura, pues era aquello con que se

se mostraua pagada de sus afectos.

Comunicó luego con sus amigos este suceso, y ellos le admiraró mucho, y sobre manera celebraron la burla del lobo, aunque dificultaron, que vn animal semejante fuesse valido a arrastrar tanta maquina; pero en fin, como no les importaua mucho aueriguar la certeza que esto tuuiesse, lo creyeron piadosamente; y lo mismo suplico yo que hagā los que oyeren o leyeren estos discursos, que supuesto queda aueriguado que fue inuencion desta señora, no me parece que podrè obligar a creer que pudiera succeder en realidad de verdad cosa tan violenta.

Refirieronlo todo a Laura y Lucrecia, que no lo celebraron menos; solo no se les dixo; por no engendrar en Laura recelos, lo que Menandro parecia a don Luys. Hizieronle mudar de trage, y quedò en el de muger en el seruicio de Laura, que le estuuiera bien no la auer aceptado en su seruicio.

Confieso que qualquiera discreto juyzio que huuiere oydo con atencion los discursos passados, estara desscolo de saber por que ri-

El Menandro:

gueroso accidente se le ocasionó a Lucrecia el mortal del mayo, y culparà la dilacion que en referirle he tenido; pero disculpome con dezir, que hasta este punto (como se puede auer visto) han sido forçosas las relaciones intermedias, y que si agora cumplierè obligacion tan precisa no aurè llegado tarde; y assi antes que passe adelante quiero desocuparme de este cargo, por passar a otras cosas que me estã dando prila: y assi digo.

Que a pocos dias que Camilo faltó de Florencia, viendo el señor Fabricio la anticipacion que en los tiernos años de su hija auia hecho la discrecion, considerando quan mal podia siendo viudo, y poco asistente en casa, escusar las ocasiones que a edad tan corta suelen assaltar, determinò darle otra guarda, por cuya cuenta corriessen estos cuydados, y assi no gastando mucho tiempo en la elecciõ de yerno, capituló sus bodas con vn cauallero llamado Laurencio, de lo mas lustroso de la ciudad; conuinieronse con breuedad los dos, porque las virtudes y discrecion de Lucrecia eran tan notorias, que de muchos era desca-

desseado su casamiento. Comunicó Fabrica a su hija el concierto que tenia hecho, mandola prevenir para las vistas, porque auian de ser el siguiente dia. A tan inopinada resolució quedò Lucrecia como si de marmol fuera fabricada, respondiendole solo con los ojos puestos en tierra, accion que al padre persuadio natural honestidad; y assi teniendo por indubitable su permision, se despidio della para prevenir las cosas a tan principales bodas conuenientes.

Lucrecia quedò de forma, que en largo tiempo no pudo recuperarse, a cuya ocasion entrò su ama, que preguntandole la causa de su suspension, y no le respondiendole, le cogio las manos, y cõ voz mas alta le repitió la pregunta; a lo qual ella, como que de vn extrasis profundo boluiera, dando vn intimo suspiro, dixo.

Ay ama mia! como os dirè mis desdichas? Todos los celestes astros estan contra mi conjurados: ya llegò tiempo en que nuestro secreto serà publico, y por lo mesmo mi muerte cierta: Mi padre me tiene casada, y no es con

El Menandro.

El señor Camilo; ved madre fies sin causa mi
suspension!

El ama entonces quiso saber mas de pro-
posito el caso, y Lucrecia le refirio lo que su
padre le auia comunicado, pidiendole conse-
jo en tan confuso aprieto. El ama se hallò ata-
jada, no se le ofreciendo impedimento que
sin notorio escandalo, y quiebra de su opiniò
pudiesse oponerse a la resoluciò de Fabricio;
porque descubrir el secreto, en que ella era
tan culpada, no le parecia digno de menor sa-
tisfacion, que la muerte suya, mayorniente
saltando en aquella ocasion Camilo de la ciu-
dad, cuya presencia opuesta a la de Lauren-
cio, con la notoriedad de las ventajas de cali-
dad y cantidad que le hazia, allanara tantos
inconuenientes; y assi ofuscada en discursos
varios, no sabia que medio elegir. Solo se le
ofrecio dezirle, que su parecer era, para que
se diese tiempo al tiempo, pues Camilo auia
ofrecido boiuer dentro de seis meses, y ya
los dos eran passados, pidiesse a su padre pro-
rogacion de termino al efecto de sus bodas
por los quatro restantes, y que venido Cami-
lo,

lo; el pondria mas eficazes medios a la contradicion del casamiento de Laurencio, declarandose por su verdadero esposo, como lo era, pues el padre no se podria disgustar de las mejoras de Camilo.

Este arbitrio recuperò a Lucrecia el alma, que ya se queria despedir de su desconsolado pecho; y disponiendose a la diligencia, luego que vio a su padre le dixo.

Como quiera, señor, que la obediencia en mi tenga fuerça de ley inuiolamente, may ormente en materia de darme estado, en que es justo los hijos demos a la experiencia y autoridad de nuestros padres las vezes; estando cierta que la eleccion que auéis hecho sea muy acertada, y digna de vuestro piadoso cuydado, yo me reconozco rendida a vuestra disposicion, y desde luego en quanto yo puedo la confirmo; pero juntamente os suplico me concedais de termino para el efecto de mi desposorio quatro meses: este plazo pido para acabar en el ciertas deuociones que ofrezco al cielo, assi por el alma de mi madre, como por el buen acierto desta eleccion, que

El Menandro.

ya sabeis quan mal ayudá al desenspeño destas deudas las obligaciones del matrimonio. Aquí hizo la discreta dama punto a su petición, que como tenia tanta apariencia de pizdosa, no solo le parecio al padre digna de cōcederfela, pero de estimarfela con muchas exageraciones; y así le dixo, que todo quanto le pedia le otorgaua. Con lo qual la dexó, bien satisfecho de su virtud y modestia; pero assentando con ella por lo menos, que las vistas fuesen el siguiente día, cosa que aunque quisiera escusar, no se atreuió, por no contrauenir al gusto de su padre en lo que podia importarle tan poco.

En fin llegó la hora destas vistas, y Lucrecia diuertida en su passion, no se acordó de que para ellas tenia obligacion de componerse. Pero aunque no lo hizo, su descuydo era tan para estimar y admirar, quanto la cuydadosa compostura de otras: y bien se conocio esto, pues el nouio satisfecho de su hermosura, y descuydado alco, se dio por contento, pesandole mucho la dilacion interpuesta a sus bodas.

No

No sucedio assi a Lucrecia, porque aunque Laurencio era muy galan, discreto, y cortesano, a penas pudo dar señas de sus partes, ni de las razones que hablò, quando le preguntò el padre lo que le auia parecido, porque jamas alçò los ojos a mirarle, ni aun dio a sus razones atècion; lo qual atendiendo assi el padre, lo atribuyò a virtuola continencia.

El tiempo en que Camilo auia de venir corriò con la velocidad que los demas suelen, supuesto que a Lucrecia los puntos se le hazian siglos; pero como queda entendido, su llegada se dilató dos dias mas de lo que auia prometido el, y Lucrecia pidio a su padre. Y assi Laurencio preuino a Fabricio para el efecto de su deseado desposorio. Auilò a Lucrecia se preuiniesse para el, que fue lo mismo que notificarle la sentencia de su muerte, por que desde el mismo punto se le murio el coraçon, principalmete viendo que los seis meses de la venida de Camilo eran passados, y no tenia nuevas della; y assi todos sus exercicios y preuenciones eran subirse a los altos miradores de su casa, por ver si venia por el

cami-

El Menandro.

camino, juzgando las matas y qualquier pájaro por el.

Passó aquel dia, y llegando la noche antecedente al dia aplazado para el desposorio, viendo con quan cortos plazos estaua citada para el remate de su vida, y que su legitimo esposo no venia, se cerrò en su camara fingiéndose indispuesta, no admitiendo mas compañía que su ama, rompiendo en llanto y lagrimas su passion, dezia tales razones, que a las fieras humanàra, ya culpando su fortuna, y ya la tardança de su esposo. El ama no le hallaua camino a su consuelo, porque no le necesitaua ella menos, considerando que no auia camino por donde el casamiento se pudiesse dilatar mas del plazo dado peremptoriamente; supuesto que aunque quisierò oponerle su indisposicion, su padre y nouio teniã resuelto no dilatarle, aunque se celebrasse estando ella en su cama. Ausentarse quiso de su casa, si el ama fountàra su intento, y yrse a poner en las manos del señor Alexandro su suegro, dandole noticia de lo que entre ella y su hijo tenian hecho, amparandose de su valor;

lor;

lor; pero temio tambien no se ofendiesse Camilo de semejante determinacion, obedecio al ama, que por esta razon se lo contradixo. Toda la noche estuieron las dos ocupadas en diuersos discursos, sin tomar resolucion en nada, hasta que los pajarillos desde los cogollos de los laureles del jardin les auisaron se acabassen de resolver, porque ya la rosada auora auisaua quan cerca estaua el dia. Lo qual conociendo el ama, salio de la camara, por auerir a las cosas concernientes al gobierno dela familia, que por su cuenta corria. Entre tanto Lucrecia se resoluió a morir primero que violar la fe de su amado esposo; y assi hallandose sola (no se auiendo desnudado en toda la noche) combatida de pessimos pensamientos, comencó a imaginar en que modo se daria muerte, ofreciendosele a la imaginacion muchos, pero en ninguno se resoluió; pero entre tantos, se acordó que vn heruolario le auia dado vnos poluos para la composición de cierta agua de rostro, advertiendole que era venenosos, y se escusasse tomar en la boca el agua, por el efecto que podria

El Menandro.

causar: pues luego que le vino a la memoria esta receta, se levantò de la cama, y cerrò la puerta por de dentro, y sacando de vn Alman escrítorio los poluos, se echò en la boca cántidad dellos, tras quien beuió vn golpe de agua clara, con animo de prauado de atofigar se; y al punto se boluió a la cama, componiendole en ella con sus vestidos lo mas honestamente que pudo, y recogiendo sus pensamientos en vno cerrando los ojos, aguardaua con indezible animo la muerte. Pues no dilatárò los poluos mucho el efecto de su violencia, que luego priuandole de todos los sentidos, totalmente la dexaron sin pulsos, ni sentiimiento vital. Poco tardò el ama en boluer a visitarla sobrefaltada de imaginaciones, por ver el estado en que estava; pero hallando cerrada la puerta, creyendo reposada, la dexò así, hasta que siendo tarde, y auer de ser luego el desposorio, a que yua cócurriendo la nobleza de la ciudad, Fabricio mandò al ama la llamasse, y hiziessse preuenir, y aunque le significó la inquietud que su indisposicion le auia dado la noche passada, no bastó para que dexasse

hassie de instar en que la llamasse. El ama lo hizo, pero aunq̃ dio algunos golpes a la puerta, no le respondió, de que ella recte le sa llamò a Fabritio, advirtiendole las diligencias que auia hecho, y como no respondia. El llamò tãbien, pero sucediole lo mismo, y assi abriendo la puerta con su maestra llave, entraron, y la hallaron en la disposicion que dixe, y creyendo que dormia, procuraron despertarla; pero fue engaño, que todos se persuadieron era difunta. porque se levantò grande rumor en la familia visto el desgraciado suceso, a que acudieron los forasteros que en casa estauan. Pero el misero padre entre todos, levantando al cielo las quejas, excedia a todos en sentimientos; si bien el ama no le era inferior en ellos, que como sabidora de la causa, eran en ella doblados, aunque jamas lo dio a entender, por escusarse del cargo que tan justamente hazerse le podia. El esposo auisado del suceso, acudio al aumento del llanto lastimoso, como tã interessado. llamaronse los medicos famosos, q̃ hizieron en ella extraordinarias diligencias; pero vencida su ciencia,
la

El Menandro:

la declararon por difunta, y como tal, trataron de darle sepulcro. Lo qual se executò assi, al tiempo que Camilo y sus amigos entrauan por Florencia, como queda dicho. Despues de lo qual sucedio lo que en su lugar referirè. Pero es de saber, porque no le quede duda al discreto lector, que aquellos poluos realme te no eran mortiferos, sino a caso de la calidad de aquellos, de que el Doctor Luciano compuso el agua q̃ se beuio Moncada, quando le sucedio el mismo efecto que a Lucrecia; secretos de q̃ los Medicos Italianos vsan mucho, de que en aquellos payses cada dia suceden muchos casos a este semejantes.

En fin, este fue el suceso del extasis, o desmayo de Lucrecia. Lo demas que sucedio, hasta que publicamente se casó con Camilo dirè a su tiempo; porque mi amigo Moncada me está haziendo del ojo, para que prosiga su embuste, que a dos dias que llegó a Florencia, donde tiene de executar el mayor, y mas atreuido de quantos en su vida cometio.

Luego

Luego pues que llegó a Florencia, se fue derecho a la calle en que viuia Marcelo el pleyteante de Sena, y tuuo tan buena suerte, que frontero de la mesma casa auia vna de posadas, en que se apeò, y pidiendo buen alojamiento, le dieron vna sala alta con dos ventanas grandes, que señoreauan otras dos que diametralmente estauan opuestas en la casa de Marcelo. Diosele esta sala, por auer dicho venia muy de espacio a afsistir en aquella ciudad a negocios de importancia. El huésped que pratico agafajador era (como generalmente lo son todos los de su profesión) acarició al huésped nueuamente venido con notables ceremonias, juzgando de su persona grandes meritos: y no se puede negar, sino que el hombre tenia tales exteriores; que engañata a otro menos cudicioso que vn mesonero.

Luego que se apeò preguntò por la casa del señor Alexandro Veluti, de que le informó el huésped, y por conocer no estava practico en las calles, se ofrecio acompañarle hasta allá; lo qual aceptò, y al salir de casa, mirando la de Marcelo, le preguntó cuyas era casas

El Menandro.

tan principales; a que le satisfizo el huesped, diciendo eran del señor Marcelo, vn cauallero noble, que auia algunos dias asistido en Sena en cierto pleyto de mucha importâcia: y desde aquí fue discutiendo por toda su vida calidades y parentescos. sin desmentir vn punto el informe que ya el traía muy de memoria.

Allegurado con tan buenas señas, que no auia errado el golpe de su intento, no queriendo hazele sospechoso con preguntas, passó su camino, hasta la casa y posada de sus amigos, a quien hallò a la puerta della, que auien-
dole visto, le recibieron con los braços abiertos, y amigables caricias, acciones con que el huesped cõfirmó el buen concepto que auia hecho de las calidades del hombre; el qual le despidio luego, ordenandole preuiniesse la comida, a que opuesto Camilo, dixo, que no se tratasse de semejante preuencion, porque ya tenia en cala aposento hecho, antes mandasse traer el rocin; lo qual no aceptó, cosa q̃ al cudicioso huesped restituyò los espiritus, que el cortès embite de Camilo le auia abun-

yenta-

yentado, porque Moncada ahiado no le fuese posible aceptar semejante favor, por importarle asistir en posada a parte, para la expedicion de sus pretensiones, de q̃ en otra ocasion les daria parte. Y assi conocido su gusto, concedio el cortès Camilo, con que entonces por lo menos comiesse con ellos. Esto concedio, despidiendo al huésped; y auiendo comido, se boluio a su posada, preuenido de dos criados que le siruiesse.

Mas estubo de vn mes sin indiciar sus pensamientos, haziendose grato y amable a sus huéspedes, con afabilidad, y liberalidades de Principe. En este tiempo auia visto tres o quatro vezes a Policena (que este era el nombre de la hija de Marcell) que en ella no era muy difícil, respeto que la madre no era de las más recatadas y cuerdas del mundo, porque no reparaua mucho, a trucco de no disgustar a su hija, permitirle estuuiesse todo el dia a la ventana. Tambien ella le auia visto, que no era tan poco curiosa, que no tomasse la razón, y registrasse con la vista todos los huéspedes que a aquella posada venian de ordinario, y

El Menandro.

realmente no le auia parecido mal el recién venido, porque como el bellaco venia a hazer ostentacion de su persona, representaualo tan cauallerosamente, que fingia vn grã Principe. Vn dia como al descuydo tomó vn laud, tocando algunas fantasias, arrimandoles vn poco de voz, en que tenia destreza; todo lo qual escucharon cõ gusto la señora Policena y su madre, y sonòles tan bien, que les peló mucho quando sintieron que dio a vn criado el instrumento.

La muger del huesped (que Sabina se llamaua) tenia mucha familiaridad en casa destas señoras, fue vn dia allà, y como Policena viuiesse cuydadosa de saber las partes de aquel cauallero (las interiores digo, que de las exteriores ya estaua muy pagada) le preguntò quien era, y que negocios tenia en Florencia: la qual no supo dezir mas, de que el publicaua venia a cosas de mucha importancia; pero en quanto a su proceder començò a hazer encomios hiperbolicos, que de todo punto saconaron el perdigado pecho de Policena para cometer qualquier atreuimieto.

Pre-

Presente estaua a este examen la señora Hipolita su madre, que no menos pagada estaua del Archibustero que su hija, porque lo de la musica (a que ella era notablemente inclinada) le auian inquietado de forma el recato, que holgára oyrlle otra vez, aunque para ello se profanara por vn hora la clausura de su casa. Tratar con mesonera, ser amiga de musica, y poco escrupulosa mi señora Hipolita, matenme si Morcada no saliere con su pretension! yo voy a pedirle albricias: Pero mejor será auisar a esta buena señora sus obligaciones, que me parece que se ha olvidado dellas. No adierte señora mia quan mal parecen ventanas abiertas, hija licenciosa, y festines de forasteros en casa, estando ausente el señor Marcelo? No puedo dexar de dezir que me parece mal; pero pues no puedo remediallo, bueluo me a mi historia, y digo, que dio a entender a Sabina gustaria de oyrlle cantar desde mas cerca: a que ella respondió. Al diablo! bonito es el otro! es mas compuesto que vna dama; no me persuado querra citar donde sepa dà gusto a nadie: porque yo he

El Menandro.

Bydo dezir, que semejantes exercicios para recreacion propia son loables, y para darla a otros son viles, y tocan mucho en lo bufonesco. Pues valgame Dios (dixo Hipolita) quando lo haga en esta sala donde nadie lo oyga; sino dos mugeres de la calidad nuestra, que puede perder? No creo yo, siendo tan cortesano como le vendcis, que se escusará de hazernos este fauor. Veamos (dixo Sabina) por dezirfelo no quedará; si el lo aceptare yo me lo traeré acá vna noche. Por vida fuya Sabina (añidio Policena) que se le traua, que en esta sala cerrado no le sentira la tierra. Valgaos Dios las mugeres, que engañada os tiene esta proposicion, no lo sentirá la tierra! Para que traeis a casa este hombre? No es para que cante! Pues como al primer passo de garganta no quereis que se junte toda la vezindad? De fengañaos de vna vez, que todos los demas actos en q̃ os persuadis secreto, miente quien os le ofrece; que a penas tuuo efecto su desseo, quando se llenó la plaza de sus publicas jaftancias.

Muy contenta boluio Sabina de la buena opinion

Opinion en que su huésped estava con aquellas señoras; que las alabanzas de lo que bien se quiere fueran dulcemente en el oído del amante. Tanto como esto estava la buena Sabina pagada de su huésped, y de las liberalidades con que yua cimentando el edificio de su embeleco. Comunicòle lo que las damas le auian dado a entender, y agrado que mostrauan de sus gracias, y quanto desleauan gozarlas de mas cerca; y que en orden a esto, la auian mandado le suplicasse de su parte las fauoreciesse con su visita vna de aquellas noches, lleuandose de camino su instrumento.

Muy sentido se mostrò Moncada de la proposicion de Sabina, diciendole, que aduirtiese, que la profesion de diuertir disgustos, y suspender animos agenos, era indigna de la calidad suya; y por tanto, no era justo obligarle a yr a exercitar a casa estraña semejante ministerio; porque le pedia con todo encarecimiento le escusasse con aquellas señoras.

Casi quedó la buena Sabina corrida de auer hecho semejante demãda, y ofiçciẽdole

El Menandro.

en orden a esto vn monton de disculpas, le di-
xo: Cierta señor, que mi atreuimiento es dig-
no de toda disculpa, atendiendo a la sencillez
del animo, pues considerando quan bié auis-
sabido obligar esta casa con vuestras caualle-
rosas liberalidades, conocereis tambien quã
desseosos acudiremos todos los que las go-
zamos a las cosas que nos parezcan que os
son favorables. Esto digo, porque conocien-
do la buena satisfacion que vuestras estima-
bles partes han dado a estas señoras, quedé
obligada a confirmarselas con el apoyo de
las que ellas han experimentado, y exageran,
y relacion cierta de las que ignorauan, con q̃
las dexè desseosas de comunicaros de mas
cerca; y en fè de ser mugeres tan principales,
y no serles licito que su honestidad pàsse a la
publicidad de mi casa, mayormente a hazer
audito: io a vn forastero, donde la vulgar no-
ta sera forçosa, les parecio menor inconue-
niente el yr vos a la suya a hazerles este fa-
vor; y siendo entre damas solas, ningun ries-
go corre el predicamento vuestro. Con me-
nos sustanciales razones quedara Moncada

con-

conuençido; fiendo así, que desseaue el menor ocasión para introducirse en la casa de Marcelo; pero con todo se holgó que las que Sabina le dixo fuesen tan solidas y concluyentes, para ocasionar mejor su disimulada repulsa. Y así con tayaada sumision dixo: Por cierto señora Sabina yo me hallo bien obligado a la aficion con que acudis a mis aumentos, y aunque quisiera huirme a esta ocasión, supuesto que mostrais gusto en que bese las manos a estas señoras, no hallo ya términos con que negarlo; harelo. por que reconozcan sus mercedes que esta llaneza mia es hija de las obligaciones que os tengo. Andad señora Sabina, digo, y preuenidlas para esta noche.

No aguardò ella otra deliberacion, porque con esta partio bolando con fumo alborozo a dar las nuevas de su buena negociacion a las vezinas, como que huiera vencido vna imposible dificultad. Significòlas lo que con el cavallero imaginado le passò, y en suma les vendio que ella auia sido la que a fuerça de las negociaciones auia alborado ta-

El Menandro.

difícultosa llaneza. Miren si estauan bien picadas las damas, pues no se enfadaron de semejante descortesía ! antes se mostraron tan agradecidas , que no sabian con que regalos e intereses satisfacerle tan importante diligencia.

Preuinieronse para la visita, y siendo hora passò a hazerla Moncada, y con el Sabina, que le lleuò el instrumento, porque no quisieron dar cuenta a paje, ni al mesmo huesped (que no supo nada , hasta que Sabina se boluio a acostar, de lo que passò allà desde que salierò de casa, porque lo antecede, aunque a costa de algunas sospechas nada favorables al honor del ausente Marcelo , bien se puede creer piadosamente que la buena Sabina se lo auria hecho notorio) aunque aquellas señoras presumian q̃ sus espaldas estauan muy guardadas de la fidelidad de Sabina.

Entraron digo , y hallaron a madre y hija de obsequio esperando la solicitada visita en sumptuoso estrado, palenque donde se corrieron tan gallardas lanças de cumplimiẽtos cortesces, que dexaron indeciso el campo,
y juy-

y júyzio de la vitoria. Pero particulariçõe Moncada, portandose en eſta ocaſion ſocarrona y deſpejadamente, en manera que las dos quedaron reconocidas en ſu vencimiento. Y por acabar de rematarſe, le pidieron ſe ſuieſe de comunicarles ſus gracias; a que el precuò eſcuſarſe con afeçtada reſiſtencia, por ſer la coſa que mas deſſeaua; y conociendo ſe liſonjeaua con muſica, ſegun ya le auia ſignificado Sabina, al primer ruego ſe dexó vencer, pidiendo a ſu hueſpeda el laud, cuyas cuerdas ſuauemente hiriendo, y disponiendo la garganta, cantò los ſiguientes verſos, que el meſmo para exprimir ſus penſamientos auia compuesto, que tambien era tocado deſta deſdicha.

Del aue aborrecida
aſombro de Himineo.
Iupiter toma forma,
Metamorphoſi nuevo!
Viſto a ſu bella hermana
que el valle Tironaceo
cielo conſtituia
con dos Apolos bellos.

El Menandro.

Por gozarla se abraza,
y abstiene sus dessecos,
hazer publico al mundo
el fratidico incesto.

Cambia naturaleza,
haze temblar los cielos,
tempestades concita,
rayos flecha soberuios.

A Iuno baxa en aue,
temores suponiendo,
obligando a la Diosa
que le hospede en su pecho.

Aue couarde y timida
grangea alojamiento,
mas ya Iupiter goza
ilicitos empleos.

Milagros de amor fueron
q̃ pudierō jutar estos estremos.

Sale la bella Europa
con su esquadron Nimpheo,
gracias multiplicando,
libertades rindiendo.

Mirala el Dios Ialciuo,
manda a Mercurio luego

que la bacada junte
del padre de su incendio.

El de Maya executa
su paternal decreto,
vacas congrega, y toros
en circulos inquietos.

Luego el altitonante
por lograr sus intentos,
finge signo segundo
siendo planeta sexto.

Humanase a la Nimpha,
y ella el temor perdiendo,
ocupa el roxo lomo,
prende el dorado cuerno.

Al mar se arroja el toro,
passa a Creta ligero,
donde la Nimpha en gozos
trueca couardes miedos.

Milagros de amor fueron
q̄ pudierō jutar estos extremos.

Predize al Rey Acrisyo
el oraculo en Delphos
a su imperio ruynas
deduzidas de vn nieto.

El Menandro.

Encierra en vna torre
temiendo estos suceſſos
la mayor hermoſura
que vio el ſol de ſus cercos.

Compromete en vigilias
de ſu vida el ſoſiego,
pero que importan Argos
ſi ay Mercurios, y precios?

Supo el que a Ganimedes
robò para copero,
deſta belleza preſa,
dexò por verla el cielo.

A las guardas intenta
enternecer con ruegos,
mas viendo ſu conſtancia
trueca en precios aquellos.

Nuue de oro ſe exala,
las guardas quedan ciegos,
Danaes quedò gozada,
nacio deſpues Perſeo.

Milagros de amor fueron
q̃ pudierò jutar eſtos eſtremos.
Pues ſi puede el amor
cauſar eſtos eſectos,

a imposible tan grande
no sin razon me atreuo!

A la proteccion fuya,
y a las alas del tiempo
mis desseos confio,
y mi esperança entrego.

De luna, Europa, y Danaes
vuestra beldad contemplo;
solo en ser mas perfecta
dellas os diferencio.

Este Metamorphosi
que en mi el amor ha hecho;
verdades califica
vestidas de misterios.

Al aue aborrecida,
al toro lilonjero,
y a la mentida pluuias
en amores excedo.

Correspondedme grata,
alsi el diuino Antheos
cuelgue vuestras firmezas
por indagro en su templo.

Porque alsi sucediendo
yno haga el aynor nuestros estremos.

A ser

El Menandro.

A ser la señora Policena algo mythologica, y profunda en discursos, a las primeras vistas huuiera hecho Moncada plaza de su transformación, pues en las de Iupiter simbolizó la suya. Pero ella y su madre se quedaron tan en ayunas de su inteligencia; como suelen quedarlo en semejâtes materias algunos presumidos ingenios, tan hipócritas de ciencia, que por no perder la reputación de doctos, mortifican sus entendimientos, aplaudiendo lo que no comprehenden. Así les sucedió a estas señoras, que auiendo dado infinitas alabanzas al tono, al tañido, y a la voz, se arrojaron a dar su voto en la letra, canonizandola por superior en el sentido y concepto, en cuya aprouacion solo dixeron bien era superior pues por serlo tanto, a sus ingenios se les pasó por los ayres su abscondido enfasis.

Lo cierto fue, que el dulcoró los versos con tan suave melodía, que tiranizó los corazones del femenino auditorio. O qué de aprecio hazian en su estimacion! O como quisieran que hombre de tan singulares exteriores tuuiera calidades con que igualar sus presun-

sumptuosas esperanças ! porque en fê de la expectatiua del pleyto de Sena se imaginauan pretension de vn Titulo.

No quedò menos picado Moncada de la hermosura de su dama, a quien procuró obligar (o como se dize entre los que saben los terminos de amor) amartelar con escaseza de vista , y sumptuosidad de razones, en que retrataua respetos , y mentia calidades , con que les persuadio se les auia entrado por las puertas en vn sujeto lo que buscauan en muchos.

Quando le parecio tenia bien sazónada su aceptacion , pidio licencia para boluerse a su posada , cosa que Policena sintio en los ojos, segun ellos lo significaron en sus acciones, ofendiendose de que su madre se la concediesse tan liberal ; pero reformóse su pesadumbre oyendo que le pedia prosiguiesse el fauorecerlas con sus visitas siempre que se hallasse sin ocupacion , assegurandole serian siempre acceptas con gusto. El ofrecio hazerlo asì cò cauallerosos agradecimientos, despidiendose entonces, dexádolas, repassando

El Menandro.

las gracias tuyas. Y aun cuydádolas del modo que tendrían en el secreto informe de su calificación, porque dificultauan a quien encargarían diligencia tan importante.

Mucha satisfacción tenían de Sabina, pero juzgauan este cargo de mas firmes ombros. Luego considerauan, que no era licito hazer ellas de oficio semejante elección, sin consultarla primero con Marcelo: Y así resueltas en este último consejo, aguardauan solo ocasion para darle aviso de su pensamiento.

En tanto pues que las cosas estauan en este estado, cursaua Moncada sus visitas, expi-
miendo con nuevas letras que cantaua sus amorosos desseos, si bien nunca entendidos de aquellas señoras, porque las tenía tan cie-
gas la acepracion que en su persona auian hecho, que se juzgauan pretensoras solicitantes, siendo pretendidas solicitadas. Ya se professaua tanta llaneza entre ellos, que vn dia le dixo Hipolita: Cierta señor que tuuiera gusto, en que esta muchacha tomara algunas lecciones de musica y dançado, que seme-
jantes

jantes gracias fientan en mugeres principales como el oro sobre açul ; pero como realmente esto de traer maestros a casa , ha ocasionado en el mundo los peligros que experimentamos cada dia, las madres tan recatadas como yo tenemos por menor inconueniente , que nuestras hijas carezcan de semejantes gracias, que no ponerlas en ocasion en que su honor y el nuestro padezca detrimento. (Bien dicho , pero mal executado !) Y asi, pues nos ha venido a las manos la fauorable merced que nos haze , querria no tuuiesse por demasia el suplicarle se sirua de tomar por fuyo este magisterio.

Reconozcome tan fauorecido (respondio Moncada) a la eleccion que hazeis señora en mi, que me enojo con mi insuficiencia, hallándola indigna de licionar a vn Serafin, de cuya Gerarchia considero a mi señora Policena; pero por calificacion mia yo acepto desde luego el magisterio. En cuyo cumplimiento comencò a instruyrle en los rudimentos musicales y dançarines , prosiguiendolo desde aquel, todos los dias, sin intermision alguna.

El Menandro.

Pues sucedio , que vno dellos auindole dado su leccion ordinaria en vna sala que para esto tenian diputada , se entró ella en otra mas interior con su madre , quedandose el en la mesma , repassando algunas mudanças , en cuya ocasion vio sobre vn escritorio algunos papeles , y entre ellos vna carta de Marcelo a su muger Hipolita , la qual reconocida se metio en el pecho , con que despedido de las señoras se boluio a su posada , donde considerando la letra , firma , y sello , començo a levantar la maquina de su embeleco sobre ella ; para lo qual hizo que se le abriessse otro sello semejante , que el artifice hizo de forma que no diferenciava en calidad y cantidad vn apice de su estampa . Lo qual hecho assi , el siguiente dia boluio a casa de Marcelo , y despues de sus lecciones dadas , les dixo que el estaua de camino para Sena , y que assi les suplicaua le mandassen para aquella ciudad las cosas que fuesen de su seruicio y gusto , certificandoles que su buelta seria con breuedad . Parecióle a Hipolita admirable ocasion esta para hazer a su esposo la consulta , y assi

respòdio les haria mucho fauor si mãdasse a vn criado lleuasse vn pliego de cartas a su marido. A que el respondio con muestras de sentimiento, que cartas fuyas no se deuian fiar de tan humildes Paranimphos, que aquel cargo aunque indigno le competia a el, y por tanto se siruiesse de escriuir al punto, porque su partida seria con toda presteza, no mas de quanto se pudiesse a cauallo. Ella regracio la cortesia, y recogiendo se a escriuir, en tanto que el se preuenia, escriuio a Marcelo en su carta estas razones mismas, entre otras de sus negocios particulares.

Hipolita a su esposo,

✓ Quien esta lleva es vn cauallero de tan singulares partes, como experimentareis en sus acciones. Yo lo he hecho, y hallo, que si le reconocéis como lo he reconocido, nos encontraremos en los pensamientos. El mio es, fiendolo vuestro, hazerle esposo de Policena. Auísadme vuestro sentimiento, y en tanto guardaos Dios, &c.✓

Vuestra Hipolita.

El Menandro.

Presto boluio Moncada puesto a cauallo con sus dos criados, que sabido por las señoras, salieron a la ventana a verle partir, embiandole la carta tan breue y compendiosa, quanto liuiana, argumento del poco talento de su dueño. El la recibio, que ello, picar el rocin, y perder la calle, fue en vn punto dexando en los ojos de Policena algunas señales de agua.

Aunque partio con la belocidad que digo, no salio de los muros de Florencia nuestro caminante, ni con tal intento se puso a cauallo; pero fuese derecho a la posada de Camilo, donde auiendo llegado, se apeò, y mandò apear los criados, y poner en la caualleriza los cauallos, ordenandoles expressamente no salies sen de aquella casa sin orden suya; con lo qual se entró en el quarto de Camilo, donde hallò a los tres amigos juntos, que le hizieron cargo de ocho dias que auian passado sin auerle visto, a que dio por escusa, cierto negocio de graue importancia, que traía entre manos, de cuyo efecto, esperaba que-

quietud y asiento en su vida.

Menandro que conocia sus atreuidas quimeras, le dixo.

Hermano Moncada, ponga Dios tiento en tus manos! Mira los trances en que te has visto, adierte que Yr por do huella el buey es sutileza. No te engolfes en empresa que no puedas tomar seguro puerto. El replicò, que confiaua en Dios, que el negocio presente seria la clau de su sosiego; para cuyo buẽ expidiente necessitaua mas dineros que còsejos. Como toque en esto (acudieron todos a vna voz) dineros y ayuda tendras quantos fueren necessarios, y siendo assi, dispon de lo que fuere menester.

Pidieronle que les comunicasse sus intentos; pero escusosse con dezir, que la importancia del negocio consistia en el secreto, pero que no se dilataria mucho. Dixo mas, que le importaua estarse alli retirado quatro dias sin salir en publico. Concediõsele, con el dinero que pidio, que no fue poco, para la obstentacion que auia de representar.

El Menandro.

Recogido en su alojamiento, abrió la carta de Hipolita, y hallandola tan fauorable a sus intentos, imitando la letra y firma de Marcelo, por la carta que tenia suya, respondió a la de Hipolita así.

Marcelo a su esposa.

Los secretos del cielo son tan ocultos a los hombres, que primero experimentamos sus efectos, que conozcamos sus orígenes. El señor don Gaston de Moncada, descendiente de la ilustre casa deste apellido en Cataluña, portador de la vuestra, y retornador de la mia, incitado y atraído de la fama de las virtudes de Policena, ha pasado de España de secreto a verla, halo hecho con el recato que auéis visto, y pagado de la vista mas que del oydo, ha llegado a esta ciudad a comunicarme sus intentos, hame satisfecho con papeles fidedignos, como sucede en vna de las principales casas titulares de aquel Principado, y para que esta sucession no se obste con la publicidad de sus bodas, pretende dar la mano en secreto a su elegida esposa. Yo lo tengo por bien, y os encargo, atento que la

asistente

asistencia deſtos negocios no me permite acompañar a ſu Señoria, que luego que llegue a daros eſta, hagais ſe den las manos de eſpoſos; pero con atencion, que el matrimonio no ſe eſetue ni conſuma, haſta que yo de otro auiso, y le tenga de Eſpaña del ſuceſſo de ſu eſtado, porque cõuiene aſi. Guardeos Dios, &c.

Vueſtro Marcelo.

Eſtas razones vltimas añaadio el artificioſo Moncada, por dar mejor tinta a ſu engaño facilitando con eſta modestia las ſoſpechas de impoſibles que la nouedad del caſo podia ofrecer: ſi bien ellas eſtauan tan inclinadas, y diſpuettas, que con menos razones executaran lo que la carta les ordenaua. Eſta cerrò, y ſellò con el contrahecho ſello, y paſſados los quatro dias, ſe boluio a poner a cauallo con ſu familia, y apeandòſe en ſu poſada, fue tã bien recibido en ella, como ſuelen ſerlo ſiempre los huẽspedes bien hechores, y tã liberales como el lo fingia. Al punto Sabina paſſò bolando a dar la deſſcada nueva de ſu venida; pero fue a tiempo, que el ruydo con

El Menandro.

que Mócada llegó le auia ganado por la mano esta diligencia; hallòlas sumamente alborozadas y gozofas, y no por auerse tardado perdio las albricias, que Policena la dexò bié contenta. No dilató el atreuido Moncada su visita, que cò las espuelas calçadas fue al punto a visitarlas. Fue bien recibido, hizo presentacion de la marital prouision que traía, que vista y reconocida por la señora Hipolita, fue puesta sobre su cabeça con el acatamiento deuído, y en su cumplimiento no permittio saliesse de casa sin que los dos se desposassén, lo qual se efetuó así, siendo testigos Sabina y dos criadas, a quien se encargó el secreto; en cumplimiento de la orden de Marcelo.

No se puede creer quan contentas quedaron madre y hija con tan dichoso empleo, hallandose la vna como en la calle vn yerno Titulo en espera, y la otra vna Señoria en posesion! Ya no auia quien les hablasse, tanto estauan de presumidas; si bien se le aguaua a Policena esta gloria vana, no pudiendo sacar a plaza publica la Señoria, porque no le era lícito

licito gastarla extra muros de su casa, y esto entre las familiares y Sabina, que eran dueñas del caso; y así deseaua saliese a luz el parto de su grandeza, que quando sucedio vino a ser vn asqueroso ratoncillo. O quan lubrico y facil de engañar, y de quan humilde talento es el femenino sexo! O como se verifica bien aqui! Con que facilidad creyeron estas mugeres embuste tan poco fundamentado! que si puede disculparles la semejança de la letra, firma, y sello de la carta, no las disculpa la corta caucion que tuuieron en aueriguar con otras experiencias negocio de tanto peso, principalmente siendo tan corto el camino de Florencia a Sena; pero fue lo cierto, que pocas vezes la cudicia y trāpa se desconciertan en sus contratos. Pues no fue este el yerro mayor, que otro se le siguió mas graue, y fue, que recelosa Hipolita de que se le fuera de las manos bien tanto, quiso echarle el sello dela consumacion, no obstante el auiso (aunque falso) de Marcelo, dando para esto larga a Policena, que no lo deseaua menos, desacotandoles el precepto con ausencias

El Meñandro.

cias fuyas, de suerte que los dos no malograsen ocasion ninguna, si bién todas debaxo de pretexto maridable.

Ya le parecio a Moncada fazon de dar a los amigos parte de sus bien logrados intentos hizolo, y de vnanime acuerdo le vituperò su atreuimiento; pero con mayor demonstracion lo hizo Camilo, por conocer los respetos de Marcelo, y assi le pronosticó vn fin tragico al suceso; por lo qual le persuadio a no esperar su indignacion, antes lo mas presto que pudiesse dexasse a Florencia.

No le parecio fuera de proposito el saludable consejo de Camilo, y assi menos enamorado, y mas couarde, desde aquel punto bulcò su escapatoria, la qual aunque entablò harto bien, le sucedio harto mal, como a su tiempo veremos, que ya el cielo estaua cansado de sufrir tantos excessos; y assi con este hizo punto en todos, y lo q̃ mas es en su vida.

Del;
129. **D**E dos personajes hemos hasta aqui callado mucho, siendo de quien pudiéramos dezir no poco; pero si he
incu.

incurrido en defecto historico, suprame el lector pio, porque le aduerto, q̃ no he omitido sus sucesos sin causa, antes de proposito, por auerme ellos encargado la conciencia, no saquè a plaza sus secretos. Pero como sea cierto, que por muy amigo que sea Platon, lo es mas la verdad, yo no me podrè excusar de referir sus extraordinarios amores, por no dexar mi narracion defectuosa, haziendome blanco de zoylos, quando reparen dignamente que introduxe a Ricardo, y a Dinarda, hermana de Camilo, y me los dexo en el tintero. En fin los nombrè; Pues ya quedo empeñado en passar adelante, quiera Dios no introduzga algun nosciuo dogma, o doctrina: cada qual mi e lo que le conuiene, que el cielo sabe q̃ no escriuo estos discursos por plantar, sino por estirpar vicios, mostrando escarmientos, y retratando virtudes.

Dinarda pues viuia en tanta clausura y encerramiento, que solo pisaua la calle los dias de fiesta a oyr Missa; lo qual procedia mas de estimacion propia, que de opresion de su padre y hermano, porque ella fue en esto tan afec-

El Menandro.

afectada y presumida , que no dexò en la jurisdiccion paternal derecho para imponer leyes a su recogimiento; en tanto estremo era esto , que en el tiempo que Menandro y Ricardo estuuieron aposentados en su casa , jamas la vieron el rostro , aunque por curiosidad lo dessearon , auiendo tenido noticia de su mucha hermosura ; y quien en este desseo tenia mas actiuidad era Ricardo , porque como se hallasse desembaraçado de amor, quando su hermano y Camilo sus colaterales estauan tan bien ocupados de los suyos ; tenia a caso de menos valer estar ocioso , y estimara mucho hazer vn buen empleo , y tal , que no inuidiasse a sus amigos , y ninguno juzgaua mejor que de Dinarda , en fè de la buena relacion que tenia de sus partes , y en orden a esto diligenciauua su vista con notable sollicitud , y sabiendo quan temprano salia a Missa , madrugaua mas por verla ; pero salia siempre tan corridas las cortinas a su hermosura , que por ningun caso jamas logró este desseo. Y aunque con tanta absteridad se esqui-

esquiua de dar rostro a Ricardo; no le auia delagrado tanto en las vezes que le vio por entre las espesas celosias, que no la deuiesse algun cuydado; pero por no ceder vn punto de su opinion, permitia morir callando. Bien quisiera ella satisfacer su gusto y de Ricardo; pero como estas acciones no se hazen bien sin terceras, y testigos que las medien y registren, y el rēdir vassallaje a criadas fuesse tan opuesto a su libre condicion, tenia por menos graue morir callando, que vivir sufriendo.

Hasta aqui no se puede negar que esta señora va bien, y que es digna de ser imitada de qualquier principal muger! Como assi prosiga, bien la podemos canonizar. Pero no se si serà posible, que està muy enismorada, y serà fuerça de en algun peligroso baxio, dōde fracasse tanta carga de presunciones. Vamos adelante.

Ella passaua los dias y las noches en discursos varios, arbitrando siempre el modo que con menos detrimento de su honor la conduxesse al fin de su desseo, que era significar

El Menandro.

ficar a Ricardo quan buena reputacion tenia en su alma. Tal vez le culpaua de poco curioso, y menos actiuo en informarse de las calidades de la hermana de Camilo, y si era digna de ser vista, seruida, y solicitada. Pero luego le hallaua disculpa, atribuyendole respetos honrosos de huesped; lo qual obligaua mas su amor. Otras trocava las manos deste pensamiento, persuadiendose a creer lo hazia, entendiendo que muger tan recatada seria muy fea, y de indignas partes. Este vltimo pensamiento la truxo algunos dias tã inquieta, que estuuó en disposicion de alçar el entredicho a su recato, y hazer comun lo que por tanto tiempo a los familiares solos auia comunicado, en orden a dar al abstenido señor con el desengaño en los ojos, en fee de q̃ ella auia dado mucho credito a su espejo.

Pero era tan vehemente en ella la passion de su recato y estimacion, que con ser tan excessiuo ya su amor, quedaua vencido de las passiones, determinádo primero morir, que boluer passo atras en su decoro. Boluia luego a reysterarse la amorosa passion, obligandola
a echar

a echar de vna vez al trançado tanta continencia, arressandose a executar vn acto indigno de los passados presupuestos. Consideraua la facilidad con que otras damas logran sus gustos, sin tanta circunspeccion y aduertencias, y luego se le venian a la memoria muchos exemplos que auia leydo en el Bocacio, y otros noueleros, de mugeres que truxeron a puerto seguro sus temerarias resoluciones, creyendo en todo su juyzio, que los que los escriuieron para enseañança de los vicios que se deuen huyr, y virtudes imitar, lo hizieron para persuadir los cõtrarios efectos; que este es el fruto que obran los libros deste genero, que no llevan consigo el adorno de la moralidad, sacando de cada discurso la quinta essencia para medicar los melmos sucessos, de suerte que su imitacion quede aborrecida en los coraçones de los sencillos animos.

En fin digo, que Dinarda se alentaua mucho con los exemplos de damas libres. Pareciale que las tales, o amauan más que ella, o estimauan su honor en menos: lo primero se

El Menandro.

le hazia tan incierto, como lo segundo certisimo; y assi en tocando la vala de su pensamiento en tan fucite torre, luego boluia qual arrojada pelota por diestro brazo, que dio en opuesto muro, a la mano que la violentò. Metida pues esta señora entre dos tan contrarios estremos, como honor, y amor; quien bastará a componer sus passiones, supuesto que se resuelve en guardar su honor, y en amar firme? Que auemos, digo, de hazer aqui? Digalo ella, que sin duda haillo por mi cuenta, que por mucho esfuerço que haga, ha de preualecer amor, poniendo al honor muy en cintura. Y si no se me cree, aduertanse estas razones que consigo misma dezia, y luego la resolution que toma.

Grande es Dinarda tu desdicha (dezia) y sobre todas las del mundo insuperable! A quien le sucede lo que a mi! Las demas mugeres que aman, tienen modo de significarlo a sus galanes, con lo qual, ya que no sean correspondidas, tienen por lo menos algun alivio en ser oydas: pero yo de todo punto privada deste beneficio, que sin él spero en mi suer-

fuerte ? Pues forçoso será dar algun medio ! No es justo morir en semejante desesperacion ! Y si mi aulteridad ninguno admite, muera yo de vna vez , y no canse con tan impertinentes queexas el viento. Tan difícil es dar a entender a Ricardo que le adoro ? Si no me fio de la lengua, no tengo ojos ? Estos no han hecho en el mundo importantes tercerias , venciendo los mayores imposibles ? Hazerme quiero patente a su vista , y si con estas acciones no le obligo, bonissimo medicamento es para purgar mis pasiones; de todo punto quedará libre deste accidēte , pues no ay contrayeruz en el amor como la ingratitud. Mas ay de mi ! que digo ? donde voy ? que hasta agora no ignoraua , que las armas con que las mugeres contrastamos pechos de acero, son ruegos, suspiros, lagrimas, donayre, y hermolura ; pero estas no las deuen vsar mugeres de mis prendas , que a las a mi semejantes , las de la buena fama les bastan. Pues como se ha de conseguir esta vitoria , si aun no le está presentada la batalla al enemigo ? Como si el mio no sabe si estoy co el

El Menandro.

mundo, le vencerà mi fama? Rigurosa es mi
pasion, pues quiero, y no quiero a vn punto
milmo. padeciendo dos tan contrarias enfer-
medades, que lo que refri gera a la vna, es de
todo punto nasciua a la otra! Lo que a mi
me estuiera biẽ, es, que Ricardo fuera dief-
tissimo en el arte adiuinatriz. Pero pongo
caso que lo fuera mucho, que obligacion te-
nia de saber si le ama la muger de quien ja-
mas tuuo noticia? Y finalmente, porque he
de querer yo obtener con tirania, y no por
derecho, aquello que desseo, cerràdo la puer-
ta a los medios? No es accion cierto de ani-
mo noble! Que tengo pues de hazer, si por
todas las partes las leyes del honor me tienẽ
tomados los puertos? Que y si todas son
opuestas al apetito?

Afsi bacilaua la dama en el profundo pie-
lago de amor, sin seguro gouierno, combati-
da de contrarios vientos, no sabiendo a qual
de sus opuestas opiniones entregarse. Final-
mente, quando en tan peligrosa borrasca te-
nia el animo a pique, le ocurrio el pensamien-
to mas nuevo que en imaginacion humana

cupo.

cupo. Este fue, querer satisfacer con vna accion mesma al honor, y al amor, siendo las dos cosas mas incompatibles que pueden darse en vn sujeto. Este pensamiento le ofrecio la madre de todos los peligros (quiere dezir la ocasion.) Y fue el caso, que el dia que le ocurrio era el vltimo de los tres de Carnefolendas, dia en Florencia notablemente festiuo, y licencioso, por ser licito a todo estado de mugeres aquella noche salir de sus casas disfrazadas, librando el decoro de su honestidad en cubrir los rostros con vnas mascarillas de tafetan, en que ay tanta seguridad, que por ningun caso jamas se ha entendido que hombre aya hecho a muger de masia, porque de mas de imputarse a suma descortesia, tienen dispuesto las leyes riguroso castigo a quien la hiziere. Y es en tanto numero el concurso de damas y galanes, que a penas por las calles se dan lugar vnos a otros, permitiendose a los dos sexos todo genero de conuersacion, como las manos tengã perpetuo silencio. Desta ocasion cogio Dinarda el copete, determinandose a ser vna de las de

El Menandro.

Enmascara, cosa que hasta entonces auia sido para su gusto sumamente aborrecida, con cuyo disfraz pretendio ella ser tercera de si misma. Resuelta en esto, preuenida de lo necesario, llegada la noche, despues de ydo su padre, hermano, y huespedes, a gozar de la fiesta por la ciudad, fingiẽdo ella con sus criadas retirarse a su aposento, se disfrazò, y enmascarò, y salio de casa sin ser de persona alguna sentida. Tambien lleuaua lanterna (porque a ninguno que sale aquellas noches le es licito andar sin ella) salio de casa en busca de Ricardo, y a pocas calles que anduvo le encontró en compa˜ia de Camilo y Menandro, y luego que le reconoció, fingiendo auersele muerto la luz, llegó a el, y le dixo: Cauallero, por cortesia os seruid de comunicar vuestra luz a la mia, dalde digo vida, que desde que lleguè a veros la senti muerta. El metal de la voz con que Dinarda pronunció el extraordinario termino de pedir luz, suspendio a Ricardo los sentidos, pareciendole que le tocaron el alma aquellas razones, que al punto se reconocio ageno de libertad; mayo: mente

considerando, que la que le pedia luz la daua con dos soles que entre los nublados de la mascarilla se le comunicauan. Y assi le dixo: Como señora, dandola vos al mundo con estos dos luminares, pedis luz a mi lanterna? Mas puesto en razon està, que todos los que a sombras de la escura noche gozamos desta fiesta, os pidamos comuniquéis la vuestra, resolviendo los escuros nublados de essa mascarilla. Ya en esta sazón los dos amigos Camilo y Menandro auian passado adelante diuertidos con la fiesta, y assi la dama tuuo mas oportunidad para lograr su intento, la qual se hallaua ya tan pagada de las finezas del galan, que las consideraua premio bastante de su determinacion, y aun se confessaua deudora; de que le sobreuino tal turbacion, que no podia encender la luz, tal era el temblor de su neuada mano, que parecia realmente paralitica: y durò tanto en esta fatiga, que Ricardo tuuo bastante tiempo de considerarla de la cabeça a los pies, de que se originò en el vn radical desseo de saber quien fuesse, y y por conseguirlo, le preguntò a donde yua,

El Menandro.

y si queria fauorecerle aquella noche con el oficio de su acompañante. Dinarda, a quien mas agradable embite no se podía hazer, respondió con presteza: Como a vos mi señor no os ocasione incomodidad, y haziendome a mi esse fauor no conciteis algunos justos celos, me le hareis muy grande en acompañarme esta noche, porque sali sola de mi casa, y con tá seguro amparo me prometo bolverè a ella cõ mas seguridad que saquè della. No pudo entender Ricardo, por estar muy lexos de sus pensamientos, que seguridad fuesse la que pensaua llevar a su casa, mayor que la que della auia sacado, y era la de su amor. El galan le respondió: Quanto a ser yo el fauorecido de vuestra permission, es tan cierto, como que no tengo en esta ciudad a quien dar celos; tan corta ha sido mi suerte despues que en ella entrè, que no merezco grangear sujeto a quien darlos. No uiuais tan descuydado (replicó Dinarda) que etto de dar celos, sin saber a quien suelen darse; pues no consiste el darlos en que vos lo sepais, sino en que tengais partes para obligar a ellos.

Esto

Esso mismo me desengaña, y acredita mi opinion (añadió Ricardo) para yr seguro con vos; lo vno; porque no tengo los requisitos para darlos, ni para que vos los deis por mi a otro: y así señora yremos los dos seguros esta noche, yo de dar a nadie cuydado, y vos de vuestro honor. Ni confieis, ni desconfieis tanto de vos (replicò ella) que esto del amor, como no se engendra de razon, nunca se alimēta en sujetos, quāto y mas, q̄ el vuestro es digno de mucha estima. Y a no fiar mas de vuestro valor, que de mi voluntad, no se si aceptára vuestro cortès embite; en fè del qual me auéis de jurar, antes que demos passo en nuestro viaje, que en tanto que anduviéremos juntos no hareis diligencia por saber quiē soy, ni me obligareis a mas de aquello que yo os permitiere. Por la fè de cauallero (dixó Ricardo) y por la cruz desta espada juro, de no hazer en esso mas de vuestro gusto; y así con esta seguridad guiad por donde fuerdes seruida. No tēgo (prosiguió ella) hecha intencion de yr mas a vna que a otra parte, y así dexo el viaje a la eleccion de

El Menandro.

vuestrō gusto, supuesto que en toda la ciudad es comun la fiesta. Con esto començarō a discurrir por varias partes, ya entrando en vna, ya en otra casa, donde gozaron de agradables festines y saraos, dançando los dos en ellos con toda gallardia. Despues, auiendo gastado en esto mas de vna hora, al salir de vna casa preguntò Ricardo a su dama, dōde gustaua que fuessem; A que ella respondio: Que ya le auia significado, que por aquella noche tenia comprometido su gusto en su disposicion, que encaminasse dōde fuesse seruido, que ella le seguiria. A Ricardo parecio entonces que la dama estaua bien declarada, y que no necessitaua interpretacion su language, y que a no entenderlo, quedaria en su opinion con nombre de poco discursiuo; y aprouechandose de la ocasion, determinò que no se le passasse sin lograrla. Pero hallauase confuso, siendo forastero, y poco pratico en la ciudad, no teniendo casa donde poder llevarla a descansar, y regalarla. Y assi caminando sin cierta deliberacion de parte dō de yria, le encontrò la suerte con el buen Mō cada,

cada, a quien comunicò su cuydado, y ocasion que se le auia ofrecido. El que realmente era poco escrupuloso en semejantes materias, y que no se esquiuaua de hazerse complice de pecados agenos, respondió: Eſto os dà cuydado! idos a mi posada, esta es la llave de mi alojamiento, y esta la de vn baul, en que hallareis dulces con que regaleis a esta dama. Ricardo vio el cielo abierto, y recibidas las llaves, se despidio del, y buuelto a Dinarda, le dixo si queria seruirse de descansar vn momento en la posada de vn amigo, y recibir en ella colacion. Guia d donde quisiereis (dixo ella) que bien se que en vuestra posada no os fuera licito hazerme esse fauor. Aunque Ricardo reparò en la objeccion que la dama puso a la posada, por no gastar en satisfacciones el tiempo, que caminaua a priessa, callò prosiguiendo su viage, y entrando en la posada de Moncada, y en su aposento libremente, por ser de los huéspedes conocido por su amigo, encendio con su lanterna vna vela que sobre vn bufete hallò, y abriendo el baul sacò los dulces, suplicando a la dama se des-

El Menandro.

desmascarasse, y comiessse dellos. Pero ella por no hazer patente el rostro, cosa en que ella fundava su intencion, no quiso quitarse la mascara; aunque por satisfacer el mandamiento de su galan en admitir el regalo, le dixo: Si ha de ser forçoso que coma, apagad la luz de la vela, y cerrad vuestra lanterna, y harè lo que mandais. Hizolo el assi, y ella luego comio con mucho gusto, dando a los dulces muchas alabanças.

Quando yo sea tan bien intencionado, que passe en silencio lo que muertas las luzes, y comida la colacion se siguió; como quitarè sospechas que auràn concebido los que con atencion me han escuchado? Si confideran que Ricardo era joven gallardo, y Dinarda venia dispuesta a cumplir con amor, juzgando que su honor en fè del secreto se quedava entero? Par diez, que aunque los que lo han oydo sean santos, que pueden sin escrupulo sospechar a monton. No es gentil disparate, que me ponga yo en peligros tan evidentes como este, y he de querer q̃ los otros se tapen los ojos, y se copen las votas! Her-

mano

mano mio, quieres q no te murmuren? Pues quita la ocasion, y no culpas al que te murmura, sino a tus vicios. Quien vio a Dinarda tan espantadiza de su honor, y la ve agora hazerle cocos con la mascara? Finalmente ella debaxo dela escuridad de la noche, y pallio de su disfraz, determinò lograr sus deseos, persuadiendose, que la entereza de su honor no se desfalecua, siendo tan secreta la accion, que el mesmo que la gozava no la conocia; y que esto del honor no còsiste en mas de la comun opinion del vulgo, la qual ella tenia muy assentada con su austero recogimiento. Pero engañase mucho el que comete el delito, creyendo que es tan secreto que jamas se podrá saber; pues con tener tantas circunstancias el desta dama, no passò media hora hasta que lo supo no menos que su hermano Camilo. Luego dirè como. Ya digo que no se lo que hizieron a solas, y a escuras; solo supe lo que despues sucedio, con que rematarè los sucessos desta noche. Ricardo picado del saynete dela dama, (digo que no lo quiero dezir, y doyle a entender. Gentil mo-

do

El Menandro.

do de murmurar.) Procurò por muchos caminos reduzirla, a que auiendo hecho el mayor empleo, permitiessse el menor a su vista, porque conociesse a quien quedaua tan obligado; pero ella no lo quiso jamas permitir: y el obstinado en su desseo, olvidado del juramento, torciendo el tornillo a la lanterna, quiso aplicarle la luz al rostro; pero ella que entendio el intento, con mas presteza corrio la mascarilla al rostro, dexando frustrada su diligencia, que a ella pudo dexar bien disgustada, viendo el mal lucimiento de su intencion; pero como estaua ya confirmada en su amor, hizo risa lo que para ella fuera llanto, si Ricardo consiguiere su desseo. Pidióle se contentasse por entonces de saber era amado por muger principal, infiriendo de los efectos qual seria el amor, pues la obligaua siendolo mucho, a tan arrojados extremos como fueron sacarla de su casa, y lo demas que auia experimentado; y que esperasse con breuedad solucion del presente enigma, en prendas de lo qual le dio vn precioso diamante que en la mano traia; pidiendole en true-

Con vna hermosa esmeralda que el tenía, con palabra, que hasta que boluiesse a ver su esmeralda no amasse a otra dama, ni se prendasse para matrimonio, asegurandole, que llegaria tiempo en que no le pesasse de cumplir su palabra, que ella le daua la suya de sacarle presto destas confusiones. Hecho este truco destas fortijas, Ricardo le hizo juramento solene de cumplir inuiolablemente lo que le pedia. Y por parecerle a Dinarda hora, le pidio se fuesen; lo qual le concedio Ricardo, lleuandola a peticion suya a cierta casa, donde auia vn gran concurso de mugeres; entre quie se barajó, como vna gota de agua pudiera en el mar, de suerte que no la vimos, y aunque aguardó a la puerta hasta que las demas salieron, fue vana esperança, porque ella se auia ydo por otra puerta, y entró en su casa, sin ser por ningun caso echada menos.

De forma quedó confuso Ricardo de tan extraordinario suceso, que no determinaua si lo soñaua; pero sacaronle desta duda Camilo, Menandro, y Mençada, con quien se encon-

El Menandro.

encontró luego , a quien ya Moncada auia contado la ocupació en que le dexò embuelto. Dieronle todos tres graciosos motes , y mas quando les refirió por menudo el suceso , y por remate como no la pudo conuencer que le comunicara el rostro ; cosa que acrecentó el trato y matraca , persuadiéndole que sin duda alguna vieja le auia querido hazer semejante burla ; y quien mas mates le daua fue Camilo , pero pagólo presto , quedando mudo ; porque Ricardo en abono de su partido presentó por testigo de las calidades de su dama , el diamante que ella le auia dado , diciendo : La que era dueño desta piedra promete ser de tan humildes quilates como la considerais ? Llegaron al tope las quatro lanternas al diamante , que era tal , que en cada vno de sus asientos retrataua otras tantas. Camilo consideró atentamente la joya , y la conocio indubitabilmente , y a auer auido algun precedente indicio , pudiera dar que dezir a los amigos , que le tocaua en lo mismo que le tocó ; pero la noche y su prudencia diuirtieron las sospechas.

He aqui que piensa Dinarda que ella sola se sabe su secreto, y quando menos lo sabe ya su hermano! Esto es, porque como poco ha dixe, nadie se fie en la proposicion, no se sabrà.

Luego añadió Ricardo, como el en trueco le auia dado su esmeralda, la qual ellos conocian bién, por auersela visto muchas vezes. Camilo quedò confuso y mudo, sin saber que creer, principalmente conociendo la condición y austeridad de su hermana; quiso atribuyrlo (por estarle mejor) a que aquel diamante seria muy parecido al suyo. Pero no por esto se despidio de aueriguar el caso, sabiendo si su hermana salio aquella noche; pero no halló sobre esto indicio quando lo inuestigó.

Con esto Moncada cobradas sus llaves, despedido de los amigos se fue a su posada, y ellos a la suya, dexádo los successos de aquella noche en aquel estado, y a Camilo cuydado de hazer la pesquisa tan importante a su honor, que le truxo inquieto, hasta que soldó su yerro en la forma que veremos en estos discursos.

El Menandro.

Ya auian passado mas de dos meses, que Moncada debaxo de pretexto matrimonial gozaua a mi señora Policena (Señoria de anillo) con la tacita permission de su madre, sin que valiesse amonestaciones de los amigos para que desistiesse de la profecucion de su peligroso embeleco. Y bien se infiere quan persuadidas viuian ellas de su engaño, pues en tãto tiempo no escriuió Hipolita a su marido en razon del caso, todo a instancia del embustero, que le significaua no conuenir a la importancia del secreto fiarlo a cartas mifinas.

Sucedio despues destos dias, que saliendo el de casa de Marcelo para su posada (en que aun posaua) encontró vn correo de a pie que venia despachado por el melino Marcelo a su casa con vn pliego de cartas; pues como el reconociessse el caso, le dixo despejadamente, tomando de las manos del correo el pliego: Estas señoras, hijo, no estan en casa, venios conmigo en tanto a esta posada, y descansareis. El correo le siguió, y el mandó en su posada que le diessen de comer, y le regalassen;

laffen, lo qual fue executado a satisfacion suya. En tanto el se entró en su aposento, vio que dezia Marcelo, como ya estaua de camino para venir a Florencia a hazer cierta informacion a su pleyto conueniente, y assi embiaua delante aquel correo, para que se hiziesse ciertas preuenciones, conforme vna instruccion que embiaua a parte. Esta nueva turbò grandemente su quietud, y le rayò del alma el poco amor que tenia a su burlada esposa, y assi acudio luego al reparo, y tomando papel escriuió otra carta, en que significò estar cuydadoso de no tener auiso del sucesso del desposorio del Conde con Policena, y que atribuyendolo a que no lo aurian querido fiar de cartas sueltas, hazia aquel propio para que lo hiziesse, y que se le diese la que para el yua, por la qual le suplicaua lo q̄ auia de hazer. Y en orden a esto escriuió otra para si mismo, en que le pedia, que en recibiendo la se partiesse al punto a Sena, donde le tenian los negocios tan preso, que no le concedian vn punto de ausencia. Estas cartas cerrò y sellò, y hizo vn pliego, que sobreescriuió co-

El Menandro.

mo el otro venia, y llamando al correo, le dixo si auia almorçado, y sabiendo que si, le ordenò se estuuiessè alli, que al punto le despacharia, para cuyo efecto significò yr a casa de Marcelo. El correo agradecido del regalo y agasajo, no reparó en nada, quedòse alli, y el se fue con el adulterado pliego a la señora Hipolita, y le dixo: Este pliego acaba de traer aora vn correo de Marcelo mi señor, que queda en mi posada, v.m. le abra, y veremos lo que ordena. Ella lo hizo, y viendo la que para el venia, se la dio, y leyendo cada qual la suya, acabadas las tiocaron, y vistas, dixo ella: Veis señor don Gaston como me haze cargo del descuido de auisarle nuestros negocios. Si (replicó el) pero el mesmo se responde a la objeccion. Como veis por la mia me ordena para luego a Sena; forçoso será cumplir su orden. Y para mi ya presumo que puede ser; sin duda ha tenido alguna buena nueva de España, que ha de apresurar la publicidad de nuestras felizes bodas. Y supuesto que mi partida será luego, vos espota mia preuenid vna larga relacion de las galas en
que

que tenéis mas gusto , porque de retorno las trayga.

O embustero ! estàs en Florencia , donde se puede hazer esso con mayor grandeza , y dizes que lo traeras de Sena ! No ves que es llevar a Atenas lechuzas ? Digo que eran ignorantes estas mugeres , pues jamas conocieron las pandillas deste fullero !

A esta preuencion replicò la madre : Vuestra ausencia , señor , nos dà cuydado , partid felice , y de lo demas q̃ no sea abreuiar vuestra venida perdelde . Galas tiene Policena , que no necessitan otras . Pidiola que escriuiesse en aquella conformidad , ella lo hizo liberalmente , y cogiendo la carta , dixo yua a despachar el correo : fuese , y llegando a su posada , dixo al hōbre : Hermano , el señor Marcelo escriue , que si los papeles que pide no se hallassen aqui , os despachasse a Modena dōde estan ; y assi conuiene que al punto os partais , respeto que conuiene que estéis en Sena dentro de seis dias . El correo dixo : Señor està muy bien . Y luego el haziendole vn pliego de cosa de vna mano de papel blanco , le

El Menandro:

Fobrescriuio: A Zanoui Carnasequi Notariò en Modena. Con que dandole dineros para el viage, le despachò contento como vna Pascua; y caminò con tanta priesa, quãto el despacho era bellaco.

Pero dexemosle agora, que parecerà a su tiempo.

Moncada se començó luego a preuenir para su fuga, y por dexar a su esposa con memorias mas viuas desus hazañas, puesto a cavallo se fue a despedir della, lo qual solenizaron los dos con lagrimas, tan falsas las vnas, quanto las otras verdaderas y mal vertidas. Ya llegaua a la puerta de la calle, quando boluio a su esposa, diciendo: Lo que mas me importa se oluidaua! Dadme bien mio; (ô bellaco!) todas vuestras joyas de oro, llevarèlas conmigo, que no querria por ningũ caso encontrarme con las que nueuamente hiziere en hechura, peso, ni precio. La ligera dama, que no reparó en lo mas precioso, tampoco reparò en lo menos, y asì con toda liberalidad se las entregó todas quantas tenia, sin quedarle vna sortija; y acomodando el la

caxa

Ésta en su portamanteo, picò su cauallo, trasponiendo en vn pensamiento de la calle. Tan-
ta priessa tuuo en esta jornada, que de nin-
guna suerte se acordó de despedirse de sus
amigos. fol.
139.

Esto sucedio vn dia despues de Carnesto-
lendas, y el mesmo en que el cuydadofo Ca-
milo procurò hazer diligencia por aueriguar
si estaua en su casa la esmeralda de Ricardo,
en que tuuo tan buena disposicion, que visi-
tando a su hermana Dinarda, la halló hazien-
do labor, y que en la mano de la aguja tenia
la sortija.

La passion que recibio considere el her-
mano que aya nacido con presunciones hon-
rosas. No acabaua de creerlo, mas los testi-
gos eran tan fidedignos, que no los podia
desmentir.

En muchas resoluciones se ofuscaua, ya
queria lauar con su sangre la mancha que en
la suya reconocia, ya le juzgaua mal acuerdo
hazer publico lo que tan secreto estaua; ya
queria vëgar su ofensa en la vida de Ricardo,
pero absteniale su ignorãcia, y el intimo amor

El Menandro.

que le tenia , y deste vltimo afecto vencido, dezia : Que perderé quando Ricardo sea esposo de mi hermana? Ni el que perderá en serlo, aunque le sea notoria su liuiandad, pues sus partes la obligaron a ella? Y assi resuelto en este parecer , desde entonces començo a disponerlo de modo que viniessse a efeto.

Continuandose yua la amorosa correspondencia entre Menandro y Laura , con la llaneza que se puede presumir del fin a que caminauan, que era su casamiento. Y por esta mesma razon era Ricardo amado , y estimado de Laura, y ella del , considerandose mediante el nuevo parentesco hermanos , en fe de lo qual se comunicauan los dos con familiaridad de tales, gastando a solas muchos ratos , siempre en muy honestas y seguras conuersaciones , sin que tan estrecha comunicacion ofendiesse, ni el penſamiento de Menandro, ni sus ausencias lo fuesſen por los dellos.

En tan conforme vnion gozauan estos señores su fortuna ; pero como esta no es estable , se turbò presto ; y no ay que admirar, pues Casandra andaua de por medio con la

vigilancia a que la instigauan sus diabolicos impulsos, en ordẽ a los quales procuraua por los caminos pessibles atraer a ellos al virtuoso cauallero objeto de sus inquietudes. Para facilitar lo qual fingio la quimera dela dama Toledana, por entablarse muger, y de tal calidad, que sin escrupulo de adulterino incesto Menandro se echasse a pechos el execrable delito. Y assi no perdiendo ocasion, procuraua disponerle a su lasciuo amor, y diuertirle del capitulado matrimonio de Laura. Pero aunque ya Menãdro estaua persuadido que aquella muger no era su madrastra, era tanto lo que la aborrecia, por parecerlo tanto, que le pesaua siempre que la via de auerla permitido quedar en aquella casa. Procuraua abstenerse de su vista, y escusar las ocasiones de hallarse con ella a solas; pero como esto no podia suceder siempre, en vna que hallò comodidad se declarò con el de todo punto, refiriendole otra nouela no menos fabulosa que la primera, que ella para este efecto auia compuesto con particular estudio, y comenzandola, dixo.

El Menandro.

Entendido tengo, señor Menandro,
que el principal atributo de caualler-
ro es la correspondencia y gratitud;
y siendo assi, despues q̃ supe que lo sois tan-
to, me he prometido felizes fines en mis pre-
tensiones. Y porq̃ el objeto destas virtudes está
en dar por amor, amor reciproco, os pondré
en las manos ocasió en q̃ las exerciteis, no pro-
poniêdoos primero quãta fineza deua tener
el amado cō su amãte, en aueriguãdo los qui-
lates del amor. Biẽ veo q̃ quãdo entendais q̃
os amo cō amor superior, y q̃ tãto por su cali-
dad, como por la de mis deudos, me quedais
con eterna obligació; podeis escusaros cō los
mismos terminos en que os tiene el amor de
mi señora Laura: pero quedame a mi el satis-
fazeros, q̃ auiedo otro amor superior al suyo
a aquel quedareis obligado. Direis me luego
que aquel teneis experimentado, y que igno-
rais otro; concedoos la escusa, porque incul-
pable es el error que de ignorancia procede:
pero no os valdrà este asylo, quando seais in-
formado en la verdad. No me negareis, que
la fineza del amor se quilata en la piedra de
las

las ocasiones; y que el q̄ mostrare mas esplendor, será digno de mas estima: no quiero embaraçarme en quilatar el amor desta señora, solo os pregunto de passo me digais, que finezas le deueis? que peligros ha experimentado por vos? que paternos regalos auandonado? que honor pospuesto? y que desdenes auenturado? Largo juzgareis mi prologo, y porque no os enfade, començarè la narraciõ con que os tengo de prouar, q̄ yo sola he experimentado peligros, auandonado regalos paternos, pospuesto honor; y lo que mas es, experimentado vuestros desdenes: no como Laura, por aueros comunicado, sino por relacion q̄ de vos tuue; calidad q̄ sube de quilates mi amor. Y porque sepais como, oydme.

¶ Cõfesso, señor, q̄ la hiltoria q̄ de mi os referi el otro dia, fue mas por introducirme cõ vos muger, q̄ por q̄ fuesse verdadera: Solamente la dixi en darme nõbre de noble, y natural de Toledo, por q̄ lo vno y otro lo es; alli viuia yo biẽ libre, y descuydada de caer en los intrincados lizos de amor, quãdo por impenitados terminos tuue de vos noticia; y sucedio assi.

El Menandro.

Yo tengo vn hermano, que en bizarria y discrecion es el exemplar de aquella ciudad insigne, cuyas acciones le hazen tan famoso, no solo en ella, pero en la Corte, que la juventud de ambas partes le cede las fuyas, no solo en las naturales, pero en las adquiridas. Por esto, quantos forasteros a ella llegan le visitan, como a imagen de deuocion, por experimentar con la vista lo que del entendierõ sus oydos; pero lo que mas es, que ninguno le comunicó sin dar vna linea mas al lustre de su fama.

Entre los que a aquella Imperial ciudad de diuersas partes concurren, llegó vn cauallero Barcelones, que cõ mayor estremo que otro se singulariçò en la aficion de mi hermano, tanto, que eran notadas las horas que vno faltaua del lado al otro.

El aposento de mi hermano diuidia del mio solo vn sencillo tabique: (ô quan mejor fuera vna gruessa muralla, yaun era tenue defensa entre la vista y oydos de gente tan poco experimentada.) Mîcuriolidad impertinente auia hecho vn secreto barreno en parte
que

que podia por el ver sin ser vista; notable vanidad! Holgauame de oyr los disparates que los concurrentes dezian tratando de sus mocedades. Pues vn dia desde mi acecho vi que mi hermano estava solo con su Catalan amigo, y por gozar de su conuersacion, troquè el oydo por la vista, aplicando el mio al barrreno, de forma, que fuy dueño de toda su conuersacion. Y discurriendo en materias varias, Lisardo (que este me acuerdo era el nombre fuyo) vino a dar en la de amigos, y de la dificultad de su eleccion, y las calidades de que deue estar dotado el bueno, y señales para conocerle; la qual trató tan delgadamente, que regalò por aquel tiempo mi atendiende oydo. Pero mas le lisonjeó, quando por comprouacion y exemplo de su doctrina os aduxo a vos, diziendo erades galan como Narciso, discreto como Socrates, prudente como Caton, como Curio continente, humano como Pirro, liberal como Alexandro, justo como Zeleueo, y amigo como Pilades con Orestes, Nisso con Eurialo, y Piriteo con Patroclo. Hiperbolizó la estima q̃ teniades
entre

El Menandro.

entre damas, y aceptacion con la juventud
Barcelonesa; nombrò vuestro nombre, que
por el oydo se me entrò al alma, de forma,
que primero dexarà ella el cuerpo, que os
despida de si. Y mirad que tanto, que luego
quedè dispuesta a auandonar casa, padres, y
honor, por buscar tan singular hombre. Co-
mo lo imaginè, lo puse en execucion, tomè
traje de peregrino, y con mis joyas, y algunos
doblonos que cogi a mi padre, me puse lue-
go en camino de Barcelona, a donde lleguè
a no muchas jornadas. Informèmeme de vuest-
ras casas, o por mejor dezir del señor Fede-
rico vuestro padre; pero lleguè a ellas en oca-
sion que las hallè cubiertas de luto, y anega-
das en lagrimas, informèmeme dela ocasion, di-
xeronme lo era auer vos faltado el dia ante-
cedète, y ignorarse vuestra derrota, sin saber
mas, de que os auia des embarcado con vnos
mercaderes Romanos, aùque no auia en ello
mucha certeza; pero que vn hermano vuest-
ro llamado Ricardo, persuadido desta nue-
ua, se embarcò tambien en vuestro seguimiẽ-
to. Vn criado que desto me informaua, mi-
rando-

viéndome con atención al rostro, me dixo con mucha admiración: Cierta amigo peregrino, que a no tener certeza que mi señora Casandra está en la cama sumamente afligida por la ausencia de su antenado, que viéndolo vuestro rostro jurara que sois ella! Enferma (preguntè yo) está essa señora por ausencia de su antenado? milagro es en naturaleza, siendo así, que ninguna madrastra enferma de semejante achaque, antes conozco muchas, que no tienen hora de salud, viéndolos sus antenados en casa! Pues amigo (replicò el informante) esta señora adorava el fuyo. Confieſſo, ſeñor, que eſtas nuevas diuilitaron mis paſſos, y acouardaron mis intentos, conſiderando el amor de aquella ſeñora, mas miſterioſo que lo que ſuperficialmente moſtraua; acordème de Phedra, y ſoſpechè que vos podriades ſer tan amable como Hypolito, engendrò en mi eſte penſamiento celos, y deſconfianza; celos, de que huuiſſe muger que os amaſſe tanto, que le obligaſſe vueſtra auſencia a ſentimiento tanto; deſconfianza, de ver
que

El Menandro.

que buscava hombre que sabe hūyr de quiē le quiere bien. Pero animòme luego la fama que tras vos me traía arrastrando mi honor. Determinème digo a hazer la experiencia, y hallo en ella mi daño, no se si la desgracia està en la semejança que de vuestra madrastra me dio naturaleza; y siendo así, la culpa no es del alma, atended a sus acciones, y no a las del cuerpo. Por veros me embarquè tras las nuevas que en Barcelona tuue, hallèos a tan cortas jornadas de Italia como sabeis, vîos, rindiome mas la vista que el oydo, admitistesme a vuestro seruicio; (ô si fuera en el ministerio que pretendi!) Deste me trasladastes al de vuestra dama, ved que trueco!

Esta, señor, es mi verdadera historia; considerad pues, si queda prouada mi proposicion, siendo así, que yo os quise bien sin veros, accion digna de mayor correspondencia, que amaros por comunicaciō no es amor de tanto precio; pues en fin la señora Laura no alcanzò el merito dela fè, q̄ haze mi amor mas noble.

Aquí

Aquí hizo punto Calandra, enjugando con vn lienço a vn tiempo las lagrimas, y lo poco que le quedaua de verguença, quando Menandro admirado de su determinacion, persuadido, y compadecido de su fabulosa historia, casi la acompañara en el llanto; aunque pudiera considerar, que quien vna vez mintio, no es digno de credito; pero es castigo de la filauia, que como el embeleco tenia tanto de lisonja, y esta es passion tan pegajosa, que al mas continente descompone, luego se dio por entendido, y creyò indubitablemente que la pobre dama venia tras su fama desde Toledo; y si no se determinó a corresponderla, por hallarse prendado de las obligaciones de Laura, por lo menos le quedó agradecido, y ya no la miraua con tan mala voluntad. Corroboró la mentira la verisimilitud, de hazer a Lisardo relator de sus nueuas, porque este era vn estrecho amigo suyo, que a la sazón estaua en Castilla, de quien Calandra quiso valerse, por serle notorias estas particularidades del mismo Lisardo, cosa que no causó en Menandro oca-

El Menandro.

Non de sospecha contra el credito de Casandra ; que vn espiritu noble es facil de persuadir , quando no queramos atribuyrlo a la razon q̃ primero dixc. Pero sea esto, o lo otro, el le dixo.

No puedo negar (señora doña Leonor, si es este vuestro nombre) quando yo sea tan dichoso , que me pueda nombrar objeto de vuestra resolucion, la deuda en que os estoy. Reconozcola con el encarecimiento que puedo significarlo, y culpo mucho mi suerte, por llegar vuestros fauores a tiempo que tengo empeñada la correspondencia en tanto precio de amor, que no me hallo caudaloso para su rescate; bien lo aureis inferido de los fauores de Laura. Y no podeis escusar la culpa del error que cometistes, auiendo auenturado tantas prendas por buscarme , no significandome vuestros intentos , luego que me hallastes, pues era en ocasion que tenia voluntad libre con que pagaros alguna parte de tanto amor. Pero agora que la tengo vinculada, aunque quiera hazer pleyto de acreedores, y en el vos alegueis anterioridad, si no sabéis

heis reglas de derecho, sabed, que la especial hipoteca deroga la general; de mas, que aun por esta no me teneis obligado, pues quando vengo a contraer vuestra deuda està el vinculo fundado; de forma que solo puedo pagaros en agradecimientos, bienes que solo han quedado libres a mi disposicion. Aqui Casandra quisiera dezir, que se contentaua de ser pagada, y entrar en el grado destos bienes, aunque fuera a plazos; pero pareciendole que se declaraua mucho, dexò proseguir a Menandro, que dixo: que supuesto en fè del amor que le deuia, corria por su cuenta aconsejarle, era de parecer holuiesse a Toledo, para cuyo efeto le ofrecia todo lo necessario a su viage.

No se puede creer el sentimiento que causò a Casandra esta repulsa; pero como no era la primera experiencia que auia hecho en su constancia, resistio tanta passion no desfalleciendo de todo punto, encomendando al tiempo sus esperanças. Y asì por entonces no mostrando quiebra en su animo, le respondió asì.

El Menandro.

Bien reconozco , señor Menandro, la imposibilidad del efeto de mis amorosos deseos , quan ventajoso es el empleo que se me opone, y quan pocas fuerças tiene contra vos mi queixa , naciendo vuestra disculpa de mi cortedad, no me declarando con vos en tiempo que pude obligaros, con tantos cargos como os pudo poner la relacion de mi historia. Y siendo assi, que la culpa es mia, justamente padecerè la pena ; y no serà pequeña la que yo mesma me impongo, que es condenarme a la vista ordinaria del objeto, que obsta mis mayores glorias , supuesto que el fauor que me ofreceis en orden a restituyrme a mi casa , no me puede estar ya bien , no siendo las presunciones de mi padre y hermano tan sufridas , que dèn a mi retorno grata acogida. Mi vida, digo, quiero acabar en seruicio vuestro y de mi señora Laura , que si celos me la quitaren, vuestra vista me la restituyrà. Concededme esto os suplico, y no me aconsejeis esto. quedando este suceso entre los dos, no le dando a ella parte del, pues solo seruirá su noticia de inquietar sin ocasion vuestro

sossic-

fosiego, obligandome a su odio, y por con-
siguiente a perder su casa, y vuestra vista, que
es el mayor mal que sucederme puede; que
de mi parte ofrezco moderar mis afectos de
fuerte, que siempre le esten ocultos.

Muy satisfecho quedò Menandro, de que
Casandra cumpliria tã buenos presupuestos,
pero hallò presto el desengaño de todo, y tal,
que se vio a pique de perder a Laura, como
diran estos discursos.

El tiempo que los dos estuuieron en esta
conuersacion, no fue en tan remota parte, ni
la razonaron con tanto silencio, que Laura
no la entendiesse toda, que quien ama y cela,
tiene los sentidos muy actiuos, y los pasos
de sombra. Procediole este cuydado, del po-
co recato que Casandra auia tenido en vista
y acciones, desde que se conuirtio muger,
pues las exercitaua mucho en contemplar y
seruir a su Menandro. Y como fauorecia esta
sospecha el vehemente indicio de auerle ser-
uido de paje, inferia, y con ocasion, que era
su dama, y que los dos yuan horros en su en-
gaño. Lo qual todo la traía aquellos dias no-

El Menandro.

tablemente inquieta. Pero agora que se aseguró de la verdad, y reconoció la constancia de Menandro, de todo punto aprehendió en su alma el amarle con tal vehemencia, que le obligó a las finezas que después veremos. Y por el contrario, cobró tal odio a Casandra, que con todo gusto la echó de su servicio al punto. Pero considerandola muger principal, y que por amor auia hecho aquel exceso, juzgando por el suyo el corazón ageno, en orden a que no se rematasse si la desamparaua, se obligó a padecer y sufrir, en tanto que el tiempo dispusiese otra cosa. Y desta forma viuió, sin darse por entendida, hasta que rebentó la mina que Casandra yua fabricando, para bolarla de la voluntad de Menandro, como realmente la bolara, si el cielo que otra cosa tenia dispuesta, no impidiera sus diabolicos disínios milagrosamente.

242 Los quatro dias prometidos por Marcello para su venida a Florencia en la tripulada carta, llegaron, y antes de ser acabado el quarto llegó a su casa, en que viendole madre y hija sin yerno y esposo, admiradas dixeron:
Donde,

Donde, señor, queda el Conde? A que Marcelo descuydado, respondió preguntando: Que Conde? Y Hipolita: Nuestro hijo. A que mas admirado Marcelo: Que hijo! No està en casa persona (replicò ella) de quien podais recelaros; el señor Conde don Gaston de Monca. Que Conde? que hijo? o que don Gaston? o que locura es esta? (añadió Marcelo) quereis sacarme de juyzio? Vos parece (replicò Hipolita) que nos pretendeis sacar del nuestro, haziendoos nuevo en cosa tan antigua para vos, y para vuestra casa! No llegò a Sena primero que partiessedes? Pues cierto, que desde que llegò el correo, hasta su partida, no passò vn hora. Yo no sé mas (dixò el) de que ha cinco dias que despachè vn proprio, y agora no ha buuelto a Sena. Es así verdad, que vino; pero al punto, digo, le despachamos (respondió ella) y aun aqui tengo la carta que traxo, con otra para el Conde. Que es esto de tanto Conde? (dixò el recibiendo la carta;) y despues de leyda, visto que no deldezia de su letra, firma, y sello, y ultimamente lo que contenia, todo tan fuera

El Menandro.

de su pensamiento, arqueando las cejas, con vn intimo suspiro dixo : O aqui ay vna grande maldad , o yo estoy priuado del juyzio! Dezid mugeres, que auéis hecho? Entonces temerosa Hipolita , que mostraua aquel rigor por la permisión que auia dado a la cõsumacion del matrimonio, dixo : Verdad es señor, que permiti que el matrimonio se cõsumasse ; pero sabe el cielo que fue en orden a dar mas seguridad al casamiento, y por tener mas obligado al Conde, que supuesto q̃ ya era su esposa, me parecio tirania dilatarle lo que era tan suyo. Aqui de Dios(dixo Marcelo) mugeres , quereis acabar de apurarme la paciencia? Que me estais diziendo? Como no aduertis que me ministras el veneno en penada taza? Dezidme de vna vez, que es esto deste Conde, que tantos equiuocos escõde? A esto ya no supo Hipolita que responder, pero sin hablar palabra sacò de la manga la primera carta, que le puso en las manos, diziendo: Yo señor no sé mas desto. Leyò Marcelo la carta , con que de todo punto se desengañò , y viendo su letra imitada con tanta pro:

propiedad, y todos los demas adminiculos que corroborauan la maldad; a que se juntò la informacion que le dierò, del entrego que le auian hecho de las joyas de Policena, realmente estauo por disculpar de todo punto a las mugeres, si no se le ofreciera luego la objeccion que puse en su lugar, de no le auisar con vn propio a parte sobre caso de tanta importancia. Aqui fue quando perdido de paciencia intentò vengar en las vidas de las dos su justo enojo.

Pero fuele fauorable en esto la suerte, que todo este coloquio passò, sin que ninguna de las criadas entendièse el desengaño; y así como quiera que el buen Marcelo era prudente, le reportò, considerando que negocio tan pesado se auia de llevar por camino diuerso, y así pidio a Hipolita le dixèse las señas del hombre que les auia hecho tan pesada burla; reconocidas, y lastimadas con el desengaño, madre y hija se las dieron a la letra. Reparò en ellas con la reminiscência Marcelo, y casi se quiso acordar, que hombre de semejantes señas le auia visto alguna vez, si

El Menandro.

bien entonces no se acordò, fue en Sena en casa de su abogado.

Mandoles expreſſamente no se cayeſſen de animo, ni dieſſen a entender a las criadas ſu deſdicha, porque conuenia aſi, haſta que llegaſſe la ocaſion de ſu vengança, la qual deſde entonces fue maquinaando con tan prudente conſejo, que quando mas deſcuydado viuia ſe le vino a las manos.

Aſiſtío en Florencia mas de vn mes, ha-ziendo la informacion que venia a hazer, y acabada, dexando a ſu muger y hija encargado nueuamente el ſecreto del calo, y que le auiaſſen de qualquier coſa que nueuamente ſobre ello ſucedieſſe a calo boluiendo el embuſtero, ſe boluio a Sena; ſi bien el tiempo que eſtuuo en Florencia anduuo cuydadoſo por ver hombre de las ſeñas que ya tenia en el alma impreſſas.

Las damas ſe hallaron, como ſi huuieran perdido el honor, vna Señoria, y mucha cantidad de joyas, ha-ziendo con ſu hiſtoria al mundo vn exemplar expectaculo de eſcarmientos a toda liniana muger. Pero lo que
mas

mas me admira en este caso (aunque no lo
creo, si bien me lo certificò persona de credi-
to) es, que lo que mas sintieron fue hallar su
Señoria hecha moneda de duendes. Lo cier-
to es, que ellas quedaron muy castigadas de
su liviandad, si vengadas de su ofensa, como
lo veremos en el siguiente libro. Gracias
a la buena solitud del buen Mar-
celo, que la diligenciò. a fol. 179.





EL MENANDRO.

Libro Tercero.



Ozo de la muger , dize Claudio Minois sobre Alciato, que es la vengança, y traelo a proposito, de los efectos que en vn pecho mugeril obran los celos: confirmalo cõ las muertes que algunas dierõ a sus maridos tocadas desta infeccion (así la llamó Plutarco.) Pues aquellas executaron los rigores de su celosa vengança en sus maridos mesmos; no nos maravillaremos, quando nos refieran estos discursos, que Casandra la intentasse con Menandro y Laura, si no con hierro, con instrumento tan letal y mortifero, que fue su lengua,

gua, gouernada con el deprauado braço de su pessima intencion, arma tal, que la llama el sabio (y con propiedad) açote que alcança a todos; y Iob le dà el mesmo nòbre en otra ocasion.

Luego pues que se desengaño que Menandro no admitia sus lasciuos intentos, intentò su vengança, y no menos que en la joya de sus enemigos mas estimada, que era el honor de Laura, considerando, que con este tiro hazia dos efectos, vno deslustrar a su inocente enemiga; y el otro, herir en lo mas viuo al que a su amor injusto juzgaua ingrato. Y assi auiendo tenido noticia de los antiguos pretendientes de Laura, creyò por medio suyo concitar en el pecho de Menandro tal tempestad de celos, que rompiendo sobre la inocencia de Laura, debaxasse por los cimientos el sumptuoso edificio de su amor. Habló a algunos dellos en orden a esto, persuadiendoles vna buena voluntad en Laura, y significandoles, que diuersas vezes auia comunicado con ella sus sentimientos, fundados en la poca estima que hizo de sus finezas en el
tiempo

El Menandro.

tiempo que en seruicio fuyo las exercitauan;
y dauales a entender, que con pequeña solitud
obtendrian della al presente lo que con
tantas en otro tiempo no merecieron, y que
ella se preferia a ponerles en las manos la exe-
cucion de lo que les significaua. Pero es de sa-
ber, que esta diligencia la hazia en particular
con cada vno, sin que se supiesse que la hazia
con otro. Pero luciole tan mal este nefando
pensamiento, que lo que ella creyó estaria
secreto, se publicò tanto, y corrio de forma
la voz de vnos en otros, que vinieron a con-
currir todos (sabiendolo) que era traza de
Laura. Y si Casandra le ocasionò por aqui
deslustre, no en el modo que lo imaginò, que
era introducir en esta gente persuasion que
Laura los admitia a la prosecucion de sus pre-
tensiones, de que resultarian los celos de Me-
nandro. Pero no sucedio assi, porque luego
confinieron entre todos esta falsa solitud,
determinaron, que aquella era negociacion
de Laura, para soldar alguna quiebra de su
honor; y fundauãlo en la publicidad que auia
en Florencia, de la frequentacion que en su
casa

Casa tenían las visitas de los tres amigos, si bien se ignoraua qual dellos fuesse el dueño, por no ser notorias las causas que Camilo tenía de entrar en aquella casa, tan remotas de su sospecha. Que por esto son temerarios los juyzios de los hombres, quando los echan sobre materias en que no estan muy enterados y ciertos. Resueltos en esta sospecha, y no dudando en ella, cada qual por su particular se abstuuo de la aceptacion del falso embite, aunque para el fueron instados por Casandra grandemente. Y viendo que no podia introducir guerra estrangeta, intentó introducir la domestica, y si no preualecio su intento, llegó a terminos muy apretados.

Ya dexo dicho atras la familiaridad con que Ricardo y Laura se comunicauan, y las honestas causas que hazian licita esta conuersacion en las opiniones de todos: Pues desta triaca compuso ella el veneno dela discordia por diuersos modos, y primero así.

Estando vn dia Ricardo a las puertas de la casa de Laura cortejando vna dama que frontero viuia, en orden solo a gastar tiempo;

Casandra.

El Menandro.

Cassandra viendolo se llegó a el sonriendose, y le dixo: Por cierto señor Ricardo, que admiro mucho en vuestra discrecion el desperdicio que festejando essa dama hazeis del tiempo, siendo cierto, que al cabo de la jornada no podeis esperar frutos de correspondencia; mayormente, que tiene vn hermano tan diabolico, que la ceta de los atomos del sol, y vna tia tan beata y recatada, que no la pierde de vista vn punto. Quanto mejor os estará, dando de mano a impossibles, seguir vuestra buena dicha, amando a quien os ama? Cō mucha risa respondio Ricardo: Y quien es señora Leonor dama de tan mal gusto, que me ha mirado con tan buena suerte mia? Quien es? (replicó ella) Laura mi señora, que os ama con estremo tanto, que se oluida de si misma; accion de que puedo dar fé bastante, como persona a quien lo ha dicho, supuestro que por si no se ha atreuido a significarlo, aunque el tiempo le ha ofrecido ocasiones muchas en las soledades que con ella auéis tenido. Ricardo, que primero se permitiera diuidir en piczas, que ser objeto del agrauio
de

de su hermano y amigo, respondió: No me acierto a persuadir, que la señora Laura aya imaginado jamas accion tan indigna a su valor! mayormente auiendo reconocido la estima que en mi pecho tiene la amistad de mi hermano, de la qual se deriua el amor que en ella tengo empleado. Lo cierto será, que mi señora Laura està cierta que emprenderé los mayores impossibles, primero que la menor ofensa de mi hermano, y que como no contrauenga alguno a esta salua, emprenderé los mesmos, y otros mayores en seruicio suyo. Que poco sabeis del mundo (añadio ella) mayores dificultades hemos visto ya vencidas! Demas, que yo no hallo que en el pecho de Laura pueda tener mayor, ni mejor prelación el amor del señor Menandro q̃ el vuestro, siendo así, que a vn mismo tiempo la vistes, y os vio a los dos; y si no se declaró con vos como lo hizo con Menandro, sería porque el fue mas: Estubo en la demonstracion, a que en cortesia deuio ella con responder. Esta bien esto (replicò el;) pero que diremos, quando hemos visto que estan calados

El Menandro.

dos por palabras de futuro: Palabras y obras de presente (añadio ella) derogan essotras. Demas, que quando estuuiera concluso el casamiento, no fuera ella la primera que por su gusto aya quebrantado sus leyes. Viendo Ricardo el aprieto en que la muger ponía la dificultad, considerando quan notables son los accidentes de amor, y quan poco este ciego Dios se ajusta a las leyes de la razon, hizo vn repentino discurso, en que sospechó, si a caso auia sido Laura la enmascarada dama de la noche de Carne stolendas: tras cuyo sospechoso discurso se resolvió, si lo aueriguaua, no parar vn punto en Florencia, ni aun en el mundo. Y así por hazer esta prouança con suauidad, no quiso assombrar la mensajera, antes con razones blandas le dixo: Aora bién señora Leonor, mucha fuerça me haze vuestra proposicion, este no es negocio para comunicado en el lugar que estamos: yo como auéis vislo estoy con mi señora Laura muchas horas, si su merced tuuiere estos intentos, discrecion tiene con que me los significar, remitamoslo para aquel tiempo.

Con

Con lo qual por entonces cessó esta materia entre los dos.

Quien podrá creer, que muger tan diabolica pario hijo de tan virtuosos respetos? No se persuadirá quié leyere estos discursos, que sarmiento que dà frutos semejantes procedio de tan deprauada cepa. Pero aguarden a lo que en razon desto nos dixere esta historia.

No quedó Casandra con mucha satisfacion, de que por aquel camino assentaua bién la vasa sobre quien intentaua leuantar tanto edificio, infiriolo de las viuas razones que el virtuoso jounen dixo en su contradicion, y de las friuolas con que la despidio, halládo muy ribia su inclinacion para el logro de sus pretensiones; y assi procurò luego buscar otro camino, y modo antes que se le resfriassen los celos, y fue, que vna noche estando desnudando a Laura, despues de mil lisonjas, có que creyó çanjar su embelecco, le dixo.

Por cierto, señora, que considerando la belleza vuestra, no me admio de que todos los hombres empleen en merecceros todas

El Menandro.

las finezas que celebrò no ha muchos dias esta insigne ciudad; ni tampoco me escandalizo de que correspondais a la mesma fidelidad! Quien dirà, señora, que estimando Ricardo entanto a su hermano Menandro, que los confidero vn alma, seais vos la mançana de su discordia? Quien, que preuaticando las santas leyes de la amistad, intente ser dueño de vuestro amor? Crealo quien os confesare el hechizo de la vista, el Fenix dela hermosura, y la disculpa de semejantes errores, poniendo toda la culpa a naturaleza, que os criò tan bella; pues es imposible quedar con vista clara el que al sol mira.

No ignoro (dixo Laura) el amor que deu a Ricardo (digo reconozco en el;) pero tambien podrà auer conocido se le retorno; siendo cierto que le diferencio poco del que a Menandro tengo.

No digo yo (acudio Casandra) que os amaran dentro de los estrechos circulos de honrosa correspondencia, que a ser assi, no dixera en mi prologo, que corrompeis la fidelidad mayor: lo que quiero dezir es, que os adora

adora con el amor q̄ generalmente los amantes galanes aman a sus damas. Y digolo assi, porque el me ha dicho algunas razones que lo significan mucho; y aun si me dais licencia para declararme mas, digo, que me ha pedido haga en razon desto buen t̄rcio con vos.

Esto no creo yo (replicó Laura) ni juzgo a Ricardo de tan baxa naturaleza, ni de juyzio tan poco discursiuo, que intente contra su hermano, y mayor amigo, semejantes ofensas; ni crea de mi, que jamas assentiria a ellas, quando las propusiesse a mi celoso honor.

No sé tantas historias (replicó ella) solo sé que muere por vos, y que el no auerse ya declarado, lo aurá impedido (no lo dudo) estos respetos: pero tambien os diré, que en esta ocasion ganareis nombre de leal amante, pero no de piadosa y cuerda; pues dexareis morir, perdiendo tan buen logro, vn mancebo gallardo, discreto, y lo que es mas, tan fino amante vuestro. Creeis por dicha que Menandro es tan continente, ni corresponde a vuestro amor con tanta pureza? Mal le conocéis; quando yo no huiera sido su paje, y dueño

El Menandro:

de sus interiores, me tuuieran en el engaño que a vos sus exteriores compuestos. No ay velera tan mudable a todos vientos, quanto lo es el a todos amores. Mirad que tãto, que a mi si no me huuiera defendido en el sagrado de la fidelidad que deuo a ley de criada vuestra, no estuiera libre de sus trabiessas obras, si ya no lo estoy de sus inquietos deseos. Lo que no podrè con buena conciencia de Ricardo, antes al contrario en todo: no vi dama con mas compostura! Estaua por hazeros juramento (si por los indicios se ha de juzgar) q̃ es el vuestro su primero amor. En esto quiero dezir, desseando vuestro bien, que pues Menandro no os corresponde tan fiel como lo imaginais, pues se ofrece ocasiõ a vuestra vengança, no lo seais vos para con el, que no sois de materia mas solida; lograd digo el tiempo, que aunque no soy muy vieja, vi ya despues que dexè las casas de mis padres muchos exemplos, que me tienen de engañada en las correspondencias de los hombres, que en dexandonos, ponen luego a cuenta de nuestra liuiandad sus obligaciones y en tirando

tirando el resto, nos sacan en cuenta de comunes mugeres por sus deudoras. Y si os recatais, entendiendo que esto se hará publico, no os persuadais a tal, porque de mi os afirmo que serè muda; pues Ricardo, su negocio propio hará callando. Pareceme que os he dicho bastantemente lo que os està bien, solo puedo añadir, que si necesitais ayuda, la tendreis en mi bastante, asì para esta, como para otra qualquiera ocasion deste genero y calidad, que en fin como muger, sè en que caen las cosas.

Sin pestañear atendio Laura a la persuasoria Casandra, calificandola en su estimaciõ por muy gentil alcagueta; particularmente estando ya dispuesta de la conversacion que pocos dias antes auia tenido con Menandro; de que infirio con indubitable certeza, que todos sus disinios eran originados de aquella fuente, que no le fue de poca importancia para gouernarse en lo futuro. Acabóla de asegurar en este pensamiento, el dezirle, que tambien la auia solicitado, estando ella ya cierta del efecto contrario. Y cierta en las calida.

El Menandro.

lidades de tan perniciosa criada, sin duda no la permitiera vn punto en su seruicio, si su noble naturaleza no la obligara a considerar, q muger de tan baxas costumbres, y tan buena cara (que aunq ya seria de treinta y seis años no la tenia gasta da, antes dissimulaua muchos) desamparada de su fauor, yua opuesta a euidentes peligros de su perdicion; porque dissimulò golpe dado en su reputacion tan graue. Dudò mucho en Ricardo semejante determinacion, si bien no dexò de confide-
rar, que antojos tales suelen ser muy naturales en los hombres; mayormente quando son alimentados en assidua conuersacion de los amados objetos, cosa que comunmente ha hecho que parentescos mas proximos se ayã profanado y violado; infiriendo de aqui, quã peligrosa es la habituacion de hombres y mugeres con reysteracion ordinaria; comparandola a la presteza de la poluora expuesta al fuego. Y assi desde entonces en caso de duda se resoluió de yr cercenando ocasiones de hallarse con el a solas, assi por no se poner a peligro de aueriguar con experiencia la im-
puesta

puesta pretension de Ricardo, como por quitar las que podia juntar Casandra, para desacreditarla con Menandro, sospecha que no se fundamentò mal en su discreta presuncion. O cuerdos respetos, y dignos de ser imitados por toda muger noble!

Resuelta pues en tan intricado labirinto de confusiones y discursos, no quiso decirle por entonces mas de: Anda Leonor vete a acostar, y repassa bien contigo mesma lo que esta noche me has dicho.

O que confusa quedò Casandra cò la prudente respuesta de Laura, que tuuo tâto desto, como de concisa y breue; tal qual lo deurian ser las que diessen a semejantes proposiciones las principales mugeres. Con el demonio y sus ministros (tales son mugeres a esta semejantes) no ay que alargar mucho las conuersaciones, ni vsar terminos disputables ni elegantes. Para concluir a esta gente el mejor termino es concluir presto cò ellos, no les dar respuestas largas, sino breues repudios; que con esto quedan mas confusos, còuencidos, y desanimados para boluer a sus

El Menandro

conquistas. Así le sucedió a Casandra, pareciéndole, que quien daba tal respuesta tenía poca disposición para recibir el sello de sus persuasivos intentos; y así determinó tomar diverso rumbo, por donde llegar mas en breve al puerto de sus deseos, el qual fue el que veremos presto.

Por otra parte tuuo Ricardo hecha determinacion de dar cuenta del caso a Menandro, y realmente que lo huuiera acertado, que en todo acontecimiento es de mucha importancia ganar la mano. Pero dudoso de la sospecha que le auia causado la dama del diamante, no se determinó a resolverse, hasta estar enterado de la verdad que tuuiese su sospecha; y así siempre viuia cuydoso de reconocer si su esmeralda adornaua la mano de Laura: pero fatigauase en esta diligencia vanamente, supuesto que como podemos juzgar, daba en este tiro muy lexos del blanco. Perdia el juyzio, y no aueriguaua nada, porque hallaua siempre tan compuestas en Laura las passiones que Casandra le auia piastado tan amarteladas, que no descubria en ella

átomo de pensamiento que significasse algo de aquello.

Laura tambien estaua en las mismas consideraciones, considerando los corteses respetos con que Ricardo procedia; y si bien cada qual dellos reconocia en el otro algun retiro en la familiaridad antigua, no le reputauan efecto de la solitud de Casandra, sino respeto necessario de sus obligaciones. Pero Laura, como mas cierta de las causas q̃ a Casandra podian mouer a estas diligencias no estaua de todo punto sin sospecha de algun daño, y assi desseára mucho verla fuera de su casa. Muchas vezes quiso tambien decirle lo que con ella le auia passado, y el mal tercio que le hazia; pero nunca se resoluió, temiendo que a caso Menandro lo tomara diuersamente, y de modo que no estuuiessie bien a su honor: por lo qual se resoluió en callar, ofreciendose a los brazos de su inocencia; pero en y se tambien escusando de la conuersacion de Ricardo, en quien hallò la correspondencia misma, por los respetos mismos.

Este

El Menandro.

Este afectado retiro reconoció Casandra, y el mal efecto tambien que por estos medios podian sortir sus pretensiones; y temiendo que a pocos lances que se comunicassen vendrian en conocimiento de las causas de sus retiros, y la fuente de quien se derivauan; lo qual vendria luego a noticia de Menandro, de que resultaria su descredito, siendole forzoso perder su vista y gracia para siempre; cosa que ella sentia sumamente; por lo qual quiso aplicar a su peligro otro medicamento, y fue, Que mostrandose muy celosa de su honor, y haziendo en algun modo verisimil su mentira, dixo a vn criado de Menandro.

La aficion que en el tiempo que serui a nuestro dueño (ô Transilo) es de forma, que me obliga a celar el honor suyo con toda vigilancia; y sabe el cielo quanto siento publicar lo que dezirte quiero! Has de saber pues que cierto cavallero desta ciudad ha intentado contaminar mi fè con ofrecimientos de grandes intereses, porque le acredite en la aficion de Laura, lo qual no he querido executar, por el conocimiento que tengo en la
fragi.

fragilidad de nuestra condicion, esto es, que nos inquietamos, y descomponemos luego que llega a nuestra noticia que ay quien nos solicite: antes le he dado siempre a entender la he dicho sus deseos, a que me responde rigurosa y descompuesta, y aun con amenazas tales, que me ha obligado a poner en perpetuo silencio su pretension. Pero el obstinado no suspende su demanda, pidiendome cómo encarecimiento no desista de persuadirla, o que a lo menos le dè vna noche entrada en casa, de suerte que llegue a la presencia suya, de quien se promete menos rigores que le significo, refucitado su vista algunas antiguas centellas que las cenizas del olvido tienen amortiguadas. Lo que en esto quiera significar no lo sé, si ya no lo glosso literalmente como suena: solo sé dezir que temo alguna desgracia q̃ yo no pueda esculiar, supuesto que de las criadas de Laura podria auer alguna menos afecta al honor de Menandro.

Lo que me pesa es, ver a nuestro dueño tan empeñado en el amor de muger combatida de tantos halcones, pues no ay garça tan alta-

El Menandro.

altanera, y recatada en su buelo, que a la larga, o a la corta no cayga en sus rapâtes vñas.

Negocio es esse (dixo Transilo) que no le podemos dexar sin preuencion, supuesto que Menandro mi señor tiene tan adelante su casamiento con esta dama; forçoso es aduertirle destas pretensiones, porque tanteo lo que contra ellas le conuenga mas; y assi a la fe que si vos no quereis dezirselo, tengo yo de hazerlo. Ella entonces le dio a entender quisiéra mucho se remediára por otro camino; pero como quiera que lo que mas desseaua era poner a Menandro el grillo en la cabeça, y engendrar en su opinion ruyn conceto de su dama, le dixo: Ahora Transilo, pues te determinas, diselo; pero sea de modo, que por dō. de intentamos su quietud, no entablemos alguna desdicha. Dexame a mi el cargo (replicò Transilo) cō que se fue luego a su amo, y le refiio quanto de Casandra auia entendido, encareciendo mucho el amor que le deuia.

Menandro atendiendo semejante nouela, en se de ia reçtoria con que se la pintó Transilo

filo (que para malas nuevas son los criados muy eloquentes) la creyò indubitabilmente; considerando la facilidad de las mugeres, y quan perdidas son por nouedades. Y aunque realmente el tenia de Laura fortissimas premissas del amor con que le amaua, temio alguna quiebra en su constancia, ocasionada de los embates del fingido pretensor: y assi hallandose a solas con Casandra, se mostró sumamente agradecido a su buen celo. Ella entonces, en orden a esforçar mas el engaño, se hizo nueva en el caso; pero no con tanta actividad, que de la remission suya no se encendiesse mas el credito del engañado Menandro, porque ella dexandose vencer facilmente de sus ruegos, le dixo con palabras interrumpidas: Verdad es, señor, que le dixe esto a Transilo, pero no con animo de que os lo comunicasse, ni diessse essa pesadumbre; que el buen amigo, o criado nunca ha de dezir a su amigo, o dueño, lo que se dize, o haze contra su honor; lo que deue hazer es, remediarlo, o castigarlo por su persona, de suerte que primero llegue a los oydos del ofendido la

ven-

El Menandro.

vengança que la ofensa. Esto imaginaua yo hazer, señor, y no ocasionaros este disgusto; pero pues lo sabéis ya, dexadme el cargo del remedio.

El que puede auer (dixó Menandro) es, que asientes con esse cauallero el introducir le con Laura, señalándole hoia, y dexa a mi disposicion mi desagrauió. Ella respondió: Para que quereis obligaros a semejante accion, supuesto que en mi tenéis librada vuestra defensa? fiadme la, que yo me preciero a desengañarle de modo, que totalmente se le quite el desseo de intentar imposibles.

Satisfecho con esta falsa promessa Menandro, ella que no se descuydaua en sus diabolicas traças, procurò atraer con varias solitudes algunos de los antiguos pretendientes de Laura, a que la passassen, y festejassen en fè de promessas falsas que les hazia de parte de Laura; pero hallò en ellos el credito tan rebotado a sus razones, como otras vezes q lo intentò semejãtamente, respecto de lo que entonces los abstuuo. Pero ella de dia y noche no arbitraua otra cosa que en la destruy-
cion

cion de Laura, y en obtener el lugar que ella tenia en el pecho de Menandro, en que tenia hecha aprehension tan tenaz, que hasta el vltimo desengaño no la desistio.

Viendo vltimamente, quan mal efecto surtian todas sus maquinas, intentò la vltima, con que si del todo no estuuò muy a pique de dar por el suelo cõ el mas firme amor que jamas se vio en escritos; para lo qual llamò en secreto a Menandro, y le dixo así.

Si las experiencias grandes que en vuestro valor tengo hechas, no me dieran seguridad (señor Menandro) no me atreuiera a dezir os lo que pretendo. Pechos como los vuestros son, los que a prueua de deidichas hechos, no se dexan vencer de las mayores que se les opongán. Bien sabeis soy de opinion, ser justo escusar al amigo toda ocasion de disgusto; pero si de no hazer se le notorio, para la preuencion del daño futuro, despues se haze irremediable, no ay recompensa que despues le escuse deste cargo. Conozco tambien, quã por mi cuenta corre el acudir a esta obligacion, siendo como es verdad infalible sois la

El Menandro.

persona a quien mas amo; y que esto sea verdad. inferido de los efectos que el amor en mi ha causado, que por seros ya notorios escuso el repetirlos. Sabe Dios, digo, con todo esto, quanto siento ieqnien está tan obligada a dezir lo que he visto! Supuesto que delacion contra sujetos de vos tan amados, podrá hazerme sospechosa en vuestro credito; pero no es esse el cargo que yo misma me hago, esio torno a dezir, que delate contra lo q vos tanto amais, a quien por consiguiente amo tambien, y por tato deuiéra encubrir sus excessos: pero como quiera que estos scã contra la opinion vuestra, a mi misma no me perdonàra, juzgandome vuestra ofensora. Y porque no me condencis tan preuenido prologo, atended la narracion.

Quien dixera, señor, que no eran mis recelos justos, quando preuenia defensa a la estrangera guerra, no sabiendo que para la domestica eran mas necessarias? Pero para que dilate con palabras lo que es justo remediar con obras? Ricardo vuestro hermano estuuó ayer tarde (como otras muchas vezes lo acostumbra)

tumbra) con Laura hasta mas de tres horas de la noche : y como de semejantes asistencias y conuersaciones jamas os aya conocido receloso, ni yo lo estaua, ni creía que en tan estrecha amistad se pùdiera presumir traycion, y assi vinia descuydada. Pero quien podrá guardarse del domestico enemigo ! A la vltima de las tres horas entrè a dar auiso a Laura, que Lucrecia queria passar de su quarto a visitarla; entrè, digo, poco cuydadola de su entretenimiento, y vi : no sé con que lenguaje y terminos os lo signifique ! vi digo, lo que no quisièra auer visto ! vi lo que de hombre que pintauades tal, que era espejo de la amistad, no creyera tan vil hazaña ! Dezir, señor, que fue engaño de la imaginacion, será engañar la misma ; yo lo vi, y su ciego amor me dio tiempo para la satisfacion, y teniendo la bastante, pude sin ser dellos sentida tornar fuera, escandalizada de que vna muger nada casta, y vn amigo menos leal, triunfen del valor de hombre, a quien sois semejante. Yo no os aconsejo demostraciones, ni induzgo a la vengança sangrienta, tal que os

El Menandro.

obligue a inquietudes , supuesto que la mas generosa serà no mostraros agraviado , pues Laura aun no es vuestra esposa , y quando la querais castigar , bastante serà el castigo de vuestra ausencia. Esta ciudad no es patria vuestra, Italia es estendida prouincia, muchas ciudades contiene , en que podreis viuir sin duda con mas gusto. De mi no os ofrezco nada, porque estoy resuelta de boluermé a España , valiendome del fauor de vnos deudos míos , de quien estoy cierta me daràn su amparo, para entrarme en vn Conuento. En tanto que esto se dispone solo os pido el secreto, que temo de la yra de Ricardo vn desgraciado suceso en vengança de la ofensa que hago a su secreto.

Esto vltimo añidio la cautelosa Casandra, por desterrar del pecho de Menandro toda sospecha , de que fuesse testimonio este que sus celos leuantauan a su dama y amigo: porque a la verdad , ni ella queria que el negocio estuuiesse secreto , pues lo estendio y publicó entre los conocidos de Laura y Menandro , encargando a cada qual singularmente

el secreto; en orden todo de que por otra vocallegasse a oydos de Menandro, esta mala fama, con relacion de actos diuersos. Ni tampoco aunque dezia que pretendia boluerle a España, lo pensaua hazer, porque con tanta celosa hipocresia queria grangear la beneuolencia de Menandro.

No le salio muy falso este su pensamiêto, pues muchas personas le dixeron lo mismo, que Casandra, aunque con diuersas circunstancias; y como esto de las nuevas siempre se aumentan en la narracion del que nueuamente las refiere, vinieron a ser tan gigantes las vltimas, que hizieron pigmeas las de Casandra, siendo todas en logro de su credito. De que resultò nacer en el alma de Menandro tal aborrecimiento a Laura, que solo de oyr su nombre se ofendia: Tanto puede vna mala lengua! Pareciale al afligido cauallero, vencido ya deste credito, que la tierra le auia de saltar en que poner los pies; y de forma estaua escandalizado, que no hallaua lugar a su fosiêgo, si bien procuraua quanto le era posible encubrir su passion, como su mala con-

El Menandro.

sejera le aduirtio. Ainaua tiernamente a Laura, tanto ya por naturaleza, como por hallarse obligado de sus afectuosas demostraciones y caricias; hallauala acreditada con esto, y con laudables virtudes en que la via exercitar; boluia los ojos a la experiencia que tenia en las de Ricardo, que si bien le desacreditaua mucho considerarle hijo de su madrastra, se acordaua tambien de las finezas de amistad que le deuia. Boluia a considerar lo que aquella muger le auia dicho, hallauala compuesta en sus pasciones, y que tenia verisimilitud su delacion, con la continua asistencia de Ricardo con Laura; y vltimamente corroboraua con la voz comun que auia llenado sus oydos. No sabia que dezirse, todo le ofrecia desengaños, y siempre se hallaua mas persuadido, aun delas mismas disculpas que pidiendo les buscaua. Y como de muchos actos se viene a hazer vn habito, se resoluió de no ver mas a Laura. Pero no le costò tan barato que no desembolsasse excessiuos dolores del teloro de su coraçon. (Y aunque procurasse suplir esta perdida con demostraciones de des-

descuydos exteriores, como el alma hazia estos gaitos, acabauale a la tesorera paciència la moneda de sus imientos, y todos sus hipocritas esfuerzos salian a la plaza del rostro, publicando su necesidad. El sueño, reconociendo que no podia pagarle su salario, le despidio de su seruicio. La memoria andaua tan cansada, que a no ser criado tan fiel hiziera lo mismo. La voluntad estaua tan acouardada, que aunque en otro tiempo era la sollicitadora que hazia las causas de Laura, ya no se atrenia a persuadirle sino venganças. El entendimiento estaua tan ocupado en quimerizar castigos, que no tenia vn punto de lugar para oyr discargos. Solamente admitia algunos de Ricardo, por que como quier que en semejante suceso temiesse solo perder tan importante amigo, a quien ternísimamente amaua, el mesmo se los buscaba, haziendose mucha fuerça para no creer que le huuiesse agraviado; y esto con tanto estremo, que se resoluió a no creerlo aun viendolo: Pero luego boluió a recorrer las causas que tenia para dar credito a ello, y quedaua per-

El Menandro.

suadido. Resoluiase despues de no culparle, diziendo, que siendo cierto que Ricardo le agrauiaua, sin duda Laura seria su inuentiuo. Y para comprouacion desto, se le ofrecio luego, que la enmascarada dama de la noche de Carnestolendas fue Laura, la qual quitada ya la mascara del rostro, se auria quitado tambien la de la verguença, declarandose có el. Esta persuasion acumulaua muchas culpas contra la inocente señora, y muchas escusas al amigo amado. Y si bien parece, que Ricardo con esto pudiera escular su culpa, no tanto, que siendo cierta, entre hombres de buena correspondencia podia valer en este genero disculpa. Pero todos eran esfuerços del apasionado cauallero, induzidos del amor q̃ le tenia, pues lo cierto era, que semejante penfamiento le inquietaua mucho. Y en orden a esto dezia.

Suelen ordinariamēte las injurias ser enojosas a quien las padece; pero ay mucha diferencia entre las que haze el amigo, a las del enemigo: porque este vltimo haze su officio, ofendiendo a su contrario; pero ofenderme
mi

mi mayor amigo, debaxo de pretexto de amistad, es vna incurable herida!

En estas consideraciones estaua el lastimado cauallero bacilando, quando se resoluió, en que era menor perdida la de Laura, que la de su amigo, de quien auia recibido particulares beneficios; y poniendolo en execucion, escriuió a Laura este papel.

Menandro a Laura.

No presumais, señora Laura, que vuestra desemboltura será tan valida, que por celos que me deis aborreceré tan importante amigo como Ricardo; siendo así, que dignamente le confieso por mi hermano. Mayormente constandome con euidencia, que su delito procedio de vuestra enmalcarada liuiandad, a que hallandose obligado, en ley de noble no pudo hurtar se. Gozalde en paz, que yo alabo las mejoras de vuestra eleccion, si no su dicha, quando confidero que de amor en tantas partes diuidido, le tocará pequeña parte; aunque no lo es tanto, que por esta no le esté bien gozar del mal el menos. Lo que

El Menandro.

Os suplico es, que prosigais lo que auéis començado, esto es, que no tengais de mi memoria. Pero para que os prenego lo que vos hareis tambien. Dios os dê el que desseo, &c.)

Grande passion sin duda es la de los celos, pues a cauallero de la naturaleza de Menandro, obligó a vsar tan descortès y descompuesto lenguaje, con dama de las partes de Laura! Bien se echaua de ver quan conturbado tenia el animo! Sin duda que despues de escrito no le leyó!

Escriuióle en fin cõ estas mismas palabras y terminos, y auicndole cerrado, se le embiò con Transilo; el qual recibido por Laura, juzgò nouedad, que Menandro la escriuiesse, quando para dezirle sus razones, nõ tenia en su casa cerrada puerta. Pero mas se admirò quando leyó sus descompuestas razones: y poniendose a considerar lo que le escriuia, no creyò el hauiesse escritolas, y miètras mas procuraua engañar su pensamiento, repitiendo el leerlas, hallaua el desengaño en el cono-

~~cimiento~~ de su letra. Y assi discutiendo en

diuerſas coſas, ſe acordó de lo que Caſandra le auia dicho, lo qual enquadernado con el coloquio que ella auia oydole tener con Menandro, concluyò, que aquellos eran efectos que yuan obrando ſus celos, y aſiſno paſſando adelante con ſus diſcurſos, diſſimuló ſu paſſion, no reſpondio a Tranſilo, mas de que dixefſe a ſu amo, que ya le auia dado ſu papel: y a Ricardo, que le ſuplicaua en todo caſo la vieſſe luego, porque importaua mucho al ſoſiego de ſu hermano. Tranſilo hizo lo que Laura le mādò, y de camino dixo a Menandro, como le auia pedido dixefſe a Ricardo ſe vieſſe con ella. Con lo qual Menandro acabò de creer el caſo, jazgando le llamant para comunicar entre los dos la ſalua que hūnieſſen de dar a ſu traycion, para la qual ſe preuino de reſiſtencia, en orden a no les admitir alguna.

Ricardo fue al punto a caſa de Laura, y hallandola muy llorofa, quifo ſaber la ocaſiõ de ſu triſteza; a que ella ſatisfaciendole dixo, que leyendo aquel papel (que aun ſe tenía en las manos) lo podria inferir. Leyóle Ricardo, y cau-

El Menandro.

y causó en él los efectos mismos que en Laura. Y luego considerando entre sí mismo muchas cosas, disimulando prudente vna grande copia de sentimientos, consolò a la desconsolada señora, certificandole, que reduziria a Menandro al reconocimiento de su arrojada presuncion, y aun haziendole cargo de ella. Y despues de algunos razonamientos, concurrieron los dos en lo que a cada qual de por sí auia dicho Casandra, porque concluyeron, que ella auia sido la motora de semejante maquina, y sus celos los polos en que se mouia. Y de aqui tomó Ricardo ocasion para facilitar mas la reduccion de su hermano, considerando, que la inocencia tiene contra la malicia las armas dobles. Con estas promessas se despidio de Laura, y no poco confuso en el caso, no embargante los animosos presupuestos que hizo a la dama; porque considerando las razones del papel de Menandro, en que tocaba la historia de la mascara, pensamiento en que él tambien tocò, quedò casi persuadido que lo fue Laura. Por otra parte consideraua tambien, que si lo fuera,

se

se le auia ofrecido ocasion de declararse con el, obligada de las razones de Menandro. Cō estos pensamientos tan ambiguos boluio a su posada, y en todo aquel dia ni la siguiente noche no dixo a Menandro palabra sobre el caso, esperando ocasion oportuna en que entrasse bien su quexa; o que el le hiziesse en razon de la suya algun cargo, que sin estas precedencias arguye culpa qualquier anticipada escusa, porque suponen humores pecantes los que se curan en salud. En toda aquella noche no le permitierō entrada al sueño sus cuydadosas passiones; y lo que mas le inquiesaua era considerar, que Menandro no solo no le hablaua sobre el caso, pero encubria su passion tan artificiosamente, que a no auer el visto su papel, creyera que no la tenia tan en el alma como en el lo significaua, porque le hablaua, y comunicaua con la misma afabilidad que siempre, tal como si entre los dos no estuiera introduzida la ocasion de mayor disgusto. Venida la mañana, Menandro se leuantó, y salio de casa solo; y quedādo Ricardo con Camilo, le dixo así.

El Menandro.

Bien se, caro amigo, que os maravillareis mucho, quando entendais lo que deziros quiero. Ya os es notoria la amistad, y hermandad que Menandro y yo tenemos contrayda, pues esta me obligo a dexar el regalo de la casa de mis padres, por bulcarle. Teltigo fois de los sentimientos de que traia llena el alma antes que le hallara, y quanto se cambiaron en gustos desde que le hallamos en Biterbo; indicios todos del amor con que le amo. Esto supuesto, sabeis tambien la llaneza con que mi señora Laura me comunica, que si no la sabeis, es la misma que pudiera suceder entre dos hermanos, en se todo de serlo Menandro y yo, y de que es esposa fuya. Pues con estos presupuestos admirareis mas lo que os dire. Ayer fuy a visitarla, como ordinariamente lo acostumbro, y la hallè conuertida en lagrimas, sin disposicion de admitir consuelo, dio me este papel, que Menandro le auia escrito, de quien significó originarse su passion; leyle y vi por el lo que tambien vereis, y el injusto retorno que mi hermano dá a tantos estremos de amistad. Camilo leyó el papel con
suma

suma admiracion, y a no estar ya cierto que su hermana tenia la esmeralda de Ricardo, sin duda sospechára lo mismo que los dos hermanos sospecharon: pero aunque realmente se le ofrecio al pensamiento esta imaginacion, no la permitio la experiencia que ya tenia hecha; y así sonriéndose dixo: A gentil disparate amigo, está persuadido Menandro. Nadie (acudio Ricardo) señor Camilo, podrá certificarlo como yo: lo que me obliga a esta pesadumbre solo es, el no alcázar el fundamento en que apoya esta disparatada presuncion; que si bien dà a entender lo haze en la ocasion de la mascara, ni reputo a mi señora Laura tan varia en correspondencia, ni tan liviana en obras. Con vos señor Camilo me quiero aconsejar, advertidme con la prudencia vuestra el modo de gouernarme, por que estando como estoy inocente, no he de permitir que Menandro quede con tal escrupulo, y opinion de mi fidelidad, siendo así cierto, que primero permitiera hazerme piezas; que cometer semejante ofensa contra mi mayor amigo. Y resueluome, en que no reynará en

El Menandro.

en mi gusto, en tanto que no esté cierto que Menandro está satisfecho de mi inocencia. Aconsejadme, digo, en este calo, dezidme como daré este desengaño; Y para que sin ningún escrúpulo podais hazerlo, os hago juramento sobre la cruz desta espada, a ley de caballero, que no me deue amor oy en Florencia dama alguna, ni he tocado mano a muger en ella, si no es la de la mascara, de quien os confieso estoy picado, aunque no la conozco. Hazed punto aì (dixo Camilo) que se me ofrece vna duda. Como podremos averiguar, que la dama de la mascara no fue Laura? Aunque yo he estado (respôdió Ricardo) en essa sospecha misma, hamela desvanecido considerar, que si ella fuera, obligada dela aspereza de razones de esse papel, se huuiera declarado conmigo: demas que no la juzgo tan poco discreta, que huuiera obligadose con semejante accion a trueco tan en su agruio, como es dexar a mi hermano por mi; y esta es la razon mas fuerte en que me fundo, para que quede desde luego prouado que no pudo ser ella, como sospechais. Aunque
vos

Vos señor Ricardo mereceis mucho (añadio Camilo) tengo por cierto de Laura, no por fuerza de merecimientos, sino de correspondencia, que no preuaricaria de la fé prometida al señor Menandro: pero por esso, o por curiosidad, holgára mucho averiguar quien fue la tal enmascarada. Sea quien fuere (repliquò Ricardo) que si en algun tiempo me pidiere en virtud de mi esmeralda la palabra que le di entonces, se la cumplirè, supuesto que no puede ser Laura, que a serlo, desde luego me despido della, del mundo, y aun de la vida.

Mucho se alegrò Camilo de oyr el buen proposito de Ricardo, por ser medio por quien imaginava traer a efeto el casamiento de su hermana; y assi le dixo alabaua mucho sus honrosos respetos: y boluiendo al proposito de Menandro, que considerando el amor que le tenia tã correspondido entre los dos, juzgava testimonio que se le imponia; demas de lo qual, lo confirmava en su opinion con la experiencia larga que tenia hecha en el proceder de Laura. Por todo lo qual, ad-

El Menandro.

virtiendo la esterilidad que ay de amigos en los presentes siglos de tan dignas calidades, no queria que los que por suyos auia elegido careciessen el vno del otro, causa por que el viniessen a carecer tambien de los dos. Con esto se determinò, pues el odio no estaua entonces muy internado, erradicarlo del pecho de Menandro. Y así dixo.

Lo que aquí conuiene, señor Ricardo, es, que hablémos al señor Menandro, dandole a entender tenemos noticia de su sentimiento; significarle hemos quan injusto es; y yo me prometo tan buen suceso, que de todo punto quede desengañado.

Con esto salieron de casa, y a pocos passos se encontraron con Menandro, que los recibió con el gusto ñ pudiera libre de tan apasionados pensamientos como le combatian. Largamente hablaron en diuersas materias, sin tocar jamas vnos ni otros en la que mas les acuydadaua; hasta que Camilo tomó la mano a proponer el caso, pero a penas tocó en el con la segunda palabra, quando Menandro tomandola de su boca, dixo puestos los ojos en Ricardo.

Yo

Yo gusto mucho, caro hermano, que el señor Camilo nuestro mayor amigo se halle en esta ocasion con nosotros, porque quiero que para satisfacion mia y vuestra lea testigo de quanto aqui os dixere. Y por no gastar el tiempo vanamente digo: Que yo tengo muy certissima, e indubitable noticia, que Laura usa con mas libertad de la conueniente a su decoro, del honor suyo; y que esto sea verdad, nadie como vos podra testificarlo. No digo esto para que os altereis, ni creais que me disgusto de vuestro buen empleo, pues antes me gozo mucho, viendoots dueño de su hermosura, y grandioso dote; siendo assi, que precio mas el mas despreciado pelo de vuestra barba, que quantas damas, hermosuras, y dotes tiene el mundo: antes lo digo, porque creais, y esteis cierto, que por auer conquistado y obtenido tan altiuva prenda, no os tendré en menos, ni os amaré con menos amor que hasta aqui; y quiero, que no quebrando por vuestra parte nuestra amistad, quede desde aqui confirmada para siempre. Y que esta proposicion es certissima, las

El Menandro.

ocasiones futuras lo dirán; y de que no fies-
so en contrario desto, hago testigos a los cie-
los, y al señor Camilo, que nos estan oyendo;
pues no es justo que la flaqueza de vna mu-
ger sea parte a contrastar la firmeza de los
hombres, rompiendo el nudo de tan indisso-
luble amistad. Y ruego al mesmo cielo, que si
aueis tenido por ofensa mia semejante acciõ,
la ponga tan en el olvido vuestro, como la
tengo puesta. Vos hizistes buena eleccion,
digo, Laura la hizo en vos con su ingeniosa
industria; gozalda infinitos siglos, con certe-
za, q̃ nuestro precedente amor (digo el mio,
porque en Laura no le juzgo para mi) no per-
judica el vuestro en lo passado, ni podrá en
lo futuro.

No pudo la paciencia de Ricardo preua-
lecer en su pecho tanto, que oyendo estas ra-
zones a Menandro, no se las cortasse, diziendo.

No toleraré señor Menandro que proce-
dais mas en el mas injusto cargo que pudo vn
amigo hazer a otro; mayormente infiriendo
de vuestras constantes razones, quan apoya-
do está en vuestro credito. Como, decidme.

Os persuadis, que pudieran corromper mi constancia ningunos accidentes, assi de hermosura, como de hazienda? Como dissoluer nuestra estrecha amistad? Pero dexando en esta parte daros satisfacion, por ser baxeza darla el inocente: Dezidme como me persuadiré, que auiendo aprehendido con tal tenacidad, que en semejante accion os he agraviado, no estaré cierto me tendreis eternamente, como es justo por desleal, y de baxa naturaleza, juzgandome poco pratico en las santas leyes de la amistad, las quales permitén que toda cosa entre los amigos sea comun, excepto la muger? Yo a lo menos por mi coraçon juzgo agora el vuestro, y me doy a entender, que si me huierades agraviado semejantemente, no os valiera contra mi vengança el sagrado de la amistad. Tambien podreis dar a entender que estais olvidado de la ofensa; y a esto os digo, que estas cosas, aunque son muy malas para dichas, son peores para executadas; porque todo hombre de los respetos que en vos conozco, toda la vida la trae presente, sin olvidarla jamas. Y dello

El Menandro.

infero, o que no sois Menandro, o quando lo seais, hazeis en el amor de mi señora Laura, y en los efetos de mi amistad rigurosas prueuas. Lo primero, vos no podeis dexar de ser quien sois; y siendolo, en lo segundo, prevaricais de vuestra discrecion en esta parte, pues esta recibido entre discretos, no sea cordura prouar la muger, ni la espada; y aunque al amigo sea licito, no en cosas tan graues.

Finalmente, resoluiendo mis razones, lo que pretendo en este caso es, que siendo cierta vuestra opinion contra mi, se reduzga a prueua, porque con el beneficio della quiero calificar mi reputacion: Pues es cierto, que si agora os dexasse con semejante escrúpulo en el pentamiento, no vivirè con gusto, ni me persuadirè, que jamas correspondistes a mi amor. Y si no, dezidme, como quereis que crea que os preciareis de la amistad de hombre de quien os mostrais ofendido? porque no permitireis ser mostrado con el dedo por hombre de poca pretension y sentimiento, que os acompañais de quien os ofendio tan en lo viuo, como vos crecis, y todos crecerán.

Menan.

Menandro mio, yo soy bien nacido, estimo mi honor, y quiero morir primero, que permitir dexaros en tan vil opinion contra mi inocencia. Hago testigo al señor Camilo, que presente està, destos honrados requerimientos, para que en todo tiempo no me pare perjuizio vuestro agrauio, que por tal reputaçion negarme el remedio que libro en esta prouança. Y permitiendomela, os suplico en fè de nuestra amistad, me reueleis, por que camino auéis entendido que os ofendo; y si ay algun delator que sobre ello aya depuesto, porque asì se reduzga este negocio a terminos mas breues.

En vano, señor Ricardo, auéis gastado tan largas satisfacciones (dixo Menandro) pues ni son aqui de sustancia, ni para abonar vuestro partido, ni para grangear nuevamente mi amor, pues lo vno y lo otro està muy de vuestra parte; y en quanto a la prouança que os reueis en vuestro abono, la considero impertinente, pues ninguna es necessaria, tiniedole vos en mi pecho muy assentado. Y porque preguntais, de quien he sabido que lea cierta

El Menandro.

vuestra correspondencia, y de la señora Laura : para que no digais que nada os concedo, digo, que Leonor me à certificado de lo que en este passa.

Assi(dixo Ricardo)que essa buena persona ha sido bastante a levantar semejante poluareda? No se podia esperar menos de quien andaua en los passos que la encontramos! Bien paga assi el apoyo que con vos la hize, si bien es verdad , que a vos no paga mejor! Profeta fuystes destos suceßos. Lo que os puedo certificar es , que si como es muger fuera hombre , yo tomàra en su vida satisfacion de mi agrauio, despues de hazerle confessar su embuste.

Mucho se fatigaua Ricardo en satisfacer a Menandro; pero como quiera que el tenia hecho conceto en contrario,erã sin fruto sus razones todas. Y aunque la ocasion que le daua Menandro con su poco credito, imitãa el mas bien intencionado pecho ; con todo ello, en ninguna manera quiso arrestar su amistad, tolerando su tenazidad con notable prudencia. Aunque a todo Menandro muy compuesto dezia.

Ya os he dicho Ricardo, y nueuamente bueluo a dezir, que lea esto como fue, yo os estimo mas que a mil Lauas, y por esto seros siempre el que fuy. Yo quedo muy gustoso de hallarme de obligado a esta forma, conociendo sus mudanças: y de camina quiero dar respuesta a algunas de vuestras objeciones puestas a mis intentos. Y al dezir, me hará el inundo cargo de que os comunico familiarmente conociendoos mi ofensor, respondo, que los que así nos vieren, se persuadirán, que pues os comunico, todo lo que de vos se dize es falso, y que en nada me aueis agruiado, fino que el calaros con Laura es vlar de lo que es vuestro: y baste lo que en esta materia hemos hablado, tratemos de otra.

Camilo entonces, no quadrandole en manera alguna esta satisfacion, le dixo, prendiéndole de la mano a Menandro, que daua muestras de querer dexarlos.

Amigo mio, yo estoy cierto que hablais de coraçon, porque de vuestra nobleza no presumo trato doble; y no dudo que seréis

El Menandro.

el mismo que siempre fuysdes con el señor Ricardo; pero suplicoos por amor de mi, tiréis a los ojos el obscuro velo de la pasión, que la vista del discurso os tiene ofuscada, y juzgareis luego la vuestra y la agena causa: y detíne en haziendolo, hablando primero en la vuestra; como saluareis el conceto que ya hizo el mundo, publicandoos agrauiado de Ricardo, con comunicarle tan pacificamēte? No advertís, que Dios, y no el mundo, es el que come coraçones? No sabéis que la experiencia ha endurecido los animos de los maldicientes con muchos exemplos? Pues como saluareis las apariencias a estos, para que os confirmen en el nombre de honrado, viendo que os acompañais con el mismo q̃ os ofende en la mas esencial parte de vuestro honor? Pero concluyendo esta parte, y passando a la de Ricardo, digo: Que a la verdad, vos hablais como cauallero generoso, y creo que cō esta misma generosidad perdonareis qualquiera ofensa; pero ni estas, siendo ciertas, como acabo de dar a entender, son de las permisibles, quanto y mas dar la gracia y lado

no se pueden dominar con la premeditación que
 do de la infestación y por lo tanto, cuando que
 pasiones como cada cual, y si estas olvidas-
 ne y huésto, como lo somos todos, y lo cito a
 gloria termino. Vos los hombres de car-
 de pulcar daicn os cito (personas que este
 y aun publicarlos; pero tendreis necesidad
 Relativamente, en que vos podéis sentirlo así.
 que a los dos no téale con el infame hecho.
 tan vil naturaleza. Y de esta lección natural
 mala elección, pues la hazéis en hombre de
 mundo, para que os juzgue por hombre de
 cargo no podéis libre, pues dais materia a
 cha que puede caer en el honor; de cuyo
 grande con la mas obsequiosa labo y man-
 vos generoso, puede vuestro mayor amigo
 otras cosas, que no es justo que mostrados
 do ciero que las ducis mostrar, les en
 se mucho de vuestras magnificencias. Y si
 nadie, ni acordar a nuestro amigo que se
 toltad de animo, ni os podéis creer, pero
 publicar doctrina contraria, ofreciendo gene-
 dor della. Y por mucho que os esforzéis a
 do que ofrecéis, al que imagináis perfectis-

El Menandro.

nos dais a entender, tanto, que las suspendamos de sus oficios. Pero porque estos primeros movimientos de animo no estan ordinariamente debaxo de nuestra jurisdiccion y dominio, y vuestra llaga aun està vi. tiendo sangre, no quiero por agora deziros mas, porque quando las llagas son tan frescas, no admiten remedios violentos. Solo os pido considereis con mas acuerdo, quien es Ricardo, quien Laura, y quien la delatora de semejante crimen. Cõsideradlo, digo, con mas acuerdo, que me persuado, que si gastais en esta consideracion lo que falta deste dia, y la noche, hareis mañana diuerso juyzio del caso.

Aora (dixo Menandro) quando no fuera tan cierto, ni para ello huiera testigos tantos, que quereis que infiera del suceso de la enmascarada? Quereis que no crea que fue inuencion de Laura?

Amigo (dixo Ricardo) creed que no ha sido sola vuestra la sospecha, ya los dos la tuvimos, y ya sabe el señor Camilo mi ignorancia, ya està cierto que no la conocí entonces, ya agora la conozco.

Es esto tan cierto (dixo Camilo) que me obliga Menandro, por satisfacer vuestro honor y el de Laura, a publicar lo que no pensé tan presto: y baste dezirlos, que conozco a la enmascarada, y que no fue Laura, sino la que menos imaginais los dos. Y no permitais saber mas, porque no lo diré hasta su tiempo; y por tanto, salid todos de tan injusta sospecha.

Mirando se quedaron los dos hermanos, oyendo lo que Camilo dixo, y por entonces no quisieron preguntarle mas: demas, que prendiendo el a Ricardo por la mano, se fueron juntos, dexando a Menandro solo, lleno de cuydados diuersos.

Ricardo dixo a Camilo: Yo me hallo en el mayor cōflicto que me hallè jamas, tanto, que ningunas desdichas me apretaron con el rigor que esta, porque son tantos los pensamientos que me ocurren, que me hallo irresoluto en qual dellos haré eleccion. Considero a Menandro en constantissimo credito de que le agrauio, y aunque publica que es mi amigo, no me persuadé que aquesto sea
possi.

El Menandro.

posible por su incompatibilidad: juzgo que siépre que se acuerde que soy el que le agrade no me mirará con la vista que solia; antes es forzoso, que mientras no se limpiare desta sospecha, no puedo ya tener un punto seguro en su indignacion, siempre estará temiendo que la mina de su odio rebentará talvez, de fuerte, que a los dos haga pedaços. Por lo qual, querria que vos os encagasedes de satisfacerle, y reducirle a que permita vengamos a la prueva deste negocio, que si es assi que me ama como publica, justo será que sea yo oydo en el tribunal de su pecho, como lo fue vna vil mugercilla.

Camilo le ofrecio hazer lo posible; pero que le parecia dexassen passar quatro, o cinco dias, hasta que amortiguados en Menandro los primeros impulsos de passion, quedasse mas tranquilo su animo, y mas reduzible su obstinacion.

El acuerdo satisfizo a Ricardo, y assi dexada conuersación tan penosa, le suplicò, pues se hallauan solos, le dixesse quien era la enmascarada dama, pues le auia dicho la cono-

cia. A que Camilo le respondió : que la verdad era, que el no sabia nada del caso , y que solo auia dado a entender saberlo, por diuertir a Menandro de sospecha tan contra la reputacion de Laura. De que Ricardo quedó desconsolado , porque moria por conocer a la tal dama. Con esto se boluieron a su casa, donde hallaron ya a Menandro con tan desapasionados exteriores, que les hizo dudar del proceder suyo ; y aun casi creyeron, que estos cargos, como ya le auia propuesto, eran tentatiua que hazia en todos.

Los quatro dias passarõ pedidos por Camilo, sin que vnos ni otros tocassen picça en esta conuersacion , ni Menandro ni Ricardo huuiesfen visitado a Laura. Y para echar cosas a parte , Camilo que estaua cierto de la inocencia de los culpados , por la seguridad que tenia en Laura , como por la fè q̃ le auia dado Lucrecia de la inocencia suya, se resoluió de pedir a Menandro se fuesfen a casa de Laura, donde queria en todo caso acabar de sacar en limpio la verdad , respecto que en el caso presente no se tenia por menos interesado,

El Menandro.

Do, por tener a su esposa Lucrecia en compañía de muger tan mal reputada en su opinión; y que quando así no lo quisiessse hazer, desde luego se despidiessse de su amistad; demas que protestaua tomar a su cargo la autriguación, y hallandola siniestra a sus pensamientos, tuuiesse por cierto auia de correr también por el mismo el desagrauió de los ofendidos contra los ofensores.

Conjuro fue este, a que Menandro no pudo escusar el cumplimiento de la petición de Camilo; y así, aunque opuso algunas dificultades en parecer ante Laura, por obedecer a amigo a quien tan obligado se reconocia, fueron luego los tres juntos a casa de Laura, a quien hallaron tan vencida de la pasión, que al mismo enemigo fuyo enternecio.

Tomò la mano Camilo por todos, y puso por Menandro la acusación a Laura; y ella conociendo quan injusto cargo se le hazia, y que estaua obligada a discargar se, tanto por boluer por su honor, quanto por parecerle que no lo haziendo, perderia a Menandro, cuya perdida reputaua tan considerable co-

la del honor (si pudiera la mala fè en que se hallaua constituyda en su pecho desamarte- larla mucho;) procurò con eficacissimas razones sacarle de tan ruya sospecha. Pero el auia aprehendido de forma en su alma el cò- ceto de su agrauio, que con ninguna pudo re- dezirle; y assi con despejo al parecer desapaf- sionado, le di xo: Sin duda, señora Laura, to- das vuestras satisfacciones son en esta parte escusadas, siendo assi, que la materia de elec- ciones no puede coartarse; la que en mi her- mano hizistes es tan acertada, quanto lo es la ventaja que me haze cò sus merecimientos; de los mios confieso, quanto engaño os ofre- cieran, si discreta no huuiera des reformado la que en mi primero hizistes. Solo os assegu- ro, que si me priuais de gozaròs, no me qui- tareis que os ame, pues lo primero està en vuestra mano, y lo segundo, no en la mia de- xar de hazerlo, si bien serà con el amor entre hermanos permitido; y assi como a tal po- dreis mandarme, y agora darme licencia, pa- ra que os dexe gozar a solas de vuestra elec- cion. Y diziendo esto, quitandole la gorra,

El Menandró.

aunque los dos amigos quisieron detenerle, no les fue posible alcançarlo de su resolución; por lo qual les fue forçoso también seguirle, dexando a la desconsolada señora en la afliccion que se puede considerar, que aunque Lucrecia intentó consolarla, no le fue posible, porque tan a priessa caminaua a su fin, que otra cosa no imaginaua, sino el modo en que se daria la muerte, para salir de vna vez de tantas desdichas. Muchas vezes estubo determinada de echar de su casa a Casandra, o tomar con sus manos la vengança de su agrauio; pero cōsideraua luego, que si la auientaua, o daua muerte, era confirmar del todo la sospecha; poniendo a riesgo la verdad; y assi se resoluió a dexarla hasta mejor ocasiõ. Pero finalmente; quales fuesen sus pensamientos, quãtas sus vertidas lagrimas, quan largas sus vigiliass, y quan dolorosas sus queixas, serà imposible significarlo aqui, juzguelo, y tanteelo todo coraçon piadoso. Basta dezir los efectos que destas causas resultaron en ella, pues falta de sueño, y sobra de passiones, vino a desfigurarse tanto, que se meçaua vna fantasma.

Val-

Valgame Dios, quien dixera, que vna dama de presuncion tal, que arrastró tantos caballeros de su mesma patria, se dexe arrastrar ya de vn estrangero, que en su honor, en sus gustos, y en su quietud haze tantas suertes! Misterios son de amor, y auiso para las damas principales, con que se pueden aduertir, no se empenen de forma en sus aficciones, que se obliguen a ser indigno triunfo de sus amantes.

Quien considerare tambien, quan morigerado, prudente, y virtuoso ofrecimos al principio destos discursos a Menandro, juzgarà agora viendole tan poco reduzible, o que el preuarica de su naturaleza, o que yo que refiero su historia, le pinto como quiero. Pues justo serà que en esta parte yo buelua por su opinion, y la mia: para lo qual digo lo primero, que yo escriuo fielmente lo que en esto passó, porque para hazerlo me he valido de buenos originales. Y en segundo lugar digo, que en esta accion tan constante muestra Menandro mas euidentemente la excelencia de su naturaleza, no desdiziendo de sus principios

El Menandro.

pios nada; y prucuolo assi. Ningun agravió es menos tolerable, que el que resulta de liuandad de la muger propia, o de la dama; y por consiguiente, ninguno es mas difícil de averiguar, ni mas fácil de creer, pues sus aue riguaciones estan reduzidas a solas apariencias, que suelen, y pueden constituyr plena prouança; supuesto que lo secreto de la accion pocas o ninguna vez se permite a estraña vista. Pues agora digo, que justamente permanece Menandro en su obstinado credito, pues acusan a Ricardo y Laura las fuertes razones de Casandra, a que se juntò la continua conuersacion de los acusados, que induxera en qualquier animo dispuesto con la informacion de Casandra conclusion irrefragable de que el caso era certissimo. Pero pasando adelante, se puede dezir y hazer el mismo cargo que los amigos le hizieron, estos, que como se compadece darse por agraviado de Ricardo, y amarle como primero. Esto comprueba de todo punto su generosidad; porque estimaua tanto a Ricardo, que a trueco de sus mejoras y aumentos, cede con gusto

gusto las que le pertenecian en esperanças en Laura; supuesto que en possession no posscía ninguna, que a posscerlas, quando las despreciara, justamente lo atribuyéramos a vileza, y no a generosidad de animo. Esto siento desto, juzgue agora cada vno lo que le pareciere mas a proposito, para la condenacion, o saluacion de Menandro; que yo boluiendo a la historia, digo: Que el paciente Menandro no lo passaua con mas gusto que su dama, puesto que hazia notables esfuerços para encubrir sus sentimiētos, y ostentar quietud en lo que mas le inquietaua. Pero no lo podia dissimular de forma, que la enfermedad no le saliesse al rostro, y tal vez los violentados suspiros no rebentassen. Ricardo por otra parte no hallaua reposo, considerando, que aquella mala muger huuiessse sido poderosa a perturbar su paz, introduziendo en sus pechos tal discordia. Desesperauase, viēdo que la mentira della sola, era mas valerosa que la verdad de tantos; aquella fundada en friuolas apariencias, quanto estotra corroborada de razones solidas: y assi por puntos instaua

El Menandro.

a Camilo persuadiesse a Menandro se acabasse de resolver en recibir esta causa a prueva. Pero Camilo, que auia hablado diuersas vezes a Menandro a solas, y le hallaua siempre firme en su primer proposito, tenia notable pesadumbre de tomarlo en la voca; demas, que juzgaua peligrosa su justicia, luego que anduuiesse en prueuas, por ser la negativa de naturaleza improuable; particularmente quiriendo redarguyr de falsa la delacion de vna muger, en cuya declaracion auia de quedar decidida la causa, siendo ella en el caso parte y testigo. Y assi le dixo.

Querria saber amigo, puesto caso que viniéssimos con Leonor a comprouaciones, que hariades, si como de su deprauado animo espero, se ratificasse en presencia de todos en lo que tiene dicho? Como le prouareis lo contrario? No sabeis, que no ay pertinacia, ni obstinacion igual a la de vna muger resuelta? Ella, en mi opinion, antes permitirá morir a vuestras manos, que desdezir se de lo que ya dixo; antes aumentará mentira a mentira: y si en la cara os dize, como a Menandro,
que

que os vió con Laura en yna cama, que le respondereis? Supuesto que quanto mas os esfuerceis a negarlo, tanto mas lo afirmará ella. Serà de alguna importancia a la satisfacion vuestra desmentirla, sacarla al campo, y finalmente matarla? Valdrà todo esto en vuestro abono para con Menandro?

Ricardo estaua a tan concluyentes razones fuera de si, y conuencido, conociendo que Camilo decia la verdad. Pero como estuuiese desseoso de salir deste labirinto, le dixo.

Yo confieso, amigo caro, que dezis bien, y que si esta mala muger quiere obstinarle en su embuste, yo no podrè salir con mi intencion, ni conuencerla, y que podrè quedar en peor opinion que primero; pero cò todo me prometo, que Menandro dará mas fé a la verisimilitud de mi satisfacion, que a las mentiras de vna vil mugercilla, en quien tiene hecha experiencia que es mentirosa, por los diuersos modos en que le ha contado su vida. Demas, que no me persuado, que boluiendo a referir el caso, dexe de dar algunos indicios de su falsedad, mudando el color, trocando

El Menandro.

las razones , turbando la lengua, o diuersificando la sustancia del delito, efectos todos naturales en el mentiroso, por los quales Menandro podria con facilidad conocer su engaño, y falsedad desta perjura. Por lo qual os ruego no os canseis de assentar con Menandro, que vengamos a esta prueua. Camilo vencido de los ruegos de Ricardo , aunque consideraua a Menandro tan obstinado , y le faltauan ya terminos con que hablarle en esta materia, le ofrecio hazer lo posible, diciendo le parecia en caso que allanasse a Menandro se supiesse del, donde queria verse con la delatora. Y en este acuerdo se fueron a buscarle, y hallandole, dixo assi Camilo.

Muchas vezes, señor Menandro, os he dicho lo que fiero en el particular de Ricardo y Laura , y siempre me satisfaceis con las razones mismas. Pero Ricardo nada satisfecho con vuestras resoluciones, dessea , o que lo quedeis vos de su lealtad, o que le deis licencia para boluerse a España. Prefierese a daros plena satisfacion, y tal, que de todo pûto quedeis assegurado de su verdad. Y pare-

cc

te que no concederle tan justa demãda, tiene mas de odio riguroso, q̃ de amistad perfecta, cola con q̃ dais mala quẽta de vuestra proposicion, en que publicais serle tã amigo, como lo fuystes siẽpre. Para esto quiere carrearle cõ Leonor, y en vuestra presencia cõuẽcerla de su falsedad. Falta solo, q̃ haziẽdome fauor a mi, lo permitais, y señalearis puesto para la batalla.

Con ninguna mayor fuerça (dixo Menandro) me obligarã Ricardo a permitir hallarme en esta ocasion, como cõ la amenaza de su ausẽcia, cosa q̃ sintiera cõ indezible estremo. Yo quiero satisfazerlos, diziẽdo, q̃ si hasta ahora la ẽ pretẽdido escusar, ha sido por no obligarle a mayor cõfusiõ, pues estoy cierto de Leonor q̃ sustẽtarã su delaciõ en todo acõtecimiẽto. Pero pues a Ricardo parece tendiã gusto en ello, hagase lo q̃ pide, y vos mãdais: y digo, q̃ nuestra junta sea en presencia de la seõora Laura. para q̃ cõ vna ocasiõ de finiquito a muchas. Todos fuerõ mui cõtẽtos de cõteder la resoluciõ de Menãdro, y sin dilatarlo mas caminarõ a casa de Laura, a quiẽ hallarõ en la cama del achaq̃ de su pasiõ; y sentados todos, Menandro hablò asì.

El Menandro.

Ya yo señora Laura tenia deliberado, que en materia de estos negocios no se me hablase palabra, pues por lo que a mi toca, los tenia sepultados en perpetuo olvido; esto sin lesion de la perpetuidad de la amistad nuestra, que sobre todo ha de quedar siempre indemne: pero compelido de las razones del señor Camilo, a quien no puedo desobedecer, vengo aqui a lo que fuera bien escusado. Es el caso, que Ricardo quiere sustentar, no es verdad lo que de vos y de el Leonor me ha dicho, y quiere que en presencia suya ella lo diga con las circunstancias q̃ a mi lo dixo.

A penas puso fin Menandro a este razonamiento, quando Laura llena de lagrimas dixo: O si Dios nuestro Señor se dignára de oyrme en este caso, y hazer tal demostraciõ, que mi inocencia quedasse manifesta, y lo mismo la mentirosa ficcion de tan vil muger, para que se conociesse qual de las dos es digna de castigo! Pero si se me permite, señor Menandro, hablar en abono mio diziendo la verdad, yo creo, que no el credito que dais a semejante engaño os abstiene de mi casa, sino el po-

eo gusto que hallais en mis seruicios, y por excusaros de recibirlos buscais este color tan en daño dela opinion mia; y para que los que entendieren vuestra resolucion, no os den nombre de ingrato. Bien podrà la señora doña Leonor, inuentora deste embeleco, obligar mas vuestra aficion, pero no estimaros mas; solo fièto mucho, por lo que os amo, de que os aya vencido el credito vna muger cõ mas formas que Proteo, estando entendido, que la primera ni segunda os tratò verdad, refiriendoos su vida y milagros. Como os persuadistes, os pregunto, que sois vos el objeto de su jornada? Pero que me admiro, que la lisonja mayores milagros haze en los oydos de los que dexan gratularse. Mas no es justo me ponga agora a aueriguar si en esto anduistis o no cuerdo, quando tengo tanto que dezir de mis agrauios. En orden a lo qual os digo, que si determinauades hazer de mi semejante repulsa, por mas suaves medios pudierades, no haziendolo tan a costa de mi reputacion. Vos estauades en vuestra libertad, y podiades bien en todo tiempo abs-

gracioso

El Menandro.

traerōs del intento que hizistes de ser dueño mio, pues hasta aora (como sabeis, al cielo gracias) no ay entre los dos prenda que os obligara a fuerça, si la correspondencia no lo es en los nobles. No sé si os perdone el mal credito en que me teneis puesta! Pero como no puedo negaros que os quiero bien, tampoco podrè todo lo que bien os estuviere; pero direos solo (ya me deis o no credito) que me deveis tanta fé y amor como me deuio mi mal logrado Cesar, que es el encarecimiento mayor que hazeros puedo! De que podeis sacar argumento, quã imposible será ofenderos. Y si me hazeis cargo de las solidades que con el señor Ricardo he tenido, essas son los mas vehementes indicios de mi amor, pues a ninguno que tan vos no fuera le admitiera jamas a ellas mi presuncion, supuesto que en la suya amaua vuestra persona, como se adora o reuerencia la imagen por su significado. Y de aqui arguyo vuestra inconstancia, que auiendomele significado exemplar de la verdadera amistad, agora con tan corta informacion preuaricais de la

fe

Fe que en su buena correspondencia tenia-
des, dandole tan contrarios atributos. Pues
quiero defengañaros, como quien tan bien
lo sabe, que quedastes corto en sus alaban-
ças, quanto agora andais largo en sus opro-
bios, y deslustre; siendo assi, que le de-
ueis mejores ausencias, que el a vos publi-
cidades.

Está bien, mi señora (respondio Menan-
dro;) a lo que aqui hemos venido, es a carear
a Leonor con el señor Ricardo, por dar de
vna vez de mano a tan odiosa conuersacion.
Mandad llamarla al punto, que si esta satisfa-
cion estuviere bién a mi reputacion, vos que-
dareis en vuestro antiguo nombre, y yo en el
de dichoso, de auer vencido tan inuencible
gigante.

Laura mandò parecer a Casandra la qual
vino, qual pudiera siendo cierta su falsa de-
posicion (afectos de coraçon obstinado.)
Menandro le pidio, que sin temor de ofensa
alguna dixesse libremente lo que a el le di-
xo en razon de la correspondencia de Laura
y Ricardo, porque el en ley de cauallero la
recibia

El Menandro.

recibia debaxo de su proteccion y amparo, para q̃ nadie la ofendiesse. Demas de lo qual, le requerla, si acaso mōuida de alguna oculta passion, auia dicho lo que no vio, ni era asy, lo manifestasse, restituyendo a los inocentes agrauados su honor, que debaxo de la misma proposicion prometia no ofenderla, pues no ignoraua la violēcia delas passiones.

Ella luego con rostro baxo, voz sumissa, y palabras interrumpidas dixo: Mal pago, señor Menandro, dais a mi buen zelo, yo no os referi lo que en esse caso vi, para que se hiziera alarde tal dello, sino para que como prudente pusierades en ello el remedio mas cōueniente a vuestro honor. Pero pues estoy empeñada, siendo ya publica mi delacion, a sustentarla, digo señor, que lo que en ello passa es lo mismo que os referi. Y desde aqui con indezible audacia y despejo boluio a referir el caso, sin que en el faltasse palabra, circunstancia, ni apice, del modo como lo refirió a Menandro, como si por escrito lo huuiera apercibido, y encomendado a la memoria; accion en mentiroso muy nueva, pues
pocas

pocas vezes son memorosos.

Auiendo pues acabado su razonamiento, Ricardo de enojo y colera ciego, tomando la mano dixo.

Yo no quiero ponerme vil mugerçuela, (perdone el original que retratas) a disputar contigo en razõ de tu falsedad, supuesto que ya estoy entendido de quan poca importancia me serà negar lo que tu estás dispuesta a afirmar; siendo assi, que no ay obstinacion mas indomita, que la de muger de la calidad tuya: pero no puedo dexar de dezir; para cõsuelo mio, que mientes en todo quanto has dicho; y aunque es verdad que me entristezco infinito de quedar con tan oprobiosa mäch a en el honor para con Menandro y Camilo, a quien no puedo obligar a creer mas de lo que les pareciere, consuelame a lo menos mi conciencia, sabiendo que estoy libre deste cargo. Y espero firmemente en Dios, que el tiempo padre de desengaños produzirá el q̃ desseo, en confusion tuya, y gloria nuestra.

La perfida Calandra se estaua con los ojos baxos, hecho el rostro ya camalcon en mudanças

El Menandro.

danzas de colores, sin responder palabra; acción con que confirmava mas su mentira.

Menandro entonces dixo: Finalmente, señora Laura, yo no he podido hazer en servicio vuestro y de Ricardo mas fineza, que obligarme a ser juez desta comprouacion. Mucho me esculé de llegar a ella, porque temi siempre lo mesmo que auéis visto. Pero para que son necessarias satisfacciones? Ya os he dicho, y agora bueluo a dezirlos, que sois señora absoluta de vuestra disposicion, y como tal la pudistes exercitar en este caso. Supuesto lo qual, de que sirue tanto gasto de tiempo?

Pues finalmente (dixo Laura) estais resuelto de no ser mi señor y esposo, como entre los dos estaua capitulado, yo os suplico a lo menos os digneis de concederme vna gracia que os será de pequeña incomodidad, y a mi de mucha importacia. Pedid (respondio Menandro) que siendo en mi factible, libremente os la concedo. Querria (añadio Laura) que no dispongais de vuestra persona, ni os ausenteis desta ciudad por todo este mes. Puesto
que

que puede importaros poco lo que me mandais (respondio Menandro) aunque repugna a la resolution que tengo hecha de dexar a Florencia, lo harè assi; y quitandose la gorra, se despidio, y le siguieron los amigos.

De suerte se dexó vencer la desconsolada dama de la passion, que le sobrevino vn profundo desmayo, de que Lucrecia y las criadas con eficazes remedios (aunque dificultosamente) le recuperaron: pero no admitiendo consuelo, a solo morir aspiraua por vltimo remedio de sus desdichas. Mas dexemosla, que cō acuerdo imagine el modo que dará en ellas; y figamos a los tres amigos, de los quales cada qual lleuaua diuerso pensamiento, si bien concurrían a vno mesmo. Y digo, que luego que salieron de casa de Laura, Camilo y Menandro se alargaron de Ricardo, que imaginando su desdicha, dificultosamente caminaua; y assi le dixo: Concediendooos, señor Menandro, que todas las cosas pueden ser, y que Leonor puede auer dicho verdad; no se figue de aqui tambien que realmente la aya dicho, porque del poder ser

El Menandro.

al ser, ay largas jornadas, supuesto que no se puede con verdad afirmar, diziendo: vna cosa puede ser, luego es. Pero sea como fuere, a mi no me asienta el credito, que si Ricardo quisiera cometer semejante accion, auia de ser tan poco recatado, que dexasse la puerta de la camara con tan mala preuencion, que Leonor los hallasse en el estado que significó. No os doy esta satisfacion ya para obligaros a que teniendo poco gusto del casamiento de Laura, lo prosigais; pero digolo, porq̃ ya que este cesse, no se extinga en vuestro pecho la amistad de amigo tan importante como Ricardo, de quien afirmo (diga Leonor lo que quisiere, y creed vos lo que gustéis) q̃ no os ha ofendido: porque aunque ella se ratificó en su dicho, no me satisfizo el modo de su declaracion, porque si bien repitio con p̃ualidad las palabras, fue con tanta tibieza, q̃ significauan el fraude con que se pronunciaban. Y doyme a creer, que si otra vez la examinamos, haziendole algunas preguntas y repreguntas que ha de aumentar, o disminuir la Justacia, de modo, que de todo punto se auc-

figue su traycion. Y no dudo, fino que a no
 estar tan armado de vuestra concebida opi-
 nion, sintierades lo mesmo. No ay que apre-
 tar me mas (replicò Menandro) supuesto que
 he dado a conocer mi animo: lo que os supli-
 co es, que no me habeis mas en esta materia,
 si ya enfadado de nuestro largo hospedage,
 no os valeis deste modo de despidiente. De
 forma se agrauò Camilo desta razon, que
 auendosela reprehendido con prudencia, le
 jurò solenemente no le hablar mas palabra
 sobre el caso.

Ricardo viendo su obstinacion, tuuo he-
 cha resolucion de dexarle, y yrse por el mun-
 do; pero porque el honor de Laura no que-
 dasse en opiniones, se abstuuo deste propo-
 sito, esperando que el tiempo descubriera su
 inocencia: pero tâbiẽ determinò jamas ver a
 Laura, en tâto q̃ la verdad no saliesse a plaza.
 La dama por otra parte, al pũto echò de casa
 a Casandra, no quiriendo verla mas delante
 de sus ojos, como causa de todas sus desdi-
 chas. Casandra lo admitio con tan buen gus-
 to, como aquella que quãdo no la despidiera

El Menandro.

no tenia pensamiento de quedar en casa, res-
pero de hallarse muy vfana del buen efecto
que a su parecer tenian sus diabolicos enga-
ños : y afsi despedida , se fue a Menandro , a
quien oreyò tenia ya muy sazonado a su gus-
to , y con esta confiança le acordó las obliga-
ciones que le tenia, afsi por auer dexado por
el su patria , como por auerle dado en esta
ocasiõ el mejor desengaño. Pidióle, que pues
ya auia cessado el impedimento que obsta-
ua su correspondencia, le pagasse algunas de
tantas obligaciones , con amarla , aunque no
fuera para esposa fuya , porque con nombre
de menos dignidad se contentaua. Menan-
dro, que (por lo Catalan) constante alimenta-
ua su tenaz proposito, mas por entereza, que
por falta de reconocimiento y discurso, en co-
nocer que Casandra apasionada procedia en
sustentar su testimonio , no estando tan abs-
traydo del amor de Laura , como la mesma
Casandra juzgaua ; y finalmente acabandose
de assegurar de sus embelecocos con la propo-
sicion presente , porque los passados telones
y resistencias, eran llamaradas resultantes de
los

los celos, que por los aparentes indicios tenia concebidos, cuyo fuego jamas toca las voluntades, antes las acendra y purifica; a cuya satisfacion se llegauan las finezas que auia visto en Laura y Ricardo; juntas todas estas cosas, concibio contra la injusta Casandra tal odio, que le respondio: Quitateme de delante cruel Hiena, que con voz humana, y amigable rostro has dado muerte a mi sosiego, obligandome a la mas infame sospecha que en coraçon hidalgo cupo, contra la mas honesta muger, y mas leal amigo que conocio la antiguedad. Ya estoy defengañado, y conozco el motiuo tuyo, vete luego, no esperes la ira de Ricardo, que le confidero tan justamente apasionado, que si te encuentra, no advertirà, como aduerto, que eres muger, para executar su vengança. Y diziendo esto, sin atender mas palabra, le boluio las espaldas, dexandola tan confusa y corrida, y aun indignada a su vengança, que todo el amor que le tenia conuirtio en odio mortal; afecto ordinario en toda muger despreciada, mayormente si la dexan con la mella puesta al

El Menandro.

apetito. Y afsi determinó salir al pñto de Flo-
rencia, para lo qual tornò a acomodarfe a su
primero traje de peregrino, y el mismo dia se
partio de la ciudad.

Segue DOS dias auian passado quando esto su-
cedio, que Moncada partio de Florencia, hu-
yêdo de la burla de Policena; y como sea cier-
to, que no ay mayor ceguedad que la del pe-
cado, y la grauedad de los que este miserable
tenia cometidos le tenian tan ciegos los ojos
del entendimiento, deuiendo tomar diuerso
camino en ordê a diuertir las espias del agra-
uió de Marcelo, que forçosamente le auian
de seguir. se boluio a Sena, aunque a tiempo
q̃ no estaua en ella ya su ofendido suegro, por
auerse venido a Florêcia, como queda dicho.
Pues agora, como Casandra partio de aque-
lla ciudad, tomó el camino mesmo, y fue tan
dichosa (o por mejor dezir, tan infelize) que
el mismo dia q̃ llegó a Sena encontró a Mon-
cada, ocasion que los dos tuieron por fauo-
rable, abraçaronse, y fueronse a su posada, dõ
de se conformaron en hazer camarada per-
petuamente, peregrinando toda Italia, y el
resto

testo del mundo, hizo luego Moncada hacer la clauina, acomodando en su secreta balixa las robadas joyas de Policena, y dar dellas traslado a su compañera, ni aun de la causa de su dexada a Fiorencia; pagandole ella en la moneda misma, no le dando cuenta de la que a ella le auia restituydo a su antiguo peregrino traje. Preuenido pues Moncada de su clauina, y bordon, y demas adherentes del oficio, que tal nombre podemos dar a este modo de vagamundear, tan introduzido, y tan mal examinado. En cuyas preuenciones ocupados es fuerza que los dexemos, porque me llama en Fiorencia otras cosas que corren mas priessa. *ss*

Mucho me he descuydado de referir los intentos con que Dinarda la enmascarada quedó la noche de Carnestolendas, la culpa ha tenido Menandro, que me ha ocupado mucho con sus celosas porfias, que como heroe principal, estoy obligado de referir sus sucesos con mayor particularidad que los demas episodios de su historia. Pues digo agora, que quedó Dinarda tan enamorada de su Ricardo, que fue cifra el amor antecedente, al pre-

El Menandro.

ſente comparado , y tanto, que quifiera que todo el año fuera Carnestolendas , pues los de Quareſma que ſe le figuieron ſolamente gozaua de la viſta de ſu amado objeto cernida por las eſpeſſas celofias de ſus ventanas, porque ſi ya interiormente eſtaua muy otra en ſu antigua opinion, queria tambien conſeruar ſus auſteros exteriores , por no dar a conocer ſus amorofos penſamientos , considerando diſcreta , que es violento mudarſe de vn eſtremo a otro ſin tocar los medios. Eſta perpetuydad en el encerramiêto, y recato de Dinarda, traía a ſu hermano Camilo notablemente confuſo, porque tenia por impoſſible que en tan tierno ſujeto como el de ſu hermana, pudiesſe mas la cordura, que los impulſos de amor: y a no eſtar aſſegurado con auer viſto en ſu mano la eſmeralda de Ricardo , y en la de Ricardo el diamante de ſu hermana , ſe huuiera perſuadido que Dinarda eſtaua libre de amor, y Laura fue la trauiieſſa. Y por yr diſponiendo las coſas de ſuerte que ſe ſazonaſſen al tiempo que el penſaua publicar ſu caſa eniêto, vn dia q̃ ſe halló cō ella a ſolas, le dixo.

Aunque

Aunque mi proposicion(ô cara hermana) es mas propia del cuydado de nuestro padre que de mis años, el amor que os tengo me obliga a anteponerme a su autoridad, tomando en esto la mano. Y así os digo, que en esta vida no desseo cosa mas q̃ emplearos en sujeto digno del valor vuestro; para lo qual os adverti, que vuestra clausura y temeridad ha acortado los ánimos a muchos caualleros de esta ciudad, que estimáran vuestro casamiento a sombras de las virtudes adquiridas, natural hermosura, y calidades heredadas. Bien tengo conocida en vos la opinion que siempre auéis tenido de esquivaros a su vista; y aunque toda accion virtuosa es laudable, en tocando los extremos dà en viciosa. Yo alabo en las principales donzellas el recato, y el excusarse a la común vista; pero no puedo dexar de reprovar, que con nota común se condene a perpetua sombra; no digo que se absconda procurando ser vista, sino que sea vista procurando absconderse. Y por venir a la conclusiõ de mi intento, digo, que vengo a pedir os licencia para casaros, certificandoos, q̃ os daré

El Menandro?

esposo a satisfacion vuestra. A tanta oyó Di-
narda la arenga de Camilo, y puestos en tierra
los ojos, nacarando las mejillas dixo.

Yo estimo, carissimo hermano, el cuyda-
doso fauor vuestro, a que quisiera satisfazer
luego, si la grandeza del caso propuesto no
me obligara a suplicaros: os siruais de conce-
der termino a mi respuesta; este os pido, y el
nombre de la eleccion que tencis hecha, si es-
ta pregunta no excede los limites de honesti-
dad, supuesto que confieso, que a la honesta
donzella le basta, q̃ sus mayores le pã el nom-
bre y calidades del esposo que ha de recibir.
Vuestra prudente preuencion (respondio Ca-
milo) es justissima, y assi os concedo el termi-
no que vos señalareis; y juntamente digo,
que el nombre del esposo que desseo daros
es Ricardo, vnodelos dos huespedes amigos
mio, que en casa tengo, persona solo digna
de vuestros merecimientos, alabança en que
incluyo las que puedo darle, desseando que
os agradeis de mi eleccion.

Quando Camilo no estuuiera en el caso,
de los efectos que el nòbre de Ricardo causó.

en el rostro y acciones de su hermana. infir-
ta que le tenia amor, pues tocandole en el al-
ma, se le vino toda a los ojos, de modo, que
auiendolos tenido hasta entonces en tierra,
al sonido de tan dulce nombre los levantò, y
fixò en los de su hermano, con tales mu-
de gozo, que si con la lengua ocupada de bo-
nestos afectos, no dixo que desde luego sin
pedir mas plazo aceptaua el embite, lo dixo
con ellos. Pero por dissimular su gozo, con la
cortina de su acostumbrada austeridad, dixo:
Està bien hermano, yo darè la respuesta de
aquí a mañana; pero serà justo comunicarlo a
nuestro padre, pues sin su permilsion la nues-
tra es ninguna.

Alsegurado Camilo de todo puto, de que
su hermana fue la enmascarada, quisiera co-
bier della la vengàça de su agrauio; pero con-
siderando que su error estaua tan oculto, que
aun el agressor lo ignoraua, no lo quiso hazer
publico. sino procurarle soldar con la prudè-
cia que auia començado; y así mostrandose
muy agradecido a su hermana, por la buena
entrada que daua a su pretensió, como si ella
no

El Menandro.

BIEN reconozco padre y señor, que la instancia que hazeis en verme casado, nace del sumo amor que me teneis; y tambien os aseguro, que desde el primer dia que en esta parte conocí vuestro gusto, le huiera satisfecho, si obligaciones forcosas no se me huieran opuesto al cumplimiento; de las quales os diré dos, que considero tales, que me dexarán en vuestro prudente pecho con disculpa. La primera, y mas principal, es, dar la mano primero, como es justo, a Dinarda, que los hombres de los respetos míos no se han de casar primero que sus hermanas, mayormente los que las tienen de las prendas que la mia. Este cuydado, digo señor, ha suspendido mi resolución, no falta de deseos de cumplir los vuestros, ni de elección de esposa, pues la tengo hecha, tan acertada como sabreis presto. Pero quiero primero que os la diga, me hagais vn fauor, de que resultará, q̃ vuestros cuydados prosperamente paren en vn dichoso punto.

Aquí callò Camilo, esperando la respuesta que daría su padre a su petición, la qual fue
deziste,

dezirle, que pidieſſe lo que quieſſe, que el le concedia todo lo que fueſſe guſto ſuyo, como el ſe lo dieſſe en lo que tantas vezes le auia pedido. Entonces el dixo: Pues lo que os pido ſeñor, es, que me concedais licencia para que de mi mano caſe a Dinarda, aſſegurándoos, que mi eleccion es digna de la calidad nueſtra; y por que no conuiene que agora conozcais el ſujeto, no lo digo, ſuplicándoos ficeis de mi eſta eleccion. Digo Camilo (dixo Alexandro) que deſde luego delego para eſſe caſamiento en tu diſpoſicion mi paternal autoridad, para que le diſpóngas como de tu prudencia confio. Dime pues agora el ſujeto en que tienes pueſtos los ojos para el tuyo. Luego Camilo le refirio la hiſtoria de los dichos amores, ſin faltar punto, como queda reſerida. La qual entendida por Alexandro no acabaua de darle credito; pero viſta la perfeueracia con que lo certificaua, quifo tocarlo con propia mano, y aſi le dixo: que el dia ſiguiente deſpues de comer queria ver a Lucrecia, y que halládo ſer aſi, el tenia mucho guſto en el eſceto de ſus bodas; y le culpaua mu-

El Menandro.

cho por no auer traydo desde luego a su casa su esposa. Entonces prostrandose en el suelo, Camilo besó cō profunda humildad los pies de su padre. Luego al punto se fue a ver a su esposa, y le refirió lo que cō su padre dexaua asentado, de que ella se alegrò sobre manera; y a la apasionada Laura no tocò pequeña parte, si bien tenia el coraçon tã ocupado de penas, que cabia en el poca alegría.

Llegado el dia siguiente, a la hora aplazada, Alexandro y Camilo, sin mas acompañamiento, se fueron a la casa de Laura, en que apenas entraron, quando baxado Lucrecia presurosa las escaleras, se arrojó a los pies del venerable suegro, y llorando, le pidió perdõ de los disgustos que por causa suya le auria ocasionado su señor Camilo. El noble viejo viendo la belleza de su nuera, de cuya prudencia por la relacion de Camilo tenia ya hecho buen conceto, trayendo a la memoria la cuerda persuasiõ que le auia hecho en la omisiõ que mostro a la jornada de España, llorò de terneza, y levantandola del suelo a sus brazos le dio paternal paz en vna de sus rosadas mejillas.

xillas. Subieron juntos de las manos, que quiso Alexandro besarlas a Laura, en agradecimiento del piadoso hospicio que a su hija auia hecho; la qual le recibio con toda cortesía, y mas aliento del que sus pasiones le concedian, en cambio del gozo que le resultaua del buen logro de los amores de Camilo, que no le causauan poca inuidia, acordandose del malo de los suyos. Alexãdro significó sus agradecimientos, ofreciendo en su retorno reconocimientos eternos: y acabados los cumplimientos forçosos, boluio la plática a Lucrecia, y reconociendo en ella agudeza de ingenio, y prudencia, dos cosas que se hallan mal en vn sujeto, estaua loco de gozo, y daua mil bendiciones a Camilo, que tã buena eleccion supo hazer. Y porque ya dessea-ua gozarla de mas cerca, dio orden que de aquel en ocho dias se celebrassen las bodas con publico aparato, no dando parte dellas al señor Fabricio, hasta que estuuiessen efectuadas, por hazer el suceso mas admirable. Con que por entonces el y Camilo se despidieron, dexãdo a Lucrecia en sumo alborozo

El Menandro.

de la buena acceptacion que halló en los ojos
de su suegro, quanto a Laura inuidiosa de
afol. sus dichas.

188. Boluamos agora a Sena, y sepamos en que
estado està la peregrinacion de Mónica, y
Casandra su camarada, y digo, que luego que
el cuydadoso Marcelo acabò en Florencia su
prouança, se boluio a Sena desseofo de hallar
al causador de su agrauio, para tomar en el la
vengança que su atreuimiento merecia, don-
de hallò el correo, que auia buuelto de su in-
cierta jornada, tan escandalizado de no auer
hallado al Notario, a quien yua dirigido pa-
ra que le diessè los papeles, quanto el estaua
quexoso, de que no huuiesse buuelto a Sena
con su respuesta antes que el partiera della,
como se lo encargó quãdo le despachò. Co-
mo auia de boluer (replicò el correo altera-
do) si aquel cauallero que estaua en casa de
v. m. me despachò con este pliego de cartas a
roda diligencia a Modena, diziendo se le die-
se al Notario que yua dirigido, para que me
entregasse vnos papeles que v. m. embiaua a
pedir: Pero o el errò el nombre, o el demo-
nio

no le ha borrado de la memoria de las gentes, por que en aquel lugar no ay tal hombre; y así molido en valde, bolui a Sena a darle cuenta de mis viajes, y a que me pague mi trabajo.

Mostrad hijo (dixo Marcelo) el pliego, y abriéndole, despues de auer desembuelto vna mano de pliegos de papel blancos, en ninguno hallò letra escrita, de que conocio el engaño, dissimulándole quanto le fue posible, preguntò al correo, si conoceria a la persona que en Florencia le entregò aquel pliego. Y como (dixo el correo) no me hizo el obras para olui darle; prometo a v.m. que es el hombre mas liberal y noble que conoci en mi vida, por diez el me regalò de forma que no olvidarè su persona. Està bien (dixo Marcelo;) y con esto le despidio mandándole venir despues para pagarle su trabajo.

Marcelo se fue luego a casa del Abogado amigo de Moncada, y sin darle a entender su passion, se informò del, de las partes de Moncada, el qual le hizo tal relacion dellas, que de todo punto pudo enterarse que el fue el

dueño de su deshonor ; y así a otra cosa no atendia que a su vengança, la qual le ofrecio la desdicha del miserable delinquente, en esta forma.

Dentro de dos horas boluio el correo a la posada de Marcelo muy contento , diziendo: Cierta señor, que si no se engañó mi vista , q el cauallero que me despachò en Florencia está en esta ciudad , y sin duda le hablára, si no me suspendiera el verle en habito de peregrino. Donde le viste? (preguntó Marcelo.) En tal parte (replicò el correo) salir de vna posada, y preguntè si posaua alli aquel peregrino, y me dixerón que si. Pues vamos (dixo Marcelo) a essa casa , que importa verme con el. Con lo qual fueron en busca suya , y encontrando al salir de la posada de Marcelo vn ministro de iusticia conocido suyo , le pidio se fuesse con el, porque importaua lo que despues sabria el prender a vn hombre. El ministro le signio, y a pocos passos que anduuiéron encontraron a Moncada y Casandra en abito de peregrinos , que por lo menos si Marcelo se descuydara se quedara sin la pressa, porque

ellos

Ellos despedidos de su posada davan principio a su viaje. Pues luego que el correo los vio, dixo a Marcelo: Señor, este es el cauallero que buscais. Luego que Marcelo le vio el rostro, conocio por las señas era el delas mismas que su muger y hija le auia dado, y el mismo que vio en casa de su Abogado. Hechas estas conjeturas, haziendo señas al ministro, se llegó a ellos, diziendo: Sed preßtos. Moncada luego que conocio a Marcelo, y al correo, adiuinó su desdicha, y determinandose a probar su fortuna, quiso interponer la resistêcia, diziendo a Casandra: Agora amigo Luis es tiempo de que se conozca tu valor; y como si estuuieran de acuerdo, en vn instante desnudaron los estoques que de los bordones lleuauan vestidos, con que se defendieron de suerte, que a los primeros golpes tendieron muerto en el suelo al ministro. Pero como esta fue mas temeridad que valentia, siruio solo de acriminar mas su delito, cõprehendiendo en el a la desdichada Casandra, que por este camino la quiso Dios purificar de sus cuinosos excessos.

El Menandro.

A la refugia acudio otra mucha gente, y ministros de justicia, y reconociendo que los agressores eran Españoles, y en abito peregrino, su delito se agrauò de forma, que con lastimoso tratamiento fueron presos, puestos en la prision, y visitadas sus personas, Moncada fue hallado con la oculta balixa, en que lleuaua las joyas, con que auuò los indicios de la acusacion de Marcello; por los quales el y Casandra (en nomb. e de varon, que jamas hasta despues de su vida no se entendio fuese muger, ni ella lo confesó,) fueron puestos en el tormento, donde confesaron Moncada su delito, y Casandra la muerte del ministro, que a la verdad la hizo ella; porque los dos fueron condenados a muerte, señalandoles el tercero dia para la execucion, sin permitir-seles apelacion para tribunal superior, atento la atrozidad de los delitos. Lo qual visto por Moncada acordandose de su amigo Menandro, y de la autoridad que el padre de Camilo tenia cerca del Gran Duque, le despachò vna carta en que decia.

Mon-

Moncada a su amigo Menandro.

Si los trabajos y tribulaciones son (señor Menadio) la piedra del toque de la amistad, tocad en los mios la vuestra, y conoceremos que quilates tiene. Yo confieso quan dignamente estoy a muerte cõdenado, pues el delito que cometi es digno de mayor punccion: pero como quiera que el viuir sea amable, sin embargo que yo quedo muy conforme con la voluntad diuina, quando se sirua que esta condenacion se execute; quisiera interponer algun medio humano, (pues muchas vezes su misericordia dà lugar a estos por sus juyzios justos,) para elcufar mi muerte, y la de vn compañero complice de mi desdicha, pues viuiendo procurára con asperas penitencias aplacar su ira. En esta tierra estan conjurados contra mi todos, y lo que mas es el cielo; en ella no tengo otro amparo sino el vuestro, que mediante vuestras virtudes aplacareis el rigor del cielo, dignamente contra mis peccados indignado, y con vuestro fauor el de los hõbres. Si no me fauoreceis en este aprieto, la sentencia se executará sin remission den-

El Menandro.

tro de tres dias. Mi amigo fois, Dios os guar
de, &c. Vuestro Moncada.

En esta carta de aduertencia de Casandra
callò Moncada que fuesse ella su còplice, juz-
gando de su odio, que por ofensa suya permi-
tiria que padeciesse los dos. Llegò a sus ma-
nos, y vista por el, sintio infinito la desgracia
del desdichado Moncada, marauillandose
mucho de la celeridad del suceso, porque aùn
le juzgava en Florencia. Tornò a escriuile cò
su propio, dandole buen animo, y ofrecien-
dole su ayuda en lo posible. Y poniendo en
execucion las diligencias (como los verdade-
ros amigos lo deuen hazer;) comunicò el ca-
so con Camilo, como mas pratico en la curia
del pays, el qual enterado en el, dificultò el
remedio, porque en propios terminos, y aun
menos rigurosos, el Excelentissimo Duque
auia executado seueros castigos; pero con to-
do ofrecio hazer lo posible. En execucion
de lo qual hablò a su padre, para que habla-
se al Duque; hizolo, pero informado del ca-
so, no alcançò de su Alteza ninguna buena
esperança, porque assi como es liberal remat
nerados

ñerador de virtuosos, es seüero açote de viciosos y facinerosos. Por manera, que hallando cerrada esta puerta, despachò vn proprio Alexandro a Marcelo, como quiera que fuesse grande amigo suyo, significandole, que le estaria mejor casar a Morcada con su hija, q̃ dexarla hecha fabula del vulgo, certificandole, que el agressor tenia partes para ser su esposo, y que no disminuía su calidad la perpetracion del delito, supuesto que amor disculpa los mas graues.

Ninguna amonestacion obró en el pecho indignado de Marcelo piedad alguna; y visto que por estos caminos nada negociaua, acordaron de valerse de vn criado que era la priuanga toda del Duque, para que mediante el Excelentissimo don Chrysostomo, que las sierras mas asperas facilita, se excargasse de humanar el rigor de su Alteza, y mãdasse a Marcelo se apartasse dela querella, casando a Mõcada con l'olicena, y perdonasse la muerte del ministro, o que aduocasse a si la causa como supremo señor. Viendo pues el priuado los liberales ofrecimientos de los solicitados.

El Menandro.

res, mouido mas de albricias que de miseri-
cordia (como en comun los tales lo hazen)
desseoso de obtener los doblones con que le
huchearon, tomò a su cargo la empreſſa, pro-
metiendo con mucha ſeguridad el buen ſu-
ceſſo della: luego le entregaron dozientos eſ-
cudos de contado, con promeſſa de otros tã-
tos luego que la gracia fueſſe obtenida. Infor-
mado pues del caſo, y echando ſe la vergueça
a las eſpaldas, ſe fue al Duque, a quien pidio
le concedieſſe vna merced: el qual como quie-
ra que le queria bien, y deſſeaua ocasiones en
que hazerle muchas, en gratificacion de algu-
nos ſeruicios de que ſe hallaua obligado, no
reparando en lo que pedirle queria, liberal-
mente le mandò que pidieſſe, que deſde lue-
go le hazia la gracia. Con eſta conſiança el
ſolicitador dichoſo començò a hazer relació
del caſo, eſcuſando con retoricos colores los
criminoſos delitos de los condenados, dizien-
do: Vueſtra Alteza, Sereniſſimo Principe,
conoce a quantos mayores exceſſos obliga
amor; eſte cauallero Eſpañol que el juez de
Sena tiene condenado a muerte por querella
de

de Marcelo, rendido de la hermosura de Policena su hija, intentò diuersos caminos para hazerla esposa suya; y hallandose en pays tan remoto del suyo, en que carecia de testigos que testificassen su nobleza, amor que tiene tambien estratagemas heredadas de su adulterino padre, le ofrecio la mas ingeniosa que entre amantes se oyò. Fingiose Principe successor en vna de las principales casas de Cataluña su patria, confirmandolo en el credito de las mugeres con vnas cartas de Marcelo, cuya letra, firma, y sello imitó de forma, que el mismo Marcelo dudaua no auerla escrito: saliole tan bien la ingeniosa maquina, que por su medio obtuvo con facilidad el fin de sus desseos; y en sustancia señor, gozò a Policena, desposandole primero con ella, aunque en secreto. Por lo que del mismo hecho resulta, parece, que aunque todo engaño es delito digno de castigo, amor que le obligò a ello tiene lugar aqui para abogar en el tribunal de vuestra benignidad por este miserable; a que se jùta la merced q̃ me teneis ofrecida, que pretendo le valga a el por indulto

El Menandro.

de su culpa con la de su camarada , que si es
assi, que se agrauó su delito con la resistencia
de q̄ resultò la muerte del ministro de vuest-
ra justicia, tienen por escusa razonable las
demasias que los tales usan en semejantes pri-
siones. La execucion de la sentencia està muy
propinqua, pues ha de ser mañana; por agora
solo pido a vuestra Alteza se digne de man-
dar aduocar a si la causa, y del conocimiento
della hallarà quan piadosa es, pues viene a re-
duzirse en dar efeto a vn matrimonio, que
aunq̄ parece contraydo violentamente, pues
en el no huuo error de persona, sino de cali-
dad, que en este caso no dirime. Finalmente
el no dexò de dezir todo aquello que juzgò
hazer en fauor de su cliente, como saben ha-
zerlo aquellos Demostenes cortesanos, quan-
do pretenden obtener la gracia de sus Princi-
pes, para venderla despues a los miserables,
que por redimir sus vexaciones reparan poco
en millares mas o menos.

De forma se assentaron en el coraçon del
Duque estas razones, como si realmente qui-
cada la corteça no fueran todas de bien dife-
rente

rente sustancia; y así al punto le mandò traer tinta y papel, canonizandole por hombre piadoso, y bien intencionado, que por hazer bién y redimir las vidas de aquellos miserables, empeñaua sus fauores, y gastaua en su rescate las mercedes deuidas a sus grâdes seruicios, porque concibio en su generoso animo hazerselas mayores, no imaginando que el las tenia ya vendidas a buen precio. Truxo digo papel y tinta, y el Duque de su misma mano escriuió al juez le remitiesse al pûto aquellos presos con el processo, porque conuenia así en todo caso a su seruicio. Este papel entregó a Menandro el cudicioso priuado, significandole lo que contenia, y diziéndole despachasse al punto a Sena vn proprio a toda diligencia con aquel despacho, para que al punto se executasse lo que el Duque mandaua. Menandro agradecido sobre manera del buen expediente, le dio luego los dozientos escudos, con promessa de otros tantos en albricias luego que los presos quedassen libres, cosa que el le assegurò indubitabilmente.

Al punto buscò Menandro vn correo el

El Menandro.

mas diligente que auia en la ciudad, para que amaneciessse el siguiente dia en Sena, y diessse al juez el pliego del Duque, respeto que en saliendo el sol se auia de executar la senten-
cia (como alli se acostumbra) Fuele traido vno que andaua dos leguas cada hora, y tan presumido en su oficio, que ofrecia en caso de importancia andar tres. Despachóle vna hora andada de la noche, encargandole mucho llegasse a Sena otra antes de amanecer, no le advirtiendo a lo que yua (que no fue pequeño error.) Pero cótra lo que el cielo tiene dispuesto valen poco los medios humanos!

El correo desleoso de mantenerse en su buena fama de caminador singular, aunque no salio en aquellas dos horas de Florencia, y el tiempo era muy escuro y llouioso, tomando el camino entre los pies, anduuo de forma, que llegó a las puertas de Sena dos horas antes de amanecer, y llamando a ellas, le respondió la guarda, a quien pidio le fuesse testigo como llegaua alli a aquella hora, sin pedirle abriessse, ni dezir traía cartas del Duque al juez, que a dezirlo, le abrieran las puertas, y
pudie-

puoiera dar con tiempo su despacho. Lo que hizo fue, echarse a dormir a la misma puerta aguardando a la luz del alua, para q̃ le abriesen, contentandose con la diligencia de auer llegado a Sena vna hora antes de lo que se le mandò, de que ya tenia hechos testigos a las guardas. El durmio de forma, que no recordò, hasta que el ruydo de la gente que entraba y salia en la ciudad le despertò, y al punto començò a caminar a las casas de la gouernacion a entregar su despacho. Pero a penas començò a entrar en la plaça quando por todas partes vio concurrir a ella mucho numero de pueblo, en medio del qual venian ya los condenados còduzidos al lugar del suplicio. El barbaro correo (como quiera que el ver nouedades sea apetito de necios) se dexò llevar desta, desseo de ver la execucion de tan miserable tragedia, oluidandose totalmente de la diligencia con que auia sido despachado, pareciendole auia cumplido con la excelencia de su oficio con llegar a Sena con la anticipacion dicha, como si lo essencial no estuuiera en el entiego del despacho que traia.

Y assi

El Menandro.

Y así se fue muy passo a passo tras los desdichados, que pudo hazer dichosos, hasta el pie de la horca, donde puesto a mirar lo que passaua, estuuó con suma atencion, como si realmente le huuiieran despachado a tanta diligēcia a solo testificar el cumplimiento de la sentencia, y se le huuiera de hazer despues cargo de la omisión que en esto huuiessē tenido! Allí estuuó, hasta que de todo pūto fue acabada de executar la justicia. Vio como Moncada puesto en la escalera hizo muchas exclamaciones, orádo en oprobrio de sus muchas culpas, cōfessandose digno de aquella muerte, y haziendo todas las demas solenidades que suelen hazer los que viuen y mueren como el viuió y inuió. El camarada suyo no habló palabra, aunque la mocedad que representaua dexó enternecido al pueblo; solo entregó a vn Religioso que le ayudó a bien morir vn pliego de cartas, pidiendole en conciencia al punto las despachasse a Florencia a la persona que yuan dirigidas, porque en aquello consistia el descargo de su alma. Con lo qual se executó en el la sentencia, como en su compañero.

Lo

Lo qual concludo, el correo se acordò a lo que venia, y afsi se fue bolando a las casas del juez, y poniéndole en las manos el pliego, quedó con mucha satisfacion de auer cumplido con puntualidad su viage, como si realmente huiera surtido efecto su diligencia, y no se huiera tenido en su seno las vidas de aquellos miserables justiciados en tanto que por su descuido y socordia el verdugo le las quitaua. Leyò el juez la orden del Duque, y viltò lo que por ella le mandaua, y que no podia obedecerle, sien do ya tã tarde; le preguntò, a que hora salio de Florencia; y el respondio, que a dos horas dela noche, y le auian mandado estuuiesse en Sena y a la hora antes de salir el sol, lo qual el cumplio tambien, que llegò a las puertas dos antes. El juez alterado, y doloroso del suceso, considerando, que si aquel hombre llegara quando dezia, llegaua a tiempo que excusara la execucion de la sentencia, cumpiendo con el orden del Duque, yaun con su voluntad, que a la verdad, quisiera auerle excusado de executar su sentencia, si la intãcia de Marcelo no fuera tã actiua en su vengança.

El Menandro.

No como sucede a algunos juezes, que luego que empuñan las varas, les parece consiste toda su opinion en ser ministros rigurosos de las parcas, y no en fieles distribuydores de la justicia, que deuen templar con la piedad y misericordia, pues como dize el prouerbio: La suma justicia es suma injusticia. Buelto pues a nuestro correo, que ya estaua atemorizado de la alteracion q̄ en el contemplaua, le dixo: Y por que razon hombre floxo y descuydado de los negocios tan graues que se te encargan, te detuuiсте tanto? Mala sea tu dicha. El correo que se vio apurado de las acedias preguntas del juez, sintiendo mucho verse vituperar de pereçoso, quando tenia ganado el victor de la diligencia, respondio: Señor no me trateis de essa suerte, porque en materia de caminar no cederè a Mercurio! Sin duda creeis que no llegué a Sena a la hora que digo! Pues para que lo creais, hago testigos a las guardas, y os doy por mas señas, que antes que sacassen a ajusticiar a aquellos hombres entrè en la ciudad, y si no lleguè antes a vuestra presencia, fue por detenerme a

Ver la execucion de vuestra sentençia, por poder dezir en Florencia con verdad puntual lo que en esto passó. Entendiendo el juez, que auiendo de ser libres aquellos desdichados, el que tenia el despacho de su libertad en su mano, los estava mirando padecer con tanto descuydo, no sabia que dezir; pero encendido en mayor colera, le dixo: Hombre vil, curioso impertinente, tu diste muerte a aquellos hombres; pero yo te darè el pago que el descuydo merece. Ay de mi (replicó el correo) como me imponeis la culpa que no tengo? Yo è muerto aquellos miserables? El juez boluio a preguntarle: Sabes a lo que venias? Y el a responder: No sé que viniesse a mas de a daros este pliego. El juez le repreguntó: Y no sabes en sustancia lo que contiene? Y el dixo que no sabia nada. El juez entonces considerando mejor sobre el caso, aduintio, que la culpa no era del correo ignorante, sino de la poca discrecion del que le despachò, que no le aduintio a lo que venia. Y assi al punto le despachò, dando auiso al Duque del suceso, atribuyendolo por disculpa suya a justos

El Menandro.

Jayzios de Dios, que permite estos descuydos para castigo de los malos. El Duque admirò el caso, y aunque exteriormente significò sentimiento, por complazer al priuado en lo interior, se gozò mucho del executado castigo, porque semejantes delitos no quedassen sin el que les es devido.

Tambien el Religioso remitió el pliego a Florencia a Menandro, para quien estaua dirigido de orden de la infelize Casandra, el qual le recibió, y lo que en el se contenia veremos a su tiempo.

Marcelo satisfecho de su agrauio, dentro de breues dias venció el pleyto principal, có coya possession boluio de Sena a Florencia, donde hizo entrar a Policena en vn Conuento, en q̃ al presente viue con mucha religion.

E N este tiempo mismo la afligida Laura viuia vna miserable vida, porque como la grauedad de su pena procedia de tan justas causas, como era la objection de su honor, y considerarse priuada de la conuersacion que mas amaua, supuesto que era el que mas la ofendia, no atendia a mas de a maquinar el modo

modo de su muerte. Vnas vezes consideraua que dar sela con sus propias manos era acciõ cruel; colgarle juzgaualo a infamia y deshonestidad; macerarle con ayunos, y vigiliã, y lagrimas le parecia larga y muy penosa: solo le faltaua la del veneno, y ninguna le estubo mas a cuento, porque aunque quiso precipitarse en vn poço, auia oido dezir, que las que auian intentado tal genero de muerte, no la auian conseguido, y despues viuieron siendo sacadas libres del, en perpetua ignominia, y assi se resoluió en atofigarse.

O incautas y simples mugeres, que juzgais los lazos de amor tan suaues, juzgando caso de menos valer el no amar, y ser amadas; tomad exemplo en esta infelize, que desesperada de gozar su amãte, elige por menos graue la muerte, y lo que mas es, que ella le la quiere ministrar con mano propia; huyd las ocasiones, y no os empeñeis amando, que no podais con menos que la vida salir del empeño!

Auia contraydo Menandro amistad con vn gentil hombre Florentin, amigo tambien

El Menandro.

de Camilo, hombre muy curioso en letras humanas, y opinado en materia de matematicas, y otras curiosidades, entre las quales se entretenia en destilar licores, cosa que he visto exercitar a algunos hombres que reputa-ua cuerdos y prudentes; pero luego que visitandolos los hallaua embueltos entre redomas, alambiques, cornamusas, bucinas stor-
tas, y otras baratijas deste genero, y contemplè sus rostros y manos, que retratauan a los ministros de Bulcano, me apartè de mi antigua opinion, tenièdolos desde entonces por Orates. Mario se nombraua este nuestro Petrus in cunctis, conocido tambien de Laura, por la amistad que tenia con Camilo y Menandro. Deste se pretendio ella valer, para que le preparasse el veneno, al qual escriuió vn papel, en que le pedia le hiziesse merced de darle vna redoma de agua de las que el destilaua porque tenia neccsidad della para cierto negocio, prometiendole tenerlo tan secreto, que no lo entendiesse la tierra.

Luego que Mario recibio este papel, como sabia ya el retiro de Menandro, la causa
del,

del, y pafsion de Laura, fofpechó, que agua pedida con tal recato, la pedia Laura para atofigar a Menandro, en vengança de fu agranio; y afsi fe fue a el, y le dixo.

Yo no sé feñor Menandro quien ha perfuãdido a la feñora Laura que yo deftilo venenos; no fiendo ministerio mio, ni aun querria que a mi noticia llegaffe la receta de fu compoficion! Lo que yo hago, como fabeis, mas por mi curiosidad, que por ofender alguno, es, diftilar algunos licores para conferuar la vida, y no para gaffarla! no sé de donde me ha procedido tâ mala fama! Ved pues lo que me eferiue, de que fe infiere, que el agua que pide es venenofa, pues ofrece fecreto en fu recepcion.

Auiendo leydo Menandro el papel, preguntò, que inferia del caso. Infiero, dixo el, que eftais los dos difguftados, y ella agrauada, y temo no intente contra vueftra vida algun difparatado excelfo, o contra fi mefma.

No la juzgo (dixo Menandro) tan poco cuerda, que pretenderà dafse muerte a fi mifma; y que a mi tâ poco me la darà eftoy cier-

El Menandró.

no, por la determinacion que tengo hecha de no verla, ni comer cosa de su casa. Pero por experimentar sus intentos, soy de parecer que la entretengais con palabras, respondiendole diuersamente; y de lo que os sucediere dadme auiso. Con este acuerdo Mario respondió a Laura le auisase de que calidad auia de ser el agua que le pedia, que si era a caso para dorar el pelo, futilizar la tez del rostro, hazerle terroso y trálparente, desterrar las pecas, o los cabellos superfluos, le auisasse, porque para estos ministerios las tenia aprouadissimas.

A esto le replicó Laura, que el agua que le pedia era venenosa, y se la auia encargado vna amiga suya, para hazer vna confection contra las malas sabandixas que andauan en su casa. Mario mostió esta respuesta a Menandro, y el le dixo auiendola visto: Ver tenemos amigo Mario lo que esta muger pretende, para lo qual soy de parecer le embieis vna redomica de agua de la fuente, preparandola con alguna mixtura que le dé algun color y sabor, tal que la persuadan a que aueis condecendido a su gusto, intimandole mucho el secreto.

Mario

Mario lo executò así, embiandole el agua con la preparacion dicha. Y recibida por Laura, cierta de que ya tenia el veneno con que atofigarse, comenzó a disponer sus cosas del modo que si realmente estuuiera ya muriendole, repartiendo sus joyas con Lucrecia y sus criadas, que aunque le procurzuan divertir su melancolia, no les era posible, porque ella (no les comunicando como auia de ser) les certificaua que dentro de aquel dia se moriria.

Menandro a este tiempo auia recibido la carta de Casandra, y el desengaño del poco fruto de sus apretadas diligencias, y dinero gastado, pues todo importó nada, para que su amigo y su cóplice no muriesen como merecian. Mucho sintio la muerte de Moncada, pero mayor sentimiento le causó la relacion de la carta de Casandra, cuyo tenor era como se sigue.

El Menandro.

Cafandra la desdichada, a Menandro
su amantissimo hijo,
salud.

POR vna de dos causas (ô amantissimo hijo) suelen ponerse en escrito las coronicas de los hombres notables q̃ viuieron en el mundo; o por incitar a los que uiuiendo quedan, y naceràn despues, al exercicio de las virtudes en la imitacion de sus hazañas; o porque siendo conocidos los excessos de los viciosos, y castigos que se les figuieron, los demas se abstengan de cometer otros tales, antes conciban natural odio a todo genero de pecado. Esta vltima me obliga en tiempo, que aunque tarde, llego a cõocer el exceso de mis graues culpas, a hazerlas publicas al mundo, para que todas las mugeres a cuyas manos llegare la relacion de mi vida, escandalizadas, poniendo siempre la vista de la confideracion, en ellas, y en el desaserado fin a que por ella vine, aborreciendo todo vicio, se dediquè a la virtud. Dijoos este
dis.

discurso, como a persona que mas amè, obligandoos en fè desta certeza a que le hagais publico al mundo, porque assi se configa el fin para que le escriuo.

Mi propio nombre no es Casandra, como Barcelona creyò, que el que mis padres me dieron es diuerso, no le dirè agora, ni mi patria, porque ni importa a mi intento ni conuiene al antiguo lustre de mis progenitores, supuesto que no escriuo en perjuizio de nadie, sino en detestacion de mis vicios; y assi callando aquello dirè estotro.

Nací, digo, en vna de las mas populosas ciudades de España, següda en la casa de mis padres, porque el primero parto de mi madre fue vna hija infelize, por nacer yo su següda, solo vn año despues. Crecimos las dos, criadas en el regalo que puede imaginarse, de padres nobles, y bien fauorizados de fortuna: llegamos a edad en que la rerozona juventud nos començò a comunicar sus impulsos; dauamos ventana: (dauamos dize, y era yo la que mas que a la labor las alsiuia) porque como menor era la mas licenciosa y reueluata;

El Menandro.

nada; así por esto, como por auerme criado
mi madre a sus pechos, y a mi hermana vna
ama, cosas que dicen que en las paternas vo-
luntades obran contrarios efectos Sea como
fuere; en fe deste amor me criè en mucha li-
bertad, hasta que llegó el tiempo que ya di-
xa, daua en cala ventana, mano en la calle, i of-
tro en la Iglesia, y en mi voluntad todo el
cuerpo, obligando con mis aduertidas accio-
nes desvelos a la juuentud ociosa. Entre los
galanes que cursauan nuestra Parroquia, era
vno en profersion papelista, y en nacion Viz-
cayno, de aquellos q̄ desde su patria se trans-
plantan a Castilla a mejorar sus caudales, y
calificar su sangre, que en nuestros tiempos
se haze con la pluma, como en los passados
con la espada. Tenia a su cargo los negocios
de vn Ginoues assentista, de los que así mis-
mo vienen a España con la intencion que los
Vizcaynos a Castilla. Este pues dio en seguir
mis passos, y yo en que me parecicse bien,
tanto, que a cortas diligencias suyas, y a lar-
gas permisiones mias, halló en mi correspo-
dencia llancaza para dezirme lo que me que-

ria. Respondile a su proposito, de que resultò tomarse licència para pedirme a mi padre por esposa; executólo, interponiêdo la autoridad del Ginoces. Concedio mi padre en hazerle su yerno, mas no casandole conmigo, sino cõ mi hermana, alegando para esto ser mas justo casar a la mayor primero, ofreciêdole mejora en el dote de dosmil ducados en que ella estaua mejorada por vna tia nuestra. Mi amante cudicioso cedio su amor a la mejora de la dote, de que si me corri, no me marauillé, considerando, no era mucho, que el que dexó su patria por dinero, dexasse agora a su dama por el mesmo. Celebròse el casamiento con gusto de mi hermana, que tâbien le amaua. De forma senti la ingratitude de Arizpe, (que este era el nombre del Vizcayno) que desde entonces solo aspiraua a mi vengança, procurando executarla en los dos; y tanto se naturalizò en mi este accidete que todas mis desdichas se originaron del. Para conseguir mi intento sin rezelo suyo, procurè encubrir mi sentimiento lo que me fue possible, mostrandome muy gustosa en el efecto de las bodas,

El Menandro.

das, regozijandolas con mis gracias, que no las tenia pocas (segun dezian) en dançar, baylar, cantar, y tocar todo genero de intrumēto. Dentro de vn año murio mi padre, por q̃ mi madre antes deste casamiento lo era ya; causa que me hizo hija familias de mi cuñado y hermana. En esta ocasion mi Arizpe fue prouecido a Seuilla en vna administracion de papeles del Rey, de calidad, e importancia, en cuya jornada los acompañè. Mi hermana yua preñada de vn niño, que pario en llegando a Seuilla, con tan mal suceso en su parto, que en mas de seis años que alli viuio no le faltaron resultas del contra su salud, de que no viuia yo poco gozosa. Passion notable es la del odio, pues ni perdona sangre, ni obli gaciones honrosas! No eran pequeñas las que me ponian mis hermanos con los fauores y regalos que me hazian, particularmente Arizpe, que sin duda conseruaua en su pecho las antiguas llamas de nuestro primero amor: y era esto de forma, que en su disposicion con facilidad se comunicò el incendio de mi vengança, auuando el viento de mis
lasci.

lasciuas diligencias las centellas que tenian encubiertas las cenizas frias de nuestro contraydo parentesco. Succedio pues, que como el se hallasse impossibilitado del gozo de su muger, por sus enfadosas enfermedades, y q̃ yo le ponía las ocasiones de a paleta, le parecio couardia no tirar algunas, no reparando en la preuaticacion de la fê deuida al matrimonio y parêtesco; y cometido vn yerro, fue facil en la mala disposicion de nuestras conciencias reiterarle, de forma, que no mi hermana, yo era en el torpe vso su consorte. Y aduerto de camino la deprauacion de mi animo, que ya no fundaua yo el gozarle en la obscenidad del deleyte lasciuo, sino en el de la vengança que contra los dos desseaui, por que el amor que le tuue de todo punto se extinguio en mi alma luego que le vi casado cō mi hermana. Mas de cinco años viuimos en Seuilla en vida tan miserable, continuandose siempre en mi hermana sus enfermedades, que no se las acrecentò poco el alcance que dio a nuestro lasciuo trato, siendo cierto, que comunicacion tã dilatada dentro de vna casa

El Menandro.

no podia ser con tanto recato, que tal vez nõ se alcãçasse. Certicòse digo mi hermana de-lla, y como justamente agraviada, vn dia a so- las me dio las queexas que merecian mis ex- cessos, con modestia tanta, que a estar mejor dispuèsto mi humor, pudiera limpiar mi en- fermo espiritu: pero no solo no me moderó, pero me incitò contra su vida, de forma, que valiendome desta ocasion de su enfermedad, en vn medicamento que el medico le ordenò mezclè veneno, con que la trasladè a mejor vida, pues en fin murio martir. El sentimien- to de Arizpe no fue grande, antes mostrò auerse alegrado con su muerte, juzgandola medio del libre logro de nuestros illicitos empleos: y realmente si fuera factible impe- trara de su Santidad dispensacion para casar- se conmigo; pero ya que esto no le fue possi- ble, se contentò viuir en tan nefando estado. Yo por obligarle mas, o por hazer mayor mi vengãça con nueuos generos de injurias, que es lo mas cierto, me fingi preñada, y llegan- dose el tiempo del parto, preuine vna parte- ra de nacion Gitana, grande muger de embe- lcos,

lecós, para que me proueyesse de vna criatura, o de las expófitas, o en otra manera, gran-geandola en mi ayuda con no pequeños intereses. Hizolo tan bien (si no digo mejor tan mal) que robò vn niño de la casa de vn ama, a quien ella misma el dia antes auia dado a criar de orden de vnos caualleros estrange-ros, y segun me dixo entòces, era hijo de vna principal señora de aquella ciudad, y de vno de los caualleros, y le pario el mismo dia de san Iuan furtiuamente en vna huerta a san Iuã de Alfarache: como era de solos dos dias no estaua bautizado, y assi con buena conciencia le bautizamos por nuestro (aunque occultado el nombre) el que a el le pusimos fue a instan-cia mia Ricardo; y aunque os cause admira-cion el secreto, sabed que es el mismo que es-tà oy en compañía vuestra, y para mas señas digo, que tiene sobre el siniestro pecho vn lu-nar de notable grandeza. Con esta prenda, si biẽ por noïtros dada a criar en secreto por el escandalo publico, se fue apretado el amor en Arizpe, segun yo lo pretendi.

Como realmẽte el estaua en desgracia de

El Menandro.

Dios, todos sus negocios se le haziã al rebes, de modo, que en su oficio se le criaron muchos emulos, imponiendole (y no sin causa) algunos cohechos y baraterias, de que informados los superiores ministros, le suspendieron del exercicio de su administracion, y de otra Real, por los dias de su vida. Pero el fãlio tan aprouechado, que le importaron poco los quatro tantos en que fue multado, para no quedar caudaloso para passar su vida sin ocupacion de papeles; y assi dexando a Seuilla, se passò a hazer assiento a Murcia. lugar que por estar a la boca del mar de Leuãte, le considerò a proposito para sus contrataciones: demas q̃ le parecia mas oculta mansion a nuestros laiciuos tratos, respeto de no ser conocidos en aquella ciudad. Dexamos en Seuilla a criar a Ricãrdo a cargo de vn grã de amigo nuestro, con lo qual hizimos nuestra mudança a Murcia.

En este tiempo su verdadero hijo tendria poco mas de seis años de edad, y el putatiuo dos, y yo tendria veinte y tres, que de tan tierna edad comencè a ser tan mala; viuimos alli

alguno

algunos años , fin que se entendieſſe nueſtro modo de vida. En cuyo tiempo vino a nueſtra caſa vn ſobrino de Arizpe moço de veinte y quatro años , galan , diſcreto, graduado en los dos derechos por vna de las principales Vniuerſidades de Eſpaña: amauale tiernamente el tío, y merecianlo ſus partes, las quales me obligaron a amarle tambien , aunque no con amor tan caſto, proponiendo hazerle mi eſpoſo, en fè de que no le conſtaria, como no le conſtó jamas , la conuerſacion ilicita de ſu tío y mía. No le auia parecido tan mal a mi pretendido eſtudiante, q̃ no deſſeaſſe el ocaſion para dezirmelo ; y como eſtauamos todos en vn penſamiento , y dentro de vna caſa, no ſe dilatò mucho ſu deſſeo. Diome a entender ſu amor, y piquèle yo con la correſpõdencia, de forma, q̃ ſe auiendo entendido que guſtaria de mi caſamiento, le dixè, que el ſuyo y mi penſamiento ſe auian encontrado en el camino ; pero que hallaua en ſu eſtato vna gran dificultad . cerca de la permifiſion de ſu tío , porque en darme eſtado tenia diuerſos intentos, que me tenia comunicados : por lo

El Menandro.

qual le encargaua mucho no le dieſſe el aco-
necer los ſuyos, porque ſeria la total ruyna
de los dos. El eſtudiante por entonces ſe cõ-
tentò con ſaber tenia de ſu parte mi volũtad,
yaſi determinò callar entretenido delas bu-
nas eſperanças que le di.

El hijo de Arizpe tendria entonces cator-
ze años, edad enque los hombres comiençan
a hazer diſtinciõ entre lo bueno y malo. Pues
como la comunicacion de ſu padre y mia no
pudieſſe ſer tan recatada, que tal vez no le
dieſſe alcance, coſa que en tan tiernos años le
ocacionò vn notable ſentimiento, de que ſe
le ſiguio vna continuada melancolia, tal, que
ſu padre la reconocio; y aunque diuerſas ve-
zes quilo que le dixieſſe la cauſa, el rapaz ſe la
pretendio encubrir: pero viendola en el con-
tinuada, le ſacò al campo, donde a fuerça de
paternales conjuros, puesto en el potro de ſu
ſeueridad, le hizo confeſſando hablar aſi.

Quiliera padre y ſeñor mis años fueran
capazes de autoridad, para que mis razones
la tuieran en vueſtro conocimiento: Pero
aunque conozco que no pueden obrar im-
por-

portante fruto, por yr dirigidas de menor a mayor sujeto, no podrè escusarme de significaros el dolor que ha causado en mi alma el reconocimiento, y experiencia que tengo hecha en la illicita conuersacion vuestra y de mi tia, tan en ofensa de Dios, tan escandalosa al mundo, y tan irritatiua a las justicias diuina y humana. No imagineis que ignóro nada, y como ha informado a mi inocencia, aurà desperdado la cautelosa malicia de los enemigos no escusados (de vuestros criados quiero dezir, que asì deuen llamarse) a quien menores indicios suelè dar materia para delaciones mas oprobiosas. Si esta saliesse a la plaza, juzgad señor vos mesmo vuestra causa! Reparad daño tanto, mirad por vuestra honra, y lo q̃ mas importa, por vuestra alma, que de vida y hacienda en caso de tanto peso no hago caudal. Este auiso os presento, y a caso soy instrumẽto de la diuina misericordia, que pretende os pague en esto el ler q̃ me distes. Por lo qual os suplico, cõ la humildad y respeto que deuo, que no mirando mi incapacidad, sino el afecto de mi intencion, significada en estas

El Menandro.

razones dictadas por el spiritu superior, es abstengais de la conuersacion: podreis hazerlo con facilidad mucha, poniendo a mi tia en vn Conuento, dalde para este efeto mi hazienda, que mucho premio interesso, muy rico quedare si la recambio con el rescate de vuestras almas. Recorred los exemplos de que las historias redundan, que aunque mi tierna edad sabe de pocos por experiencia, a los Padres de la Compania maestros mios he oido muchos en propios terminos, y la lengua y voz magistral es madre de las ciencias. Sacad de aqui la memoria de los castigos que Dios ha hecho en excessos semejantes, no os tengais por menos pecador que aquellos, ni a la diuina justicia por menos poderosa que entonces, ni que haze excepcion de persona alguna.

Aqui interrumpio con piadosas lagrimas el bien inclinado rapaz su razonamiento, con que dexò tan enternecido al padre, que de ningun modo supo responderle, mas de boluerle las espaldas, con intima compuncion de elpiutu; y llegando a casa, me llamò a solas, don-

donde me refirio a la letra lo que su hijo le dixo, que me quedó tan esculpido en el alma, como si con caracteres indelebles en ella se me esculpiera, no para reformarme, como deuiera, sino para endurecerme: que los malos somos como el lodo, que con los rayos del sol se endurece, nos empedernimos con las inspiraciones; a diferencia de los buenos, que a fuer de la cera dura, se ablandan con los mesmos rayos. Luego que oí la relacion de Arizpe, fue lo mismo que si me huuiera llenado el coraçon de alquitran; y así encendida en colera le dixe.

Y pues señor! Como tuuistes sufrimiento para oyr a vn rapaz tan larga quanto bachillera arenga? Como le dexastes con vida? Tal atreuimiêto permitistes? No sin causa le aborrezco! Echadle luego de casa, y si no os lo permite vuestra piedad desordenada, temed de mi justa indignacion, que quando mas seguro estè he de beuer su sangre.

Ved amado Menãlro quan dexada viuia yo de la mano de Dios, pues tã piadosos desfechos ministrados con zelo tan tanto, se con-

El Menandro.

tiertian veneno en mis entrañas. Libre os Dios, hijo caro, de llegaros a obstinar en pecados, que os será muy difícil conualescer de enfermedad tan grave, si la mano diuina no os medicare con sus diuinos auxilios: Que si bien es verdad nunca cō ellos falta, como oy me sucede, suele ser nuestra dureza tanta, que no obra tan eficaz medicina en la mala disposicion que en nosotros halla.

Pero boluiendo a mi historia, digo, que estaua Arizpe tan rendido al imperio mio, y tan temeroso de irritar mis temeridades cōtrauiñendo a mi gusto, que temio en esta ocasion vna graue desgracia; y no se engañò, pues por discurso de tiempo le sucedieron no pequeñas a el, y a su hijo. Cuyas razones le apretaron de suerte, que por ellas se le comunicò su melâcolia; consideraua la madurez dellas, y su ponderacion; juzgaualas dignas de mas maduro sujeto, y persuadiòle que eran auisos del cielo, ministrados por la boca de aquel angel; quisiera con mucha estimacion aceptâa yo lo del Conuento, aunque para obligar mi voluntad me diera toda su hazienda: pero

pero engañauase, que mis intentos lleuauan muy diuerso el rumbo. Propusomelo, y no solo no le di buenas esperanças, pero le respôdi con muy asperas razones.

En este tiempo yuan tomando fuerça el amor en mi pecho para el sobrino, y el odio para el tio; losquales no se dauã poca priessa, vno en instarme a la determinaciô de sus bodas, y el otro a la de la reclusiôn: considerad qual me hallaria yo, objeto de pareceres, y pretensiones tan opuestas. O quan engañado viuia mi amante! ô como no conocia la sierpe que pretendia meterse en el seno! Yo le entretenia con palabras, por tenerle mas dispuesto a las hazañas enque lleuaua puesta mi vista. En esta ocasiôn sobreuiuo a Arizpe vna rigurosa enfermedad, a caso ocasionada dela bateria de sus mal logrados desseos q̃ traía, y le instauan en mi reduciôn; y la violencia que en su alma hazian las eficazes razones de su hijo.

Luego que le vi agrauado de la enfermedad prometí buen despacho a los desseos de don Diego (este era el nombre del sobrino) y

El Menandro.

así le dixe vn dia: Ya señor ha llegado el tiempo en que si os basta el animo, podrá tener efecto el fin de nuestras bodas, para las quales yo querria disponer las cosas de suerte, que toda esta hazienda de vuestro tio y mi hermano la gozeis vos. El modo que para esto tengo imaginado os parecerà difícil; pero a los determinados fauorece la fortuna, al passo q̃ desprecia a los timidos. Bien veis la peligrosa enfermedad en que està oprimido, y como por puntos la muerte le amenaza; pues prefiero me a que me haga donaciõ de toda su hazienda para despues de sus dias, y de los de Antonio (así se llamaua su hijo) testãdo por el, atento a su menor edad. La qual hazienda obtenida por la muerte de los dos, nos podremos casar, y en otra manera tenedlo por dificultoso. A don Diego parecio algarabia esta mi proposicion, conociendo que a nuestro casamiento auian de preceder dos muertes, que si bien la vna parecia estar tan propinqua, tambien era suceso dudoso; y la otra era tan tierna, que aunque en las vidas de los hombres, por recientes que sean, no ay segura per-

manen-

manencia por lo menos en orden natural, estaua lexos de morir el que a viuir comêçaua; juzgòlo por desuio de su pretension, viendo que la fundaua en futuros tan contingentes, y assi me dixo.

Consideraua yo, señora, mi esperança mas proxima al gozo de vuestra hermosura; pero dilataismela con tan largos plazos, que de todo punto desespero de mi buena suerte. Si en la obtenciou de la herencia de mi tio fundais su dilacion, considerandome a caso interessado en hazienda, os hago saber, que vuestra persona estimo mas que todos los poderes del mundo. Heredarla de mi tio, si ha de ser tan a costa de mi consuelo, como lo será auer el de morir; y tambien mi primo, a quien sobre manera amo; yo la renúcio, supuesto que no ay interes que compense tanta perdida, y no seruira tal herencia sino de vn perpetuo despertador de su memoria, que ordinariamente dispierte la mia a mortales sentimientos. Segun esso (replique yo) mal dareis ayuda a mi determinacion, aunque fuesse ministrar cò propia mano la muerte a vuestro tio.

Admi-

El Menandro.

Admirado me respondió: Notable proposicion es la vuestra! Si ha de costar la vida de mi tio el interes de mi amor, en mucho precio le estimais! Es de suerte (repliqué) que no me dando ayuda para executar lo que os digo, os podeis despedir de mi pretension: demas que sabré dar a entender a vuestro tio que me solicitais, y aun persuadir lo mismo que os persuado. Elcandalizose, y temio don Diego mi amenaza; y como estos efectos cayeron sobre la fisa del amor, assentaró de forma en su alma, que temeroso de lo vno, y vécido de lo otro, se me entregò los brazos cruzados a mi disposicion, prometendome ayuda en todo acontecimiento.

Fuyme luego a Arizpe, a quien hallè en suma afliccion, y aprieto de la enfermedad y pensamientos, dixome con intimo dolor, y muestras de compuncion de la passada vida, aduirtiesse el pago que dá el mundo a sus sequazes, y considerasse como lo llamaua Dios a cuentas, y que mañana me podria a mi llamar para que se las diessè de mi vida: y por tanto me requeria me dispusiesse a hazer dis cargos

cargos a los excessos que le auia ayudado a cometer. Pidiome que me dispusiesse para aceptar lo que tantas vezes me auia pedido y propuesto, esto es el entrarme en vn Conuento, pues para ello me tenia ofrecido su hacienda, que de nueuo me ofrecia. Viendo tan fauorable entrada para mis intentos, no compungida de sus sanas amonestaciones, sino obstinada en mi mal proposito, le dixe.

Yo señor estoy muy reconocida de vuestras verdades, y assi tengo hecha determinacion, si fuere Dios seruido de disponer de vuestra vida, tomar nueuo modo en la mia, executando vuestro gusto, y recogendome, como bien me aconsejais, a vn Conuento. Pero supuesto que no podè conseguirlo sin caudal me será forçoso aceptar vuestro honrado ofrecimiento; y dexo a parte acordaros que por casar con vos a mi hermana caudalosamente, me dexaron (no sé si lo hizieron justamente) pobre, porq̃ esto siépre tuue en ello mucho gusto; pero digo, q̃ parece cõforme a razõ, se me restituya lo que fuere mio, para q̃ con ello consiga estado tan cõforme a vuestra disposicion, y gusto mio. No

El Menandro.

No pretendo que esta donacion que quiero que me hagais sea en daño de Antonio, q̃ mientras el viuiere quiero que lo goze todo. Pero digo que me hagais donacion de toda esta hazienda para despues de vuestros dias, y testando por Antonio, atento su menor edad, para despues de los suyos, si le alcançare antes de la edad capaz, le herede, esto con tanto que me dè alimentos conforme a la calidad de mi persona en tanto que esto no succediere, pues sabeis que Ricardito se ha de criar como hijo vuestro, supuesto que ignore el mundo que lo es.

No se puede creer lo que el buen Arizpe se alentò con mi honesta proposicion, que como su intento estaua sano, no comprehendio mis interiores, si bien las razones mismas cõ que las propuse publicauan su mala naturaleza; si no dezidme vos, que tiene que ver el ser Monja, y el retirarme del mundo a satisfacer algo por pecados tan graues, con cudicia de hazienda tanta, ni tanta maquina de quimeras! sino que como le toquè en la vena de sus feruorosos desseos de mi reducion, bro-

tó abundantemente liberalidades , y cerró la puerta a toda cautelosa sospecha; y así dixo gustaua de mi gusto , dando a Dios infinitas gracias por las mejoras que reconocia en mi reformation. Mandó se le traxesse al punto vn escriuano , porque al punto queria hazer la donacion en la conformidad que yo lo aduertia. No dilatè yo mucho la diligencia, por que al punto ordenè a don Diego le traxesse, el qual lo executó en vn instante. El escriuano vino , y el testamento se otorgó como yo lo ordenè , quedando el testador consoladissimo de las premissas que lleuaua de mi reducion. Hecha diligencia tan importante, la siguiente noche le di vna almendrada que ordenò el Medico, a que añadi yo el mortifero veneno , con que el siguiente dia hize cierta mi herencia, con tanta felicidad en el secreto como en la muerte de mi hermana, y con tanta verisimilitud aprouada por el medico, como si fuéramos horros en la herencia , pues sabiendo su muerte, dixo con mucha satisfacion : O que bien conoci yo que el hombre era de muerte ! Aforismo comun entre los

de

El Menandro.

de su facultad, con que acreditan su impericia; pues viviendo, quieren que la providencia divina se atribuya a su ciencia; y muriendo, se conozca como lo tenía ya pronosticado.

Quitado así el impedimento de Arizpe, ya le pareció a don Diego yo querria efectuar nuestras bodas; pero engañóse, que aun vivia otro contra quien mi vengança tenia muy futilizados los filos; y así a su peticion respondió, no entendiese auei cócluydo con la muerte de su tio, porque le faltaua la de Antonio, sin laqual no podia tener cumplido efecto por ningun caso nuestro intento.

Golpe fue este para el piadoso cauallero riguroso, y procurò por muchos caminos desterrar de mi pensamiento tan cruel disí-
nio; pero mi perseverancia fue tal, que preua-
lecio a su piedad, porque le dixe, que se de-
terminasse a executar aquella muerte, o a de-
sistir de la pretension de su casamiento: de-
mas que protestaua publicarle homicida de
su tio, aunque me tocasse a mi parte de su cas-
tigo. Temeroso don Diego de mi diabolica
resolucion, no se atreuio a contradizirme, ni
des-

desagradarme, tal le tenian ya remor y amor. Finalmente se allanò tambien a ayudarme en el fraticidio. Valgame Dios, q̃ a escuras queda el entendimiẽto de vn pecador! Admirome, y siempre me admirè, de que este moço no recelasse mucho mi conuersacion, viendo-me de naturaleza tan cruel y sangrienta, temiendo presto por su casa semejante sucesso! En fin quedando deste acuerdo, auiendose acostado la noche en que determinamos matar el cordero inocente, bien descuydado del sacrificio que le estaua preuenido, luego que le sentimos rëdido al sueño entramos los dos en su aposento, anticipandome yo en la cruel hazaña con quatro puñaladas con que le atravesé el coraçoncico leal quanto tierno, la perficionó con otras tantas don Diego, sacando el puro espiritu del martir cuerpo, y trasladándole a mejor vida, pronunciando con intermpidas palabras el nõbre de su primo don Diego, a quien en su defensa llamaua mas ay dolor, que el daño le venia del braço mesmo a quien llamaua en su amparo! Ofrecerícos ha aqui vna objeccion forçosa, y porque no vi-

El Menandro.

Donosmas no os la podiè resolver, lo harè
agora. Dircisime, como pudimos executar tã
a nuestro saluo muerte tan violenta, sin que
le fuesse notoria a la familia? La duda està
bien puesta, y resueluola diziendo, que luego
que murio Arizpe tratamos de mudarnos a
Seuilla, donde me llamaua mi Ricardo (que
aunque no le pari, me inclinò a amarle oculta
inclinacion) desde el dia que le di nombre de
hijo mio. Para esta jornada pues fuymos dis-
ponièndo de la hazienda, reduziendola a do-
blones la q̃ no estaua en joyas, por dexar me-
nos rastro de nuestro viage; despedimos to-
dos los criados y criadas, pagandoles liberal-
mente, de modo q̃ el dia precedente a la no-
che deste sacrificio quedamos solos, con pre-
supuesto de partir el siguiente dia, y assi en el
silècio que nos prometio esta soledad fiamos
el secreto de la atrocidad de nuestro delito.
Demas desto diceis, como nos determina-
mos a dar a Antonio muerte tã atroz y cruè-
ta, auiendo hallado en la ministrada con vene-
no tan seguros successos, mayormente pudien-
do executar esta en el camino que teniamos

tan proximo, donde con menor escandalo pudieramos? Yo no sabrè responder a esta objeccion, mas de que irritada la justicia diuina con maldades tantas, permitio que nuestro iuyzio alucinante dielše de ojos en este, para que logrando vn martir en aquel Angelito inocente, nosotros començassemos a disponernos a gozar de las misericordias suyas, pagãdo en esta vida nuestras culpas, como presto las pagó don Diego; y yo, aunque tarde, las pago agora con publico castigo (si a la grauedad suya es recompensa.) Y boluiendo a la historia, digo, que luego que el Angel murió, entre los dos le desmembramos por todas las coyunturas, y le metimos en vna caja (que para este proposito mandamos hazer) hecho trozos, laqual clauamos y liamos, y dō Diego escriuió vn papel (fingiendo la letra) a vn Prelado de vno de los Conuentos de aquella ciudad, en que le dezia.

V.P. se sirua de recibir esta caja, y que se guarde, hasta que yo vaya a este Conuento, donde mediante la voluntad diuina, dignandose V.P. de tan indigno subdito, desseo re-

El Menandro.

cibir el abito de essa sagrada Religion. Y entre tãto nuestro Señor dè a V. P. su gracia, &c.

Don Enrique.

Luego don Diego llamò a vn ganapan, a quien pagando bien le cargò la caxa a cuestras, y puso el papel en la mano, ordenandole llevase al tal Conuento aquella caxa y papel, y llegando a la porteria, lo entregasse al portero, sin ocuparse mas en aguardar respuesta. El ganapan lo hizo assi, de suerte, que entregado su recaudo al portero, aunque despues el Prelado quiso saber quien era el que la embiana, no parecio el portador; por lo qual còfuso el Prelado, mandò que la caxa se pusiesse en la sala de Capitulo hasta que pareciesse su dueño, a quien no conocia, ni por letra, ni por nombre. A penas el ganapan cargò con su caxa, quando el moço de mulas llegó con las que le teniamos alquiladas a la puerta, y cargado el hato muy a la ligera, nos pusimos a cauallo, dando a aquella leal ciudad el vltimo vale. Dèrro de breues jornadas llegamos a Seuilla, donde nos acomodamos de casa sola. Buíquè luego a Ricardo, a quien hallè ya
de

de edad de catorze años , dile a entender , y dioselo tambien el que le criò , que yo era su madre, aunque no quien fue su padre, ni a dō Diego lo vno ni lo otro, porque jamas lo entendio , por la cōtradicion que esta historia podia hazer a mis intentos.

No passaró ocho dias que el desmembrado cuerpecico de Antonio encerrado en su injusto tumulto se corrompio , de suerte, que los Religiosos que entrauan en el Capitulo repararon en el mal olor, aunque no reconocia la causa del. Pero como cada dia esto fuesse en aumento, sucedio que el Corregidor q̃ a la sazón gouernaua aquel Reyno, vn dia vino a visitar al Prelado, el qual recibio su visita en el Capitulo, y entrando alli, fue de forma el pestilencial hedor que en el se sentia, q̃ les cōtradixo la entrada; llamó el Prelado a algunos Religiosos en orden a informarse de aquel suceso, y ninguno supo dar mas razón, de que aquel mal olor se auia sentido de algunos dias a aquella parte; pero que no alcançaua de que podia proceder. Entonces entraron todos en la sala , y no viendo en ella mas

El Menandro.

de aquella caxa, determinaron, que dentro estaua la causa del efecto que inuestigauan: y el señor Corregidor preguntó: Que ay en esta caxa? Y el Prelado respondió: No sé dezir en razon dello mas de lo que se puede colegir deste papel (sacando de la manga el que con la caxa recibio.) El señor Corregidor le leyò, y considerando q̄ alli auia algun grande mal, mandò abrir la caxa; lo qual executado, se hallò el tragico espectáculo, tan corrompido q̄ aunq̄ por el rostro se procurò conocer quien fuesse, no fue posible. Hallóse con el desmembrado cadauer vn papel que dezia.

V.P. mande enterrar esse cuerpo honrosamente, que es de vn cauallero, &c.

Tanta compassion sobreuino en todos los circunstantes, que no huuo entre ellos quien no le hiziesse las obsequias cò lagrimas y pidiolos votos. El Corregidor tomò la mano en hazer la aueriguacion, para que pidio al Prelado declarasse quien le traxo aquella caxa y papel, y si sabia quien fuesse aquel don Enrique. El Prelado respondió extrajudicialmente, su inocencia en todo, y que solo podia dezir,

dezir, que el portero le dio a entender que vn ganapan la auia traído tal dia al Conuēto, y entregandola en la porteria se desaparecio, de suerte q̃ no se supo mas del. Preguntòsele al portero si le conoceria viendole; pero por el riesgo que a los delinquentes se les podia seguir de su declaracion, le fue licito el no declarar. Y viendo el Corregidor el defecto de jurisdiccion que tenia sobre los Religiosos, para obligarlos a declarar verdad, dio en vn ingenio arbitrio, y fue, echar vn bando publico, que el siguiēte dia de sol a sol pareciesen ante su merced en la Audiencia de su juzgado todos los ganapanes, y personas que viuen de llevar tercios a cuestras, pena que el que passado el tal termino no se huiesse presentado y registrado, seria castigado con todo rigor. En cumplimiento de lo qual el aplazado dia acudio todo genero de ganapan a la plaza de Santa Catalina, donde està la Audiencia publica, y asistiendo alli el Corregidor personalmente, se començaron a registrar, examinandolos su merced sobre la aueriguaciō del portador de la caja. No se auian examinado ocho, quā

El Menandro.

No llegó a examinarse el mismo que la llevó, y siendo preguntado en el caso, confesó llana y sencillamente, diziendo, que vn estudiante tal dia, a quien el no conocio, vestido de camino, le llamó, y llevó a vna casa en tal parte, dō de poniendole sobre los ombros vna caxa, y en la mano vn papel, y de porte quatro reales de cōtado, diziendole eran vnos libros, le ordenò la lleuasse a tal Conuento, y la entregasse al portero, sin aguardar respuesta, porque no era necessaria; lo qual todo el auia hecho assi. Y que si se dudaua en su fidelidad; era hōbre que en todo tiempo daria satisfacion de ella; en razon de lo qual estaua presto parecer ante el portero, y ante el Sumo Pontifice. Al Corregidor dio mucho gusto la sencillez del ganapan, y haziendola escriuir assi, le mandò fuesse a mostrarle la casa de que se sacò la caxa; lo qual el hizo, y hallandola cerrada, se informaron en la vezindad, y lupieron y aueriguaron, como el dia que el ganapā dezia nos partimos a cavallo, aunque no sabiā a donde yuamos dirigirlos. O misterios de Dios, y quā incomprehensibles son sus secretos! A penas

Vn moço de mulas q̄ andaua entre el pueblo siguiendo al Corregidor entendio el caso, quando presentandole ante su merced, dixo: Señor yo lleuè esta gente a Seuilla, y los dexe posados en la rinconada, en la posada de Palencia. El Corregidor aceptando esta declaracion, le repreguntó si sabia donde podrian de assiento. Respondio que no, porque el siguiente dia de nuestra llegada partio de Seuilla, dexandonos alli. Recibidas estas declaraciones, lleuó al ganapan al Conuento, para q̄ reconociesse la caxa, el qual lo hizo. Y estando en este estado la informacion, la despachò a la Corte, pidiendo comission particular para conocer del delito, la qual se le despachò muy ampla. Y auendola recibido, se partio a Seuilla, lleuando consigo el moço de mulas y ganapan, para que nos reconociesse.

Llegò a aquella ciudad, y con el secreto q̄ el caso requeria intimò su comission, y siendo obedecida, embiò al moço de mulas a la posada en que nos dexó, para que le informasse donde estauamos; pero de ninguna suerte le dieron darte noticia de nosotros, supuesto q̄

El Menandro.

con todo secreto (como ya dixè) tomamõs posada sola en barrio muy diuerso, donde ya viuiamos maridamente, con muy poco escrupulo de mi conciencia , yendo de vno en otro error. Pues succedió, q̃ vn dia andandose passeando don Diego en gradas , el vigilante juez que andaua acompañado de sus espías, le reconocio, y llegando el mismo por su persona, le prendio, sacandole en vn punto del lugar sagrado, aunque en razõ de si podia o no huuo diferéncias entre loEclesiastico y seglar. En estos deuates estauan, quando casualmente (como quiera que mi suerte me reseruò para mas deidichas) salia yo de aquel sagrado Templo, y viendo preso a don Diego, y entèdida la causa, sin esperar mas aueriguaciones, bolui las espaldas al amenazante peligro , y dentro de media hora tenia recogidos mis doblones y joyas , y mudado posada con todo secreto, desde donde el mesmo dia recogiendo a Ricardo dexè a Seuilla, no parando hasta ponerme en Barcelona.

Luego que lleguè a aquella insigne ciudad me introduxe en ella en nombre de viuda de

Un cauallero Castellano, assentè casa con criados y criadas, reduxe mi modo de viuir a tales terminos, que ganè nombre de muger principal y honesta, con mi recogimiento y retiro. Mas ay de mi, que estos exteriores erã artificiales. pues me acuerdo bien que desdezian mucho de mis descompuestos interiores, pues todo este recato era tomar carrera atras, para dar mayor el salto. Yo viui digo, en este buen predicamento mas de quatro años, admirando a aquella ciudad, que en tan floridos años, adornados de la hermosura q̃ dezian tener, viuiesse tan honesta, siendo dueño entonces de mi libertad. No permitia visita de hõbre, aunque muchos las pretendieron de aquellos que juzgauan ocasionada mi soledad para sus intentos. Pero vencidos del imposible que mi permission les oponia a ellos, reduxeron sus pretensiones libres a la permissiõ del matrimonio. Pero entre todos el señor Federico padre vuestro (aunque en edad mayor) consiguio el fruto deste intento en mi voluntad, por reconocer en el particulares partes, que en mi gusto vencieron las de

El Menandro.

los demas. Tuuo efecto, digo, nuestro casamiento con el nombre de Casandra, porque el verdadero mio me dexè en Seuilla, por venir mas encubierta. Los dos primeros años vivimos con infinito gusto, y mayor quando auerigué vn milagrolo caso, este fue, entèder que Ricardo era hijo del señor Federico, por que el fue el estrangero que le huuo en la dama que le pario en la huerta de Seuilla, supelo por relacion que el mesmo en nuestras solidades me hizo de sus juentudes, diziendome los amores que tuuo en Seuilla con vna principal dama, que considerando esta con la que la partera Gitana me contò quãdo robó el niño, reconocí era toda vna mesma; confirmèlo con las señas que me dio del lunar que el niño tenia sobre el pecho yzquierdo. No quise declararme con el, por el peligro de mi opinion en su estima, remitiendolo para mejor ocasion. Y porque llega oy la que para hazerlo considero tal, os lo declaro en descargo de mi conciencia, y porque estimais a Ricardo desde oy en el grado de parentesco que cō vos tiene, y lo hagais notorio asì al señor Federico.

Con

Con la narracion destos suceſſos me he diuertido de los de don Diego, que como despues ſupe por las eſpias que dexé el Corregidor le lleuò a Murcia, peſaroſo de mi fuga, diole torméto, cófeſſó ſus delitos y los mios, fuy buſcada con notables diligencias, pero no ſiendo hallada, el fue códenado a muerte, que ſia interponer apelacion la conſintio, y atento a cóſtar de ſu nobleza fue degollado, con cuya muerte el mal logiado moço pagò los pecados que tan violento cometio.

Bolulendo agora a mi diſcurſo, digo que en los dos primeros años viuimos en tráquila paz los dos, ſiendo amado de mi el ſeñor Federico al paſſo que el me amaua, obligada de ſus caricias y regalos, en q̃ ſe eſtremò ſiempre, coſa que a mi meſma me admiraua, reconociendo mi peſſima inclinacion. Pero durò poco en mi eſta quietud, que como eſtana en mi violenta, rebentó preſto a la primera centella de ocaſion que le me ofrecio. Fue pues el caſo, que auiendo acabado vos vueſtros eſtudios en Valencia, veniſtes a nueſtra cata al cabo deſtos dos años, y ofreciſtes cò vueſtra gallar-

El Menandro.

gallarda presencia tal mudança a mi alma, que todo el amor q̃ a vuestro padre tenia lo trãferi a vos de forma, que el nombre suyo ofendia mis oydos, quãto el vuestro los lisonjeaua. Ameos, digo, lasciuamente, no pude abstenerme de significaros mis dessecos, opusistes os a ellos prudente, y huyteslos discreto; abandonastes las comodidades, y regalo de la casa de vuestro padre; no me atreui a viuir de vos ausente, adulterè por seguiros las leyes santas del matrimonio y parentesco, tomè traje de peregrino, halleos donde sabeis, fingi las fabulas que os referi, en orden a introducirme con vos muger, y desmentiros las apariencias de vuestra madre. Nada fue valido para contrastar vuestra constancia, entendì vuestro casamiento con la seõora Laura, dama tan virtuosa y santa, que puede ser exemplo de la virtud, quise descomponerla con vos, imponiendola el testimonio que oy os tiene diuertido de la mayor obligacion y amor que hombre deuio a muger. De todo os pido perdon, y que le alcanceis della, que por el tremendo passo en que estoy os juro,
que

que me duelo mucho del agravio que a todos en esta parte hize. La causa porque muero no es sola por la muerte que di al ministro, que esta fue instrumento para pagar las de hermana, cuñado, y sobrino, tan atrozmente executadas. De todo humildemente pido a Dios perdon, y que a vos os guarde, y tenga de su mano, y libre de alcuosias y trayciones, &c.

Vuestra madre.

¶ Esta carta leyò Menandro en presencia de Camilo y Ricardo, a quien causò tanta admiraciòn como a el, y aunque era digna de llorar con sangre su miserable tragedia, como vino a terminarse en el desengaño del testimonio que auia levantado a Laura y Ricardo, templò la conmisericacion con el gozo. Pero quien mas participò deste fue el mismo Ricardo, como mas interessado en su honor, principalmente en hallarse no hijo de tan perniciosa muger, y serlo natural de tan principal cauallero como Federico; y sobre manera, por saber era hermano verdadero de su mayor amigo, de que no le tuuo mayor Menandro. Pon
dera:

El Menandro.

deraron mucho la misericordia de Dios, y los rectos juyzios suyos, conociendo por quan ocultos caminos previene la justificacion de un pecador, y saca a luz la verdad. Acordaróse de las trauestras de Monica la recorriendo por el discurso de su vida de que les hizo partícipes los peligros de que Dios le auia sacado; concluyendo, que no sin diuino acuerdo el correo tuuo tanto descuydo en dar al juez el auiso de su libertad, para que no llegando a tiempo la justicia se executasse en los dos, purificando sus almas con el publico castigo de sus cuerpos.

Camilo se alegrò sobre manera de la nobleza de Ricardo considerando, que aunque natural no desdezia su calidad a los merecimientos de su hermana, pues los padres tenían tan conocida nobleza; y así no desseaua mas de ocasion en que dezirselo, y echar a vna parte su cuidado.

No dexò Ricardo passar la que tenia, de hazer cargo a su hermano del mal credito q̃ del auia tenido con tan corta informacion. Menandro dio sus disculpas, que como era des-

después de la tempestad, le fueron admitidas. Pidió a los dos, q̄ este desengaño no se diese a Laura, porque le faltaba por hazer en ella cierta experiencia, de que resultaría a todos mayor alegría. Los dos se lo ofrecieron, con tal que no cargase la mano de forma, que la descōsolada señora pereciesse de dolor, pues el q̄ de presente la oprimia no prometia menos. El ofrecio hazerlo así. Con lo qual Menandro salio de casa, y Ricardo y Camilo quedaron solos; y vista la ocasion, Camilo dixo.

¶ Muchos dias ha, señor Ricardo, que desseo ocasion para deziros lo que os diré ahora, y ninguna me ha parecido mejor que la presente, quando parece que los desengaños se están dando las manos, de suerte que mis bodas y las del señor Menandro se han de celebrar con la brevedad que sabeis, mediante el que ha tenido de las virtudes y amor de Laura: por lo qual no parece justo vos quedeis sin esposa, quando los dos gozamos de las nuestras. Bien sé que me podreis dezir, que no estais tan desafuciado, que no esperéis dia en q̄ vuestra enmascarada dama os pida restitución

li de

El Menandro.

de su diamante con el desengaño de vuestra esmeralda. Pero a esto os respondo, que ella solo pretendió gozar la ocasión, de que a caso se hallò compélida, por el objeto de vuestras gallardas partes, no teniendo pensamiêto de veros mas; infierolo, de que auiendo pasado tantos dias, no ha dado traslado de su persona, ni por camino alguno ha pretêdido saber la estima que de su persona os dexò en el alma; y concluyo con dezir os, que este suceso no es nuevo en esta ciudad, que en semejantes ocasiones han sucedido otros muy parecidos a el. Y si no entendistes el geroglifico de las piedras, sabed que el quitaros la esmeralda verde significó, que os quitaua la esperança eternamente de su vista; y en dexaros el diamante quiso dezir os, que os dexaua en blanco. No sé que tal os aurà parecido la interpretacion. Y no pretendo que entendais que os diuierto vuestras esperanças para lograr las mias, que tengo en lo que os dirè luego; sino por los desengaños que el ser curial en los suessos desta ciudad cada dia me han dado. Yo tengo con quien casaros, dama de

san

tan principales partes, que qualquier cauallero puede dignarse de nombrarle suyo : y no os parezca alabança vana, quando os diga, q̃ la con quien pretendo casaros (diziendolo de vna vez) es mi hermana Dinarda, pues aureis oido en esta ciudad algo desto a personas menos interessadas. No quiero hazer aqui hiperbolicos elogios y encomios de sus virtudes, dexandolo a la mesma noticia que dellas tenéis: su dote no será el que yo quisiera, porq̃ no tengo el mundo por mio para darosle; pero serán veinte mil ducados los que de su parte hereda, a que de la mia añadirè lo que un honrado hermano deve a sus honrosas obligaciones. Dadme la respuesta quãdo gustéis, como no exceda destos dos primeros dias, porque al quarto las tres bodas juntas se celebren. Aqui callò Camilo, aguardando que Ricardo respondiessè, el qual rendido a tan cortès ofrecimiento, auiendolo abraçado, dixo assi

Faltanme razones, señor Camilo, con que exagerar mis agradecimientos, reconozco-me sumamente obligado a ellos, y respondiè

Lij

do

El Menéndro.

do con la llaneza que nuestra amistad permite; digo: que quando yo tuuiera cierto conocimiento de la dama del diamante, y en ella colocado mi amor, depusiera todo respeto, por cumplir con el que deuo teneros; que si bien aquella dama anduuo cortès conmigo en comunicarme su persona, parece atendio mas a su gusto que al mio, pues jamas quiso darmele en q̄ gozassen los ojos lo que la mascara cubria. Y sea lo que fuere, vos señor me señalais dos dias para mi resolucion; pero yo los renuncio, y no acepto vna hora, porque desde luego declarando mi voluntad, digo, q̄ admito vuestro ofrecimiento, en que me confiesso dichoso; en cumplimiento dello qual, os doy por segura prenda mi diestra mano.

Aunque sintio Camilo mucho el desprecio que Ricardo hazia de la liuiandad de Dinar-da, como este quedaua soldado con el ofensor mesmo, que tã inocente estaua de la ofensa que cometio, le pagò la grata aceptacion con sus brazos, confirmando de nueuo la promessa. En esto estauan quando el señor Alexandro entrò en su quarto, que quiso saber

la causa de su congratulacion; significáda en sus abraços. Camilo no quiso perder la ocasion, y así le refirió la historia toda de Casandra, como en su carta a Menandro se contenia; de que resultò entender el señor Alexandro, como Ricardo era el hijo del señor Federico, de quien el tenia la noticia que se dixo en su lugar: todo lo qual fue para el de sumo gozo, que se le acrecentò mucho, quando Camilo le dixo, que Ricardo era el que tenia elegido por esposo de su hermana, que confirmó el con gustosa permissiõ, y paternos abraços que dio a los dos. No dudó nada en la verisimilitud que tenia el parecerse mucho, segun el lo juzgó, Ricardo a Federico quando era moço. Dixerõle tambien el estado en q Menandro tenia su casamiento con Laura, de que se alegrò tambien, conociendo las ventajosas calidades de Laura.

A este tiempo entró Menandro, que informado del nuevo concierto, dio muchas gracias a padre y hijo, y desde luego todos se fueron disponiendo para sus bodas. Y Camilo entrò al pũto a tomar la respuesta que le ofie

El Menandro.

cio Dinarda, la qual se la dio, diziendo, que ella no tenia mas eleccion que la de su padre y suya, y assi dispusiesen los dos lo que les pareciesse conuenirle mas, porque ella no contrauendria a su gusto. Bien conocio Camilo en su hermana, que aquello era hazer de su negocio propio virtud, y que jugaua cõ el a juego visto; pero como no se podia dar por entendido, dexauase ganar la voluntad: como los que juegan con sus damas, que se hazen perdedizos.

Pero porque se nos passa el tiempo señalado para las bodas de Camilo y Luciecia, y todas las demas que tengo en bosquejo, han de estar retocadas, y en deuida perfeccion para celebrarse a vn tiempo, serà biẽ boluamos a disponer a Laura, que al presente està muy agena del buen estado en que estan sus negocios. Vamosla digo a consolar, no la acabe su passion, y nos quedemos con Menandro viuido, y con nuestros discursos desfazonados; aunque primero que del todo se desengañe le tiene preuenida Menandro vna pesadumbre no menos graue que las passadas.

Ya Mario auia embiado a Laura la redomica de su fingida agua, que recibio ella con viuissima fè, de que tenia la calidad que ella le auia pedido, porque el le embiò a dezir cò, mucho recato por escrito, aduirtiesse, que en la composicion de aquella agua auia echado el resto de sus dessecos en seruir la, pues negocios semejantes aun por los padres no se pueden hazer; en premio de lo qual le suplicaua dos cosas; la vna, q por ningun acontecimiento manifestasse a persona quien se la dio, por los rigurosos cargos que se le podrian hazer: y la otra, no la pusiesse en parte donde persona humana vsasse della, y lo mismo auisasse a su amiga, y que haziendo la confeccion a las sabandijas, no la pusiesse en parte donde los domesticos animales lo comiessen, porque era el veneno tan actiuo, que dentro de media hora obraria su mortifero efecto. De todo esto dio auiso a Menandro. Y estando la cosa en este estado, Laura escriuió vn papel al mesmo Menandro, en que le pedia por vltima gracia, atento a que ella se hallaua tã de proximo para partir desta vida, la viesse lue-

El Menandro.

go, porque para algunos consuelos de su alma conuenia mucho; y que llevase consigo a Ricardo y Camilo, en presencia de los quales queria hablarle, y de vna vez despedirse de todos. Alegròse Menandro con este papel, por ser medio para el fin que queria dar al encanto. Y assi diziendo a sus amigos ya era tiempo de desengañar a Laura, les pidio se fuesen con el a su casa, para cuya visita citó tambien a Mario. Nunca dixo a Camilo ni Ricardo lo del veneno de Laura, ni ellos entendieron de que calidad era la prueua que en ella queria hazer. Finalmente, juntos los quatro amigos fueron allà, y la hallaron en la cama, tan desfigurada, que a todos dio grã compasión: Camilo y Ricardo quisieran luego alentarla con la solucion del engaño; pero persuadidos de Menandro, se determinaron aguardar su interito. Laura tenia debaxo del almohada la redomica de agua, por tenerla mas prompta a su tiempo. Pues como ella sintiessè que Menandro y los demas entrauan en casa, començò a sentir vn elado humor q̃ por todos sus miembros discurría, con apretadas ansias y congo-

nas en el coraçon, tales como las que assaltan al quaitinario quãdo le ocupa el frio, precursor de la fiebre. Pero quãdo conocio que entrauan en su camara, o ya por la vehemente imaginacion dela muerte que tan propinqua imaginaua, o ya por la vista de su amante, comenzaron a aumentarse en ella estos efectos, en manera que hazia la cama menudas pieçtas con su temblor. Entrados pues los quatro amigos, y hallada en tal estado, la saludaron, preguntandole, como se sentia de su indisposicion? A que ella respondio: que como Dios y Menandro eran seruidos. A esto Menandro con notable compostura de rostro, y dissimulacion de intentos, dixo. No creo que el caso para q̃ aqui hemos sido conuocados, es para hazer informacion de cosas passadas por mi tan puestas en oluido. Lo que conuiene a la priessa, y poco gusto con que vine a esta casa, es, que la señora Laura proponga lo que manda, y declare para que ha juntado este concilio. Dizele (dixó ella) señor Menandro, pues Dios permite que me halleis con vida (que no es pequeño beneficio suyo, y re-

El Menandro.

sistencia mia, segun la priessa que me dá vuestras sinrazones.) Quiero saber de vos, si aun viuis en vuestra antigua obstinacion, y creencia injusta contra el honor mio, y amor que siempre os tuue; porque si persenerais en tanto engaño, creyendo de mi lo que no fue, ni puede ser, quiero q̄ por cortesia, si por amor no lo merezco, me concedais vna gracia, y despues será de mi lo que Dios quisiere. Como propongais presto (respondio Menandro) y sea cosa en mi no dificultosa, imaginad cōcedida vuestra demanda. Lo que suplicaros quiero (añadio ella) es, que me confesseis en presencia destos caualleros, y de la señora Lucrecia, dos cosas. La primera, si teneis por infalible y cierto que os he ofendido en la manera que Leonor os dio a entēder; o si la causa porque auéis fingido esta quimera, es por tener ocasion escusable para con el mundo de la ingratitud que vsais contra mi amor, abandonandome? La otra es, donde teneis a la misma Leonor? Estas dos cosas me auéis de dezir, jurandome primero a ley de caualler noble, lo que sentis sin cautela.

Preguntas fueron estas cō que Laura apretó a Menandro de forma, que en buen espacio de tiempo no supo que responder, para cumplir derechamente con el juramento, a q̄ le obligaua; y luego determinado, auiendo hecho el juramento con toda solemnidad, quiso equiuocamente cumplir con todo, y assi dixo: Por el juramento que hize es juro que no he fingido la que llamais quimera, por color honrolo de la que llamais ingratitud, sino que para ello he tenido las causas que siempre publiquē. Quanto a saber de Leonor por ningun caso sé donde está. Absueltas pues vuestras dudas, si no fue nuestra junta para mas, os podreis seruir darme licencia para q̄ os desocupe, porque con mejor comodidad dispongais vuestras cosas para la vltima partida, a que os considero de camino; que no parece buena ocasion quando estais tan en esto, diuertiros con memorias impertinentes al buen cobro de vuestra saluacion. Y diziendo esto, yua a dexar la silla, quando ella con piadosas lagrimas le suspedió, diziendo: Por manera señor Menandro, que es forçolo que

El Menandro.

Yo muera porque vos gustais dello? Yo gusto (replicò el) de que vos murais? libreme Dios de que tal sea! Pues si me priuais de la causa de mi vida (añadio ella) que es vuestra vista, como viuirè? Pero auicando de ser assi que vos me deis la muerte, yo os la perdono, permitid pues que me quexe de mi dicha, y que diga que soy la mas infelize entre las mugeres que lo son mas: y mirad que tanto, que desseo morir, por parecerme que ninguna cosa os puede estar mejor que mi muerte, para disculparos al mundo. Quien darà, ay de mi, a mis ojos larga vena de lagrimas amargas, para que en breues terminos aqueste vil espiritu os dexe descansado? Mas que digo? a quien me quexo? a quien dedico estos dolorosos suspiros? pues son todos sin prouecho. Yo veo bien que aro el mar, y siembro en arena. De que me importa ser constante en mi amor? Menester es mostrar con obras lo que palabras no han podido. Mostrar quiero de vna vez si es o no mi amor verdadero; si quiè no estima la vida, estimará todos los deleytes della, en ofensa del que tanto amò. Digan las

las historias en los venideros siglos, q̄ huuo muger en los nuestros que superó la constancia de los hombres. Diciendo esto, se incorporó en la cama, y enjugando el humido llanto, se boluio de nœuo a Menádro, y le dixo. Y pues vltimamente estais arrestado a no ser mio en la manera que me publico vuestra, tened gusto a lo menos de aceptar para vos toda la hazienda mia, de que os hago libre y entera donacion irreuocable para siempre, para que la gozeis a vuestra disposicion con la bendicion de Dios y mia; con cuya aceptacion partirè consolada desta vida, cierta de q̄ la quedò por mi gozando la persona a quien mas amè. Y no os parezca a vos, ni a los circunstantes esta donacion impropia, pues donar la hazienda es nada, a quien tengo hecho entrego del alma propia. Pareceme (dixo entonces sonriendose Menandro) que teneis ya las espuelas calçadas para este viaje, segun de xais dispuestas las cosas desta vida. Si realmẽte hazeis testamento, no lo hagais simple. llamẽ a vn notario. porque despues de vuestros dias no me dexeis mas pleytos que haziẽda, Ioh̄e

El Menandro.

sobre si fue bien o mal hecha esta donacion. Deziid a fè de veras, es asi que me quereis dexar tan rico? Vayan, vayan presto llamen al notario, que no es justo perder por negligencia mercedes tan liberales. Bien es, señor Menandro (añadio ella) que hagais donayre, y conuertacion de mis verdades: lo que doy a entender es lo mismo que siento, y si los presentes no bastan a testificar mi vltima voluntad, llame se como dezis al notario, dirè lo mismo ante el; yo morirè con la breuedad y presteza que vereis todos, y quisiera mucho, que quantas mugeres incautas viuen oy me asistieran aqui agora, para darles los cõsejos que para mi no he sabido tomar. Esto es, que no dê fè a las lisonjas vanas de los hombres que fingen de los amantes y rendidos, hasta que conocen nuestro rendimiento, y en llegando alli, confideran a las mugeres esclauas suyas.

Està bien señora Laura (dixo Menandro) vos viuireis, y gozareis vuestra hazienda que me ofreceis prodiga, con el dueño que ya le distes; no desheredeis al señor Ricardo, pues cumpliera yo mal la proposiciõ de ser su ami

go, si mediante esta aceptacion le tiranizara su derecho. Aqui Laura con diabolica determinacion, alçando la voz dixo: Pues es assi q os negais a mi y a mi hazienda, sedme señores todos testigos en el vltimo acto de mi vida, y advertid, como a mi ingrato dueño, a mi, y a todo el resto del mūdo, me quito, me ausento, y me robo, que mejor es morir de vna vez, que padecer sinrazones tantas.

A penas acabò estas desesperadas razones quando sacò de su lugar la redomica, y se la beuio toda. sin dexar gota, arrojando luego el vidro detras de la cama. en la qual se boluio a echar, con certeza indubitable de que obia do el veneno (como le dixo Mario) moriria dentro de media hora.

El focarron de Mario, que estaua en el caso, por verificarla mas en ello, y hazer la burla mas celebre, luego que beuio el agua, con vn grande grito, y ademan de quererfela quitar, dixo: Deten la mano, ò muger desesperada, que beues el mas mortifero veneno que compusieron jamas los habitantes de Tesalia! Scame testigo Dios, y a vosotros amigos

El Menandro.

espido que lo seais, como esta muger me ha engañado, mandandome confeccionar aquel veneno, diziendo era para diuerso ministerio. Laura, señora Laura, declarad en presencia destes señores si esto es así, no permitais q el aueros seruido resulte en mi daño. Laura dixo entonces, que lo que Mario dezia era la verdad, y que para el passo en que estaua le dexaua disculpado, porque ella le auia pedido aquella agua para diuerso proposito del que con el obraua, si bien su interior fue siempre el presente.

Camilo y Ricardo, que no sabian el engaño, estauan lastimadissimos, culpado mucho a Menandro, de que huuiesse tirado tanto la cuerda, que llegasse a tal rompimiento el arco, el qual fingia hallarse tambien muy confuso en lo exterior, si en lo intimo rebentaua de risa. Pedian todos a Mario con instancia hiziesse con toda breuedad algun prouocativo, có que Laura boluiera el veneno. Lucrecia estaua muerta de dolor, viendo a su amiga en tal estado maldezia y abominaua la crueldad de Menandro. Mario pidio vn vaso de agua clara,

elara, y sacò de la faldriquera vn buen peda-
zo de vnicornu, que de proposito traía, y li-
mò cõ vna lima en el vaso vnos poluos, echã-
do lo restante en el agua misma. Y en tanto
que el se ocupaua en esto, Menandro alegre
de la mucha tierra que auia descubierto en la
fineza del amor de Laura, pareciendole seria
bien afloxar vn poco los cordeles, y comen-
çar a disponerla, sentado sobre la cama, fin-
giendose muy sentido, le cogio las manos, y
le dixo: Iesus, señora Laura, perdoneos Dios
tan desesperado excessõ. Como es possible,
que vna muger noble y discreta se aya permi-
tido vencer de su passion? Sois Christiana?
Conoceis que ay Dios? Ella entonces en aëto
de piedad, buelta a el, le dixo: Ninguno señor
Menandro que sabio lea deue con razõ que-
narle de aquel suceso que pudiendole euitar
el mismo se ocasionó: Dolernos deuenos de
aquellos accidentes que sin pensarlos vienen;
pero de los que nosotros nos buscamos. es el
dolor sin escusa. Quiero dezir, que sin ra-
zon os lastimais de mi desdicha, pues pudien-
do la escusar, no lo quiriendo, me la oca-

El Menandro.

Nonastes. Vos sabeis bien, y lo auéis experi-
mentado, que sin vos no puedo viuir, pues sa-
biendolo, y defraudádome vuestra vista, vos
sois quien me dà muerte, que no el mortife-
ro veneno. Por tanto, guardad esta tarda pie-
dad, de que agora hazeis ostentacion, para
otras ocasiones, no cuydando ya mas de mi,
porque me hallo gozosa viendome al fin de
mis desdichas. Pero a lo menos lleuo vn con-
fuclo, y es, que muerdo a pesar vuestro. Tanta
era la vehemente imaginacion de Laura, en
que auia tomado veneno, que verdaderamē-
te sentia en su estomago notables bascas, y
grande reuolucion de vientre, de que se le si-
guio tal sueño, que no podian dispartarla,
efectos dela melancolia mas que del veneno.
Todos cercauan su cama, persuadiendola, y
confortandola con razones saludables a su al-
ma, y pidiendole pidiessse a Dios perdon de
su pecado graue; quando Mario llegó con su
agua de vaicornu, pidiendo a la paciente la
beuiessse: pero ella no daua oydos a lo vno, ni
a lo otro, persuadida que por puntos se yua
acabando. En que se verifica lo del Filosofo.

que la imaginacion haze el caso. Finalmente toda exortacion en ella no era de prouecho, porque auia determinado morir, y assi no estava de parecer de recibir antidoto que se lo impidiesse; antes de nuevo boluio a cerrar los ojos, sudar, y temblar, efectos de la vehemente aprehension que de su muerte auia hecho. Entonces Menandro, a persuasion de todos, tomó el vaso, y cogiendole vna mano, dixo: A señora Laura, miradme, hablad conmigo; yo soy vuestro Menandro, no me ois? no sentis? oydme os ruego, hazedme este gusto, si es cierto que me amais; beued animosa esta beuida, en que vuestro viuir consiste. y no dudéis en nada, antes estad cierta que me tenéis por mas vuestro que jamas.

O milagros de amor! A penas acabó Menandro este exorcismo amoroso, quando Laura leuantò animosamente la cabeça, y abrió los ojos, fixandolos piadosamente en Menandro, y aunque con languida y semissa voz le dixo: Ay señor Menandro, y como estos vuestros socorros llegan tarde! mucho parecen a los de vuestra patria: como veis, yo he llega-

KK a do

El Menandro.

do a mi deſſeado fin, de que me alegro infinito; yo muero digo contenta, y aſſi aunque oygo dezir q̄ ay preſeruatiuo cōtra mi muerte, no le aceptarè, por no hazer en eſſe acto argumento de inconstancia; coſa tan contra mi inclinacion. Eſta opinion conſervaré miẽtras durare la ocaſion q̄ me obligò a darme muerte. Y lo cierto es, que ya el mortifero veneno me tiene tan ocupados los ſentidos, que juzgo todo remedio inualido. Pero con todo eſto digo, que por ſeruiros, aprouechè o no, como reuoqueis la ſentẽcia contra mi dada, y me ſignifiqueis eſtais cierto de la inocencia del ſeñor Ricardo y mia, y que ſiendo poſſible que yo viua (coſa que juzgo impoſſible) ſereis mio; yo me eſforçarè, y harè quãto me mandáis: y ſi con todo eſto muriere, ſerà con mas guſto, por yr cierta de que parti deſta vida en vueſtra gracia. Aſſi, que ſi vos guſtais que reciba eſſe antidoto, yo quiero que en preſencia deſtos ſeñores me declareis vueſtro animo, y con palabras puras me digais ſi ſereis mi eſpoſo. A eſto dixo Menandro, poniendo ſu mano diestra ſobre la cruz de la eſpada,

pada, que por aquella señal santa juraua de serlo, de que a todos hazia testigos.

A penas acabó Menandro su juramento, quando Laura con tal despejo como si por ella no huuiera passado semejante accidente, se sentò en la cama, y cogiendo el vidrio de agua de las manos de Menandro, se lo beuio todo. Dentro de pequeño espacio, o ya fuese la imaginacion de creer firmemente auia beuido veneno, o ya que tuuiesse en el estomago algunas superfluidades de coleras y flemas, que concitadas de la virtud del vnicornu, no las pudo sufrir, ella hizo vn copioso vomito, con que los circunstantes que ignorauan el secreto, se persuadieron que auia expelido el veneno, con que quedaron sumamente gozosos. Tras esto le sobrevino vn profundo sueño, en que de acuerdo de todos le dexaron fofsegar, saliendo se los quatro amigos a la antefala, donde con mucha fiesta Menandro y Mario declararon a los dos la burla que auian hecho a Laura, y el modo de su efeto, que sabido por ellos, la solenizaron cò mucho jubilo y gozo.

El Menandro.

Reçordada que fue Laura con mucho sosiego de su accidente, para que del todo lo quedasse, los quatro amigos boluieron a entrar a visitarla, Menandro le refirio pũto por punto la historia de Casandra, y la declaraciõ de su carta, en que confessaua el testimonio q̃ a ella y a Ricardo impuso; certificòla como no auia sido veneno el que beuio, sino agua pura, porque Mario receloso de lo mismo q̃ sucedio, con acuerdo suyo lo auia fingido; y que el esfuerço suyo auia sido en orden a experimentar su constancia, de que se daua por tan satisfecho, que a no ser accion Gentilica, le leuantàra estatua con titulo de Firmeza. Dixole finalmente, como Ricardo estaua cõcertado de casar con Dinarda hermana de Camilo; y por tanto le pedia se esforçase, por q̃ todas tres bodas se efetuassen a vn punto.

El gozo que con estas nuevas recibio Laura, sin que yo canse significandolo creo que se entenderà, pues cayò sobre tantas penalidades. ocasionadas de las desconfianças que de su casamiento auia concebido; solo diré, que de tal forma la alentaron, que para el dia de
las

las bodas con estar tan propinquo, pudo hazer el papel de la nouia que le tocò, con tanta hermosura y gallardia, como si por ella no huuieran passado tan rigurosos accidentes.

Quedando deste acuerdo, se fueron a casa todos quatro, donde con el señor Alexandro confirieron estos successos, de que el venerable viejo quedò admirado y gozoso, considerando se con tres bodas en casa de prendas q̃ tanto amaua. Y assi desde luego fue disponiẽdo el efecto de todas para el señalado dia.

El qual llegado, lleuaron a Dinarda a casa de Laura, y entonces fue vista por Ricardo, q̃ hasta aquel punto no le auia visto el rostro, con cuya vista quedò tan pagado y satisfecho del contrato, que bendezia su buena suerte. Combidaronse por parte de Alexandro muchos caualleros y damas de la ciudad, publicando que Camilo se casaua con vna principal señora prima de Laura, natural de Mantua, cosa que fue facil de assentar en el credito de todos. Los triplicados nouios fueron lleuados con honrosa pompa y acompañamiento a la Iglesia, en que se auia de celebrar

El Menandro.

los matrimonios. Las nouias yuan gallardas,
pero con ferlo tanto Laura y Dinarda, obli-
gaua Lucrecia a que todos la hizieffen el prin-
cipal objeto. Y quien mas afectado anduuo
en esto fue Laurécio su putatiuo esposo, que
tambien se hallò en el acompañamiento, el
qual reparando en ella, dixo a otro amigo cò
quien yua: Sin duda amigo, que a no tener
certeza que Lucrecia murio dixera que la es-
posa de Camilo era ella! El amigo reparò
mas, y respondio: Bien puede no serlo, pero
si me recibieffen juramento, creo que testifi-
caria que lo es. Estauan en este coloquio los
dos puestos los ojos en Lucrecia, quando ella
los tenia tambien en ellos, y conociendo agu-
damente su pensamiento, por picarlos en su
credito, se sonriò, boluiendo con donayre el
rostro a otra parte, accion con que del todo
confirmaron su sospecha; y por aueriguarla
mejor, se fueron los dos a la Iglesia en que la
sepultaron, y contaron al Cura que amigo
suyo era su sospecha, y indicios en que la fun-
dauan, y aunque a el le parecio disparate, per-
mitio que abriesen la boueda, y entrando
den-

dentro, hallaron el lugar donde la pusieron sin el cuerpo, cosa que a todos causó notable admiracion. Fueronle luego a la Iglesia, donde aun se estauan celebrando las bodas, con animo de impedir la de Lucrecia; y llegando Laurencio mas que todos alterado, propuso publicamente su demanda e impedimento, haziendo a todos los circunstantes testigos, alegando su antelacion. Camilo entonces con no menor alteracion alegò la suya. De que resultò tanto escandalo, que reduxeron su pleyto a las armas, no obstante la declaracion de Lucrecia, que se publicò esposa de Camilo.

Tanto se estendio esta voz, que llegó a los oydos del señor Fabricio padre de Lucrecia, que entendiendo la admirable resurreccion de su hija, acudio con toda su familia a la Iglesia, con quien tambien vino el ama, y auendo visto por sus ojos la verdad, y el buen empleo que conocia en Camilo, fue tanto el regozijo que recibio, que no aduirtiendo en la trauada pendencia de los yernos, se fue derecho a los brazos de Lucrecia, donde casi le succiera lo mismo que a Chilon, que halla-

El Menandro:

do vn hijo coronado Rey de vn Reyno quando le juzgaua muerto, le rindio en sus brazos la vida: Tanto puede vn impenñado gozo, o pesar!

Con su venida la pendencia se quietò, discurriendo en su sentencia el pleyto.

El qual oydas las partes, la relacion de Camilo, en que sucintamente refirio su historia, la qual confessó Lucrecia, y confirmó el ama, y los demas testigos de su resurreccion, que lo fueron Menandro, Ricardo, y Laura: conociendo quan bien le estava el casamiento de Camilo, declaró sentencia en su fauor, recibiendo en sus brazos por hijo, que dio despues a todos; y a Laurencio vna sobrina con muy buen dote: con que todos quedaron contentos.

Luego se celebrò la boda de Camilo y Lucrecia, a quien por su antigüedad siguió la de Menandro y Laura, siguiendose la vltima la de Ricardo y Dinarda, la qual tubo vna circunstancia para entre los dos, y fue reconocer Ricardo su esmeralda en la mano de su esposa, que acordadamente ella le hizo patente.

con

con que le satisfizo la tacita objeccion que el pudiera poner en su entereza, quando llegasse a experimētaria, cosa que admiró mucho, quedando sobre manera contento de su engaño, y pagado de la belleza de su esposa, viēdo que con vna suerte satisfazia dos obligaciones tan precisas; esto es, no se casar cō otra dama antes de ver su esmeralda, y satisfacer al gusto y mandamiento de su amigo Camilo. Y assi le dixo apretandole la mano: No direis señora que no cumplo la palabra que a mi esmeralda di, dichoso yo que cobro en ella mi esperança, con reditos de belleza tanta. Estas razones admiraron a Dinarda, temiendo si aquella noche fue conocida de Ricardo; pero el averiguarlo dexò para mejor ocasiō. Con lo qual le dio fin a las felizes bodas, que fueron celebradas con admirables fiestas.

Pasò en silencio las indezibles demostraciones de gozo que hizo el ama con el hastazgo de su hija, y el buen logro de sus deseos en el cumplimiento de las bodas que ella introduxo, pues sin que yo las diga està entendido, y se puede colegir de no aver pareci lo

El Menandro.

en esta historia desde la muerte de Lucrecia, no porque en ella cessaron los sentimientos, antes por ser tantos, que no le permitierõ ver a Camilo, por no aumentarlos con su vista.

Menandro escriuió luego a España, dando auiso a su padre de su buena suerte, y nuevas del hallazgo de su perdido hijo Ricardo; suplicandole con todo encarecimiento dispusiese de toda su hazienda, y se passasse a Italia, dõde seria seruido y regalado por todos.

Federico, que por la impensada ausencia de Casandra viuia en sumo disgusto, y aun señalado con el dedo, acceptò el consejo de su hijo, poniendo en execucion lo que le pedia, se fue a Florencia, donde todos le recibierõ, particularmente el señor Alexandro, con mucho gusto, que con el nuevo parentesco refrescaron la amistad antigua con mayor fuerza. Recibió a su nuevo hijo Ricardo con sumo amor, y a las dos nueras con el mesmo. Despues por discurso de tiempo Menandro le entregò la carta de Casandra, que si le causò forçosos sentimientos, le satisfizo mucho la virtud de Menandro que por ella coligió.

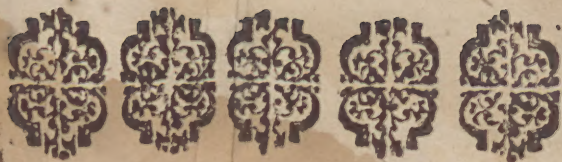
Viuic-

Viuieron despues juntos en vida sossegada, y
paz tranquila, que entre suegros y cuñados
no es pequeña fuerte que esta se conseruasse;
y segun estoy informado, lo viuen oy, auien-
do procedido destos matrimonios hi-
jos que tienen nombre en
tan insigne Ciu-
dad.

Hic adest finis, Lector Liberque va-
lete: sed defuit scriptis vltima
limamus.



1000
1000
1000



CON PRIVILEGIO;

IMPRESSO EN IAEN,
Por Francisco Perez de Castilla.

Año de 1630.



El mormonismo